

Dziś okładka i pierwsza część **Atlasu Pomorza!**

ul. Łazurowa 8,  
80-880 Gdańsk  
tel/fax  
308 07 91 97  
info@orle.com.pl  
www.orle.com.pl

**HOTEL  
ORLE**

100 pokoi, 28 apartamentów,  
12 sal konferencyjnych



# Dziennik Bałtycki

TRÓJMIASTO

poniedziałek 6 czerwca 2005 r.

\* W prenumeracie z dostawą do domu - rano! Zadzwoń tel. 0 800 15 00 26

cena kalkulowana przy najpopularniejszej prenumeracie półrocznej

Nakład 65 522 egz.  
nr 129 (18 417)  
indeks 350028  
Rok wydawania 61  
cena 1 zł 30 gr  
lub 91 gr\*

WOJEWÓDZKA  
im. Józefa  
B. CZY  
80-806 G  
301-

**PORUSZAMY POLSKĘ  
PORUSZYMY GIEŁDĘ**

www.242

**LOTOS**  
GRUPA

www.naszemiasto.pl  
serwis informacji lokalnych

**Atlas Pomorza**  
Od dziś kompletuj atlas  
i wygrywaj nagrody!

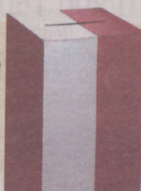


Partner wydania

**Biało-czerwoni  
liderem w grupie VI**  
Polscy piłkarze wygrali  
w Baku z Azerbejdżanem 3:0



**Wybory prezydenckie**  
Kampania nabiera  
rozpędu. Znamy już  
kolejnych kandydatów



20 TYLKO Z DZIENNIKIEM BAŁTYCKIM

SPORT Z DZIENNIKIEM

13 POLITYKA

**Piłka nożna.** Awans Arki do ekstraklasy

## RADOŚĆ ŻÓŁTO-NIEBIESKA

Od wczoraj w Gdyni radość ma żółto-niebieskie kolory. Po remisie w wyjazdowym meczu z Radomiakiem (0:0) piłkarze Prokumu Arki Gdynia na dwie kolejki przed zakończeniem rozgrywek w II lidze awansowali – po 23 latach – do ekstraklasy. Gratulujemy trenerowi Mirosławowi Draganowi i jego zawodnikom. Kilku kibiców, którzy towarzyszyli swojej drużynie, razem z piłkarzami cieszyło się z tego olbrzymiego sukcesu. Prezydent Gdyni Wojciech Szczurek był na bieżąco informowany o tym, co dzieje się na stadionie Radomiaka.

– Wielki, wspaniały sukces – powiedział nam chwilę po ostatnim gwizdku sędziego. – Po ponad 20 latach oczekiwań spełniają się marzenia kibiców Arki. Zapracowało na ten awans wielu ludzi. Działacze, trenerzy, piłkarze i sponsorzy z panem Ryszardem Krauze na czele. Ten awans ma nie tylko sportowy wymiar, bo cieszy zapewne wszystkich mieszkańców naszego miasta. Gdynia ma teraz drużynę w krajowej elicie.

Uroczyste powitanie piłkarzy Arki w ekstraklasie odbędzie się w najbliższą sobotę na stadionie w Gdyni podczas meczu z Jagiellonią Białostok.

Janusz Woźniak

Czytaj też w dodatku "Sport"



Gdyniacy piłkarze podracują w geście radości trenera Mirosława Draganę.

Fot. Sławomir Pruszek

## Gdańsk. Bomba pod lisią fermą Śmierdzący problem

W Gdańsku znów porachunki załatwia się za pomocą ładunków wybuchowych. W nocy z soboty na niedzielę nieznani sprawcy podłożyli bombę pod bramą lisiej ферmy w Gdańsku Oruni.

Na szczęście nikt nie odniósł obrażeń. Ładunek był jednak tak skonstruowany, żeby zranić lub zabić osoby, które znalazłyby się w jego polu rażenia. Policjanci, którzy zjawili się na miejscu, w drewnianych drzwiach znaleźli mnóstwo metalowych odłamków.

– Domyślałem się, kto za tym stoi – mówi właściciel fermy, Jan Laskowski. – To nie pierwszy zamach. Mieliśmy już trzy podpalenia i ciągle odbieram telefony z pogroźkami. Dzwonią do mnie jacyś ludzie i grożą, że



Fot. Robert Kwaśnik

jak się nie wyniosę, to spalą mnie żywcem.

Lisia ferma na Oruni od lat jest przyczyną konfliktów. Intensywny fetor przeszkadza okolicznym mieszkańcom. Z problemem nie jest w stanie uporać się ani spółdzielnia mieszkaniowa, ani władze miasta.

Grzegorz Jankowski  
Czytaj na str. 3

## Kultura. Sopotki festiwal Dwa Teatry Englert i inni...

Nie lubię aktorstwa, w którym widzę na wierzchu mózg i wszystkie bebeczy. Gdybym grał całym sobą, to albo bym się szybko spalił, albo zatracił własną osobowość. W najgorszym razie skończyłbym w jakimś zamkniętym pomieszczeniu jako rozbiitek życiowy – tłumaczył Jan Englert

– jedna z gwiazd tegorocznego festiwalu Dwa Teatry. Do Sopotu w miniony weekend zjechali znani aktorzy i reżyserzy oraz dziesiątki teatromanów z całej Polski. Były spotkania z twórcami, prezentacje spektakli telewizyjnych, a nawet warsztaty filmowe z Krystyną Jandą.

Czytaj na str. 18

**NIŻSZE CENY  
rocznika 2005**

**RUMIA CHWASZCZYNO TOYOTA**



CHWASZCZYNO  
ul. Gdynska 68  
Tel. (058) 520 94 10

www.toyota.gdynia.pl

RUMIA  
ul. Sobieskiego 28  
Tel. (058) 679 49 99



Karta Kredytowa Millennium

**KARTA nr**

wg dziennika  
RZECZPOSPOLITA

Zadzwoń po kartę: 0 801 12 5000  
lub złóż wnioski na www.millenet.pl



**Dziennik Bałtycki**  
z bezpłatną  
dostawą  
do domu rano  
**0 800 15 00 26**

opinie@prasabalt.gda.pl



Bezpłatna infolinia  
**0 800 1500 39**

Redakcja  
„Dziennika Bałtyckiego”  
80-894 Gdańsk  
Targ Drzewny 9/11

#### PODOBA MI SIĘ

... szpital marzenie. Klinika onkologiczna dla dzieci to najlepsze rzecz, jaką można było im zafundować! Dotąd miały warunki jak z kosmaru. Zawsze uważałam, że powinniśmy zrezygnować z pieniędzy na wszystko – nawet na leczenie ludzi dorosłych, byle były lepsze warunki dla tych ciężko chorych maluchów!

internautka Kika

... będzie łatwiej. Staram się nie łączyć otwarcia oddziału dla chorych dzieci z polityką, biznesem, zarzutami, spotkaniami... Choć byłoby łatwiej, gdyby takie inicjatywy rodziły się gdzieś tam w ciszy, wspomagane jedynie ciężką i uczciwą pracą. Ale chyba nie mnie to osądzać... Dzieciom będzie lepiej – to pewne...

Jaro z Gdyni

... rybacy wiedzą swoje. Przede wszystkim wiedzą, że tracą. I nie walczą! Dopóki można negocjować, może jest jakaś nadzieja, że Unia odpuści. Też bym zabiegao o swoje!

internauta Plus

#### DENERWUJE MNIE

... nadal bez A-1. Tylko w naszym kraju mogą się dziać takie rzeczy! Ciekawe, czy dożyje chwili, kiedy będę mógł przejechać się jak człowiek na drugi kraniec Polski?...

Czytelnik DB

Więcej opinii na stronach serwisu [www.naszemiasto.pl](http://www.naszemiasto.pl)

## Lubań. Targi zwierząt i innych różności

# Miss krasula



Krówka Dolly, należąca do Jerzego Bałachowskiego z Wyświna, nie została co prawda miss publiczności, ale otrzymała wyróżnienie.

Fot. Elżbieta Łosińska

**P**odczas XIV Targów Rolno-Przemysłowych i Pomorskiej Wystawy Zwierząt Hodowlanych w Lubaniu publiczność wybrała niecodzienną miss wystawy. Została nią krasula Błarda 71

z hodowli Farm Frites Poland Dwa.

W trakcie tej największej na Pomorzu imprezy plenerowej oceniano również, tym razem przez fachowców, konie ras zimnokrwistych, wielkopolskiej i szlachetnej półkwi,

owce, bydło ras mięsnych, świnię i krowy. Ci zwiedzający, dla których potężne zwierzęta są raczej średnią atrakcją, mogli obejrzeć nietypowe koguty z najróżniejszych zakątków świata czy chociażby miniaturowe gołąbki diamentowe (najmniejsze na świecie, a dotychczas spotykane tylko w Australii). Do Lubania przywiozł je Stanisław Ptach z Gdańska. Jak wiadomo, tam gdzie są zwierzęta, tam trzeba i sprzątać. Na akcesoriach do sprząkania próbował zrobić interes Robert Juźbik ze Starogardu Gdańskiego, który w Lubaniu sprzedawał miotły chruściane.

– Najwięcej kupują ich hodowcy koni, którzy muszą czymś posprzątać boksy – mówi handlowiec.

Na zmęczonych zwiedzaniom stoisko na ponad 10-hektarowym placu targowym czekały liczne punkty gastronomiczne, w których największą atrakcją były karkówka i kielbaski z grilla.

(eda)

## Pod naszym patronatem.

Archiwum „Solidarności”

## Unikatowa lista strajkujących



Oryginalny afisz z nazwiskami członków komitetu strajkowego trafił do archiwum „Solidarności”, do rąk Joanny Lewandowskiej.

Fot. Robert Kwiatkowski

**T**o prawdziwy unikat. Oryginalny spis kilkudziesięciu nazwisk członków komitetu strajkowego z drugiego wódczas co do wielkości na Wybrzeżu gdańskim zakładu pracy – Stoczni im. Komuny Paryskiej. Dziś jest to już Stocznia Gdynia. Doskonale zachowany afisz, ręcznie wypisany mazakiem, nosi datę 20 sierpnia 1980 roku.

– Czegoś podobnego jeszcze nie mieliśmy – podkreśla Joanna Lewandowska z archiwum Komisji Krajowej „S”, gdzie afisz trafił z Gdyni.

Listę przekazał emerytowany już dziś zaopatrzenie-

wiec gdyńskiego zakładu. Zbigniew Hetmańczyk.

– Lista wisiała cały czas na bramie zakładu – wspomina pan Zbigniew – Ostatnie dwa dni strajku to był straszny rozgardziej. Zabrałem tę listę na pamiątkę.

Początkowo afisz zwinięty w rulon leżał u pana Zbigniewa w pracy. Położył go na swojej służbowej szafie. – Jak przyszli w stanie wojennym na rewizję, zaglądali do szaf, to nic nie znaleźli. Na szafę milicja już nie zaglądała – śmieje się pan Zbigniew.

Dziś, już na emeryturze, postanowił cenną pamiątkę przekazać do archiwum.

(ml)

## Materiały można przekazywać:

Komisja Krajowa NSZZ „Solidarność” od lat gromadzi, przechowuje i udostępnia materiały archiwalne dokumentujące historię związku. Jeśli w Państwa posiadaniu są fotografie, bibuła czy inne archiwalia, to bardzo prosimy o przekazanie ich do archiwum Komisji Krajowej NSZZ „Solidarność”. Uratujemy wspólnie pamięć o „S”.

■ Osobiście – w siedzibie Komisji Krajowej NSZZ „Solidarność” ul. Wały Piastowskie 24, 80-855 Gdańsk, pok. 015 w przyziemiu, od poniedziałku do piątku w godz. 8.30 – 16.30 (tel. 308 43 92).

■ Pocztą – odbiorca pokrywa koszty przesyłki.

■ Pracownicy archiwum odbierają też materiały z miejsc wskazanych przez przekazujących.

■ W redakcji „Dziennika Bałtyckiego” – Targ Drzewny 9/11, 80-894 Gdańsk.

## „Dziennikowe” małżeństwo. Ślub pod drzewami

# Magda i Jarek powiedzieli „tak”

**O**na – młoda reporterka działu miejskiego w Gdańsku. On – editor, redaktor prowadzący, autor doskonałych reportażów. Magda Bukowska i Jarek Popek. W sobotę, w leśniczówce w Borodziejewie powiedzieli sobie zgodne „tak”. Gdy prezydent Gdańska Paweł Adamowicz odczytał tekst ślubowania, zabrzmiała ukraińska pieśń weselna. Zaśpiewał zespół Żdźbło z Gdańska – ślubna niespodzianka sprawiona młodej parze przez świadków. Bo Magda i Jarek poznali się... podczas reporterskiego wyjazdu na Ukrainę, w trakcie pomarańczowej rewolucji.

Magdzie i Jarkowi życzymy wiele szczęścia.

Przyjaciele



Magda Bukowska i Jarek Popek. Od soboty – szczęśliwi państwo Popek.

Fot. Adam Warziwa

## DZIŚ

Świętują: Norbert, Paulina



Zachmurzenie duże z przejaśnieniami. Nad ranem możliwe przelotne opady. Wiatr umiarkowany, południowo-zachodni, 4 m/s.

ciśnienie atmosferyczne

↑ 999 hPa

## ■ Chmury nad Polską

Od dzisiaj aż do weekendu będzie w Polsce zaledwie kilka nasennej stopni powyżej zera – przewiduje Instytut Meteorologii i Gospodarki Wodnej. Musimy liczyć się także z opadami, zwłaszcza dzisiaj i jutro. Nad samym morzem spodziewany jest spadek temperatury do zaledwie plus 11 stopni Celsjusza. Pod koniec tygodnia nieco się ociepli, ale temperatura nie przekroczy 20 stopni. Niebo pozostanie pochmurne. Przewidywane są przelotne opady. Najwięcej słońca – zdaniem synoptyków – może być podczas weekendu na Suwalszczyźnie oraz na południu kraju.

(K. N.)

## JUTRO

Świętują: Robert, Wiesław



Zachmurzenie duże, możliwe przejaśnienia. Po południu opady deszczu. Wiatr umiarkowany, północny, 4 m/s.

ciśnienie atmosferyczne

↑ 1003 hPa

## KRESKA DNIA



Już w sobotę  
z Dziennikiem

## Wędrówki Pyzy

na płycie VideoCD





Gdańsk. Zamach na hodowcę lisów?

# Od gróźb do czynów

**B**omba wybuchła w nocy. Pełniący wtedy służbę na terenie fermy stróż był przekonany, że eksplodowała petarda i nawet nie sprawdził, co się stało. Dopiero następnego dnia rano uszkodzoną bramę zauważył właściciel fermy Jan Laskowski.

Moim zdaniem ktoś próbował zawieźć bombę na kłamec – twierdzi hodowca. – To był bez wątpienia zamach na moje życie.

Inaczej sprawę widzi policja. Jej zdaniem nie było to usiłowanie zabójstwa, a „stworzenie zagrożenia dla życia i zdrowia”. Jednak bez względu na to, jak zakwalifikowane zostanie to przestępstwo, sprawcy musieli się liczyć z tym, że ktoś może uciepć.

– To wszystko to są działania skierowane w naszą stronę, żeby nas stąd wykurzyć – tak całą sprawę komentuje Jan Laskowski. – Były już groźby przez telefon, były podpalenia. Zdaje sobie sprawę, że z fermy śmierdzi, ale to nie moja wina, że wydano pozwolenie na budowę na tym terenie.

Na razie nie wiadomo, jaki ładunek został zdetonowany. Badania śladów potwierdzają co najmniej kilka dni. W tej sprawie oruńska policja będzie miała wyjątkowo twarde orzech do zgryzienia, bo choć pan Laskowski za ostatnie wydarzenia obwinia firmę budowlaną i spółdzielnię mieszkaniową, to policja nie wyklucza też innej wersji.

– Wiemy, że na tym terenie jest ostry konflikt między wła-

ścicielem fermy a lokalnymi mieszkańcami – mówi Jarosław Mieżykowski komendant komisariatu policji w Gdańsku Oruni. – Nie wykluczamy, że ładunek mógł podłożyć któryś ze zdesperowanych mieszkańców.

Na całym osiedlu trudno znaleźć choć jedną osobę, która nie domagałaby się likwidacji śmierdzącej fermy.

Zdaniem Jana Laskowskiego problem zaczął się 3-4 lata temu, kiedy w pobliżu budynków hodowlanych wydano pozwolenie na budowę osiedla. W ciągu tych kilku lat stojąca na uboczu lisa ferma nagle znalazła się prawie w centrum osiedla mieszkaniowego. – Ja wiem, że to niepoważne trzymać lisy w centrum miasta – przyznaje Laskowski. – Ale jestem starszym człowiekiem i dla czego likwidacja fermy ma się odbywać moim kosztem?

Jan Laskowski zakładał fermę 35 lat temu. Wtedy nie dojeżdżał tam nawet żaden autobus, a dookoła ciągnęły się pola. W 1997 roku Rada Miasta przyjęła uchwałę o zasadach utrzymania zwierząt gospodarskich, która określa trzy strefy, gdzie można je trzymać. Lisy można hodować tylko w strefie trzeciej, niestety ferma Laskowskiego znajduje się już obecnie w drugiej. Zdaniem hodowcy, prawo jednak nie może działać wstecz i to obowiązkiem władz Gdańska jest zaproponować mu odpowiednie warunki likwidacji fermy. Miasto dogadało się już z innymi hodowcami, proponując im inne tereny, ale do porozumienia z Janem La-



Z drzwi lisiej fermy policjanci wyjęli kilkanaście ostrych odłamków wbitych siłą wybuchu bomby.

Fot. Robert Kwiatk

skowskim wciąż nie doszło. – Nie dostałem żadnej propozycji – twierdzi hodowca. – Niech miasto zapłaci mi tyle, żebym mógł zbudować nową fermę. Sam chętnie bym to zrobił, bo sąsiedztwo osiedla mieszkaniowego źle wpływa na zwierzęta. Lisy są niespokojne, a samice mają wiele poronień.

Niestety, wczoraj nie udało nam się skontaktować ani z władzami spółdzielni mieszkaniowej, ani z odpowiedziami problemu z rozwiązaniami. Mu miejskim urzędnikami. Do sprawy wrócimy.

Grzegorz Jankowski

## Pisaliśmy

O sprawie fermy lisiej „Dziennik Bałtycki” pisał wielokrotnie:

■ „DB” 7.04.2000 Ludzie i lisy. – „Czy nadejdzie taki dzień, kiedy będę mógł spokojnie otworzyć okno w mieszkaniu? – Skarży się jeden z mieszkańców osiedla”.

■ „DB” 20.04.2000 Ferma lisów – „W 1991 roku radni zmienili plan zagospodarowania przestrzennego Oruni, zajmując tereny rolne pod budownictwo mieszkaniowe. Nikt jednak rolników o tym nie powiadomił, dlatego właściciele, np. lisich ferm nadal inwestowali w futerkowy interes”.

■ „DB” 03.03.2001 – Uciążliwe fermy – „Lisie fermy są solą w oku sąsiadującej z fermami SM „Południe”. Najwięcej osób, zwłaszcza w upalne dni, narzeka na fetor dochodzący z hodowli. Niektórzy mieszkańcy, zdaniem prezesów spółdzielni, grozili już sąsiedom”.

■ „DB” 06.01.2003 – Rudy problem – „Jan Laskowski twierdzi, że budowa osiedla jest niezgodna z prawem. Warunkiem pozwolenia na budowę był wymóg uzyskania zgody sanepidu. Spółdzielnia nie spełniła tego warunku”.

## Gowidlino. Pożar Tragedia rodziny

**W**ielki dramat przeżywa jedenastoosobowa rodzina, która w miniony weekend w wyniku pożaru straciła dach nad głową.

Ogień zaprządziło troje dzieci (w wieku 5 i 6 lat), które bawiły się zapalnikami na poddaszu budynku – informuje oficer dyżurny Państwowej Straży Pożarnej w Kartuzach.

Pożar bardzo szybko wymknął się spod kontroli i przenosił się na zgromadzone na poddaszu rzeczy. Na szczęście dzieciom udało się szybko zbiec z płonącego domu. Gdy na miejscu pojawiła się pierwsza jednostka strażyacka, niemal cały drewniany dach kryty eternitem był w ogniu, a właściciele domu, mimo zagrożenia życia, ratowali swój dobytek.

W akcji uczestniczyło kilkadziesiąt strażaków z Gowidlina, Sierakowic, Mojszusa, Kamienicy Królewskiej, Tuchlina, Kartuz i Mściszewic. Po trzech godzinach walki z żywiołem ogień udało się ugasić.

Spaleniści uległ dach budynku i składowane na poddaszu mienie m.in. meble, ubrania, sprzęt gospodarstwa domowego – wylicza Tadeusz Kus strażak z PSP w Kartuzach. – Ratownicy rozebrali też jeden ze szczytów budynku, który groził zawaleniem. Członkom rodziny w tym ośmece dzieci, na szczęście nic się nie stało. Straty wyliczone wstępnie na 30 tys. zł, natomiast to, co strażakom udało się uratować, oszacowano na 50 tys. zł.

Według strażaków zniszczony dom nie nadaje się do zamieszkania, wymaga gruntownego remontu.

(dal)

## Banki Spółdzielcze zawsze po drodze!

Znamy się!



Spółdzielcza Grupa Bankowa

Spółdzielczą Grupę Bankową tworzą Banki Spółdzielcze i Gospodarczy Bank Wielkopolski SA

## Malbork. Miasto będzie zakorkowane? Trudne trzy tygodnie



W związku ze zmianami w organizacji ruchu skręt w stronę Sztumu – tuż za mostem w Malborku – zostanie zamknięty.

Fot. Aleksander Winter

**W**ażna informacja dla kierowców jeżdżących przez Malbork: od jutra, na trzy tygodnie, całkowicie zmieni się organizacja ruchu w centrum miasta. Ma to związek z remontem alei Rodła. Jutro zamknięty zostanie wjazd w kierunku Sztumu przy Urzędzie Miasta, tuż za mostem. Kierowców czeka nakładanie drogi.

Dla jadących od strony Tczewa do Sztumu trasa wygląda tak: zjazd z al. Rodła

w ul. Mickiewicza przy stacji paliw, skręt w ul. Kopernika, prosto przy pl. Wolności do pl. Słowiańskiego, tam przez parking przy Starostwie Powiatowym do wjazdu w ul. Armii Krajowej.

Największe zamieszanie czeka mieszkańców Malborka, bo wielu z nich jeździ na pamięć, nie zwracając uwagi na znaki – mówi mł. insp. Wojciech Ostrowski, komendant powiatowej policji w Malborku.

(AMS)



## Pomorze. Ruszyła rekrutacja na studia Szturm na uczelnie

Ponad 100 tysięcy tegorocznych maturzystów starać się będzie już za kilka tygodni o przyjęcie na pomorskie uczelnie. Sprawdził, na które uczelnie w Trójmieście najtrudniej będzie się dostać. Choć rekrutacja właściwie dopiero się rozpoczyna, można przypuszczać, że maturzyści „nie odwrócą” się od kierunków, które były obiegane w minionych latach. – Zakładamy, że nadal bardzo dużą popularnością cieszyć się będzie psychologia. W ubiegłym roku na jedno miejsce było aż 24 kandydatów – wyjaśnia Beata Czechowska-Derkacz, rzeczniczka Uniwersytetu Gdańskiego. – Sporym zainteresowaniem może cieszyć się także rusycystyka, a w szczególności specjalizacja: translatoryka (tłumaczenie) i biznesowy język rosyjski.

Zainteresowanie nauką języka rosyjskiego spowodowane jest wielkimi możliwościami, jakie dostrzegają młodzi ludzie na rynkach wschodnich. Często zdarza się, że oprócz rusycystyki studiują oni także drugi, biznesowy kierunek. – Wybrałam anglistykę, jednak po drugim roku chciałam zacząć coś innego – tłumaczy Katarzyna Kudlińska, która starać się będzie o indeks na filologii angielskiej UG.

Jednak modne studia nie zawsze gwarantują po ich ukończeniu pracę. Tak było w przypadku, nadal zresztą obleganych, prawa czy marketingu. – Od kilku lat najwięcej kandydatów mamy na architekturę

i urbanistykę, zarządzanie i marketing, informatykę oraz biotechnologię – wyjaśnia Beata Orzażewska z PG.

Pracownicy biura rekrutacji Akademii Medycznej w Gdańsku nie przewidują rewolucji. Twierdzą, że znów największym zainteresowaniem wśród kandydatów będzie się cieszyć wydział lekarski oraz stomatologia. – Jeśli kandydaci nie dostaną się na te kierunki, wtedy dopiero wybiorą któryś z pozostałych, np. zdrowie publiczne. Jesteśmy przygotowani na drugą turę rekrutacji – mówi Wiesław Michewicz, szef rekrutacji na AMG.

Władze Akademii Muzycznej w Gdańsku nie mają wątpliwości, że instrumentalistka i wydział wokalo-aktorski będą najbardziej obiegane w tym roku przez młodzież. – Właśnie po tych kierunkach można otrzymać najatrakcyjniejsze propozycje pracy w operze lub filharmonii – mówi Stanisław Shiller, kierownik biura rekrutacji.

Zdaniem specjalistów od rekrutacji Akademii Sztuk Pięknych w Gdańsku, kandydaci podzielą się na tradycyjnalistów i zwolenników innowacji. – Tradycyjnie maturzyści wybierają malarstwo i grafikę, ale spodziewamy się też dużego zainteresowania architekturą wnętrz czy zwornictwem. Są to kierunki bardzo przyszłościowe – mówi Maryla Żelazkiewicz, kierownik działu nauczania.

Maciej Pawlikowski  
Agnieszka Kamińska

### Tak było w ubiegłym roku

- psychologia (UG) – 24 osoby na miejsce
- pedagogika (UG) – 20 osób na miejsce
- socjologia (UG) – 17 chętnych na jeden indeks
- turystyka i hotelarstwo (AWFS) – 8 osób na miejsce

R E K L A M A

### 50. JUBILEUSZOWE BAŁTYCKIE SPOTKANIA I TARGI Od Wabidełka do Gwiazd

**Monika Dymecka**  
zaprasza  
**10-11-12 czerwca**  
w godz. 10.00-18.00  
do Gdańska - Hali „Olivia”  
Bilety w cenie 7 zł i 5 zł

Inf.: 0601-615-549, 341-75-40



GOŚCIE HONOROWI  
LEGISLATOR JERZY STONCZYŃSKI, PROF. LESZEK WIEŚ

Nie pozwól, aby problemy w sypialni popsły Ci wakacje!



Postaw na lato!



MOŻESZ SKUTECZNIE POPRAWIĆ  
SPRAWNOŚĆ SEKSUALNĄ!

Fundacja Żyjemy Zdrowo zaprasza na  
**BEZPŁATNE KONSULTACJE\***  
do lekarzy specjalistów.

ZADZWOŃ NA INFOLINIĘ 0 801 15 05 15  
I ZNAJDŹ GABINET W TWOIM MIĘŚCIE.

\* ilość osób ograniczona.

## Pomorze

### Jubileusz. Spotkanie absolwentów Politechniki Gdańskiej

# Kolorowa mozaika uśmiechniętych twarzy



Absolwenci Politechniki Gdańskiej w sobotę pozwolili na wspólne zdjęcie. Potem przed budynkami wydziałów nie było końca śmiechom, łzom i uściskom. Niektórzy rozmawiali ze sobą pierwszy raz po kilkudziesięciu latach rozłąki.

Fot. Robert Kwaśnik

Takiego najazdu absolwentów Politechniki Gdańskiej jeszcze nie widziała. Przyjechało około 3 tys. osób, by uczcić 60-lecie istnienia uczelni. Wszyscy ustawieni przed gmachem głównym, pozując do wspólnego zdjęcia, przypominali barwną mozaikę uśmiechniętych twarzy. Potem przeniesli się pod budynki wydziałów, gdzie uściskom,

łzom i śmiechom nie było końca.

– Krysia, to naprawdę ty? Nie myślałam, że się jeszcze zobaczymy. Nic się nie zmieniłaś – krzyczała z radością Krystyna Dembińska, obejmując koleżankę. Obecnie pracuje w firmie produkującej gazomierze w Tczewie.

– A pamiętasz, jak się wściekałyśmy, że nam nie wychodzi rysunek techniczny –

wspomina Krystyna Chachulska, która teraz jest pracownikiem administracyjnym na PG. Kobiety ukończyły studia w 1976 r.

Przed Wydziałem Mechanicznym na schodach siedział brodaty mężczyzna otoczony wianuszkami kolegów sprzed lat.

– Politechnika stała się domem moim i moich najbliższych. Tu urodził się mój synek – ociera łzy Romuald Glapa, ukończył wydział w 1961 roku. – Pamiętam, że niektóre wykłady odbywały się w sali piwnicznej. Nieraz słuchałem ich z zewnątrz, stojąc przy oknie i kołując w wózku Rafałka.

Na schodach przed Wydziałem Elektroniki, Telekomunikacji i Informatyki wśród kilkudziesięciu mężczyzn stała drobna kobieta z naręczem róż.

– No udało się! Wyrośliście na ludzi, a bardzo się o to bałam.

Może wy mnie już nie poznacie, ale ja doskonale znam każdego z was, łobuziaki – śmieje się Maria Sankiewicz, długoletnia prorektorka uczelni i dziekan tego wydziału.

W brązowym habicie i sandałach maszerował absolwent architektury, który ukończył studia w 1982. Jego koleży patrzyli na zakonnik z niedowierzaniem.

– No co? Czyżbyś czasem jestem architektem, tylko że... Królestwa Bożego – żartuje Krzysztof Wiergowski, czyli brat Bogumił, mieszka w Piotrowie koło Kielc.

Fotografie absolwentów zamieszcimy w „Dzienniku Bałtyckim” już 9 czerwca.

Agnieszka Kamińska

### Pionierzy

W czasie ostatniego weekendu Politechnika Gdańska przeżywała prawdziwe obłędzenie. Jej absolwenci spotykali się na piknikach, koncertach, wystawach i po prostu na serdecznych i długich Polaków rozmowach. Wśród tych rocznicowych imprez szczególne miejsce przypadło uroczystej promocji książki „Pionierzy PG”, przypominającej profesorów przetrwałych tu w 1945 r., głównie ze Lwowa, Wilna i Warszawy. Motto książki brzmi: „Są fakty i ludzie, którzy wpisują się w naszą pamięć i na zawsze w niej pozostają”. Takimi ludźmi są z pewnością profesorowie: Potyrała, Hueckel, Adamczewski, Balcerski, Cebertowicz, Huber, Kamiński, Kopecki, Lam, Sym, Otto, Osiński, Pierkara, Pomowski, Sipowicz, Szewalski, Sym, Borowski i wielu innych. Tom „Pionierzy PG” przygotowała Danuta Siemińska z Pracowni Historii PG wraz z dr. Januszem Ciemnołórkim. Pionierów wspominają ich współpracownicy i członkowie rodzin, a archiwalne zdjęcia podnoszą walory tej interesującej i potrzebnej książki. – Pamiętajmy o tym, że gdyby nie ich heroiczna praca i wysiłek, nie byłoby nas dziś tutaj – mówi rektor, prof. Janusz Rachon.

Barbara Szczepuła



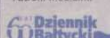
Prof. Barbara Okoniewska podczas spotkania na temat „Pionierzy PG”.

Fot. Adam Warzecha

w czwartek  
tylko z Dziennikiem

100  
60  
PLAKAT  
ze zdjęciem  
rodziny politechnicznej

Patroni medialni:



Sponsor główny:



Sponsorzy:





## Gdynia. „Kaszub”, „Sokół” i „Poznań” na manewrach Baltops 2005 Faza morską - czyli konwój i desant

Diś rozpoczyna się faza morską największych tegorocznych ćwiczeń międzynarodowych na Bałtyku - Baltops 2005. Marynarze przeciwczą m.in. operację morskiej ochrony konwoju z pomocą dla fikcyjnego kraju objętego konfliktem, blokady portów oraz desant piechoty morskiej na poligonie w Uście.

- W manewrach bierze udział 36 okrętów państw

uczestniczących w programie „Partnerstwo dla Pokoju”, 28 samolotów i śmigłowców lotnictwa morskiego oraz piechota morska kilku krajów, m.in. USA, Rosji i Niemiec - poinformował podpułkownik Grzegorz Łyko z biura prasowego Marynarki Wojennej.

Nasza flota wystawiła m.in. korwetę ORP „Kaszub”, okręt podwodny ORP „Sokół”, desantowy „Po-

znań”, dwa trałowce min oraz lotnictwo. Poza zadaniami bojowymi załogi okrętów przećwiczają również operacje ratowania rozbitków na morzu oraz udzielania pomocy uszkodzonym statkom.

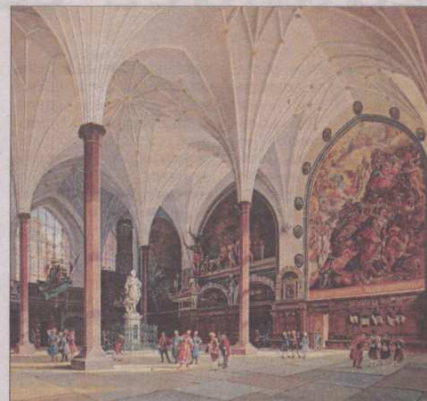
Najbardziej widowiskowa część operacji, desant piechoty morskiej na poligonie pod Ustką, została zaplanowana na 13 czerwca.



Ćwiczenia potrwają do 18 czerwca, międzynarodowa armada okrętów zakończy jej wejściem do portu w Kolonii.

(ml)

## Gdańsk. Kolekcja wyjechała Puste sale w Narodowym



Johann Carl Schultz „Dwór Artusa”, 1842 r.

Fot. Reprodukacja

Opustoszało Muzeum Narodowe w Gdańsku. Wczoraj o godz. 6 rano, pod eskortą wyjechało do Munster w Niemczech 58 obrazów malarstwa gdańskiego, pochodzących z XIX i XX wieku. Wystawa w muzeum w Munster jest częścią obchodów Roku Polsko-Niemieckiego w Niemczech i jedyną prezentującą kulturę Pomorza. Pojechały prace artystów gdańskich związanych z miastem miejscem urodzenia lub faktem, że tu się kształcili. Wojażują: Michael Gregorovius, Johann Schultz, Albert Juchanowitz, Wilhelm Stryowski. Pojechały włoskie krajobrazy Reinholda Bahla i innych. Ekspozycję uzupełniają por-

trety artystów. Wybrano sporo prac z motywami architektury miasta. Obrazy gdańskich mistrzów na co dzień eksponowane są na II piętrze. Czy sale pozostaną puste?

- Tak, ponieważ przygotowujemy nową ekspozycję - mówi dyrektor muzeum Wojciech Bonisławski. - Wkraczają ekipy remontowe. Rozpoczynamy aranżację pomieszczeń. Pod koniec roku otwieramy bowiem wielką wystawę Jacoba Wessla, osiemnastowiecznego znakomitego malarza gdańskiego.

Wystawa w Niemczech potrwa od czerwca do listopada.

Grażyna Antoniewicz

## Kaszuby. Nowy podręcznik Uczyć rodnej mowy

„Nają domôcôzna”, czyli Nasza ojczysta - to tytuł najnowszego podręcznika do nauki języka kaszubskiego.

Podręcznik przeznaczony jest do nauczania czwartoklasistów (szkoła podstawowa), bo zbliżony jest z tematyką, którą uczniowie podstawówek poznają równoległe na języku polskim (m. in. hymn).

- Sama uczyć tego języka, więc pomyślałam, że dobrze będzie połączyć ze sobą różne przedmioty, powiązać je ze sobą, wtedy nauka jest łatwiejsza - tłumaczy Danuta Pioch, autorka podręcznika.

Nowa książka może służyć także starszym - szóstkłasiom i gimnazjalistom, którzy odrębnych podręczników do kaszubskiego nie mają. Z „Naszej ojczystej” można poznać język, ale także uzupełnić wiadomości z historii czy geografii. Na końcu umieszczono minisłownik.



Wanda Kiedrowska z trzecią częścią podręcznika do nauki języka kaszubskiego.

Fot. Piotr Niemcewicz

- Podręcznik dobry do czytania i poznawania swojego terenu - rekomenduje Wanda Kiedrowska, kierownik wydawniczego projektu. To trzecia książka w serii. Jego autorka chce swoim podręcznikiem zachęcić nie tylko do nauki, ale też do rozwoju kaszubszczyzny.

- Nie każdy musi napisać książkę, ale każdy ma tu, na Kaszubach, coś do zrobienia - komentuje D. Pioch.

(pen)

# Łap Forda!

## Lepszej okazji nie trafisz.



Bez-cen w naszych salonach. Przyjdź na Targi Forda od 6 do 12 czerwca. Wyjedziesz z takim rabatem, jaki utargujesz.

Targi **Forda** tylko od 6 do 12 czerwca.



44818CA

**BIG Autohandel**  
Poznajmy się! Na nowo!

Nowy Salon i Serwis:

80-718 Gdańsk, ul. Elbląska 79b

tel.: (58) 320 69 69; fax: (58) 320 69 24

**BIG Autohandel**  
Poznajmy się! Na nowo!

Samochody Używane i Nowe:

80-958 Gdańsk, ul. Grunwaldzka 256

tel.: (58) 552 06 60; fax: (58) 554 13 13

www.bigautohandel.gda.pl



# Z Pruszcza Gd. do Iraku. Wojenna misja pilotów z 49 Pułku Śmigłowców Bojowych

## Latające czołgi nad Irakiem

**W**krótce pierwsza grupa pilotów z 49 Pułku Śmigłowców Bojowych z Pruszcza Gdańskiego zakończy sześciomiesięczną służbę w Iraku. Zastąpią ich koledy z drugiej tury, którzy przejmą sześć śmigłowców Mi-24 D. Ich bliskowschodnia epopeja potrwa pół roku.

To z pewnością nie jest nudna służba – przynajmniej szef polskiej Samodzielną Grupy Powietrzno-Szturmowej płk Dariusz Wroński (w Iraku od pół roku) – Już na początku misji, gdy w wypadku samochodowym zginął jeden żołnierz, a czterech zostało rannych, wtedy po raz pierwszy przydały się nasze śmigłowce. W ciągu 15 minut wystartowały do akcji, ratując życie poszkodowanemu żołnierzom.

### Strach przed helikopterem

Na szczęście do tej pory polskie helikoptery nie musiały otwierać ognia nad Irakiem. Nie było takiej potrzeby, choć każdego dnia piloci liczą się z tym, że może ich czekać „ostre strzelanie”.

Nie będziemy jednak spokojnie czekać i patrzeć, jak ktoś strzela do naszych ludzi – zapewnia płk Wroński dodaje, że Irakijczycy bardzo boją się śmigłowców. Już sam widok potężnej, uzbrojonej maszyny, która z przeraźliwym hukim

przelatuje nisko nad ziemią, działa odstraszająco. Poza tym opancerzonego tytanu w postaci Mi-24 D (zwane go przez niektórych „latającym czołgiem”) nie sposób zestrzelić z najpowszechniejszej w Iraku broni małokalibrowej, a przenośnych rakiet na podczerwień jak dotąd iraccy rebelianci nie użyli...

Według dowódcy pruszczańskiego pułku, Mi 24 D jest przystosowany do działania w trzydziestostopniowym mrozie i pięćdziesięciostopniowym upale, ale w skwarze maszyny są mniej zwrotne i... bardziej wymagające od pilotów. Jednak wiele zawiaduje bezimiennymi bohaterami, jakimi są pracujący w upale mechanicy. Muszą przegladnąć i sprawdzić każdy zakamarek maszyny, a ich najgorszym wrogiem jest wszechobecny piasek.

### Tęsknota gorsza od kul

Co jest najtrudniejsze w służbie w okupowanym Iraku? Piloci i mechanicy, którzy się tam wybierają z piątą zmianą (wyjadą pod koniec czerwca), najbardziej boją się rozłąki z rodziną i... monotonią.

Nuda w zamkniętym obozie, połączona z tęsknotą, kiedy wykonano się już swoją robotę, to prawdziwy dramat – mówi podoficer, który w polskim kontyngencie spędził już pół roku

i wybiera się na kolejną, sześciomiesięczną turę.

Mimo że wojskowi mogą swobodnie rozmawiać ze swoimi rodzinami przez telefon, oglądać polską telewizję, a w jednostce w Pruszczu uruchomiono nawet specjalny terminal internetowy do wymiany poczty elektronicznej, twierdzą, że to tylko namiastka.

– Co z tego, że można porozmawiać, jeśli nie można się przytulić... – wyznaje pilot silnie opancerzonego śmigłowca zwanego „mordercą czołgów”. Dodaje, że większość z żołnierzy nie zdradza bliskim szczegółów swoich misji. Po co mają się denerwować? Lepiej niech za dużo nie wiedzą. Dopiero po powrocie przyjdzie czas na zwierzenia, zdjęcia i wspominki trudnych chwil.

### Swoi wśród obcych

Irakijczycy nie zawsze są nastawieni do Polaków przyjaźnie.

– Choć nie mają nic przeciwko nam, to jednak traktują żołnierzy jak okupantów. Na południu jest lepiej, ale w okolicach Karbali czy Abu Graib zdarzały się wyziska, a nawet obrzucanie wojskowych samochodów kamieniami – mówi weteran i przypuszcza, że przypadkiem wybuchu miny pod polskim honkerem, w którym zginęło kilku żołnierzy, to efekt zdrady irackich policjantów, oficjalnie współ-



Samodzielną Grupę Powietrzno-Szturmową z Pruszcza Gdańskiego, która zastąpi 4 zmianę polskiego kontyngentu w ramach sił stabilizacyjnych w Iraku. Na zdjęciu od lewej: kapitan Maciej Karasiewicz, porucznik Henryk Golembiewski, młodszy chorąży sztabowy Jacek Dulny, starszy plutonowy Arkadiusz Złoty, starszy plutonowy Mariusz Mazgół.

Fot. Przemek Świdziński

pracujących z armią. Na szczęście Polacy nie są wysyłani do zadań na pierwszej linii. „Czarną robotę” wykonują głównie Amerykanie, a polskie oddziały jedynie ich wspomagają i ubezpieczają.

### Obowiązek żołnierza

Polscy żołnierze nie zarabiają w Iraku kokosów. Za codzienną służbę oficer w stopniu kapitana dostaje około 1700 dolarów (plus pensja w kraju). To zapłata za pracę w warunkach wojny, ciągłego zagrożenia życia

i rozłąki z bliskimi. Do tego dochodzą czterdziestostopniowe upały, obce otoczenie, odmienni kulturowo ludzie.

Dlaczego więc decydują się zostawić spokojną służbę w rodzimych garnizonach i jechać w nieznane? Zgodnie zaprzeczają, że chodzi o adrenalinę, bo ta nie jest przymakiem profesjonalistów.

– Jedziemy tam, bo to nasza praca i obowiązek – odpowiadają. – Jesteśmy przeciw żołnierzami...

Tomasz Zając

### Polacy w Iraku

W Iraku w Wielonarodowej Dywizji Centrum – Południe pod polskim dowództwem nadal stacjonuje ponad 1600 naszych żołnierzy. Podczas czterech zmian polskiego kontyngentu wysłano nad Zatokę Perską około 10 tysięcy ludzi. Rząd premiera Marka Belki podjął w tym roku decyzję o zmniejszeniu liczby żołnierzy. Ministerstwo Obrony Narodowej, jak podaje oficjalnie, „tworzy warunki do zakończenia misji”. Kiedy to jednak nastąpi? Na razie nie wiadomo.

**Grabiny Zameczek.** Dwie osoby nie żyją, cztery trafiły do szpitala

## Śmiertelne zderzenie na drodze

**D**wie osoby zginęły, a cztery zostały rane w wypadku na skrzyżowaniu w Grabinach Zameczku, gm. Suchy Dąb, na drodze między Cedrami a Pruszczem Gdańskim. Do tragedii doszło w piątek wieczorem.

Kierowca volkswagena na transportera, Sławomir K. z Gdańska, wyjeżdżając z drogi podporządkowanej, wymusił pierwszeństwo na renault megane, którym cztery osoby podróżowały w stronę Cedrów Wielkich.

Sila zderzenia była tak duża, że samochody wyrzuciła do rowu po drugiej stronie jezdni – relacjonuje Wiesław Żurowski, oficer dyżurny z Komendy

Powiatowej Policji w Pruszcze Gd. – Na miejscu zginęła 51-letnia Jolanta K., pasażerka busa. Jej syn, kierowca volkswagena, zmarł wkrótce po przewiezieniu do Szpitala Wojewódzkiego w Gdańsku.

Wezwani na pomoc strażacy musieli użyć ciężkiego sprzętu do cięcia metalu, by wydostać poszkodowanych z rozbitych samochodów.

Kierowca renault, Andrzej K., z ciężkimi obrażeniami trafił do Akademii Medycznej w Gdańsku. Ranni pasażerowie renault również przewiezieni zostali do gdańskich szpitali.

(ganark)

R E K L A M A

**HONDA**  
The Power of Dreams

## Dni Otwarte w salonach Hondy

11-12.06.2005

Możliwość odliczenia VAT

### Ostatnia szansa

## Umów się na jazdę próbną

**Largo Sp. z o.o.**  
81-571 Gdynia, ul. Chwasczyńska 66,  
tel. 629 22 55  
<http://largo.honda.pl>



## Gdańsk. Archidiecezalny Kongres Eucharystyczny Zbliżali się do źródła

Naszą stacją Roku Eucharystycznego, ofiarowaną nam przez Jana Pawła II, nazwał arcybiskup Tadeusz Gocłowski Archidiecezalny Kongres Eucharystyczny, który odbył się w sobotę.

Podobne spotkania zaplanowano w kościołach na całym świecie. To jeden z punktów obchodów Roku Eucharystycznego, który ustanowił Papież Jan Paweł II.

W czasie mszy otwierającej kongres arcybiskup Gocłowski zaznaczył, że Polska nie jest obojętna wobec eucharystii.

– Wszyscy, którzy mieszkają na polskiej ziemi, troszczą się o tożsamość ojczyzny, zbliżając się do źródła, jakim jest eucharystia – dodał metropolita gdański.

W katedrze oliwskiej, oprócz księży i kleryków z seminarium, obecnych było kilkadziesiąt osób.



Uroczysta msza Kongresu Eucharystycznego w katedrze oliwskiej.

Fot. Robert Kwaszek

R E K L A M A

## DO POGADANIA JEDEN GROSZ



### REWELACJA!

W TARYFIE PARTNER W ERA BIZNES MINUTA POŁĄCZENIA Z JEDNYM WYBRANYM NUMEREM KOSZTUJE CIĘ TYLKO

### TARYFA PARTNER TO TAKŻE:

- ABONAMENT OD 20 PLN NETTO (24,40 Z VAT)
- BOGATY WYBÓR ATRAKCYJNYCH TELEFONÓW ZA 1 PLN

ZAPRASZAMY DO SALONÓW I SKLEPÓW SIECI ERA.  
ERA BIZNES TO NAJLEPSZA OFERTA DLA MAŁYCH FIRM.



**NOKIA 6610i**

od 1 PLN NETTO  
(1,22 PLN Z VAT)



BIZNES  
MOŻESZ WIĘCEJ

SPRAWDŹ WWW.ERA.PL LUB DZWOŃ 0 801 602 602

OPLATA ZGODNA Z CENNIKIEM OPERATORA SIECI, Z KTÓREJ WYKONYWANE JEST POŁĄCZENIE.  
SZCZEGÓŁY OFERTY W REGULAMINIE DOSTĘPNYM W PUNKTACH SPRZEDAŻY SIECI ERA.

441427A

Po zakończeniu mszy rozpoczęło się sympozjum naukowe. Referaty wygłosili: ks. prof. dr hab. Lucjan Balter „Eucharystia objawieniem miłosierdzia Bożego” i ks. prof. dr hab. Paweł Góralczyk „Eucharystia źródłem miłości małżeńskiej”.

Dodajmy, że „eucharystia”, to według „Leksykonu pojęć teologicznych i kościelnych”, termin określający rzeczywistość obecność

Chrystusa pod postaciami Chleba i Wina.

Z kolei Rok Eucharystii, ogłoszony przez Jana Pawła II, rozpoczął się Międzynarodowym Kongresem Eucharystycznym, który obradował w Guadalajarze (Meksyk) od 17 października 2004 roku. Zakończy się w tym roku, również w październiku, Synodem Biskupów w Rzymie.

(mż)

## Sopot. Modlitwy w rocznicę wizyty Papieża Na plaży i na hipodromie



Pomimo wczesnych godzin, wiele osób zebrało się przy kaplicy Powracającego Rybaka, aby wspólnie modlić się o światło mądrości.

Fot. Jolanta Świerczyńska

Ponad 100 osób uczestniczyło we mszy św., zorganizowanej w sobotnią noc przez Radio Plus i Duszpasterstwo Akademickie z Sopotu na plaży przy kaplicy Powracającego Rybaka. Dziękczynne nabożeństwo w blasku wschodzącego słońca miało przypomnieć o szóstej rocznicy pobytu Jana Pawła II w Sopocie. Zebrani modlili się o światło mądrości, której tak wiele zostawił w duchowym spadku Ojciec Święty. – Obudzimy w sobie Chrystusa, tak jak wschodzące słońce budzi do życia świat – mówił w kazaniu ks. Krzysztof Masiulanis. – Światło Boga wschodzi, aby pokazywać nam cel i wspierać w jego osiągnięciu. Dbajmy, żeby to światło nigdy nie zgasło.

Po liturgii ks. Masiulanis i Adam Hlebowicz, redaktor naczelny Radia Plus, rozdali zebrany na znak pojednania chleb z dwunastu koszy.

Po nabożeństwie nikt nie spieszył się do domu. – Mimo że jest tak wcześnie i oczy się zamykają, zostajemy – powiedziały harcerki z Gdańskiej Drużyny Wędrowniej. – W taką noc po prostu nie można spać, mimo że za kilka godzin powinniśmy być na Spotkaniu Młodych Lednica 2005.

Na pamiątkę ostatniej wizyty Jana Pawła II w Sopocie odprawiono także w sobotni wieczór mszę św. na hipodromie. Przewodniczył jej abp Tadeusz Gocłowski, metropolita gdański. Wierni modlili się o szybką beatyfikację Jana Pawła II. Otarz, przy którym odprawiono mszę św., ustawiony został „na tyłach” Krzyża Papieskiego, w miejscu, gdzie Jan Paweł II po raz ostatni spotkał się z mieszkańcami Trójmiasta i okolic w czerwcu 1999 roku.

Jolanta Świerczyńska



Sobotnia msza na hipodromie – wspomnienie ostatniej wizyty Jana Pawła II w Sopocie.

Fot. Robert Kwaszek



## Włochy. Poszukiwania ojca Konrada Hejmy Pielgrzymi bez opiekuna

**D**ominikanin ojciec Stanisław Tasiemski, któremu przewodniczący Episkopatu Polski abp Józef Michalik powierzył tymczasowo funkcję opiekuna polskich pielgrzymów w Rzymie, nie wie, gdzie jest ojciec Konrad Hejmo. Oskarżony przez IPN o współpracę ze służbami specjalnymi PRL zakonnik jest nieuchwytny.

Na razie, jak wynika z nieoficjalnych informacji, o. Tasiemski nie może wywiązywać się z powierzonych zadań, gdyż nie doszło do jego formalnego przekazania. Z całą pewnością przekazanie obowiązków powinno nastąpić przed środą, a więc najbliższą audyencją generalną Benedykta XVI, by nowy opiekun mógł zaprowadzić Polaków na plac św. Piotra.

Niepotwierdzone pozostają doniesienia o tym, że o. Hejmo odbywa pokutę w jednym z klasztorów we Włoszech. Przekazanie funkcji opiekuna pielgrzymów nie będzie łatwe także dlatego, że - jak się okazuje - dom pielgrzymia przy via Monti, którego o. Hejmo jest wciąż dyrektorem, nie podlega polskiemu Episkopatowi.



Gdzie jest o. Konrad Hejmo?  
Fot. PAP/AP

Wi. To on bowiem w swoim imieniu, a nie w imieniu Episkopatu, wynajął w 2001 roku na sześć lat obrzmiały kamieniec w willowej dzielnicy Monteverde. Jej właścicielem jest mieszkaniec Bolonii.

Odpowiedzi na razie nie będzie - powiedział ojciec Konrad Hejmo dziennikarzom „Wiadomości” TVP, którzy polaczyli się z nim telefonicznie w sobotę i dopytywali o termin przekazania obowiązków opiekuna pielgrzymów.

(ml, PAP)

## Kraj Świat

### Europa. Co dalej z Konstytucją Unii Europejskiej

# Brytyjczycy mają głos

**N**ie milkną echa odrzucenia Traktatu Konstytucyjnego Unii Europejskiej przez Francuzów i Holendrów. Dziś w sprawie procesu ratyfikacji ma się wypowiedzieć premier Wielkiej Brytanii, Tony Blair. To o tyle ważne, że od 1 lipca Wielka Brytania obejmie prezydencję w UE. W powszechnej opinii opowie się on za zawieszeniem brytyjskiego referendum w sprawie traktatu. Tymczasem w sobotę, na spotkaniu w Berlinie, prezydent Francji Jacques Chirac i kanclerz Niemiec Gerhard Schroeder wyrazili nadzieję, że kraje UE będą nadal kontynuowały proces ratyfikacji konstytucji europejskiej.

Blair zobowiązał się do przeprowadzenia referendum na temat unijnej konstytucji, co proponowała konserwatywna opozycja, ale nie wyznaczył jej terminu. Nieoficjalne doniesienia prasowe sugerują, że Londyn chciałby uniknąć głosowania w obawie przed łatwym do przewidzenia wynikiem negatywnym. Oczekuje się, że stanowisko rządu w tej sprawie przedsta-



Chirac (z lewej) i Schroeder chcą kontynuacji procesu ratyfikacji unijnej konstytucji.  
Fot. PAP/EPA

wi w poniedziałek w Izbie Gmin szef brytyjskiej dyplomacji Jack Straw. Brytyjska prasa pisze o awaryjnym wyjściu z sytuacji, jakim może być specjalne głosowanie w Izbie Gmin. Na szczycie Unii Europejskiej w połowie czerwca Blair miałby przedstawić „plan B” zakładający, że przywódcy UE rezygnują z konstytucji, ratując zarazem z niej niektóre elementy, takie jak zacieśnienie wojskowej integracji w ramach Europejskiej Agencji Obrony.

Tymczasem przywódcy Niemiec i Francji po sobotnim spotkaniu w Berlinie opowiedzieli się za kontynuacją procesu ratyfikowania konstytucji Unii Europejskiej, mimo jej

odrzućenia przez Francuzów i Holendrów. Schroeder i Chirac byli zgodni, że mimo kryzysu nie wolno rezygnować z projektu europejskiej integracji.

Najważniejsze jest obecnie wyraźnie wypowiedzenie się po stronie Europy - stwierdził po spotkaniu Bela Anda, rzecznik niemieckiego rządu.

Dodał, że Berlin wykaże kompromisową postawę podczas najbliższego szczytu UE, 16-17 czerwca, w Brukseli.

Wszyscy muszą wykonać ruch - zastrzegł Anda.

Tymczasem w niedzielę krok ku europejskiej integracji wykonali Szwajcarzy. W referendum opowiedzieli się za przyłączeniem się ich kraju do strefy Schengen UE. Z ostatecznych rezultatów głosowania wynika, że „tak” powiedziało 54,6 proc. głosujących.

Na podstawie Układu z Schengen wjeżdżający na terytorium strefy przechodzą tylko jedną kontrolę graniczną - na zewnętrznej granicy. Potem mogą już podróżować przez kolejne kraje bez każdorazowej kontroli.

(ml, PAP)

## W SKRÓCIE

### ■ Tunel w ogniu

**Francia.** Co najmniej dwie osoby zginęły w sobotę podczas pożaru w alpejskim tunelu Frejus, łączącym Włochy z Francją. Na razie nie wiadomo, kiedy znowu możliwy będzie przejazd 13-kilometrowym tunelem. Przyczyną tragedii było zapalenie się ciężarówki z ładunkiem opon. Pożar spowodował wytworzenie się sięgającej 900 stopni temperatury oraz szkodliwych, chemicznych oparów. 20 osób uległo zatruciu, ale ich życiu nie zagraża niebezpieczeństwo. Wypadek przypominał o strasznym pożarze w 1999 roku w tunelu pod górą Mont Blanc. Zginęło wtedy 39 osób, a pożar trwał wtedy dwa dni.

### ■ PRL Festiwal

**Jarocin.** Jarocin PRL Festiwal - pod takim tytułem reaktywowana została legendarna impreza miłośników kapel rockowych. Wypukiono około 10 tysięcy biletów, co jak na imprezę dwudniową i wznowioną po jedenastu latach przebrwy jest wielkim sukcesem. Wystrój festiwalu przypominał o latach PRL-u. Poza nowymi zespołami na scenie zagrały też legendy dawnych festiwali jarocińskich - m.in. Dezertier, Bakshish, Syjon.

### ■ Groźne ulew

**Chiny.** Liczba śmiertelnych ofiar ulewnych deszczy w południowych i północno-zachodnich Chinach wzrosła do ponad 200 osób, blisko 80 osób uznano za zaginione. Większość ofiar śmiertelnych zanotowano w położonej na południu prowincji Hunan, gdzie wiele górskich wiosek zostało dosłownie zmytych przez wody powodziowe. W ub. roku letnie deszcze i powodzie spowodowały ponad 1300 ofiar śmiertelnych.

(ml, PAP)



Fot. PAP/AP

### Lednica. IX Spotkanie Młodych

## List od papieża Benedykta XVI

**M**inuta ciszy ku czci Jana Pawła II i list z przesłaniem do młodzieży od Benedykta XVI - to główne wydarzenia IX Spotkań Młodych w Lednicy. W imprezie, zorganizowanej w sobotę, wzięło udział ponad 150 tys. młodych chrześcijan.

Tegoroczne spotkanie pod hasłem „Spotkajmy się u Źródła” nawiązywało do sakramentu chrztu. Wątkiem przewodnim były nauki Jana Pawła II. Zebrani nad Jeziorem Lednickim, położonym między Gnieznem a Poznaniem, przeszli m.in. w procesji z ikoną Chrystusa Przemienionego, uczestniczyli w mszach świętych i modlitwach.

O 21.37, w godzinie, w której zmarł Jan Paweł II, pielgrzymi obejrzeli na telebimach prezentację jego nauk i przesłan do młodzieży. Później odczytane zostało specjalne przesłanie do młodych od Benedykta XVI, uczynił to metropolita gnieźnieński abp Henryk Muszyński.

Papież napisał, że młodzi są jego radością i nadzieją. Papież przypominał, że od początku lednickich spotkań przesłania do ich uczestników przygotowywał jego poprzednik Jan Paweł II.



Ponad 150 tys. młodych ludzi oddało hołd Janowi Pawłowi II i wysłuchało przesłania Benedykta XVI.  
Fot. PAP/E. Skura

- Chciałbym, aby ta tradycja papieska udziału w lednickich spotkaniach nadal trwała - napisał m.in. Benedykt XVI.

Papież napisał też, że ma nadzieję, iż wiele z tych osób, które biorą udział w spotkaniu nad Lednicą, spotka na Światowych Dniach Młodzieży zaplanowanych na 16-21 sierpnia w Kolonii.

- Cieszy nas, że kolejny papież też pamięta o naszych lednickich spotkaniach - powiedział pomysłodawca i jeden z organizatorów spotkania dominikanin o. Jan Góra.

Tegoroczne spotkanie nad Jeziorem Lednickim, podobnie jak poprzednie, pełne było symboli. Jeden z niedawno wyświęconych

kapłanów otrzymał w prezencie buty użyte przez szewca z Kalwarii, który przez lata szył buty dla Jana Pawła II.

Czerwcowe spotkania nad Jeziorem Lednickim, pod „Bramą-Rybą”, symbolizującą Chrystusa, odbywają się regularnie od 1997 roku.

(ml, PAP)



58 proc.

Tyłu niesolidnych kontrahentów spłaca swoje długi po otrzymaniu ostrzeżenia o możliwości dopisania ich danych do rejestru dłużników, kolejne 27 proc. reguluje należności, gdy faktycznie znajdują się na takiej liście – wynika z badań Krajowego Rejestru Długów. Dotychczas firmy korzystające z KRD odzyskały dzięki temu 242 mln zł zaległych płatności.

27.05. - 4,1823 zł  
3.06. - 4,1215 zł

-0.06 zł

C

EURO

W NBP

+0.02 zł

\$

USD

W NBP

+0.01 zł

£

GBP

W NBP

27.05. - 6,0891 zł  
3.06. - 6,0996 zł

## Gospodarka

:9

LICZBA DNIA

Dziennik  
Bałtyckiwww.naszemiasto.pl  
serwis informacji lokalnych

poniedziałek 6 czerwca 2005 r.

Ubezpieczenia. Praca sezonowa w Niemczech

## Na saksy z ZUS

Praca sezonowa w Niemczech przestanie się opłacać. Farmerzy niechętnie będą zatrudniać pracowników z Polski, ponieważ od początku lipca są zobowiązani odprowadzać za nich składki do polskiego ZUS. Z własnych pieniędzy będą oni musieli opłacić połowę składki emerytalnej, połowę składki rentowej, całą wypadkową i składkę na fundusz pracy. Jest to prawie 20 proc. wynagrodzenia. Dodatkowo z tytułu składek muszą potrącić jeszcze 27 proc. pensji. Jeżeli zatrudniona osoba pracuje mniej niż 50 dni, pracodawca niemiecki musi je-

dynie odprowadzić składki na ubezpieczenie zdrowotne i wypadkowe, wynosi ono 2 proc. pensji. Jeśli jednak czas zatrudnienia przekroczy termin 50 dni, zobowiązany jest do odprowadzenia wszystkich składek. Wynika to z prawodawstwa unijnego.

Zatrudnienie sezonowe trwa przeważnie nie dłużej niż 3 miesiące. Zdarzają się jednak prace sezonowe trwające od 6 do 9 miesięcy. Nowe przepisy obowiązują tych Polaków, którzy mają zatrudnienie w naszym kraju. Do pracy do Niemiec wyjeżdżają w czasie urlopów wypoczynkowych, których udzielił im polski pracodawca. W świetle przepisów

unijnych taka osoba jest objęta przepisami ubezpieczeniowymi państwa, w którym mieszka. Przepisy takie powinny obowiązywać już z chwilą naszego przystąpienia do Unii Europejskiej. Jednak na mocy umowy pomiędzy Niemcami i Polską zaniechano pobierania składek za rok ubiegły.

Według niemieckich statystyk, 90 proc. wszystkich pracowników rolnych to Polacy, głównej mierze podejmujący pracę sezonową. Mimo to, że o zatrudnienie u naszych zachodnich sąsiadów jest wyjątkowo ciężko, obecnie pracuje tam już ponad 250 tys. Polaków.

Robert Kiewlicz

W SKRÓCIE

## ■ Czas pracy bez zmian

Unijna Rada Ministrów wstrzymała prace nad projektem dyrektywy Parlamentu Europejskiego dotyczącego wprowadzenia 48-godzinnego tygodnia pracy w krajach Unii. Zdecydował o tym sprzeciw Anglii, Niemiec, Polski, Słowacji, Cypru, Węgier, Austrii, Malty, które nie widzą sensu wprowadzenia „odgórnego” takich przepisów. Ministrowie tych krajów obawiają się nadmiernych obciążeń dla budżetu. Tym bardziej że projekt przewidywał również zaliczenie czasu dyżurów (np. lekarzy czy strażaków) do normalnego, w pełni opłacanego czasu pracy. Polska musiałaby opłacić nowe etaty lekarskie i wyłożyć na ten cel dodatkowe 750 mln zł.

– Dla Polski, która ma 20-procentowe bezrobocie, poparcie tego raportu byłoby szaleństwem – powiedział eurodeputowany Dariusz Rosati (SDP).

(dd)

Prawo. Koniec z wolnością podatkową?

## Raj utracony

Sejm uchwalił pięć ustaw, które mają ukrócić wyprowadzanie dochodów do rajów podatkowych i ukrywanie ich przed opodatkowaniem. Ustawy pozwalają na ratyfikację umów między Polską a Jersey, Guernsey i Wyspą Man oraz Królestwem Niderlandów z odniesieniem do Antyli Niderlandzkich i do Aruby.

– Będzie to miało korzystny wpływ na zwiększenie dochodów budżetowych, ponieważ nieujawnione dotychczas przychody polskich rezydentów będą od 1 lipca 2005 r. deklarowane i opodatkowane w Polsce – głosi uzasadnienie do projektów.

Umowy zapewnią automatyczną wymianę informacji między organami podatkowymi o dokonanych

wypłatach odsetek. Ustala też zasady stosowania tzw. podatku zatrzymanego przez te terytoria i zwrotu Polsce. Zawarcie umów jest regulowane przez dyrektywę Unii Europejskiej z 2003 r., która stanowi, że przychody z oszczędności w formie odsetek wypłacanych w jednym państwie UE na rzecz właścicieli – osób fizycznych zamieszkających w innym państwie UE, powinny zostać opodatkowane zgodnie z przepisami tego ostatniego państwa.

Dotychczas Polska nie miała możliwości wymiany informacji podatkowych z tymi obszarami, a tym bardziej uzyskiwania pomocy w opodatkowaniu przychodów tam powstałych i wypłacanych polskimi rezydentom.

Jacek Klein

R E K L A M A

## NA PROGU LATA



WSZYSTKIE KUCHNIE 10% TANIEJ  
Oferta nie dotyczy sprzętu AGD.  
MEBLE POLONIA



DYWAN RĘCZNIE ROBIONY  
120 x 180 cm 998,- 798,-  
TOPWERT ŚWIAT DYWANÓW



ŁODÓWKO-ZAMRAZARKA AMICA ACZ3104PA  
1359,- 1149,-  
RTV EURO AGD



KOMPLET MEBLI OGRODOWYCH GARDEN  
279,- 249,-  
OBI

IKEA

OBI

topwert  
ŚWIAT DYWANÓW

RTV EURO AGD

MEBLE  
POLONIACENTRUM  
MATARNIA



## Giełda. Prokuratura zbada Kto i ile kupił akcji PKN Orlen?

Komisja Papierów Wartościowych i Giełd skieruje do prokuratury zawiadomienie o podejrzeniu popełnienia przestępstwa przez niektórych akcjonariuszy PKN Orlen.

Zawiadomienie będzie dotyczyło tego, że niektórzy akcjonariusze PKN Orlen nie dopełnili obowiązków informacyjnych - poinformował Łukasz Dajnowicz, rzecznik prasowy KPWIG.

W październiku 2004 r. KPWIG rozpoczęła postępowanie w sprawie Orlenu. Miało ono związek z ujawnieniem tajnych notatek, z których wynikało, że mogło dojść do nabywania dużych pakietów akcji Orlenu przez znaczących akcjonariuszy z naruszeniem obowiązków informacyjnych. KPWIG przeprowadzała postępowanie sprawdzające, czy akcjonariusze, mający powyżej 5 proc. akcji spółki - w tym Kulczyk

Holding - dopełniali tych obowiązków informacyjnych. Kulczyk Holding ostatni raz informował o posiadanych akcjach płockiego koncernu w czerwcu 2002 roku. Podał wówczas, że posiada 5,6 proc. akcji PKN Orlen. Tymczasem, według szacunków prasowych, mógł mieć ponad 14 proc. akcji PKN Orlen.

Prasa pisała w październiku ub. roku, że w przeprowadzonej w sierpniu 2003 roku rozmowie z szefem Agencji Wywiadu Zbigniewem Siemiatkowskim Jan Kulczyk wyraził obawę, że wstrzymanie prywatyzacji Rafinerii Gdańskiej źle odbije się na wartości jego akcji PKN Orlen, które kosztowały go 300 mln USD. Ta kwota była podstawą prasowych spekulacji dotyczących kupna większego pakietu akcji PKN Orlen.

(JKL, PAP)

### Wymóg informacji

Zgodnie z art. 147 Prawa o publicznym obrocie, kto osiągnął albo przekroczył 5 proc. akcji spółki publicznej, albo 10 proc. ogólnej liczby głosów, jest zobowiązany zawiadomić o każdej zmianie liczby swoich akcji KPWIG oraz samą spółkę w ciągu 4 dni.

### NOTOWANIA

Dane z kantorów 2-5.06.2005 r.

| Kupon/ spread/waluta | „Mer” Gdańsk<br>■ Jędrzejowska 36 D | „Green” Gdańsk<br>■ Cili Cameroun „Morska”<br>■ P&Z Warszawa | „W Sopocie”<br>■ ul. Boj. Młota Casino 61<br>Dom Handlowy Laura |
|----------------------|-------------------------------------|--------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| USD                  | 330 / 343                           | 330 / 343                                                    | 330 / 343                                                       |
| EUR                  | 404 / 420                           | 404 / 420                                                    | 404 / 420                                                       |
| SEK                  | 441 / 45,6                          | 441 / 45,6                                                   | 441 / 45,6                                                      |
| GBP                  | 596 / 616                           | 596 / 616                                                    | 596 / 616                                                       |
| CHF                  | 263 / 273                           | 263 / 273                                                    | 263 / 273                                                       |

USD - dolar amerykański, EUR - euro, SEK - korona szwedzka, GBP - funt brytyjski, CHF - szwajcarski  
w stosunku do dnia poprzedniego, ▲ - wzrost ceny, ▼ - cena bez zmian, Cena za 100 jednostek

### NA ANTENIE

#### ■ Tygodnik Gospodarczy

Dziś o 22.05 na antenie gdańskiej telewizyjnej Trójki program Marka Kańskiego „Tygodnik Gospodarczy”. Gościem programu będzie publicysta Jacek Zakowski, autor książki „Tina”. W programie skróty dyskusji zorganizowanej przez Gdański Klub Biznesu.

- Alternatywne wizje świata.
- Podważanie gospodarczych dogmatów.
- Czy Stiglitz myśli jak Lepper.

### GOSPODRAKA

#### ■ Kryzys euro

Włochy powinny rozważyć możliwość zrezygnowania z euro i powrotu do lira - stwierdził minister pracy Włoch Roberto Maroni w wywiadzie dla dziennika „La Repubblica”. Zdaniem włoskiego ministra, euro okazało się nieadekwatne w obliczu spowolnienia gospodarczego, utraty konkurencyjności i kryzysu na rynku pracy. W tej sytuacji rząd powinien znów mieć kontrolę nad kursem wymiennym. To jednak nie koniec. W czwartek niemiecki „Bild” na pierwszej stronie postawił pytanie: Czy marka powróci? Za to magazyn „Stem” wiesi rozpad Europejskiej Unii Monetarną. Magazyn podał, że niższa izba niemieckiego parlamentu zamówiła już opinię prawną na temat możliwego rozpadu EMU, a także prawa jednego z członków do rezygnacji z euro. Proszę, a u nas toczy się dyskusja nad tym, kiedy dostąpimy zaszczytu posiadania euro w portfelach. Może się jednak okazać, że jak już spełnimy wszystkie kryteria wejścia do EMU, to będzie już „po ptokach”, a właściwie „po ptaku”.

(VIK)

## Zapraszamy Państwa na spotkanie z firmami austriackimi podczas MISJI GOSPODARCZEJ 22.06.2005 - Gdańsk (Hotel Holiday Inn Gdańsk)

W tym roku reprezentowane będą firmy z następujących branż:

- Narzędzia i artykuły techniczne
- Maszyny budowlane
- Aluminiowe okna i ogrody zimowe, krążki aluminiowe
- Urządzenia USV, baterie i akumulatory
- Narzędzia i maszyny
- Oczyszczanie zbiorników w rafineriach
- Urządzenia do produkcji biopaliwa
- Oświetlenie wewnętrzne
- Urządzenia do przetwórstwa odpadów
- Urządzenia pomiarowe dla gospodarki wodnej
- Oświetlenie wewnętrzne
- Kabiny prysznicowe, WC, kabiny masażowo-parowe
- Oprogramowanie dla szkół, e-learning
- Szkolenia i consulting
- Artykuły spożywcze (sery), zdrowa żywność, odżywki i suplementy
- Logistyka, spedycja - Port Wiener Hafen
- Paski do zegarków

Blizsze informacje i możliwość umówienia terminu spotkania z wybranymi firmami:

Biuro Rady Handlowego Ambasady Austrii  
Tel. 022/843 79 09, 843 79 42, Fax: 022/843 95 05  
E-Mail: warschau@austriantrade.org

UDZIAŁ W AUSTRIACKIEJ MISJI GOSPODARCZEJ JEST BEZPŁATNY  
Celem zarezerwowania terminu spotkania prosimy o zgłoszenia do 10.06.2005

44963A

R E K L A M A

## Husqvarna

Wykaszarki spalinowe  
już od 399 zł\*

Pilarki spalinowe  
już od 649 zł\*

Kosiarki spalinowe  
już od 999 zł\*



Wykaszarki profesjonalne Husqvarny  
od 25 kwietnia do 25 czerwca taniej o:

Husqvarna 323R 300 zł

Husqvarna 343R 500 zł

nagrodzona medalami  
na Międzynarodowych  
Targach Techniki Rolniczej  
AGROTECH 2005

\*oferta ważna do wyczerpania zapasów, sugerowane ceny brutto

Zapraszamy do punktów handlowo-serwisowych:

✓ Braniewo: Willeńska 54, (55) 644 58 49 ✓ Brusy: Targowa 1, (52) 398 34 91 ✓ Bytów: Pochyła 3A, (59) 822 22 41 ✓ Choczewo: Wojska Polskiego 4/2, (58) 572 23 85 ✓ Chojnice: Piłsudskiego 8, (52) 397 28 80 ✓ Czarnie: Młyńska 5, (59) 833 21 68 ✓ Czersk: Starogardzka 19, (52) 395 55 88 ✓ Człuchów: Szczecińska 11, (55) 640 19 24 ✓ Dzierżgoń: Wojska Polskiego 5, (55) 276 28 40 ✓ Elbląg: Królewiecka 229, (55) 234 93 41 ✓ Gdańsk: Ks. Rogaczewskiego 9/19, (58) 321 22 03 ✓ Gdańsk: Słowackiego 2, (58) 344 06 61 ✓ Kartuszy: Kościarska 11, (58) 694 60 04 ✓ Kępice: Sikorskiego 13, (59) 857 61 80 ✓ Kobylnica: Główna 42A, (59) 842 29 04 ✓ Kościerzyna: Drogowców 6, (58) 686 74 58 ✓ Kwidzyn: Bratstwa Narodów 67, (55) 279 59 11 ✓ Leobork: Armii Wojska Polskiego 32, (59) 862 76 75 ✓ Lubichowo: Leśna 1B, (58) 588 54 53 ✓ Malbork: Sienkiewicza 26, (55) 273 13 85 ✓ Miastko: Górna 4, (59) 857 31 58 ✓ Młynary: Dworcowa 3B, (55) 249 30 38 ✓ Nowy Dwór Gdański: Warszawska 2C ✓ Osieć: Rynek 9, (52) 332 93 11 ✓ Pasłęk: Westerplatte 1, (55) 248 10 02 ✓ Puck: Wejherowska 16A, 0-603 383 926 ✓ Sierakowice: Parkowa 6, (58) 684 75 76 ✓ Sopot: Al. Niepodległości 705, (58) 550 02 07 ✓ Starogard Gdański: Gdańska 12, (58) 563 07 67 ✓ Suwałki: Stare Miasto 6, (55) 278 72 08 ✓ Szum: Sienkiewicza 27, (55) 640 19 24 ✓ Rybin: Wojska Polskiego 15, (54) 260 74 78 ✓ Tczew: 30-go Stycznia 40, (58) 532 08 18 ✓ Wejherowo: I Brygady Pancernej WP 77 A, (58) 672 34 53

www.husqvarna.com.pl

300008

W związku z pojawiającymi się w mediach nieprecyzyjnymi informacjami dotyczącymi działalności „Sobieski Dystrybucja” Sp. z o.o., przedstawiciele Związków Zawodowych wystosowali list do Ministra Skarbu Państwa Jacka Sochy.

Starogard Gdański, dnia 31.05.05

Ministerstwo Skarbu Państwa  
ul. Krucza 36/Wspólna 6  
00-522 Warszawa

Szanowny Panie Ministrze,

W imieniu załogi, mając na uwadze negatywną kampanię prowadzoną w mediach, dotyczącą działalności inwestycyjnej i społecznej Sobieski Dystrybucja Spółka z o.o., zobowiązani jesteśmy, jako związki zawodowe działające w Destylarni Sobieski S. A. w Starogardzie Gdańskim, do spróbowania dotychczasowej naszej spółki oraz do przedstawienia własnego punktu widzenia współpracy właściciela - inwestora z perspektywą trzech lat.

W styczniu 2002 roku Belvedere Dystrybucja Spółka z o.o. (obecnie Sobieski Dystrybucja Spółka z o.o.) nabyła od Ministerstwa Skarbu Państwa 79,99 % akcji Fabryki Wódek Gdańskich w Starogardzie Gdańskim S. A. Z dniem 1 października 2003 r. Uchwała Zwyczajnego Walnego Zgromadzenia Akcjonariuszy zmieniła dotychczasową nazwę firmy z Fabryki Wódek Gdańskich w Starogardzie Gdańskim S. A. na Destylarnię Sobieski S. A. Gwarancje zawarte w pakiecie socjalnym zostały przez inwestora dotrzymane, a po jego zakończeniu odnotowano pełną stabilność zatrudnienia. Zobowiązania inwestycyjne Sobieski Dystrybucja zostały wielokrotnie przekroczone. Zaangażowanie inwestora od momentu prywatyzacji poszło w kierunku pozytywnych zmian restrukturyzacyjnych, które pozwoliły przekształcić przedsiębiorstwo w nowoczesną firmę. Poczynione zostały ogromne nakłady inwestycyjne, w wyniku których wzbogacił się m.in. o nowoczesną aparaturę do produkcji najwyższej jakości spirytusu rektyfikowanego, duży magazyn do przechowywania gotowych wyrobów oraz bardzo wydajną linię lawienicową. Pozwoliło to ograniczyć koszty produkcji, kojarzone również z zwolnieniami pracowników.

Niemniej jednak przy wsparciu Programem Dobrowolnych Odejść oraz pakietu prywatyzacyjnego pozwoliło rozwiązać ten problem bezkonfliktowo, a wzrost produkcji wiązał się bezpośrednio z tendencją odwrotną czyli wzrostem zatrudnienia.

Dzięki doskonałej zorganizowanej sieci handlowców Sobieski Dystrybucja, wyroby Destylarni Sobieski S. A. pojawiły się na nowych obszarach (do tej pory niedostępnych), co znakomicie pozwoliło zwiększyć wolumen sprzedaży.

Działalność inwestycyjną w okresie 2001 - 2004 oraz wielkość sprzedaży przedstawia poniższa tabela:

| Lp. | Rok  | Sprzedaż ogółem mln zł | Inwestycje w mln zł |
|-----|------|------------------------|---------------------|
| 1   | 2001 | 385,3                  | 4,1                 |
| 2   | 2002 | 418,8                  | 44,0                |
| 3   | 2003 | 586,3                  | 19,5                |
| 4   | 2004 | 726,3                  | 12,7                |

Tym sposobem pragniemy zaprotestować wobec niezręczności dziennikarzy i konkurentów branżowych oraz tych którzy, poprzez swoją niewiedzę wprowadzają nieprawdziwe informacje. Podane przykłady wskazują na dobre układające się współpracy z obecnym właścicielem Sobieski Dystrybucja i prawidłowy rozwój przedsiębiorstwa w gospodarce wolnorynkowej.

Z poważaniem

Przewodniczący  
Komisji Zakładowej  
NSZZ Solidarność

Przewodniczący NSZZ  
Pracowników Destylarni Sobieski S. A.  
w Starogardzie Gdańskim

Tekst na prawach ogłoszenia 44963A



Reprezentacja Polski wygrała, w meczu eliminacyjnym do finałów mistrzostw świata 2006, 3:0 z Azerbejdżanem. Bramki w Baku zdobyli: Frankowski, Kłos i Żurawski. Nasza drużyna jest samodzielnym liderem grupy VI.



poniedziałek 6 czerwca 2005 r.

Dziennik  
Bałtycki

PIŁKA NOŻNA

C O T Y G O D N I O W Y D O D A T E K

**Piłka nożna.** Po bezbramkowym remisie w Radomiu

# ARKA W EKSTRAKLASIE

Na

dwie kolejki przed zakończeniem drugoligowego sezonu piłkarze Prokomu Arki Gdynia zapewnili sobie awans do ekstraklasy. Do Radomia żółto-niebiescy wyjeżdżali z postanowieniem walki o zwycięstwo, które miało ich przybliżyć do awansu. Ale piłka to dyscyplina pełna niespodzianek. Trener Mirosław Dragan i jego piłkarze z niedowierzaniem, ale i radością, przyjmowali już w Radomiu, w sobotę, meldunki z innych drugoligowych boisk. A te były zadziwiające. Widzew przegrał w Mławie 0:1, a Podbeskidzie uległo Piastowi Gliwice 0:2. Grupa pościgowa dostała wyraźnej zadyszki. Przed gdyniskim ześpołem stanęła więc niepozwartalna szansa zapewnienia sobie awansu już po niedzielnym spotkaniu z Radomiakiem. Do szczęścia było potrzeba tak niewiele. Remis oznaczał awans. Ale Radomiak też miał swoje cele, walczył przecież o utrzymanie na zapleczu ekstraklasy, a nieoczekiwane zwycięstwo MKS Mławy znacznie skomplikowało sytuację podopiecznych trenera Mieczysława Bronisiewskiego. Im remis z Arką absolutnie nie odpowiadał.

Zapowiadał się więc niezwykle mecz, a od niedzieli-



Szampan łał się w szatni w Radomiu. Tak z awansu cieszyli się piłkarze Arki. Od lewej: Michał Chamera, Dariusz Ulanowski, Sebastian Gorząd, Jarosław Krupski i Bartosz Ława.

Fot. Sławomir Ptasznik

nego poranka w kierunku Radomia ruszyły samochody z kibicami Arki. Oni wierzyli, że mogą być świadkami historycznego - bo wywalzonego po 23 latach - awansu swojej drużyny do ekstrakla-

sy. Po raz trzeci w historii klubu. Jedynym człowiekiem, który ma udział we wszystkich trzech awansach jest kierownik drużyny Wiesław Kędzia.

- Dwa razy - mówi - awansowałem z Arką do ekstraklasy jako zawodnik, już jako kierownik przed 23 laty znalazłem gorzkiej degradacji, a teraz jestem najszcześliwszym człowiekiem na świecie, no może w Polsce, bo spełniły się moje marzenia. Arka jest znowu w gronie najlepszych polskich drużyn. Nie do końca wierzyłem, że uda się osiągnąć ten cel właśnie w tym sezonie. Tym przyjemniejsza jest ta niespodzianka. Arka to potęga - niech pan to napisze.

Sam przebieg meczu w Radomiu był mniej ważny. Liczył się końcowy wynik. Pierwsi stawki tej potyczki nie wytrzymali gospodarze. Kiedy w 39 minucie spotkania po drugiej żółtej kartce boisko musiał opuścić Grażdydas Milulenas, Arka postraszyła Radomiaka kilko-

ma groźnymi atakami i spokojnie do końca kontrolowała przebieg wydarzeń na boisku. Także goście zrozumieli, że lepiej pilnować jednego punktu, niż ryzykować utratę trzech. Po 90 minutach gry remis 0:0 oznaczał tylko jedno. Arka wraca do ekstraklasy, w towarzystwie Kolportera Kielce i GKS Bełchatów. Żółto-niebieskich nikt już więcej nie może wyprzedzić w tabeli, bo sześć punktów przewagi nad Widzewem i Kujawiakiem - obie te drużyny grają jeszcze ze sobą - i lepszy bilans spotkań z nimi daje właśnie gwarancje awansu. Gratulujemy!!!

Bohaterowie są szczęśliwi i... zmęczeni. Na piłkarskie wakacje muszą jeszcze trochę poczekać. Wczoraj nocowali w Radomiu, dzisiaj wyjeżdżają na Śląsk, gdzie w środę zagrają ligowy mecz z Ruchem Chorzów. Do Gdyni wrócą dopiero w czwartkowy poranek. Natomiast już w sobotę 11 sierpnia zakończą sezon meczem przed własną publicznością z Jagiellonią Białystok. To ma

być piłkarska feta i święto w Gdyni. To ma być uroczystość przywitania żółto-niebieskich w ekstraklasie na miarę sukcesu oczekiwanego od 23 lat. Żadnego prawdziwego kibica Arki nie mo-

że tego dnia zabraknąć na gdyniskim stadionie.

Janusz Woźniak

Więcej str.

## VI-VII



Krzysztof Kowalski przybija „piątki” z gdyniskimi kibicami. Ich też nie zabrakło w Radomiu.

Fot. Sławomir Ptasznik



Wiesław Kędzia (z lewej), kierownik drużyny, który jako jedyny po raz trzeci święcił z Arką powrót do ekstraklasy. Tutaj w geście radości z Piotrem Jawnym.

Fot. Sławomir Ptasznik



## Oceny Polaków

- Jerzy Dudek** - 6. Przez cały mecz praktycznie nie miał nic do roboty. Jedyne dwa groźniejsze strzały rywali miały świątło bramki.
- Marcin Baszczyński** - 7. Szarpał do przodu, walczył nieustępliwie w tyłach. Niezły występ.
- Jacek Bąk** - 7. Jak zawsze pewny, także w ofensywie, gdzie miał udział przy голу Kłosa. Zamarliśmy w drugiej połowie, gdy wysoko uniesiona nogą kopnął w głowę jednego z rywali. Sędzia jednak nie założył przewinięcia Polaka.
- Tomasz Kłos** - 8. Znowu założył opaskę kapitana drużyny narodowej i spisał się jak na tę zaszczytną funkcję przystało. Gol był zwierceniem jego udanej gry. No i wiślak potwierdził przy okazji, że jest jednym z lepszych zawodników w Polsce jeśli chodzi o umiejętność gry głową.
- Tomasz Rząsa** - 6. Podobnie jak wszyscy pozostali obrońcy wywijał się z zadani defensywnych jak należy. Gorzej było z grą do przodu. Zawodnik SC Heerenveen nie włączył się zbyt często do akcji ofensywnych.
- Kamil Kosowski** - 6. Bardzo aktywny, zwłaszcza na początku meczu. Często dogrywał w pole karne, szukał piłki. Minusem jest jednak znamowita sytuacja w 29 min.
- Radosław Sobolewski** - 7. Gracz krakowskiej Wisły potwierdził, że jest idealnym uzupełnieniem Szymkowiaka w środkowej linii. Zadziorny, nieustępliw, często przerywał akcje Azerów. A strzał w poręczkę z drugiej połowy też był przednią marką.
- Mirosław Szymkowiak** - 9. Pomocnik Trabzonsporu przeżywa chyba najlepszy okres w swojej karierze. Zrobił furorę na tureckich boiskach i w Baku tylko potwierdził, że opinia o jego życiowej formie nie są przesadzone. Czego najlepszym dowodem były asysty.
- Sebastian Mili** - 6. Z konieczności zastąpił Jacka Krzynowka na lewej stronie pomocy. Jak zawsze wykazywał dużą chęć do gry, ale niewiele z tego wynikało. Choć po przerwie zrobił ładną akcję, po której był ewidentnie faulowany w polu karnym. Sędzia jednak nie zareagował.
- Maciej Żurawski** - 7. Czaił się na gola i doczekał się w 80 min, gdy wykorzystał koronkową akcję Szymkowiaka z Andrzejem Niedzielanem. Wcześniej wyróżnił się ładnym uderzeniem z rzutu wolnego i zmarowaniem wymarzonej wręcz sytuacji sam na sam z bramkarzem.
- Tomasz Frankowski** - 7. Przydomek „łowca bramek” pasuje do niego idealnie. „Franka” może nie zawsze widać na boisku, lecz gdy otrzyma już piłkę w polu karnym, wie co z nią zrobić. Jak żaden inny polski piłkarz.
- Andrzej Niedzielan** - 6. Dał dobrą zmianę Frankowskiemu, często niepokojąc defensywę rywali. Plus za asystę przy trzeciej bramce.
- Marek Zięczuk**, **Arkadiusz Radomski** - grali zbyt krótko by ich oceniać.

Oceny w skali 1-10

# Baku. Polska wygrała z Azerbejdżanem 3:0 i przynajmniej do września pozostanie liderem

## Awans dosłownie na wyc

### Skuteczny „Frank”

Tomasz Frankowski znajduje się w gronie czterech piłkarzy, którzy przewodzą klasyfikacji najlepszych strzelców eliminacji mistrzostw świata w strefie europejskiej. Napastnik Wisły Kraków zdobył w eliminacjach sześć goli. Takim samym dorobkiem mogą się pochwalić Portugalczycy Cristiano Ronaldo i Pedro Pauleta oraz Szwed Fredrik Ljungberg. Pięć bramek w dotychczasowych spotkaniach uzyskało 11 zawodników, w tym Maciej Żurawski.

Reprezentacja Polski także znajduje się w czołówce najsukcesowniejzych drużyn eliminacji do przyszłorocznego mundialu. W siedmiu meczach podopieczni trenera Pawła Janasa zdobyli 22 bramki. O jedną więcej uzyskali Portugalczycy i Szwedzi, a identycznym dorobkiem legitymują się Czechy.

O ni nie mieli nic, do stracenia i wykorzystywali każdy moment, aby grać agresywnie. Wiedzieliśmy, że jedyną bronią jaką Azerowie będą mieli - to własne nogi i ręce. Zagraliśmy bardzo skoncentrowani. Trener prosił na odprawie, aby nie powtórzył się remisowy mecz z Armenią i to się nam udało - powiedział po sobotnim spotkaniu Azerbejdżan - Polska bramkarz naszej reprezentacji, Jerzy Dudek. Biało-czerwoni zwyciężyli w Baku 3:0 (1:0) i przynajmniej do 3 września pozostaną liderem grupy VI europejskiej strefy eliminacji mistrzostw świata 2006. Anglików wyprzedzamy dziś w tabeli o dwa punkty, ale mamy o jeden mecz rozegrany więcej. Awans do niemieckiego mundialu i tak jest jednak na przysłówowe wyciągnięcie ręki.

Drużyna Pawła Janasa bije rekord za rekordem. Cztery wyjazdowe zwycięstwa w czterech kolejnych meczach wyjazdowych w eliminacjach mistrzostw świata - tego jeszcze w historii naszego futbolu nie było. Co więcej, we wszystkich tych meczach Polacy zdobyli nie tylko po trzy punkty, ale także strzelali po trzy gole. Szansa na poprawę tego osiągnięcia nastąpi 12 października w Manchesterze, kiedy to zagramy z Anglią. Może i tam uda się wygrać po raz pierwszy w historii?

Sobotnią wygraną Janas wyrównał także rekord kolejnych wygranych meczów w eliminacjach MŚ-1978. I tu jest szansa na poprawienie dorobku. Wszak 3 września przyjmemy na własnym terenie Austriaków.



Na Tomasza Frankowskiego (nr 11) zawsze można liczyć.

W sobotę, mimo zwycięstwa w Warszawie nad Azerami aż 8:0, polski selekcjo-

ner miał trochę obaw. Po pierwsze w Baku męczyła się już niejedna drużyna (Angli-

cy wygrali tam tylko 1:0), po drugie dla trenera gospodarzy, Carlosa Alberto Torresa

### Nasz komentarz

## ■ Sierpowy trenera Carlosa Alberto Torresa

Ze spotkania Polska - Azerbejdżan na pewno zapamiętamy korzystny dla nas wynik, który dał naszej

reprezentacji prowadzenie w grupie eliminacyjnej mistrzostw świata. I chociaż Anglia rozegrała jeden

mecz mniej, to jednak mało popatrzeć na taką tabelę. Zapamiętamy też spokojną - co wcale nie znaczy, że

bardzo dobrą - grę Polaków. Kibice z Krakowa będą mieli dodatkowe powody do satysfakcji, bo przecież wszystkie trzy bramki zdobyli piłkarze Wisły. Frankowski, Kłos, Żurawski i ich koledzy zapamiętają też stadion w Baku jako niebezpieczne miejsce z którego trzeba po ostatnim gwizdku sędziego szybko uciekać, aby nie dostać kamieniem, czy butelką. Wszystkie te mniej lub bardziej sportowe wydarzenia pozostaną jednak w cieniu wyczynów trenera reprezentacji gospodarzy Brazylijszczyka Carlosa Alberto Torresa. Stacje telewizyjne na całym świecie pokażą bowiem nie gole, które padły w tym spotkaniu, a skandaliczne zachowanie byłego kapitana mistrzów świata z 1970 roku. Oto po trzeciej bramce dla Polaków Torres wdał się w awanturę z sędzią,

uwagając, że gol padł z pozycji spalonej. Pewnie chodziło o dogrywającego piłkę Niedzielana. Zresztą to nie ma wielkiego znaczenia. Torresowi puściły nerwy i uderzył prawym sierpowym hiszpańskiego sędziego technicznego tego meczu. Dlaczego? Po meczu stwierdził, iż hiszpański arbitr powiedział do niego: „ty sukinyśnu”. Do niezbyt silnego sierpowego Brazylijczyk dołożył jeszcze cały pantomimiczny spektakl obrażający jego przekonanie o tym, ile to wzięli sędziowie, aby zapewnić Polakom zwycięstwo. Jego bokserskie i aktorskie umiejętności oceniają teraz władze światowego futbolu i wydaje się, że Torresa długo - a może już wcale - nie zobaczymy na trener-skiej ławce. Nie sądzę, abyśmy chcieli mu współczuć...

Janusz Woźniak



Kapitan mistrzów świata z 1970 roku był może wielkim piłkarzem, ale jako trener się skompromitował.

Fot. PAP/Bartek Ziobrowski



derem grupy VI

# ciągnięcie ręki



Fot. PAP/Bartek Zborowski

Frankowski (chyba był faulowany w polu karnym) i Sebastian Miła, zwiastowały dobry wynik. Dobrze spisywała się nasza druga linia, która likwidowała większość zaczepnych akcji Azerów. A jak się nie udało pomocnikom, to za nimi stał szczerły blok obronny, kierowany przez Jacka Bąka i Tomasza Klosa.

Gol był kwestią czasu i w 28 min biało-czerwonym wreszcie wyszła akcja. Mirosław Szymkowiak zgryzł prostopadłą piłkę w kierunku Frankowskiego, a ten - mimo asysty dwóch obrońców - znalazł sobie miejsce do strzału i technicznym uderzeniem posłał piłkę nad bramkarzem do siatki.

Za chwilę powinno być 2:0. Z rozkojarzenia obrony gospodarzy omal nie skorzystał Kamil Kosowski, który po podaniu Frankowskiego musiał wykorzystać idealną sytuację. I pewnie by tak było, gdyby uderzał w tzw. długi rog. Wybrał jednak inne rozwiązanie, a piłka w efekcie przeszła obok słupka.

Drugą połowę zaczęliśmy od mocnego uderzenia Radosława Sobolewskiego. Pomocnik polskiej reprezentacji miał jednak pecha, bo trafił w poprzek. Azerowie nie stroniący od ostrej gry, wciąż nie mieli pomysłu na rozmontowanie naszej defensywy. Coraz bardziej wściekłą publiczność irytowały też spalane, odgryzowane przez sędziego. Do tego stopnia, że na boisku pojawił się jeden z kibiców, który

ry pokazał dobrze prowadzącemu to spotkanie arbitrowi z Hiszpanii czerwoną kartkę. Szybka interwencja żołnierzy zaprowadziła spokojnie i grę wznowiono.

Po chwili cieszyliśmy się z drugiej bramki. Po faulu na Kosowskim sędzia podyktował rzut wolny dla Polski. Wykonał go Szymkowiak, który dośrodkował na pole karne, a tam najwyższy wyskoczył Klos, uderzając głową nie do obrony.

Od tej pory na boisku istniała już tylko jedna drużyna. Biało-czerwoni mogli

rozgromić Azerów, ale zawsze czegoś brakowało. A to precyzji Maciejowi Żurawskiemu (nie wykorzystał sytuacji sam na sam), a to ostrzejszego spojrzenia arbitra (Sebastian Miła był podcinany w polu karnym), a to dokładniejszych podań w pole karne.

Gol numer trzy jednak padł. W 88 min Szymkowiak podał do Andrzeja Niedziela, a ten idealnie zagrał pod nogi Żurawskiego, który tej okazji nie zmarnował.

Kuba Staszewicz

## Mówią Polacy

### Andrzej Niedziela

- Z Baku wywożę dobre wrażenia, chociaż trochę rzucali w nas butelkami. Wynik jest świetny, ale cieszyłoby się nawet ze zwycięstwa 1:0. Zrobiliśmy duży krok na drodze do mistrzostw świata i teraz spokojnie będziemy się przygotowywać do kolejnych meczów. Azerowie nas nie prowokowali, to raczej ich trener prowokował kibiców.

### Tomasz Frankowski

- Trudno mi oceniać swoją grę. Ważne, że strzeliłem pierwszą bramkę, bo to był najwyższy czas, by uspokoić rozpalających się Azerów. Drugi gol też padł w dobrym momencie. Ten mecz dobrze nam się ułożył.

### Mirosław Szymkowiak

- Nie było kompletnie na trybunach, ale te kilka tysięcy ludzi na trybunach potrafi wytworzyć ciężką atmosferę. Na szczęście sędzia nie uległ presji i prowadził mecz bardzo dobrze.

### Tomasz Klos

- Moja bramka, to po części zasługa Jacka Bąka, który dobrze przyblokował krzyżującą mnie zawodnika, a ja tylko dopełniłem formalności. Nie chce oceniać naszych szans na awans do mistrzostw świata, ale na pewno jesteśmy tu blisko celu. Decydujący będzie mecz z Austrią. Jeśli wygramy, to już jedną nogą będziemy w mistrzostwach.

### Maciej Żurawski

- To zwycięstwo było dla nas bardzo ważne psychologicznie. To, że objaliśmy prowadzenie w grupie bardzo nas podniosło na duchu. Oczywiście wiemy, że liderem rozegrał jeden mecz mniej, ale bycie liderem dodaje pewności.



Fot. KAPF



Fot. PAP/Bartek Zborowski



Fot. PAP/Bartek Zborowski



Fot. PAP/Bartek Zborowski



Fot. PAP/Bartek Zborowski

## Azerbejdżan - Polska 0:3 (0:1)

Bramki: Tomasz Frankowski (28), Tomasz Klos (57), Maciej Żurawski (79). Żółte kartki: Kamal Gulijew, Ildar Abdulrahmanow (Azerbejdżan). Czerwona kartka: trener Carlos Alberto Torres (82, Azerbejdżan). Sędziował Alberto Undiano Mallenco (Hiszpania). Widzów 18 000.

Azerbejdżan: Dżahangir Gasanzade - Kamal Gulijew, Raszad Sadygov, Awtandil Chadzizew (77 Ildar Gurbanow), Machir Szukurov, Ildar Abdulrahmanow (77 Ildar Gurbanow), Emin Gulijew, Raszad Abdullajew, Rail Melikow (61 Zaur Ramazanow) - Aslan Karimow, Gurban Gurbanow.

Polska: Jerzy Dudek - Marcin Baszczyński, Tomasz Klos, Jacek Bąk, Tomasz Rząsa - Kamil Kosowski, Radosław Sobolewski, Mirosław Szymkowiak (90 Arkadiusz Radomski), Sebastian Miła (84 Marek Zienicki) - Maciej Żurawski, Tomasz Frankowski (57 Andrzej Niedziela).

## O klasę lepsi

### Michał Listkiewicz prezes PZPN

- Jesteśmy o klasę lepsi i 3:0 to było minimum. Skandalicznie zachował się trener Torres, który uderzył pięścią sędziego technicznego. Pewnie był zdenerwowany, ale to go nie tłumaczy. Bój się, żeby znowu nie zamknęli stadionu w Baku, bo kary na pewno będą wysokie. Emocje wzięły górę. Na trybunie kibice uderzyli nawet prezesa miejscowej federacji. Na pewno nie ma w tym najmniejszej winy sędziego, który bardzo dobrze i odważnie prowadził to spotkanie.



Fot. PAP/Thomasław Wierzbowski

## WYNIKI ELIMINACJI MŚ 2006

### Europa

#### Grupa I

Armenia - Macedonia 1:2 (0:1).

Bramki: dla Armenii - Edgar Manuczarjan (55); dla Macedonii - Goran Pandev 2 (29-karny, 46).

Czechy - Andora 8:1 (3:1). Bramki: dla Czech - Vratislav Lokvenec 2 (13, 90), Jan Koller (29), Vladimír Smrčan (38), Tomas Galasek (52-karny), Milan Baros (80), Tomas Rosicky (85-karny), Jan Polak (87); dla Andory - Gabriel Riera (35).

Holandia - Rumunia 2:0 (1:0).

Bramki: Arjen Robben (26), Dirk Kuijt (47).

1. Holandia 7 19 16-3  
2. Czechy 7 18 22-6  
3. Rumunia 8 13 12-10  
4. Finlandia 6 9 13-10  
5. Macedonia 8 8 9-10  
6. Armenia 8 4 5-17  
7. Andora 8 4 4-25

#### Grupa II

Albania - Gruzja 3:2 (2:0). Bramki: dla Albanii - Igli Tare 2 (6, 55), Ervin Skela (33); dla Gruzji - Lado Burduli (85), Lewan Kobiaszwili (90).

Turcja - Grecja 0:0

Ukraina - Kazachstan 2:0 (1:0). Bramki: Andrii Szewczenko (18), Igor Awdijew (83-samobójca)

1. Ukraina 8 20 14-3  
2. Grecja 8 15 12-6  
3. Turcja 8 13 13-7  
4. Dania 7 9 10-7  
5. Albania 8 9 6-13  
6. Gruzja 7 5 10-16  
7. Kazachstan 6 0 2-15

#### Grupa III

Rosja - Łotwa 2:0 (0:0). Bramki: dla Rosji - Andrej Arszawin (57), Dmitrij Łoskow (78-karny).

Estonia - Liechtenstein 2:0 (1:0). Bramki: dla Estonii - Andrej Stepanow (27), Andres Oper (57).

Portugalia - Słowacja 2:0 (2:0). Bramki: dla Portugalii - Fernando Meira (22), Cristiano Ronaldo (42)

1. Portugalia 7 17 23-4  
2. Słowacja 7 14 18-7  
3. Rosja 7 14 15-10  
4. Estonia 8 11 12-14  
5. Łotwa 7 10 14-14  
6. Liechtenstein 7 4 9-18  
7. Luksemburg 7 0 4-28

#### Grupa IV

Wyspy Owcze - Szwajcaria 1:3 (0:1). Bramki: dla Wysp Owczych - Rogvi Jacobsen (70); dla Szwajcarii - Alexander Frei 2 (73, 86), Raphael Wicky (25).

Irlandia - Izrael 2:2 (2:2). Bramki: dla Irlandii - Ian Harte (6), Robbie Keane (12); dla Izraela - Avi Yechiel (39), Avi Nimni (45-karny).

1. Szwajcaria 6 12 13-4  
2. Izrael 6 11 8-6  
3. Irlandia 7 10 9-4  
4. Francja 6 10 5-1  
5. Cypr 6 1 4-12  
6. W. Owcze 5 1 3-15

#### Grupa V

Szkocja - Mołdawia 2:0 (0:0). Bramki: Christian Dailly (53), James McFadden (89)

Białoruś - Słowenia 1:1 (1:1). Bramki: dla Białorusi - Walentin Bielkiewicz (19); dla Słowenii - Nastja Čeh (16)

Norwegia - Włochy 0:0

1. Włochy 6 13 9-5  
2. Norwegia 6 9 6-3  
3. Słowenia 6 9 6-5  
4. Białoruś 5 6 10-7  
5. Szkocja 5 5 3-4  
6. Mołdawia 6 2 11-11

#### Grupa VI

Azerbejdżan - Polska 0:3 (0:1). Bramki: Tomasz Frankowski (28), Tomasz Klos (57), Maciej Żurawski (79).

1. Polska 7 18 22-5  
2. Anglia 6 16 13-3  
3. Austria 6 11 11-8

4. Irlandia Płn. 6 3 5-13  
5. Walia 6 2 5-11  
6. Azerbejdżan 6 2 1-14

#### Grupa VII

San Marino - Bośnia i Hercegowina 1:3 (1:2). Bramki: dla San Marino - Andy Selva (40); dla Bośni i Hercegowiny - Hasan Salihović 2 (17, 39), Siergiej Barabaz (75).

Serbia i Czarnogóra - Belgia 0:0

Hiszpania - Litwa 1:0 (0:0). Bramka: Alberto Luque (69)

1. Serbia i Cz. 6 12 10-0  
2. Hiszpania 6 12 9-1  
3. Litwa 6 9 7-3  
4. Belgia 6 8 7-7  
5. Bośnia i H. 5 6 6-7  
6. San Marino 7 0 2-23

#### Grupa VIII

Bulgaria - Chorwacja 1:3 (0:1). Bramki: dla Bulgarii - Martin Petrov (73); dla Chorwacji - Marko Babic (18), Igor Tudor (58), Niko Kranjcar (80)

Szwecja - Malta 6:0 (4:0). Bramki: Mattias Jonson (6), Anders Svensson (18), Christian Wilhelmsson (30), Zlatan Ibrahimović (40), Fredrik Ljungberg (57), Johan Elmander (81).

Islandia - Węgry 2:3 (1:1). Bramki: dla Islandii - Eirikur Guðjohnsen (18), Kristján Órn Sigurðsson (59); dla Węgier - Zoltan Gerac 2 (45-karny, 56-karny), Szabolcs Huszti (73)

1. Chorwacja 6 16 16-3  
2. Szwecja 6 15 23-2  
3. Węgry 6 10 9-11  
4. Bulgaria 6 8 11-11  
5. Islandia 6 6 16-17  
6. Malta 6 1 1-22

1. Chorwacja 6 16 16-3  
2. Szwecja 6 15 23-2  
3. Węgry 6 10 9-11  
4. Bulgaria 6 8 11-11  
5. Islandia 6 6 16-17  
6. Malta 6 1 1-22

## Ameryka Płd.

Ekwador - Argentyna 2:0 (0:0). Bramki: Cristian Lara (54), Agustín Delgado (89).

Kolumbia - Peru 5:0 (1:0). Bramki: Luis Rey (29), Elkin Soto (56), Juan Pablo Angel (55), John Javier Restrepo (76), Edixon Perea (79).

Chile - Boliwia 3:1 (2:0). Bramki: dla Chile - Luis Fuentes 2 (7, 35), Marcelo Salas (69); dla Boliwii - Jose Castillo (85-karny).

Wenezuela - Urugwaj 1:1 (0:1). Bramki: dla Wenezueli: Giancarlo Maldonado (73), dla Urugwaju: Diego Forlan (2)

Brazylia - Paragwaj - zakończył się po zamknięciu numeru

1. Argentyna 14 28 24-14  
2. Brazylia 13 24 21-12  
3. Ekwador 14 23 21-15  
4. Paragwaj 13 19 16-17  
5. Kolumbia 14 17 17-12  
6. Chile 14 17 15-15  
7. Urugwaj 14 17 19-26  
8. Wenezuela 14 15 15-21  
9. Peru 14 14 15-21  
10. Boliwia 14 13 16-26

1. Argentyna 14 28 24-14  
2. Brazylia 13 24 21-12  
3. Ekwador 14 23 21-15  
4. Paragwaj 13 19 16-17  
5. Kolumbia 14 17 17-12  
6. Chile 14 17 15-15  
7. Urugwaj 14 17 19-26  
8. Wenezuela 14 15 15-21  
9. Peru 14 14 15-21  
10. Boliwia 14 13 16-26

## CONCACAF

Gwatemala - Meksyk 0:2 (0:2). Bramki: Antonio Naelson (40), Gustavo Cabrera (45-samobójca)

USA - Kostaryka 3:0 (1:0). Bramki: Landon Donovan 2 (6, 62), Brian McBride (87)

Trynidad i Tobago - Panama 2:0 (1:0). Bramki: Sten John (34), Dennis Lawrence (70)

1. Meksyk 4 10 7-3  
2. USA 4 9 8-3  
3. Gwatemala 4 4 5-5  
4. Trynidad i T. 4 4 4-7  
5. Kostaryka 4 4 3-6  
6. Panama 4 2 5-5

## Mecz towarzyski

Irlandia Północna - Niemcy 1:4 (1:1). Bramki: dla Irlandii Północnej - David Healey (15-karny); dla Niemiec - Michael Ballack 2 (62, 66-karny), Gerald Asamoah (17), Łukasz Podolski (81). Czerwona kartka: Robert Huth (14, Niemcy). Widzów: 14 000.

## Za wcześniej na świętować

### Paweł Janas trener Polski

- Bardzo cieszę się z tego wyniku. Nie ukrywam bowiem, że trochę się obawiałem tego meczu. Na świętowanie awansu jest jeszcze jednak zdecydowanie za wcześnie. 18 punktów to za mało, by grać w mistrzostwach świata, dlatego też trzy czekające nas mecze są równie ważne jak ten dzisiejszy. Dobrze, że w Baku udało nam się zrealizować założenia taktyczne - staraliśmy się nie dopuszczać Azerów pod naszą bramkę. Nasi rywale grali ostro, pilkarze musieliśmy uciekać z nogami, a my parę razy musieliśmy schować się do naszej budki trenerskiej, aby uniknąć uderzenia butelką rzuconą z trybun.



Fot. PAP/Bartek Zborowski



## Lekkoatletyka. Rekordowy bieg Anny Jesień Anna Rogowska tym razem 4,50

**N**a Europejskim Festiwalu Lekkoatletycznym w Bydgoszczy, 27-letnia Anna Jesień (AZS AWF Warszawa) wynikiem 54,22 ustanowiła rekord Polski w biegu na 400 m ppł.

- Jestem w bardzo dobrej dyspozycji. Jeśli dopisze pogoda, to myślę, że będę mogła pokusić się o wynik 4,80 - powiedziała dziennikarzom w przedmiedzi imprezy nasza znakomita tyczkarka Anna Rogowska (SKLA Sopot). Niestety, wczoraj wiał nad Brdą dość silny wiatr i to zmienny. Dlatego Rogowska musiała tym razem zadowolić się w Bydgoszczy wynikiem 4,50. Oczywiście wygrała i to zdecydowanie, gdyż zawodniczki, które zajęły dwa kolejne miejsca - Rosjanka i Ukrainka skoczyły tylko po 4,10.

Kilka bardzo dobrych wyników padło na innych mistrzostwach światowych i europejskich. I tak mistrz olimpijski z Aten w biegu na 110 m ppł Chińczyk Xiang Liu podczas zawodów Grand Prix IAAF w amerykańskim Eugene przebiegł ten dystans w 13,06. To najlepszy w tym roku wynik na świecie. Na tychże zawodach najlepsze w tym sezonie rezultaty na świecie uzyskiwały także: mistrzyni olimpijska z Aten Toniue Williams-Darling z Bahamów w biegu na 400 m - 49,95 oraz mistrzyni świata z Paryża w biegu na 100 m ppł Kanadyjka Perdita Felicien - 12,58.

Pośród polskich lekkoatletów Monika Pyrek wygrała skok o tyczce na mistrzostwach Grand Prix IAAF w Sewilli - 4,48, a na najniż-



Anna Rogowska

Fot. Grzegorz Mehnert

szym stopniu podium stanęła tam Kamila Skolimowska, która rzuciła młotem 70,39 (wygrała Niemka Betty Heidler - 72,08). Z kolei na mistrzostwach GP IAAF w chodzie w La Corunnie Roman Magdziarczyk (AZS AWFIS Gdańsk) był szósty na dystansie 20 km. Polak uzyskał czas 1:22.12 (zwyciężył Hiszpan Francisco Fernandez - 1:17.52). Benjamin Kuciński finiszował na 11. pozycji - 1:23.46. Skaczący wysoko wzmógł na krajowych zawodach Robert Wolski był dopiero czwarty podczas mistrzostw GP IAAF w Turynie. Pokonał tam 2,20. Wygrał Ukrainiec Andriy Sokolowski - 2,30.

Na kieleckich mistrzostwach Polski w wielobojach lekkoatletycznych sukcesy święcili reprezentanci AWFIS Gdańsk. Mistrzowskie tytuły zdobyli: w siedmioboju Magdalena Szczepańska 6090 pkt i w dziesięcioboju Ewelina Płaczek 7289. Na kobiecym podium stanęły także kolejne zawodniczki AZS AWFIS Gdańsk: Karolina Tymnińska 6026 i Joanna Grzesiak 5982 pkt. W kat. juniorek mł.: 1. Martyna Mazurek 4689; 2. Katarzyna Mueller 4606 (obie AZS AWFIS Gdańsk).

Paweł Kowalski

## Gimnastyka artystyczna. Gala w Rumi Podium pełne Polek

**M**istrzynie olimpijskie z Aten, gimnastyczki Rosji oraz Joanna Mitrosz z Jantara Gdynia zwyciężyły w Rumi w Międzynarodowym Turnieju Gimnastyki Artystycznej w układach zbiorowych i indywidualnych III Baltic Rhythmic Gymnastics Cup Gdynia Rumia 2005.

Rosjanki występowały w niemal identycznym składzie, w jakim zdobywały w Grecji olimpijskie złoto. Z drużyny odeszła tylko jedna, zawodniczka. Natomiast z olimpijskiej polskiej drużyny zabrakło dwóch zawodniczek. Aleksandra Zawistowska zdecydowała się zakończyć karierę, a Anna Mrozińska nie startowała z powodu kontuzji. Polki występowały w składzie: Aleksandra Wójcik, Justyna Banasiak, Małgorzata Ławrynowicz, Martyna Dąbkow-

ska, Anna Górna i debiutantka, Agata Kasyna. Po pierwszym dniu imprezy prowadziły Rosjanki, a drużyna trenerki Marii Mrozińskiej niespodziewanie plasowała się na drugim miejscu. Wyrzucona przez jedną z Białorusinek w górę szarfa zawisała na konstrukcji dachu i czwarta drużyna ateńskich igryszk przegrała ten układ z Polami. W niedzielę Białorusinki odrobiły jednak stratę i zdobyły drugą lokatę.

W turnieju indywidualnym seniorki trzy Polki stanęły na podium. Wygrała Joanna Mitrosz z Jantara Gdynia przed Aleksandrą Szutenberg i Hanną Wojewódką z SGA Gdynia. W kategorii juniorek wygrała Rosjanka Jekaterina Donich, a najlepszą z Polek Paulina Małachowska (SGA) zajęła trzecie miejsce. (sus)

## Rugby. Orkan rozbity w proch i pył

# Lechia nie żartuje

**W** ostatniej kolejce rundy zasadniczej rugbyści Lechii rozgromili na własnym terenie Orkana Sochaczew 76:0. Skuteczność gdańskiej „piętnastki” napawa optymizmem przed półfinałowym meczem play off z Budowlanymi, który odbędzie się za tydzień w Łodzi.

Prowadzenie podopieczni trenera Marka Płonki zdobyli już w pierwszej minucie meczu. W trakcie całego czasu powiększali przewagę. Ich przeciwnicy praktycznie nie podjęli nawet walki. W całym spotkaniu rugbyści z Sochaczewa tylko raz zagrozili gospodarzom. Nie wykorzystali jed-



Mecz w Gdańsku był jednostronnym widowiskiem.

Fot. Robert Kwiatkowski

### Weryfikacja w łodzi

#### Marek Płonka

trener Lechii

- Przeciwnik nie zmusił na dzisiaj do poważniejszego wysiłku. Wygraliśmy wysoko, ale weryfikacja formy naszej drużyny nastąpi za tydzień w Łodzi. Gramy coraz lepiej, zawodnicy zaczynają rozumieć się na boisku, choć czasami jeszcze niepotrzebnie decydują się na indywidualne akcje. Tak jest zawsze, kiedy przeciwnik nie stawia nam zbyt dużego oporu.



## W grupie spadkowej. Derby dla Sopotu Puszczają nerwy

**C**hoć punkty w tym meczu nie zmieniały sytuacji przeciwników rugbyści AZS AWFIS i Porta Ognia, bardzo poważnie podzielił go przedostatniego ligowego spotkania w grupie włączającej o miejsca 7-10. Sopotianie pewnie wygrali 35:0, a akademicy, oprócz punktów, stracili także trzech zawodników.

W pierwszej połowie ze złamanymi nosami boisko opuścili Mariusz Kasperk i Jakub Laskowski z zespołu gospodarzy. Ich kontuzje były przypadkowe i nie wynikały z brutalnej gry moich zawodników - utrzymywał trener Ognia Grzegorz Kacała.

Po przerwie nerwy puściły Danielowi Kowalskiemu. Sędzia pokazał mu czerwoną kartkę i akademicy kończyli mecz w „14”. Akademicy nie stracili szans na grę w barażach o pozostanie w I lidze. Muszą jednak za tydzień w Warszawie pokonać Skrę.

(sus)



Fot. Robert Kwiatkowski

### AZS AWFIS Gdańsk - Ognio Sopot 0:35 (0:8)

**Punkty:** Marcin Pogorzelski 15, Adam Pogorzelski, Krystian Pawlicki i Marcin Baraniak po 5, karna piątką.  
**AZS AWFIS:** Zieliński, Sauer, Jumas - Deka (60 Sielski), Ciesiołkiewicz - Laskowski (26 Sauer), Zaniewski, Seklecki - Kowalski - Wiatkowski, Bielawski, Wiecheteck, Zajkowski, Szadejko - Kasperk (18 Pawluk).  
**Ognio:** Pionk (53 Plich), Witosiński (60 Rokowski), Marcin Wilczuk - Czyż (70 Lange), Zesutek - Pawlicki (70 Krzeminski), Iwaniczuk, A. Pogorzelski (70 Napiórkowski) - Czaja (70 Kurdejski) - Podolski, Malochowy, Mariusz Wilczuk, Cackowski, Baraniak - M. Pogorzelski (70 Kozłowski).  
**Czerwona kartka:** Daniel Kowalski (AZS AWFIS). **Żółte kartki:** Krzysztof Zieliński, Jakub Seklecki (AZS AWFIS). **Sędziował:** Mirosław Żorawski (Łódź). **Widzów:** 300.

### Lechia - Orkan 76:0 (29:0)

**Punkty:** Robert Kwiatkowski 21, Jacek Śliwiński 15, Rafał Sajur 10; Maciej Szablewski II, Janusz Urbanowicz, Piotr Piszczek, Karol Hedeż, Paweł Besler i Paweł Lenartowicz po 5.

**Lechia:** Urbanowicz, Zieliński, Kaszuba - Sienkiewicz, Kochański (60 Piwka) - Sajur, Jastrząb, J. Śliwiński - Szablewski II (38 Lenartowicz) - Szablewski I, G. Śliwiński, (50 Besler), Hedeż, Piszczek, Sznioger - Kwiatkowski.

**Sędziował:** Leszek Kościelniak (Koszalin). **Widzów:** 200.

## Łódź. Arka wciąż niepokonana Każda seria się kończy

**Po** 24 kolejnych zwycięstwach w lidze, rugbyści Arki zremisowali w Łodzi z Budowlanymi 6:6. Gdynianie pozostali jedyną niepokonaną drużyną w rozgrywkach i do play off przystąpią z nr 1.

Spotkanie w Łodzi miało wyrównany przebieg. Oba zespoły nastawiały się na uważną grę w obronie. Nikomu nie udało się zdobyć punktów z przyłożenia. Gdynianie mieli dwie okazje, ale Konrad Chromiński dwukrotnie nie wykorzystał przewagi liczebnej arkowców w ataku. Zdecydował się na indywidualne akcje, które nie przyniosły powodzenia. Po pierwszej połowie gospodarze po dwóch karnych Tomasa Grodeckiego prowadzili 6:3. Łódzki kopacz w tym okresie gry nie wykorzystał jeszcze dwóch karnych. Z 50-procentową skutecznością kopął też Stanisław Kriczun z Arki, ale on miał tylko dwie okazje. Ukrainiec w drugiej połowie uratował jednak dla gdynian remis, trafiając z karnego na

10 minut przed końcem spotkania.

- Jesteśmy z tego remisu bardzo zadowoleni. Zależało nam na tym, aby nie ponieść porażki, która mogłaby mieć niekorzystny wpływ na psychikę drużyny przed spotkaniami play off - powiedział nam Adam Gaszkowski, dyrektor rugbyistów Arki. (sus)

### Tabela rugby

| Grupa 1-6                                               |                                             |
|---------------------------------------------------------|---------------------------------------------|
| ■ Lechia Gdańsk - Orkan Sochaczew 76:0 (29:0)           | ■ Budowlani Łódź - Arka Gdynia 6:6 (6:3)    |
| ■ Budowlani Lublin - Posenania nie odbył się            |                                             |
| Pary play off: Arka - Posenania, Budowlani Ł. - Lechia. |                                             |
| Grupa 7-10                                              |                                             |
| ■ Folc AZS Warszawa - Skra Warszawa 33:10 (19:5)        | ■ AZS AWFIS Gdańsk - Ognio Sopot 0:35 (0:8) |
| 1. Arka                                                 | 14 41 474:122                               |
| 2. Budowlani Ł.                                         | 14 37 278:142                               |
| 3. Lechia                                               | 14 33 408:158                               |
| 4. Posenania                                            | 14 29 271:292                               |
| 5. Orkan                                                | 14 24 172:429                               |
| 6. Budowlani Ł.                                         | 14 23 204:402                               |
| 7. Folc AZS                                             | 14 30 365:198                               |
| 8. Porta Ognio                                          | 14 27 280:244                               |
| 9. Skra                                                 | 14 18 99:306                                |
| 10. AZS AWFIS                                           | 14 17 122:390                               |

### Budowlani Łódź - Arka Gdynia 6:6 (6:3)

**Punkty:** dla Budowlanych - Tomasz Grodecki 6, dla Arki - Stanisław Kriczun 6.  
**Arka:** Ruszkiewicz, Wojacek, Kaszubowski - Denisuk (60 P. Olejnicki), Andrzejczuk - Nowak, D. Olejnicki, Dąbrowski (41 Rogowski) - Komisarz - Kriczun, Skrzyński (65 Skindel), Chromiński, Gajewski, Garkowyj - Szostek.  
**Sędziował:** Wiesław Piotrowicz (Lublin). **Widzów:** 1000.



SKODA AUTO GRAND PRIX SKODA AUTO GRAND PRIX SKODA AUTO GRAND PRIX

Kolarstwo. Za sześć dni Skoda Auto Grand Prix MTB



# Gdynia czeka na Górali



Pomysł zorganizowania w Gdyni górskiego wyścigu kolarskiego z cyklu Grand Prix MTP zrodził się dwa lata temu podczas Tour de Pologne - mówi Dariusz Schwarz, wicedyrektor Gdynskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji.

- Zrobić trasę o długości co najmniej 6 km i wrócić do tematu - powiedział wówczas Czesław Lang. - Musi być połączona i najlepiej w pobliżu jakiegoś dużego centrum handlowego.

Wybór padł na Orłow. Tereny zwane „Łodowcem”, na zakończeniu ulicy Wrocławskiej, amatorzy MTB z Gdyni od dawna upodabiali sobie na ścieżki treningowe. Aby była ona wystarczająco długa należało wykorzystać również torry użytkowane przez motocrossowców w Kolibkach. Okolice pobliskiego „Klif” spełniały natomiast wymóg bliskości centrum handlowego. Problem polegał tylko na połączeniu tych trzech obszarów i wytyczeniu na nim jednej trasy rowerowej.

Pracownicy GOSiR z mapami i kompasami w rękach ruszyli w teren.

Wiosną tego roku trasa była już gotowa. Lang nie bardzo wierzył i przysłał Lecha Piaseckiego. Ten był zachwycony. Pozostało tylko uzgodnić termin.

- Zależało nam, aby nie był to wyścig pierwszy.



Do Gdyni zjadą najlepsi krajowi specjaliści od kolarstwa górskiego.

Fot. Sławomir Piasznicki

## Zwycięzcy Grand Prix MTB

- 1996 - Justyna Frączek i Sławomir Barul
- 1997 - Sylwia Juszcak i Marek Galiński
- 1998 - Anna Szafranec i Marek Galiński
- 1999 - Irina Jagupowa i Marek Galiński
- 2000 - Anna Szafranec i Marek Galiński
- 2001 - Anna Szafranec i Marek Galiński
- 2002 - Anna Szafranec i Marek Galiński
- 2003 - Anna Szafranec i Marcin Karczyński
- 2004 - Anna Szafranec i Marcin Karczyński

## Sentymentalny związek

**Czesław Lang**  
organizator



- Pochodzę z Pomorza i Trójmiasto darzę dużym sentymentem. Piękne położenie trasy sprawi, że wyścig w Gdyni zapowiada się bardzo atrakcyjnie. Rozegranie części wyścigu na torze motocrossowym sprawi, że stanie się on bardzo widowiskowy. Liczę na to, że wyścigi MTB na dłuższą gośzczą w tym mieście, gdyż są one doskonałą okazją do zaprezentowania jego turystycznych walorów. To także jedna z nielicznych imprez, w której rywalizacja odbywa się we wszystkich ośmiu kategoriach wiekowych.

**Michał Bogdziewicz**  
kolarz MTB



Cieszę się, że po 10 latach przerwy wyścig Grand Prix MTB wraca do Trójmiasta. Jako junior startowałem w 1996 w pierwszej edycji, którą współorganizował mój macierzysty klub, Lechia. Dzięki zaangażowaniu organizatorów i sponsorów impreza ta bardzo się rozwinęła. Gdynia raczej nikomu nie kojarzy się z górami. Tymczasem na leśnych pagórkowatych terenach tego miasta, od kilku lat odbywają się imprezy rowerowe. Trasy są bardzo wymagające i ciekawe. Ta w Orłowie jest wyjątkowa, ze względu na widok na Zatokę Gdańską.

## Wyjątkowa trasa

Adam Suska

## Liczba MTB

10

po tylu latach przerwy  
zawody Skoda Auto  
Grand Prix MTB wracają  
do Trójmiasta

## Tam walczyli

- 1996 - Zakopane, Warszawa, Sławno k. Opoczna, Gdańsk, Żywiec
- 1997 - Kwidzyn, Sławno, Baligród, Belchatów, Książ k. Wałbrzcha
- 1998 - Polanica Zdrój, Tomaszów Lubelski, Baligród, Krynica, Książ
- 1999 - Polanica J, Tomaszów Lubelski, Lesko, Bytów, Książ
- 2000 - Polanica, Bytów, Tomaszów Lubelski, Lesko, Szczawno Zdrój
- 2001 - Polanica, Glucholazy, Czarnków, Lesko, Szczawno Zdrój
- 2002 - Polanica, Glucholazy, Czarnków, Świeradów Zdrój, Szczawno Zdrój
- 2003 - Polanica Zdrój, Glucholazy, Czarnków, Świeradów Zdrój, Szczawno
- 2004 - Glucholazy, Czarnków, Polanica, Bukowina Tatrzańska, Szczawno

## Zielone płuca miasta

**Jerzy Zając**

przewodniczący Komitetu Organizacyjnego



- Choć moje nazwisko niektórym gdynianom kojarzy się z kolarstwem, zapewniam, że wyczynowo nigdy sportu tego nie uprawiałem. Bardzo chętnie natomiast do dzisiaj jeżdżę na rowerze dla zdrowia. Mam nadzieję, że wyścig MTB przyczyni się do odkrycia przez mieszkańców Gdyni, zlokalizowanych w miejscu zawodów i okolicy, pięknych terenów dla sportów rekreacyjnych, które już niebawem mają szansę stać się „zielonymi płucami miasta”.

**Dziennik Bałtycki**

gdynia.naszemiasto.pl

94.6  
**Hit**  
50.7

**GEOMAWIT**  
Scan Plot Ksero  
TEL: 6622744

**Klif**  
WYKOŹNIA CIE

**SSP**  
TUNING

SKODA AUTO GRAND PRIX

SKODA AUTO GRAND PRIX

SKODA AUTO GRAND PRIX



## II liga

■ **ŁKS Łódź - Jagiellonia Białystok 2:1 (0:1).** Bramki: dla ŁKS - Rafał Niżnik (58-kar.), Maciej Nuckowski (90), dla Jagiellonii - Tomasz Pawlak (31). Żółte kartki: Michał Łochowski (ŁKS), Robert Speichler, Dariusz Łatka, Tomasz Pawlak (Jagiellonia). Widzów 3500.

■ **Piast Gliwice - Podbeskidzie Bielsko-Biała 2:0 (0:0).** Bramki: Maciej Szmatuik (71-głowa), Wojciech Kędziora (90). Żółte kartki: Maciej Szmatuik, Andrzej Bednarz, Jarosław Kupis, Maciej Michniewicz, Piotr Uss (Piast), Wojciech Rączka, Francois Endene Elokani, Tomasz Księżyc, Robert Zięba (Podbeskidzie). Czerwona kartka: Jarosław Kupis (45, Piast - za drugą żółtą). Widzów 1500.

■ **MKS Mława - Widzew Łódź 1:0 (1:0).** Bramka: Maxwell Kalu (26). Żółte kartki: Tomasz Nawrot (MKS), Marcin Folc, Tomasz Michalski (Widzew). Widzów 700.

■ **RKS Radomsko - KSZO Ostrowiec Św. 0:1 (0:0).** Bramka: Marcin Kaczmarek (73). Żółte kartki: Grzegorz Słupski (RKS); Arkadiusz Miklosik, Jacek Berensztajn, Arkadiusz Sojka, Tomasz Feliński (KSZO). Widzów 500.

■ **Zagłębie Sosnowiec - Świt Nowy Dwór Maz. 2:0 (0:0).** Bramki: Janusz Wołafski 2 (58-głowa, 90). Żółte kartki: Radosław Becalik, Jan Cios, Adam Gmitruk (Świt). Widzów 2000.

■ **Górnik Polkowice - GKS Bełchatów 1:1 (1:0).** Bramki: dla Górnika - Ireneusz Adamski (44), dla GKS - Dariusz Pietrasik (54). Żółta kartka: Edward Cecot (GKS). Widzów 500.

■ **Kolporter Korona Kielce - Szczakowianka Jaworzno 0:0.** Żółte kartki: Marek Syndrowski, Przemysław Cichoń (Kolporter), Daniel Chłazek (Szczakowianka). Widzów 4500.

■ **Kujawiak Hydrobudowa Włocławek - Ruch Chorzów 4:1 (1:1).** Bramki: dla Kujawiaka - Marcin Klat 2 (66, 90+2), Michał Trzeciakiewicz (35), Remigiusz Sobociński (81), dla Ruchu - Mariusz Śrutwa (24). Żółte kartki: Piotr Klepaczek II, Michał Trzeciakiewicz (Kujawiak), Paweł Sybil, Mariusz Unierzyc, Michał Smarzyński, Marcin Molek (Ruch). Widzów 3500.

■ **Radomiak Radom - Arka Gdynia 0:0.**

|                 |    |    |       |
|-----------------|----|----|-------|
| 1. Korona       | 32 | 65 | 48-30 |
| 2. Bełchatów    | 32 | 62 | 55-33 |
| 3. Arka         | 32 | 60 | 42-23 |
| 4. Widzew       | 32 | 54 | 43-26 |
| 5. Kujawiak     | 32 | 54 | 48-34 |
| 6. Podbeskidzie | 32 | 52 | 36-32 |
| 7. Zagłębie     | 32 | 51 | 45-42 |
| 8. Jagiellonia  | 32 | 50 | 44-29 |
| 9. Świt         | 32 | 48 | 34-27 |
| 10. ŁKS         | 32 | 47 | 45-42 |
| 11. KSZO        | 32 | 47 | 42-39 |
| 12. Górnik      | 32 | 35 | 26-42 |
| 13. Ruch        | 32 | 34 | 35-47 |
| 14. Piast       | 32 | 33 | 23-35 |
| 15. Jaworzno    | 32 | 32 | 36-36 |
| 16. Radomiak    | 32 | 30 | 31-44 |
| 17. Mława       | 32 | 27 | 25-46 |
| 18. Radomsko    | 32 | 11 | 27-78 |

**Radom. Po 23 latach żółto-niebiescy wracają na piłkarskie salony**

# Remis na wagę ekstraklasy

Skończyło się nerwowe oczekiwanie. Piłkarze Prokoma Arki Gdynia znając sobotnie rezultaty swoich najgroźniejszych rywali z grupy pościgowej postanowili już w Radomiu awansować do ekstraklasy. Do sukcesu, do szczęścia, potrzebny był remis. Niby niewiele, ale trzeba było go wywalczyć i to z trudnym rywalem. Radomiak wszak potrzebuje punktów, aby pozostać w drugiej lidze.

Około 5 tysięcy kibiców na stadionie oczekiwało dobrego meczu. Czy taki zobaczyli? Dla Arki nie jest to chyba teraz takie ważne. Tak naprawdę emocje skończyły się w 39 minucie spotkania, kiedy to Grzydas Mikulenas został ukarany drugą żółtą kartką i sędzia odesłał piłkarza Radomianka do szatni.

Gdynianie nieomal natychmiast postanowili wykorzystać osłabienie przeciwnika. Między 40. a 45 minutą mogli zdobyć bramki. Najpierw piłkę po strzale Sebastiana Gorzadę wybił z linii bramkowej Krzysztof Sadowski, później w dogodnych sytuacjach nie trafiali do radomskiej bramki Dariusz Patalan i Krzysztof Sobieraj. Wreszcie w ostatniej minucie przed przerwą kapi-

tałnym strzałem z około 30 metrów popisał się Gorząd, ale Paweł Gałczyński efektywnie obronił.

W drugiej połowie na boisku niewiele już się działo. Arka szanowała remis, który dawał awans, a Radomiak bał się zaatakować, aby nie stracić kompletu punktów. Tak wszyscy spokojnie czekali na końcowy gwizdek sędziego. A później? Później było żółto-niebieskie szaleństwo. Wiesław Kędziora „wyczerował” dwa kartony szampana i pienisty trunki lał się strumieniami. Trener Mirosław Dragan fruwał podtrząsany przez zawodników. Gdyniści piłkarze dziękowali swoim kibicom za doping w Radomiu. W szatni radości też nie było końca. Królowała piosenka „Oj, co ja widzę, Arczka jest w pierwszej lidze”.

Prezes Jacek Milewski świętował krótko i ruszył samochodem do Gdyni. Operację pod hasłem „ekstraklasa” trzeba zacząć przecież jak najszybciej.

- Ten awans to efekt pracy przez ostatnie pięć lat. Stawialiśmy sobie poprzeczkę coraz wyżej, szukaliśmy sojuszników i teraz wszyscy możemy się cieszyć - powiedział Milewski.

Janusz Woźniak



Po awansie szampań smakuje inaczej. Od lewej: Krzysztof Majda, Marcin Pudysiak i Michał

## Z kart historii Arki Gdynia

### Trzeci raz z drugiej do pierwszej ligi

Choć początki Arki Gdynia sięgają 1929 roku, to historia jej występów w ligach piłkarskich - a mam tu na myśli ligi od trzeciej do pierwszej - jest oczywiście znacznie krótsza. Żółto-niebiescy na tym poziomie rozgrywek zameldowali się w 1954 roku i od tego czasu z różnym powodzeniem grają w trzech najwyższych klasach rozgrywkowych w Polsce.

Obecny awans do ekstraklasy - w której Arka występowała przez siedem sezonów i rozegrała 210 spotkań - jest trzecim w historii drużyny. Pierwszy raz gdyniści kibice cieszyli się z awansu w 1974 roku. Wówczas Arka wygrała w ostatniej kolejce drugiej ligi z Widzewem Łódź 1:0 - po bramce zdobytej przez Mieczysława Rajskiego - i było zwycięstwo na miarę miejsc w ekstraklasie. W tamtej drużynie grali m.in. bramkarze

Stanisław Burzyński i Włodzisław Żemajt, obecny kierownik drużyny Wiesław Kędziora, Franciszek Bochentyn, Zbigniew Bieliński, Andrzej Szybalski, Stanisław Gadecki, Mirosław Tłokiński czy Mirosław Chodakowski. Trenerem był Jerzy Słoboszowski.

Pierwszy mecz w ekstraklasie Arka rozegrała 17 sierpnia 1974 roku, a do Gdyni przyjechał ŁKS Łódź z Janem Tomaszewskim w bramce. Gospodarze wygrali 1:0, a pierwszego w historii klubu pierwszoligowego gola zdobył Zbigniew Kupcewicz, który w przerwie letniej zmocnił wrzód z bratem Januszem wreszcie beniaminka. Niestety radość z gry w krajowej elicie trwała tylko jeden sezon. Arka zajęła ostatnie miejsce w lidze, a sytuacja była o tyle kuriozalna, że aż sześć ostatnich drużyn w tabeli miało identyczną ilość punktów, po 26. Gdynianie

mieli jednak najgorszy bilans bramek.

Drugoligowa kwarantanna trwała na szczęście też tylko jeden sezon. Losy powtórnego awansu rozstrzygały się w trzech ostatnich kolejkach sezonu 1975/76. Jakże to były mecze! Najpierw trójmiejskie derby i zwycięstwo nad Lechią (ostatecznie zajęła drugie miejsce w II lidze, które nie dawało awansu) 1:0 po голу Szybalskiego, później gdynińskie derby z Bałtykiem i znów Szybalski zapewnił Arce zwycięstwo 1:0, a na koniec rozgromiony został 6:1 Dąb Dębno. Gdynia świętowała 50-lecie miasta, a kibice Arki powróci do ekstraklasy. Janusz Kupcewicz mógł się cieszyć z tytułu króla strzelców (14 goli) w drugiej lidze. Większość piłkarzy po raz drugi przeżywała z Arką awans, a trenerem drużyny był Stefan Żywtoko.

Od roku 1976 do 1982 żółto-niebiescy przez sześć sezonów nieprzerwanie występowali w ekstraklasie. Na najwyższym, siódmym, miejscu ukończyli rozgrywki w sezonie 1977/78. W tym czasie przewinęło się przez zespół wielu znakomitych piłkarzy. Takich m.in. jak: Czesław Boguszewicz, Adam Musiał, Andrzej Czyżewski, Andrzej Dybicz, Jacek Pietrzykowski, Bogusław Kaczmarek, Ryszard Kurzepa. W tym czasie Arka sięgnęła też po największy w swojej historii sukces zdobywając w 1972 roku Puchar Polski po finałowym zwycięstwie nad Wisłą Kraków 2:1.

Spadek przyszedł w sezonie 1981/82. Ostatni - jak dotychczas - mecz w ekstraklasie Arka rozegrała w Gdyni 9 maja 1982 roku przegrywając z Górnikiem Zabrze 0:1. Grała wówczas w składzie:

Żemajt - Makurat, Możół, Bieliński, Miszewski (Szczakowianka) - Dybicz, J. Kupcewicz, Jaskulski, Kurzepa - Korynt, Krzewicki. Pierwszych trzech było w tym sezonie trzech. Zaczynał Grzegorz Łakow, a później prowadził Zbigniew Strzelecki i Konrad Arauc.

Od tego czasu minęło 23 lata. Wzlotów i upadków. Wyrosło nowe pokolenie kibiców, żółto-niebiescy nie grali już na swoim stadionie przy ul. Ejmondowej z magisterką „górka” dla najbardziej fanatycznych sympatyków. Arka nadal jednak pozostała najbardziej magicznym i uchyanym przez kibiców górnym klubem. Teraz oni mają swoje święto i zaskakująco w tym trzecim już awansie ekstraklasy. Oby w krajowej elicie gdynianie zadowolili się na stałe.

## Duża frajda

**Janusz Kupcewicz, były piłkarz Arki**

- To są radosne dni dla kibiców w Trójmieście. Arka awansowała do ekstraklasy, a Lechia do drugiej ligi. Już po sensacyjnych porażkach Widzewa i Podbeskidzia można było się spodziewać, że ten awans nastąpi już teraz. I dobrze się stało. Dla kibiców to na pewno duża frajda, że znnowu do Gdyni zawitają takie drużyny jak Wisła, Legia, Lechia czy Cracovia. O zmianach w drużynie nie chcę mówić. Arka ma od tego swoich specjalistów.



## Nie zaprzepaścić

**Tomasz Korynt, były piłkarz Arki**

- Czuję teraz radość i wzruszenie. Od 2-3 tygodni zapowiadałem, że ten sezon zakończy się awansem. Wzmocnienie składu jest konieczne. Mam nadzieję, że budżet będzie na miarę ekstraklasy. W tej chwili zawodnicy i działacze na pewno świętują awans. Ta radość nie może jednak trwać zbyt długo i trzeba z głową zabrać się do pracy, aby przystąpić do ekstraklasy trwałej niż rok. Nie można zaprzepaścić tego sukcesu.



## Gdynia

**Dariusz Ulanowski, piłkarz**

- Tak się złożyło, że z Arką awansowałem do ekstraklasy, a teraz do pierwszej ligi. To bardzo szczęśliwy moment. Pierwszy raz biorę udział w ekstraklasie i jest to niesamowite. Tym bardziej, że dzieje się to lat mojej kariery. To wspaniały moment. Chciałbym zagrać w ekstraklasie od trenera.



Letnie dorabianie. Liczą się dobry pomysł i dobre chęci...

## JAK TO ROBIĄ INNI



**Z**amiast biadolić na brak kasy i wyciągać rękę po kieszonkowe do rodziców, może warto samemu zakasać rękawy i wziąć się do roboty? Wszak nadchodzące lato bardzo temu sprzyja. W pośredniakach, agencjach pośrednictwa, prasie, a także na ulicznych słupach ogłoszeniowych pojawia się coraz więcej ofert letniej pracy. O zajęcie na lato warto również pytać samemu: w barach, fast foodach, pubach, restauracjach, kafejkach, sklepach, stacjach benzynowych.

Można też zacząć się przy sprzedaży lodów, zimnych napojów, piątek. Najłatwiej o to w punktach nadmorskich, w okolicach plaż i spacerowych deptakach, gdzie aż roi się od małych sklepików.

Mała gastronomia to jeszcze nie wszystko. Można też zapukać

**Sprzedaż ręcznie malowanych na szkło obrazków, tatuaże lub zabawianie turystów - to tylko niektóre pomysły na letnie zarabianie.**

Fot. Archiwum

do szkół językowych, banków, punktów telefoni komórkowej, gdzie poszukiwane są osoby do roznoszenia ulotek.

W sezonie urlopowym na brak pracy nie narzekają również hipermarkety. Przyda się tam każda chętna do pracy para rąk - do magazynu, rozkładania towarów na półkach, do sprzątania.

Ci, którzy mieszkają poza miastem, pracy mogą szukać w gospodarstwach rolnych - przy żniwach, zbiorze owoców. Warto również popatrzeć o zajęcie w okolicznych gospodarstwach agroturystycznych.

### Odpoczynek w pracy

Tego lata Ania będzie pracowała na Jarmarku św. Dominika. Już trzeci rok z rzędu. Będzie sprzedawała drewniane zabawki.

- O pracę na lato nie muszę się martwić - twierdzi. - Z góry wiem, że ją mam. Po pierwszym sezonie szef był ze mnie zadowolony. Nie żałował pochwał i premii. Okazało się bowiem, że obroty na stoisku były wyższe od oczekiwanych. W ubiegłym roku po raz kolejny zaproponował mi współpracę. W tym było podobnie.

Artur, niedoszły student pedagogiki, planuje w tym roku wyjazd na kolonię w charakterze opiekuna.

- Trzeba mieć wykształcenie średnie, ukończone 18 lat i specjalny kurs - wylicza. - Za jeden wyjazd spodziewam się ok. 1000 zł. Dobrze i to. Zwłaszcza że po byciu na kolonii będzie dla mnie też swojego rodzaju odpoczynkiem.

### Opalenizna za darmo

Okład na dobre zaświetliło słońce. Jola sprzedaje okulary z ulicznego stojaka.

Ogłoszenie znalazłam w gazecie - mówi. - Do wyboru miałam kilka punktów w Trójmieście. Zdecydowałam się stać na deptaku w Sopocie. Myślę, że tu zarobek będzie najlepszy.

Sprzedaż okularów to dla niej nie tylko świetny sposób na podreperowanie zakowskiej kieszeni, ale również na... piękną opaleniznę.

Na brak słońca nie narzeka również Jurek. W ubiegłym roku pracował jako ratownik WOPR na plaży.

- Sezon wcześniej „ratowałem” na pływalni, rok temu postanowiłem wypłynąć na głęboką wodę - dosłownie i w przenośni - uśmiecha się. - Moim zdaniem, praca na nadmorskiej plaży to wymarzone zajęcie na lato. Słońce, plaża, morze, dziewczyny, no i do tego jeszcze za to płacą... Czego można więcej chcieć?

Izabela Chmielewska

3

R E K L A M A

### LAUDAM AGENCJA PRACY TYMCZASOWEJ, REKRUTACJA I SELEKCJA PERSONELU

Dla Naszych Klientów - poszukujemy osób na stanowiska:

- Spawacz
- Montaż konstrukcji
- Montaż rurociągów
- Kierowca ciągnika siodłowego
- prawo jazdy kat. C i E
- Operator wózka widłowego do 7 ton (uprawnienia TDT)
- Operator wozu czołowo-widłowego do 28 ton (uprawnienia TDT)
- Sztucer - uprawnienia hakowy-lukowy
- Maszynista pojazdów trakcyjnych (lokomotywy spalinowe)
- Kierowca-mechanik (pr. jazdy kat. C i E)
- Księgowa (dotw. na stanowisku zastępcy głównego księgowego)

**ZATRUDNIMY NA UMOWĘ O PRACĘ !!!**

Całkowicie na oddanie. Wyślij CV pocztą elektroniczną [praca@laudam.pl](mailto:praca@laudam.pl) lub zgłoś się osobiście

**Pracodawco, zostań naszym Klientem!!** Ofertę kierujemy do małych, średnich i dużych Firm.

- Dowiedz się szczegółów - dla Pracodawców - oferta@laudam.pl lub tel. (0-58) 550 45 38
- dla Pracowników - formularz na stronie [www.laudam.pl](http://www.laudam.pl), e-mail: [praca@laudam.pl](mailto:praca@laudam.pl), tel. (0-58) 550 45 38 lub osobiście

**Laudam**  
- najlepsza alternatywa, ręce do pracy !!!

**LAUDAM** Laudam Praca Sp. z o.o.  
81-870 Szoput, Armii Krajowej 94/4  
(róg ul. Sikorskiego, i piętra)



SZUKAJ W ŚRODKU

### Specjalny dodatek. Poradnik Żaka

- Organizacje dla studentów
- Stypendia i staże zawodowe
- Rekrutacja 2005 w Internecie
- Gdzie zdobyć informacje o szkołach policealnych



R E K L A M A

### Studia podyplomowe i praktyki z:

- WYCENY
- OBROTU
- ZARZĄDZANIA NIERUCHOMOŚCIAMI



**PROFIL**  
346-03-11  
Klonowa 1

[www.top.com.pl](http://www.top.com.pl)

BAŁTYK







Wakacyjny wysp ofert. Zarabiaj latem

# Praca w kurortach

Sprzedaj ręcznie  
malowanych obrazków  
to dobry biznes  
w wakacje.



**P**rzełom maja i czerwca to okres nadzwyczajnego wyspu ofert w powiatowych urzędach pracy. Przynajmniej tych na Wybrzeżu. Przyczyna jest oczywista – nadchodzący sezon letni.

– Dostajemy dziesiątki ofert – mówi Hanna Czapp, zastępca dyrektora Powiatowego Urzędu Pracy w Pucku. – Dominują propozycje dla

sprzedawców, kelnerów, barmanów, kucharzy.

Ofert jest dużo, ale wszystkie – gwarantują pracę tylko na 2 miesiące. Stąd największe zainteresowanie wzbudzają u rozpoczynających wkrótce wakacje uczniów i nauczycieli.

Uczniowie i studenci z głębi kraju, planujący połączenie letniego wypoczynku z pracą nad morzem, już teraz powinni obdzierać pomorskie pośredniaki. Teraz można jeszcze przebiegać w ofertach. W lipcu, kiedy turystyczny biznes ruszy na całego, szanse będą zdecydowanie mniejsze. Pozostanie tylko szukanie na własną rękę zatrudnienia w sezonowych lokalach gastronomicznych czy stoiskach handlowych. Często ewentualny sukces to po prostu robota na czarno.

Krzysztof Miśdziol

## Ile do kieszeni

- pracownik letniej gastronomii - 36 zł (12 godz. przy patelniach, grillach, frytkownicach)
- plażowy sprzedawca ciastek - 22 zł (6 godz. spacerowania po plażach)
- pracownik agencji reklamowej: sprzedaż tel. komórkowych, kart prepaid, itd. - 95 zł (8 godz. dziennie)
- barman - 50 zł (12 godz. za kontuarem),
- sprzedawca pocztówek - 21 zł (9-10 godz. przy stojaku)
- sprzedawca biżuterii - 28 zł (8-9 godz. przy ladzie)
- stróż na parkingu - 12 zł (8 godz. siedzenia)
- sprzedawca lodów - 23-16 zł (4 godz. chodzenia po plaży)
- pracownik wypożyczalni sprzętu wodnego - 45 zł (do 10 godz. na stanowisku)
- roznosiciel ulotek - 8 zł (do 2 godz. chodzenia)
- człowiek-kanapka (ma na sobie plakaty reklamujące sklepy, pizzerie, promocje, itp.) - 15 zł (3-4 godz. aktywnego chodzenia po mieście)

(pen)



Latem najłatwiej o pracę w gastronomii i handlu..

Fot. Krzysztof Miśdziol

## Dziś sezonowo, jutro na stałe

Z Piotrem Wysockim, menedżerem ds. rozwoju projektów w Adecco Poland w Warszawie, rozmawia Mirosław Konkel

- Zwykle było tak, że przed wakacjami pojawiało się więcej ofert pracy sezonowej...
- Tak jest i w tym roku. Latem, podobnie jak w okresie przedświątecznym, występuje wzmożone zapotrzebowanie na pracowników tymczasowych. Wiele z nich znajduje zatrudnienie przy produkcji i promocji tak zwanych dóbr szybkożywnych, takich jak lody czy napoje orzeźwiające. Wyższy popyt na te artykuły spożywcze powoduje z kolei ożywienie w sektorze transportowym i logistycznym. Tak więc w wakacje potrzeba więcej kierowców czy osób do pomocy w magazynach.
- Kiedy zaczynają się urlopy, w biurach, urzędach na gwałt szuka się kogoś na zastępstwo.
- Z reguły szefowie dużo wcześniej ustalają grafik urlopów. Ci, którzy mają wolne w innym terminie, często przejmują obowiązki swoich wycieczających kolegów. Zastępstw nie ma więc wcale tak wiele. Ale rzeczywiście, podczas wakacji częściej szuka się osób, które potrafią wykonać proste prace administracyjne, umieją wrzucać dane do komputera, prowadzić recepcję.
- Na Zachodzie praca tymczasowa jest bardziej popularna niż u nas.
- Rzeczywiście. Na przykład w Holandii pracownicy tymczasowi stanowią 4,5 procent ogólnej liczby zatrudnionych, w Hiszpanii 0,8 proc., zaś w Polsce tylko 0,1 proc. Jest jednak postęp. Paradoksalnie, mimo dużego bezrobocia sektor pracy tymczasowej rośnie, na przykład w 2004 roku było o 30 proc. więcej ofert w porównaniu z rokiem 2003.
- Kto najczęściej szuka chwilowego zatrudnienia poprzez takie agencje jak Adecco?
- Nasi klienci to głównie osoby kończące szkoły lub studia. Liczną grupę stanowią również bezrobotni. Trzecią kategorią, chociaż wąską, są wolni strzelcy. To ludzie posiadający rzadkie specjalności, którzy lubią skakać z firmy do firmy. Zrealizują jakiś projekt i już rozglądają się za nowym wyzwaniem.
- Jednak większość osób pragnie pracy nie na parę dni, tygodni, lecz stałej.
- Jedno nie wyklucza drugiego. Bywa, że ktoś się sprawdzi i praca sezonowa zamienia się w zatrudnienie stałe. A jeśli takiej propozycji nie dostaniemy? No cóż, doświadczenie zawodowe i bogatsze CV też się liczy.
- Jakie wymogi pracodawcy stawiają kandydatom?
- Niezależnie od stanowiska potrzebne są kwalifikacje albo przeszkolenie.
- Co rusz słyszymy o pracownikach sezonowych, którym firma nie wypłaciła wynagrodzenia.
- Wszelkie umowy – mówiąc potocznie – na gębę właśnie czymś takim mogą się skończyć. Szacuje się, że w Polsce działa 400 agencji pośrednictwa, lepszych i gorszych. Zalecam korzystanie z usług firm znanych i uznanych, najlepiej tych, które należą do Związku Agencji Pracy Tymczasowej. Członkostwo w ZAPT pociąga za sobą przestrzeganie określonych standardów prawnych.
- Co to konkretnie oznacza?
- Nasi pracownicy tymczasowi mają umowy o pracę. Jako agencja przejmujemy na siebie wszystkie sprawy administracyjne dotyczące pracownika, takie jak wynagrodzenie za pracę, odprowadzenie podatku i składek ZUS oraz ubezpieczenia obowiązkowe. Firmy, do których kierujemy ludzi, są solidne, sprawdzone. Zatrudniani za naszym pośrednictwem muszą znać opis stanowiska, zakres swoich obowiązków. Tych zasad surowo przestrzegamy.



## Grosz nam wpadnie

Bernadeta Wicka

z Częstokowy, gm. Szemud,

ekspedientka, lat 22

– Nigdy nie pracowałam sezonowo, bo na szczęście już od kilku lat mam stałą pracę, ale moja koleżanka pracuje właśnie w okresie letnim. Znalazła zatrudnienie w Karwi, w barze albo pensjonacie. Teraz nad morzem jest sporo przedsiębiorców szukających pracowników. Na pewno taka praca to dobry pomysł, bo ogólnie w naszym kraju jest duże bezrobocie, a gdy pracuje się w wakacje, zawsze jakiś grosz do kieszeni nam wpadnie.



Fot. Aleksandra Popow

## Propozycje dla młodych

Zygmunt Orzeł

dyrektor PUP w Pucku

– Z ofertami pracy sezonowej, których teraz jest naprawdę dużo, wychodzimy na zewnątrz urzędu. Bierzymy udział w szkolnych festynach, spotykamy się z uczniami. Jak co roku to właśnie oni chętnie podejmą zatrudnienie w wakacje. Już teraz warto zarezerwować sobie pracę. Z szukaniem pracy nie trzeba czekać do lipca lub sierpnia.



Praca +szkolenia

REDAKCJA

Redaktor prowadzący:

Justyna Chmielewska

e-mail: [chmielewska@pracaab.pl](mailto:chmielewska@pracaab.pl)

Reklama:

Ewelina Wylandowska

tel. (58) 30-03-253

Pion Działalności, Polakopresse (polska) Prasa Bałtycka

80-884 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11

Tel. (58) 3003 367, fax (58) 3003 363

Dyrektor: Jakub Kozymon

Infolinia 0800 1500 39

e-mail: [opinii@pracaab.pl](mailto:opinii@pracaab.pl)

WYDAWCA

Polakopresse (polska) Prasa Bałtycka

80-884 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11

Tel. (58) 3003 367, fax (58) 3003 363

Dyrektor: Jakub Kozymon

Infolinia 0800 1500 39

e-mail: [opinii@pracaab.pl](mailto:opinii@pracaab.pl)

DRUK

Drukarnia Polakopresse sp. z o.o. Oddział Prasa Bałtycka, ul. Polska 3, tel. 50 03 700, fax 50 03 703

Prosz. graficzny: Krzysztof Ignatowicz, tel. 3003 128

ISSN 1641-3733

Bezpłatny dodatek tygodniowy do „Dziennika Bałtyckiego”

REKLAMA POZA TRÓJMIĘSIEM

Białe tel. (58) 620-02-12

Żółte tel. (58) 396-53-99

Czerwone tel. (58) 834-54-45

Kolorowy tel. (58) 681-18-82

Kolorowy tel. (58) 686-76-61

Kolorowy tel. (58) 282-40-41

Lębork tel. (58) 805-68-58

Malbork tel. (58) 275-25-14

Nowy Dw. Gdań. tel. (58) 239-40-62

Puck tel. (58) 685-29-44

Świnoujście tel. (58) 671-24-47

Starnow. tel. (58) 810-51-34

Stargard tel. (58) 446-17-30

Szczecin tel. (58) 238-40-38

Towarn. tel. (58) 580-11-78

Wągrowo tel. (58) 584-01-01

Wieliczko tel. (58) 671-45-45

PRENUMERATA

z bezpłatną dostawą do domu - rano!

tel. 0 800 150 00 28

(darmowa infolinia)

REKLAMA W TRÓJMIĘSIEM

Gdańsk, Targ Drzewny 9/11

Gdynia, ul. Władysława IV 43

tel. (58) 300-32-60,

fax 300-32-66, 300-32-10

Sopot, ul. Kościuszki 81

tel. fax (58) 551-54-55

Auto +moto +gratka

zamów reklamę

w śróde

w Dzienniku



## Targi pracy. Dla specjalistów i nie tylko Gdynia zaprasza

**100** pracodawców, 2500 miejsc pracy zarówno w Polsce, jak i za granicą czekać będzie na wszystkich poszukujących zatrudnienia 8 czerwca, podczas Targów Pracy w Gdyni.

Oferty te skierowane są zarówno do osób o wysokich kwalifikacjach zawodowych i doskonale znających języka obcego - jak np. architekci, lekarze, personel medyczny, pracownicy stoczniowii, inżynierowie budowlani, technolodzy konstruktorzy w branży meblowej, jak i osób o niższych kwalifikacjach, wykonujących prace proste - mówi Krystyna Siatkowska z gdyńskiego PUP, współorganizującego targi. - Oferty

pracy za granicą prezentowane będą przez sprawdzone, współpracujące z naszym urzędem firmy oferujące pracę najczęściej w Wielkiej Brytanii, Irlandii i Norwegii.

Będą też oferty pracy sezonowej, dla studentów, absolwentów i osób niepełnosprawnych.

Podczas targów odbywać się również będzie rekrutacja pracowników na różne stanowiska do nowo budowanego terminalu kontenerowego w Gdyni.

Targi odbywać się będą w hali sportowej Gdynskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Gdyni, przy ul. Olimpijskiej 5/9, 8 czerwca 2005 r., od godz. 10 do 14.

(ICH)

### Dla kogo praca

Pracę podczas targów będą mogli znaleźć m.in. spawacze z uprawnieniami TIG i MIG, specjaliści ds. planowania produkcji, starsi referenci - z wykształceniem ekonomicznym, prawniczym, administracyjnym, technolodzy narzędziowi z wykształceniem wyższym mechanicznym, programiści, informatycy, funkcjonariusze policji, operatorzy maszyn budownictwa drogowego z odpowiednimi uprawnieniami, menedżerowie i inżynierowie projektów, menedżerowie zapewnienia jakości, specjaliści ds. rozliczeń budowy, spedytorzy, menedżerowie w branży gastronomicznej, kierownicy sal w gastronomii, operatorzy półautomatów obróbkowych, drogowcy, autorzy programów telewizyjnych, montażyści, operatorzy kamer i koparek, technolodzy żywienia, pracownicy magazynowi, produkcyjni, ochroni, sprzedawcy i sprzątaczk

R E K L A M A

**pracuj.pl**

NAJWIĘKSZY POLSKI PORTAL PRACY

### Sprawdź oferty pracy z woj. pomorskiego:

- OPERATOR PROCESU - ELSTAR OILS S.A. - DB/0606/1
- INŻYNIER PROCESU - ELSTAR OILS S.A. - DB/0606/2
- SPECJALISTA DS. HANDLU I LOGISTYKI - ELSTAR OILS S.A. - DB/0606/3
- ASYSTENT MENEDŻERA (INŻYNIER MECHANIK LUB ELEKTRYK) - AGENCJA PRACY PERSONEL - GLIWICE - DB/0606/4
- ELEKTRONIK - FIRMA EASYJOB - DB/0606/5
- MECHANIK SILNIKÓW DIESELA - FIRMA EASYJOB - DB/0606/6
- PROGRAMISTA - NET SOFT S.A. - DB/0606/7
- SPECJALISTA DS. KSIĘGOWOŚCI - KONCERN ENERGETYCZNY ENERGA SA - DB/0606/8
- SPECJALISTA DS. OFERTOWANIA - HYDROBUDOWA S.A. - DB/0606/9
- REFERENT DS. TURYSTYKI - KLIENT PRACUJ.PL - DB/0606/10
- SZEF BRANŻY PODŁÓG TWARDEYCH - KOMFORT SP. Z O.O. - DB/0606/11
- INŻYNIER BUDOWNICTWA - KRONOSPAN - DB/0606/12
- KSIĘGOWA - KRONOSPAN - DB/0606/13
- SPECJALISTA DS. PŁAC - KRONOSPAN - DB/0606/14
- SPECJALISTA DS. TECHNOLOGII - ATENA USŁUGI INFORMATYCZNE I FINANSOWE SP. Z O.O. - DB/0606/15

Wejdź na strony Internetowe:

[www.oferty-pracy.pracuj.pl](http://www.oferty-pracy.pracuj.pl)

I wpisz nr kodu w okno wyszukiwarki ofert.

## Porady. Co możesz zrobić, jeśli nie lubisz swojej pracy

# Założ zbroję i weź tarczę

Większość z nas nie lubi poniedziałku. Dlaczego? Bo nie lubi swojej pracy. Myśl o niej jest przykra. Dr Cathy Goodwin w swojej książce „Ten Things to Do When You Really Hate Your Job” radzi, co zrobić, aby praca nie była dla nas tak nieznosna.

### Myśl inaczej

Zacznij zastanawiać się nad tym, co byś chciał zrobić, a nie jak bardzo chcesz uciec. Jeśli zaczniesz rozmyślać o tym, jak nie lubisz swojej pracy, przerwij to natychmiast i pomyśl „Chciałbym zrobić...”

### Zbuduj most

Stwórz w wyobraźni swój obraz w pracy. Czy rzeczywiście siedzisz na brzegu rzeki i nie masz możliwości dotarcia na drugą stronę? Czujesz się zagubiony w dżungli? Przedzie-



Rys. Marek Wójcikowski

rasz się przez płot kolczasty? Jeśli tak siebie postrzegasz, spróbuj zmienić sposób wizualizacji przeszkody. Zacznij budować most na rzece lub spróbuj znaleźć drogę w lesie. Nie zmieniaj wyobraźni na siłę - jeśli zaczniesz zmieniać sposób wizualizacji, wyobraźnia sama się zmodyfikuje.

### Rozwijaj się

Myśl o rozwijaniu umiejętności, a nie o czasie, który musisz spędzić w pracy. Weź udział w każdym oferowanym kursie rozwijającym twoje umiejętności, który pozwoli ci założyć własną firmę bądź zmienić pracę. Czy jesteś w stanie nauczyć się języka HTML, czy programu PowerPoint? Czy potrafisz wykorzystać wieczory, weekendy oraz przerwy na lunch, aby znaleźć jakąś inną pracę?

### Żyj po pracy

Pracuj na zadowalającym poziomie, a nie na maksimum swoich możliwości. Wykorzystaj zaoszczędzony w ten sposób czas na budowanie nowego rozdziału w życiu. Ludzie często mówią: „Nie mam czasu na nic - pracuję 10 godzin dziennie!”

Jeśli zwalniasz się z pracy bądź oczekujesz zwolnienia, twoim zadaniem jest znalezienie innej pracy. Postępuj etycznie: musisz dać z siebie minimum w swojej firmie, aby otrzymać wynagrodzenie. Jednak nie zdziw się, jeśli zaczniesz dawać z siebie więcej i zostaniesz awansowany.

### Rozwiąż sprzeczność

Od czego chcesz uciekać? Od nieuczciwości? Chciwości firmy? Hipokryzji? Wyobraź sobie, że cechy te otaczają cię w całym życiu i umyśle. Jeśli wszyscy w twoim otoczeniu są nieuczciwi, czy ty jesteś nieuczciwy wobec siebie i wobec innych? Jeśli rozwiążesz tę sprzeczność możesz zauważyć, że zmieniła się twoja praca albo twoje życie nabrało blasku.

### Nie daj się

„Założ zbroję i weź tarczę” jak powiedz do pracy. Każdy powinien się nauczyć, jak zastąpić swoją psychikę tarczą. Wyobraź sobie, że jesteś chroniony przez tarczę zrobioną z solidnego materiału - tak mocnego, że nic nie jest w stanie cię zranić. Niektórzy ludzie wolą wyobrażać sobie ochronny złoty promyk, ale myślę, że solidna tarcza jest lepsza. Poświęć dziennie dwie do trzech minut na założenie tarczy, zanim pojedziesz do pracy.

### Obdaruj siebie

Rób sobie codziennie prezent - dodatkowy czas na rozrywkę lub coś dobrego do zjedzenia. Przeczytaj książkę, porozmawiaj z przyjacielem, zjedz ulubioną potrawę. Tylko nie przesadzaj z alkoholem (jeśli jesteś konsekwentem, to butelka dobrego wina może być prezentem) ani też z wydawaniem pieniędzy w centrach handlowych. Myśl prosto.

### Przyciągaj pozytywwy

Znajdź przynajmniej jedną rzecz, którą będziesz cenil - łagodność swojego kota, zimowe niebo, spontaniczny uśmiech przyjaciela. Znajdź jak najwięcej rzeczy, które będziesz cenil w pracy: pensja, widok z okna, nowy komputer, miłe rozmowy z kolegą na korytarzu. Delektuj się doświadczeniem. Jeśli coś będziesz cenil, będzie to działało jak magnes, który przyciąga pozytywne rzeczy do ciebie.

### Wyjdź na Tahiti

Odwołuj się najpierw do swojej intuicji, zanim zdecydujesz się na działanie. Słuchaj, co mówią inni. Powiedzenie „dodawanie oliwy do ognia” jest prawdziwe. Jeśli twoje cele i pragnienia nie wychodzą z ciebie, wówczas możesz odkryć, że spędzasz zbyt wiele czasu z niewłaściwymi osobami („Jeśli zwolnisz się z pracy, to nie znajdziesz innej!”) lub fałszywymi przyjaciółmi („Zwolnij się! Wyjdź na Tahiti! Nie będziesz głodował!”). Czasami ten sam „doradca” będzie ci podpowiadał to bez przerwy. Dobry i szczerzy przyjaciel będzie cię wspierał, a nie narzucał, co powinienes zrobić.

### Zapamiętaj sobie!

Jeśli odeszłes - wszystko odejdzie w mgiełce. Będziesz miał problem z przypomnieniem sobie, co ci się tak bardzo nie podobało. Reszta twojego życia będzie nadal przed tobą. (na podstawie plaça.pl)



## Euro-Car

Całkowita satysfakcja



autoryzowany dealer Forda poszukuje  
**pracownika handlowego do działu części zamiennych.**

Wymagania: wiek 20-30 lat, wykształcenie średnie techniczne, doświadczenie w pracy na stanowisku handlowym.

Oferujemy bardzo atrakcyjną pracę, dającą możliwość rozwoju zawodowego i finansowego.

Oferujemy oraz c.v. prosimy składać do dnia 15 maja do siedziby firmy:  
**EURO-CAR, ul. Owsiana 13, 81-020 Gdynia.**

W sprawach pytań i wątpliwości prosimy dzwonić pod numer 667-32-30.

## Dom

+nieruchomości  
+wnętrza

zamów reklamę  
we **wtorek**  
w **Dzienniku**



Powiatowy Urząd Pracy w Gdańsku



GDAŃSK  
www.gdansk.pl



Patronat Prezydent Miasta Gdańska

W związku ze zmianą lokalizacji odbywających się corocznie  
„TARGÓW PRACY” uprzejmie informujemy osoby  
zainteresowane udziałem, że

## WIOSENNE TARGI PRACY

organizowane przez Powiatowy Urząd Pracy w Gdańsku,  
odbędą się dnia **18.05.2005 r. w godz. od 10.00 do 13.00**  
w **Sali Klubu Garnizonowego w Gdańsku, ul. Słowackiego 3.**

Do udziału zaproszono pracodawców  
dysponujących wolnymi miejscami pracy.

**NIE PRZEGAP TEJ SZANSY!!!**

### Organizatorzy:

- \* Powiatowy Urząd Pracy w Gdańsku
- \* Wojewódzki Sztab Wojskowy w Gdańsku

42062A

## makro

Makro Cash and Carry Polska Spółka Akcyjna

Do Hali Makro w Przejazdowie  
poszukujemy kandydatek i kandydatów na stanowisko:

### SPECJALISTA DS. WINA

Do głównych zadań Specjalisty ds. Wina należeć będzie między innymi:

- promocja asortymentu win w środowisku handlowym,
- doradztwo w zakresie asortymentu win w bezpośrednim kontakcie z klientami,
- budowanie długofalowej współpracy z klientami profesjonalnymi,
- maksymalizacja wielkości sprzedaży,
- dbałość o prawidłową ekspozycję.

Od kandydatów oczekujemy:

- wykształcenia minimum średniego,
- dobrej znajomości branży winiarskiej, zasad ekspozycji towaru,
- znajomości zasad obsługi klienta.

### KONSULTANT DS. WSPÓŁPRACY Z KLIENTAMI

Kandydaci odpowiedzialni będą za bezpośredni kontakt z klientami.

Od kandydatów oczekujemy:

- wykształcenia minimum średniego,
- doświadczenia w pracy z klientami,
- umiejętności rozmowy i nawiązywania kontaktów,
- prawa jazdy kategorii B,
- umiejętności pracy w stresie,
- dyspozycyjności.

C.v. wraz z listem motywacyjnym prosimy przysyłać do 13.05.2005 r. na adres:

**Makro Cash and Carry Polska S.A.**  
**83-021 Przejazdowo, ul. Główna 6**  
**Dział Personalny**

42082A

## DOŁĄCZ DO ZGRANEGO ZESPOŁU PRACOWNIKÓW



Masz wiele wolnego czasu po zajęciach,  
ale niewiele pieniędzy? Przyjdź do KFC  
i pracuj na własne wydatki!



### Restauracje KFC w Trójmieście:

- KFC Morena - Gdańsk, ul. Maruszewskiej 2  
mbmorena@amrest.com.pl
- KFC Zaspia - Gdańsk, Al. Jana Pawła II 19  
mbzaspia@amrest.com.pl
- KFC PKP - Gdańsk, ul. Podwale Grodzkie 2 c  
mbnoga@amrest.com.pl
- KFC Sopot, ul. Niepodległości 635  
kfcspotniepodleg@amrest.com.pl

### Zatrudnią:

- Pracowników obsługi klienta
  - Pracowników kuchni
  - Kierowców dostawców z własnym samochodem
- C.v. proszę przesyłać na adres e-mail lub zgłosić się osobiście w restauracji.

## makro

Makro Cash and Carry Polska Spółka Akcyjna

Do Hali Makro w Przejazdowie  
poszukujemy kandydatek i kandydatów na stanowisko:

## PRACOWNIK ZESPOŁU UZUPEŁNIAJĄCEGO

Oczekujemy:

- gotowości do pracy 7 dni w tygodniu,
- uczciwości i pracowitości,
- uprawnienia do obsługi wózków widłowych i książeczka do celów sanitarno- epidemiologicznych mile widziane.

Zainteresowane osoby prosimy o zgłoszenia osobiste  
w dniach od 10.05.2005 r. do 12.05.2005 r. w godz. 10.00-12.00  
do Działu Personalnego.

**Makro Cash and Carry Polska S.A.**  
**83-021 Przejazdowo**  
**ul. Główna 6**

420819A



PUCKIE ZAKŁADY MECHANICZNE „Amex” Sp. z o.o.  
poszukują kandydatów na stanowisko:

## INŻYNIER MECHANIK INŻYNIER TECHNOLOG

### Wymagania:

- dobra znajomość j. angielskiego
- znajomość procedur PN-EN, ISO-9001
- co najmniej dwuletnie doświadczenie zawodowe w przemyśle maszynowym, okrętowym w zakresie technologiczno – konstrukcyjnym lub bezpośredniej produkcji
- znajomość pakietu MS-Office, Auto – CAD
- samodzielność

### Aplikacje prosimy przysłać pod adresem:

PZM „Amex” Sp. z o.o.  
ul. Kmdr. E. Szustowskiego 15  
84-100 Puck - z dopiskiem „oferta pracy”  
lub e-mail: office@pzm-amex.pl

449038A



Park Kulturowy Fortyfikacji Miejskich „Twierdza Gdańsk”  
jednostka budżetowa Miasta Gdańska

ogłasza konkurs na stanowisko – inspektor ds. technicznych

### Wymagania:

- wykształcenie wyższe techniczne, preferowane kierunki budowlane
- min. 5-letnie doświadczenie zawodowe
- posiadanie czynnych uprawnień budowlanych
- znajomość problematyki związanej z planowaniem inwestycji finansowanych z funduszy strukturalnych UE

### Mile widziane:

- doświadczenie w pracach inwestycyjno-remontowych na obiektach zabudowlanych
- doświadczenie w przygotowywaniu materiałów w procedurze zamówień publicznych
- umiejętność pracy zespołowej

### Kandydaci proszeni są o przesłanie następujących dokumentów:

- c. w.raz z listem motywacyjnym
- kserokopie dokumentów poświadczających wykształcenie, przebieg pracy zawodowej i dodatkowe kwalifikacje

Dokumenty należy przesać w ciągu 14 dni od daty ukazania się ogłoszenia z dopiskiem „praca” na adres: Park Kulturowy Fortyfikacji Miejskich „Twierdza Gdańsk”, jednostka budżetowa Miasta Gdańska, 80-802 Gdańsk, ul. 3 Maja 9 A.

Prosimy o zamieszczenie klauzuli o przetwarzaniu danych osobowych. Skontaktujemy się wyłącznie z wybranymi kandydatami. Nie zwracamy nadesłanych aplikacji.

449032A

## WOJTA GMINY CZUCHÓW ogłasza konkurs na kandydata na stanowisko dyrektora Szkoły Podstawowej w Wierzbowie Dworcu

- Do konkursu może przystąpić osoba spełniająca wymagania określone w rozporządzeniu Ministra Edukacji Narodowej i Sportu z dnia 6 maja 2003 r. w sprawie wymagań, jakim powinna odpowiadać osoba zajmująca stanowisko dyrektora oraz stanowisko kierownika, w poszczególnych typach szkół i placówek (Dz. U. Nr 89, poz. 826, Nr 189, poz. 1854).
- Oferty osób przystępujących do konkursu powinny zawierać:
  - uzasadnienie przystąpienia do konkursu wraz z koncepcją funkcjonowania i rozwoju szkoły lub placówki,
  - zyciorys z opisem przebiegu pracy zawodowej, zawierającej w szczególności informacje o statusie pracy pedagogicznej – w przypadku nauczyciela lub statusu pracy dydaktycznej – w przypadku nauczyciela akademickiego,
  - akt nadania stopnia nauczyciela mianowanego lub dyplomowanego oraz dokumenty potwierdzające posiadanie wymaganego wykształcenia – w przypadku osoby będącej nauczycielem,
  - dyplom ukończenia studiów wyższych oraz dokumenty potwierdzające posiadanie wymaganego statusu pracy, wykształcenia i przygotowania zawodowego – w przypadku osoby niebędącej nauczycielem,
  - dyplom ukończenia studiów wyższych lub studiów podyplomowych z zakresu zarządzania albo zaawansowanie o ukończeniu kursu kwalifikacyjnego z zakresu zarządzania oświatą,
  - oceny pracy, o której mowa w § 1 pkt 4 rozporządzenia Ministra Edukacji Narodowej i Sportu z dnia 6 maja 2003 r. w sprawie wymagań, jakim powinna odpowiadać osoba zajmująca stanowisko dyrektora oraz inne stanowisko kierownicze, w poszczególnych typach szkół i placówek.
- zawiązanie lekarskie o braku przeciwwskazań zdrowotnych do wykonywania pracy na stanowisku kierowniczym,
- oświadczenie, że kandydat nie był karany karą dyscyplinarną, o której mowa w art. 76 ust. 1 ustawy z dnia 26 stycznia 1982 r. – Karta Nauczyciela (Dz. U. z 2003 r. Nr 118, poz. 1112 i Nr 137, poz. 1304) oraz nie toczy się przeciwko niemu postępowanie dyscyplinarne,
- oświadczenie, że kandydat nie był karany za przestępstwo popełnione umyślnie oraz nie toczy się przeciwko niemu postępowanie karne,
- oświadczenie, że kandydat nie był karany zakazem pełnienia funkcji kierowniczych związanych z dysponowaniem środkami publicznymi, o którym mowa w art. 147 ust. 1 pkt. 4 ustawy z dnia 26 listopada 1998 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2003 r. Nr 15, poz. 148, Nr 45, poz. 391, Nr 65, poz. 594, Nr 96, poz. 874 i Nr 166, poz. 1611),
- oświadczenie, że kandydat wyraża zgodę na przetwarzanie swoich danych osobowych zgodnie z ustawą z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. z 2002 r. Nr 101, poz. 926 i Nr 153, poz. 1271) w celach przeprowadzenia konkursu na stanowisko dyrektora.
- Oferty należy składać w zamkniętych kopertach z podanym adresem zwrotnym i nr. telefonu z dopiskiem „Konkurs na stanowisko dyrektora SP w Wierzbowie Dworcu, w terminie 14 dni od dnia ukazania się ogłoszenia, w pok. nr 21 na adres: Urząd Gminy w Czuchowie, ul. Szczecińska 33.

Konkurs przeprowadza komisja konkursowa powołana przez Wójta Gminy Czuchów. O terminie i miejscu przeprowadzenia postępowania konkursowego kandydaci zostają powiadomieni indywidualnie.

449030A

## WOJEWÓDZKI SZPITAL PSYCHIATRYCZNY im. prof. Tadeusza Bilikiewicza w Gdańsku

zatrudni

lekarzy psychiatrów z tytułem specjalisty.

Oferty kierować prosimy na adres Szpitala:  
80-282 Gdańsk, ul. Srebrniki 1.  
Telefon: 341-80-81 w. 269 lub 302.

448860A

## Fabryka Mebli Tapicerowanych

zatrudni na stanowisku:

## KIEROWCĘ



Wymagania: wykształcenie min. średnie – prawo jazdy kat. B i C – bardzo dobry stan zdrowia.  
Zgłoszenia pisemne zawierające list motywacyjny, c. w. ze zdjęciem prosimy przysłać do 20.04.2005 na adres: Fabryka Mebli Tapicerowanych „Meblomak” sp. z o.o., 84-232 Rumia, ul. Szkutników 2 lub e-mail: info@meblomak.com.pl.  
Zgłoszenia powinny zawierać oświadczenie kandydata: „Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych dla potrzeb procesu rekrutacji zgodnie z Ustawą z dnia 29.08.1997 r. o Ochronie Danych Osobowych (Dz. U. Nr 133 poz. 833)”.

447638A

## PRACA W OKRESIE WAKACYJNYM!!!

Agencja Promocji Wydawnictw Prasowych  
PRESSPROM  
zatrudni

Zgłoszenia prosimy

przesłać:  
Pressprom Sp. z o.o.  
02-591 Warszawa,  
ul. Batorego 18, lok. 202  
lub e-mail:  
modzelewski@pressprom.pl

## KOORDYNATORÓW PROMOCJI

do aktywnej organizacji i koordynacji działań  
Zespołu hostess (sprzedaż prasy)  
w Akcji Lato 2005 - miejscowości nadmorskie.

Czas promocji 2.07.2005 - 15.08.2005  
Wymagany własny samochód.

449015A

MIRAMEX Sp. z o.o.  
Gdynia, ul. Wrocławska 41  
www.miramex.pl  
tel. 664-77-77  
zatrudni od zaraz:

## Projektanta elektronicznych systemów zabezpieczeń

### Wymagania:

- odpowiednie wykształcenie
- doświadczenie w projektowaniu, kosztorysowaniu, przygotowywaniu ofert i koncepcji zabezpieczeń
- Dodatkowym atutem będzie:
- licencja II stopnia prac. zabezpieczenia technicznego
- poświadczenie bezpieczeństwa osobowego
- uprawnienia SA4 oraz SEP
- uprawnienia budowlane

## Magazyniera (może być rencista lub emeryt)

### Wymagania:

- wykształcenie średnie
- umiejętność obsługi komputera
- doświadczenie na podobnym stanowisku

449500A



Jesteśmy jedną z najbardziej ekspansywnych firm handlowych w Europie. O naszych sukcesach decydują przede wszystkim wykwalifikowani pracownicy. Dlatego też poszukujemy do naszego pawilonu handlowego w Rumi kandydatów na stanowisko:

## pracownik sklepu

### Od kandydatów oczekujemy:

- zaangażowania, gotowości do aktywnej współpracy
- dyspozycyjności
- możliwości podjęcia pracy w niepełnym wymiarze godzin
- doświadczenia w handlu w branży spożywczej
- umiejętności obsługi kasy fiskalnej

### Oferujemy:

- stabilną, interesującą i odpowiedzialną pracę
- atrakcyjne wynagrodzenie

Jeśli wzbudziłaś Państwa zainteresowanie, prosimy o przesłanie listu motywacyjnego wraz z życiorysem i świadectwami oraz aktualnego zdjęcia na adres:

Lidl Polska Sklepy Spożywcze Sp. z o.o. sp. k.  
Biuro Sprzedaży Gdynia  
ul. Popieła 26  
81-547 Gdynia  
z dopiskiem „Sklep Rumia” (na kopercie i podaniu)

Dokumentów aplikacyjnych nie odsyłamy, skontaktujemy się telefonicznie z wybranymi kandydatami.

W aplikacji prosimy zawrzeć sformułowanie:  
„Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych dla potrzeb procesu rekrutacji (zgodnie z Ustawą o ochronie danych osobowych z 29.08.1997 r. Dz. U. nr 133, poz. 883)”.



Energomontaż-Północ Gdynia Sp. z o.o., Gdynia, Handlowa 19  
zatrudni

## SPAWACZY Z UPRAWNIENIAMI CO<sub>2</sub>, TIG MONTERÓW RUROCIĄGÓW MONTERÓW KONSTRUKCJI STALOWYCH

TELEFONY KONTAKTOWE:

667-32-93, 609-690-010, 601-637-732

441884A

## PRACA W HOLANDII

wymagany niemiecki paszport



exoticgreen  
oddział Polska

- \* komfortowe mieszkanie, bez żadnych dodatkowych kosztów
- \* ubezpieczenie zdrowotne
- \* opiekę polskojęzycznych przedstawicieli
- \* minimum 40 godzin pracy tygodniowo
- \* przewozy na terenie Holandii gratis!
- \* pewne 6 Euro/godz. „na rękę”

Gdańsk - 058 344 55 12 Bytów - 059 823 11 36  
Złotów, ul. Mickiewicza 5a tel. 67/263 51 60

441884A

Koncern paliwowy  
CONOCOPHILLIPS POLAND

## zatrudni

młode i energiczne osoby na stanowisko  
pracownik obsługi stacji

Zgłoszenia osobiste (c.v. + list motywacyjny) na  
STACJĘ PALIW JET, Pruszcz Gd., ul. Grunwaldzka 58A

440154A

Firma muzyczna,  
działająca w dziedzinie publishingowej, w relacjach z mediami,

poszukuje

## samodzielnej księgowej na pół etatu.

### Wymagania:

- min. 2-letnie doświadczenie w pracy w księgowości na samodzielnej stanowisku,
- bardzo dobra znajomość języka angielskiego,
- sprawną obsługę komputera,
- nie paląca, do 35 lat.

Oferujemy: przeszkolenie wprowadzające w zagadnienia firmy, nadzór głównej księgowej, stałą umowę o pracę po 3-miesięcznym okresie próbnym, elastyczne godziny pracy.

Oferty wyłącznie pisemne przysłać na adres 80-834 Gdańsk,  
ul. Św. Ducha 91/95 m. 3 Paris Music lub mailem:  
teresa@parismusic.com.pl

449478A

## Panią ds. windykacji i obiegu dokumentów

- nie paląca, prawo jazdy, wiek od 30 lat, obsługa Syntefin, znajomość INTRASTAT

### Oferujemy:

- świadczenie bieżących płatności dla i od klientów na kartach i w programie uśrednianie sald i róbic w płatnościach,
- wyrażanie, weryfikacja do zapłat montowanie u klientów i zobowiązania przeterminowane
- przygotowywanie dokumentów dla biura rachunkowego i zarządu i urzędów
- prowadzenie ewidencji urlopów, list absencji
- wyrażanie INTRASTAT
- kontakt osobisty z bankami i biurem rachunkowym

wynagrodzenie netto: 1200-1300 zł

## Panią ds. obsługi klienta w kraju

- nie paląca, prawo jazdy, wiek od 25 lat, znajomość Syntefin

### Oferujemy:

- obsługa Klientów stałych przez telefon, pocztą elektroniczną
- prowadzenie wszystkich spraw klientów na kartach
- przygotowywanie zestawień zakupów, obrotów, wyciągów
- udział w targach krajowych
- składanie wyciągów klientom raz na kwartał
- szukanie klientów nowych, nawiązywanie kontaktów

wynagrodzenie netto: 1500-1500 zł

## Pana ds. obsługi klienta za granicą

- nie paląca, prawo jazdy, wiek od 30 lat, znajomość angielskiego, INTRASTAT

### Oferujemy:

- obsługa Klientów stałych przez telefon, pocztą elektroniczną
- obsługa Klientów potencjalnych
- przygotowywanie zestawień zakupów, obrotów, wyciągów
- udział w targach za granicą i wycieczki w kraju
- składanie wyciągów klientom raz na kwartał
- załatwianie bieżących spraw w imporcie i eksporcie (dokumenty, transport)

wynagrodzenie netto: 1500-1800 zł

Kontakt: fax 683-45-66, e-mail: dolnya@laguna.pl

www.laguna.pl

44768



## ALUSHIP

W związku z dynamicznym rozwojem firmy poszukujemy:

### INŻYNIERÓW OKRĘTOWCÓW

DO DZIAŁU PLANOWANIA I PRZYGOTOWANIA PRODUKCJI

- wiedza z zakresu technologii budowy okrętów,
- znajomość zagadnień planowania produkcji z wykorzystaniem wspomagania komputerowego (MS-Project Prof.),
- dobra znajomość obsługi programu AutoCAD,
- dobra znajomość j. angielskiego, znajomość j. niemieckiego będzie dodatkowym atutem,
- umiejętność pracy w grupie i bezkonfliktowy charakter.

### KIEROWNIKA PRODUKCJI

- doświadczenie w budowie aluminiowych i stalowych konstrukcji okrętowych,
- fachowa wiedza oraz doświadczenie w zarządzaniu zespołem ludzi (spawacz, monterzy),
- znajomość j. angielskiego lub niemieckiego,
- znajomość CAD/CAM, MS Office, optymalizacja procesów produkcyjnych.

### MONTERÓW KADŁUBÓW ALUMINIOWYCH / SPAWACZY ALUMINIOWYCH MONTERÓW KADŁUBÓW STALOWYCH / SPAWACZY STALOWYCH

Proponujemy zatrudnienie na stałe oraz gwarantujemy wyjazd do krajów Unii Europejskiej na okres 3 miesięcy w roku, atrakcyjne wynagrodzenie zależne od wydajności pracy. Produkcja odbywa się w dużej hali produkcyjnej.

Dokumenty prosimy przysłać na adres:  
Aluship Technology Sp. z o.o.,  
ul. Doki 1, 80-958 Gdańsk,  
tel. 769 15 74, fax: 769 26 74,  
e-mail: board@alushiptechnology.com

449909A

### Mühlhan Sp. z o.o.

poszukuje do pracy za granicą

osób z doświadczeniem w laminacji/izolacji,  
wykańczaniu wnętrz, dokładnych, rzetelnych,  
zdyscyplinowanych i bez nałogów.

Kontakt: Mühlhan Sp. z o.o.,  
tel. (58) 343-22-53

449574A

### FOCUS

- wyłączny dystrybutor ogólnopolskiej gazety bezpłatnej  
zatrudni na terenie Trójmiasta  
rzetelnych i sumiennych

### Kolporterów

nr ref. KOL/DB/Trójmiasto

oraz  
zorganizowanych, odpowiedzialnych  
i posiadających własny samochód

### Koordynatorów Zespołów

nr ref. KOO/DB/Trójmiasto

(własna grupa współpracowników dodatkowym atutem)

Osoby zainteresowane prosimy o przesłanie życiorysów  
na adres: rekrutacja@focus.biz.pl  
Tel. (42) 25 37 712  
502 656 082

450127A

### POLISH STAFF

pilnie poszukuje do pracy w

WIELKIEJ Brytanii

\* OPIEKUNEK Z PRAWEM JAZDY KAT. B  
\* OPIEKUNEK ORAZ OPIEKUNÓW DO OSÓB STARSZYCH

Wymagana komunikatywna znajomość j. angielskiego  
NIE POBIERAMY ŻADNYCH OPŁAT (Licencja Ministra Pracy  
nr 706/1B)

81-363 Gdynia, ul. Szkolna 10, tel. (58) 667 23 59, fax (58) 620 91 14  
www.polishstaff.pl / rekrutacja@polishstaff.pl

450073A

### hipermarket real w Gdańsku

real to:

- znana w całej Europie sieć hipermarketów Metro Group,
- 300 obiektów na całym świecie,
- ok. 35 000 pracowników.

real po 8 latach działalności jest jedną z największych sieci hipermarketów  
w Polsce. Posiadamy 28 obiektów. Zatrudniamy ok. 8 000 pracowników.

Zacznij pracę w real w Gdańsku jako:

### Kasjer / kasjerka

nie wymagamy doświadczenia w pracy na podobnym stanowisku

Oferujemy:

- pracę w niepełnym wymiarze czasu pracy - pół etatu,
- szkolenie z zakresu obsługi kasy,
- interesującą pracę w dużej i stabilnej firmie,
- możliwość szkoleń i dalszego doskonalenia swoich umiejętności w ramach naszej sieci.

Oferujemy (CV, list motywacyjny) prosimy składać w zaklepanych kopertach w Punkcie  
Obsługi Klienta w markecie lub przesyłać listownie z dopiskiem na kopercie „Praca Kasj”  
do dnia 20.06.2005 r. na adres:

real gdańsk

Dział Kadr

ul. Kołobrzeka 32

80-394 Gdańsk

Prosimy o zamieszczenie klauzuli o ochronie  
danych osobowych. Skontaktujemy się  
tylko z wybranymi kandydatami.

real

449954A

## gener LLOYD

Gener Lloyd Sp. z o.o. poszukuje kandydatów i kandydatek  
do pracy w nowym biurze w Szczecinie na stanowiskach:

Quality Assistant  
Offshore & Shipbuilding

Procurement Specialist  
Offshore & Shipbuilding

Piping & Outfitting technologist

Quality Assistant  
Civil Engineering

Procurement Specialist  
Civil Engineering

Finance & Accounting Specialist

W związku z rozpoczęciem prac przy nowych kontraktach, firma Gener Lloyd Sp. z o.o. pragnie zaprosić do współpracy osoby, które mają doświadczenie w prowadzeniu kontraktów (Project Manager), osoby które byłyby odpowiedzialne za nadzór bezpośredni (Site Manager, Budowniczy) oraz:

- Spawaczy rurociągów 136, 141
- Monterów rurociągów
- Spawaczy kadłubowych 136, 111, 121
- Monterów kadłubowych
- Kowali
- Pracowników z uprawnieniami do stawiania rusztowań

- Mistrzów Kadłubowych
- Mistrzów rurarskich

Obecnie na wykonywanych przez firmę kontraktach  
pracuje ponad 300 pracowników w różnych zawodach.

### Project Manager (przemysł stoczniowy) PM/06/06

- Nasze oczekiwania:
- dobra znajomość j. angielskiego
  - mowie i w piśmie,
  - wykształcenie wyższe techniczne, preferowany kierunek: budowa okrętów
  - praktyka w przemyśle konstrukcji stalowych, nowa budowa, przebudowy lub remonty,
  - komunikatywność, zdolności organizacyjne.

Zakres obowiązków:

- nadzór nad prowadzonymi projektami oraz kontakt z Klientem,
- zarządzanie procesem produkcji.

### Site Manager/Budowniczy (przemysł stoczniowy) S/06/06

- Nasze oczekiwania:
- dobra znajomość j. angielskiego
  - mowie i w piśmie,
  - praktyka w przemyśle konstrukcji stalowych,
  - komunikatywność,
  - umiejętność pracy z ludźmi,
  - gotowość do pracy za granicą,
  - umiejętność zarządzania grupami pracowników.

Zakres obowiązków:

- nadzór nad prowadzonym projektem,
- zarządzanie procesem produkcji,
- nadzór nad grupami pracowników.

### Technolog kosztorysant (miejsce pracy Szczecin)

- Nasze oczekiwania:
- znajomość j. angielskiego,
  - praktyka w przemyśle konstrukcji stalowych,
  - komunikatywność,
  - umiejętność pracy z ludźmi,
  - doświadczenie w przygotowaniu kosztorysów.

Zakres obowiązków:

- wycofa pracochłonności wykonania: konstrukcji stalowych, systemów rurociągów,
- wyposażenia okrętowego,
- tworzenie harmonogramów prac.

### Human Resources Specialist (przemysł stoczniowy)

- Nasze oczekiwania:
- dobra znajomość j. angielskiego
  - mowie i w piśmie,
  - doświadczenie w przemyśle konstrukcji spawanych,
  - znajomość zagadnień związanych z kwalifikowaniem spawaczy,
  - komunikatywność, zdolności organizacyjne.

Zakres obowiązków:

- weryfikacja umiejętności i uprawnień pracowników,
- rekrutacja pracowników w zawodach stoczniowych,
- organizacja szkoleń i testów dla pracowników.

Miejsce pracy biura Szczecin i Gdańsk

Do działu budowlanego Firma Gener Lloyd Sp. z o.o. poszukuje pracowników na stanowiska:

### Technolog/specjalista ds. przygotowania produkcji i kalkulacji

- Nasze oczekiwania:
- doświadczenie w kosztorysowaniu i planowaniu wykonania obiektów budowlanych,
  - znajomość języka angielskiego w mowie i w piśmie,
  - wykształcenie wyższe techniczne kierunkowe.

### Site Manager/Kierownika Budowy SB 06/06

- Nasze oczekiwania:
- bardzo dobra znajomość języka angielskiego w mowie i w piśmie,
  - wykształcenie wyższe techniczne kierunkowe,
  - uprawnienia budowlane,
  - doświadczenie w kierowaniu budowaniami minimum 3 lata,
  - gotowość do pracy za granicą.

Wszystkim kandydatom oferujemy możliwość zdobycia:

- ciekawej, samodzielnej pracy,
- atrakcyjnego wynagrodzenia.

Oferujemy CV i list motywacyjny w języku angielskim prosimy przysłać na adres:

office@generlloyd.com

Gener Lloyd Sp. z o.o., ul. Opłotki 1, 70-556 Szczecin tel. (91) 8 126 127, fax (91) 8 126 227

Prosimy o dopisanie klauzuli: „wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych zawartych w ofercie pracy dla potrzeb procesu rekrutacji, zgodnie z Ustawą z dnia 29.08.1997 o Ochronie Danych Osobowych, Dz.U. nr 133, poz. 833”.

449726A

Provident Polska S.A. należy do działającej od ponad 120 lat i notowanej na londyńskiej Giełdzie Papierów Wartościowych międzynarodowej grupy kapitałowej Provident Financial plc. Spółka jest liderem na brytyjskim rynku pożyczek gotówkowych udzielanych w domu klienta. Firma działa w Polsce od 1997 roku i jest jednym z największych brytyjskich pracodawców w kraju. Obecnie poszukujemy osób na stanowisko:

### KIEROWNIK DS. ROZWOJU

nr ref. KDS  
Termin: Mielbork, Kwidzyn

Obowiązki: wspieranie określonej liczby Przedstawicieli w osiągnięciu wytyczonych celów sprzedaży, rozwój własnego zespołu poprzez rekrutację, szkolenie i motywowanie Przedstawicieli, odpowiedzialność za wyniki sprzedaży, bezpośredni kontakt z Klientem.

Oczekiwania: doświadczenie w sprzedaży i obsłudze Klienta, umiejętność zarządzania zespołem, doświadczenie w rekrutacji, komunikatywność, kreatywność, doskonałe umiejętności organizacyjne, dyspozycyjność.

Oferujemy: efektywny system szkoleń, pracę w renomowanej, stabilnej firmie, możliwość rozwoju, stałe wynagrodzenie, premie związane z wynikami, dodatkowe systemy motywacyjne, telefon komórkowy oraz samochód służbowy.

### PROVIDENT POLSKA

CV wraz z listem motywacyjnym i nr ref. prosimy przysłać na adres:  
PROVIDENT POLSKA S.A.  
ul. Sikorskiego 13  
82-200 Mielbork

Uprzejmie informujemy, iż kontaktujemy się tylko z wybranymi kandydatami.

Prosimy o umieszczenie na dokumentach klauzuli:

„Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych zawartych w mojej ofercie pracy dla potrzeb realizacji procesu rekrutacji (zgodnie z ustawą o ochronie danych osobowych z dnia 29.08.97 Dz. U. 133 poz. 883)”.

449500A

## MAG

Morska Agencja Gdynia Sp. z o.o.

MAG Sp. z o.o. firma z ponad 20-letnim doświadczeniem na marynarskim rynku pracy, aranżująca rocznie ok. 1500 kontraktów u renomowanych armatorów niemieckich, irlandzkich, brytyjskich, francuskich i amerykańskich,

POSZUKUJE:

KAPITAŃÓW, STARSZYCH OFICERÓW POKŁADOWYCH,  
STARSZYCH MECHANIKÓW, DRUGICH MECHANIKÓW I ELEKTRYKÓW  
na kontenerowce o pojemności 1100 TEU i 2500 TEU

PONADTO POSZUKUJEMY:

STARSZYCH OFICERÓW POKŁADOWYCH I STARSZYCH MECHANIKÓW  
z dyplomami na małe statki o pojemności poniżej 3.000 GT oraz mocy maszyn poniżej 3.000 kW  
DOŚWIDCZONYCH STARSZYCH MARYNARZY, MOTORZYSTÓW I KUCHARZY  
z bardzo dobrą znajomością j. angielskiego

Oferujemy atrakcyjne oraz bezpieczne warunki pracy i pracy.

Chętnych prosimy o kontakt:  
Morska Agencja Gdynia Sp. z o.o. w Gdyni przy ulicy T. Wendy 15  
Zespół Ekspertów Usług Morskich  
tel. (058) 620 97 62, 621 06 41, 621 07 41, faks (058) 620 42 81  
e-mail: zeum@mag.gdynia.pl www.mag.gdynia.pl

449018A



Dobre rady. Jak mówić służbowe komplementy

# Epidemia życzliwości

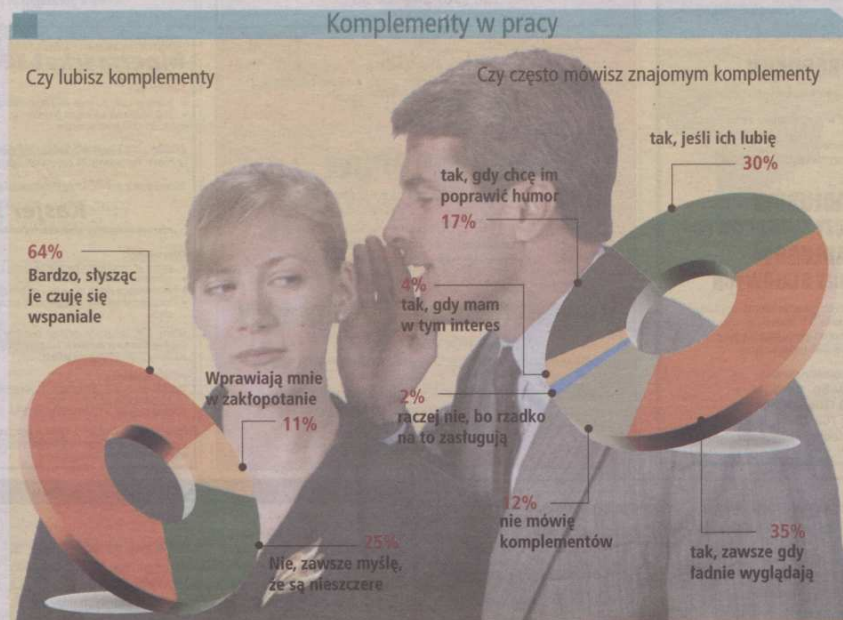
**R**elacje z innymi ludźmi mogą być źródłem satysfakcji i zadowolenia bądź przeciwnie - przykrości i napięć. Nasze stosunki z innymi ludźmi w pewnym stopniu zależą od osobowości tych osób. Niemniej wpływ ten jest niewielki. Przemocny wpływ natomiast wywiera nasza postawa wobec innych. Od niej zależy, jak ludzie reagują na naszą osobę, na nasze zachowanie. Aby budować harmonijne relacje z innymi ludźmi, należy pamiętać między innymi o mówieniu komplementów. Szczególnie tam, gdzie codziennie spędzamy długie godziny. W miejscu pracy.

Nie obawiamy się komplementowania innych. Jednak zanim oddamy komplement w pracy miłym słowem, zadajmy sobie pytanie: komu, gdzie, kiedy i dlaczego mówić się komplementem.

## Odzywaj się serdecznie

Dobre relacje z innymi to takie, które nie eksploatują zasobów energetycznych żadnej ze stron. Prawidłowy kontakt to wymiana - im więcej dajesz, tym więcej otrzymujesz. Usłyszała miła opinia nie tylko znakomicie poprawia nastroj ale również umacnia poczucie własnej wartości.

pozytywne nastawienie w rozmowach z innymi



Źródło: www.jakobieta.pl, trojmiasto.pl

Info: Kabron

ludzi przynosi ogromne korzyści. Kiedy odzywamy się do współpracowników serdecznie, oznacza to, że oddajemy im szacunek. Niestety, taki sposób zwracania się do ludzi w naszym kraju jest ciągle rzadkością. Jeżeli więc osoba, z którą pracujemy, ładnie wygląda lub wykonała coś, co zasłu-

guje na uznanie, powiedzmy jej o tym. Pozytywne oddziaływanie pochwały jest bardzo ważne, prowadzi bowiem do łagodzenia różnych napięć między ludźmi, które na pewno utrudniają życie. Można powiedzieć, że wzajemne do wartościowanie łagodzi obyczaje.

## Ukryte cele

Komplement to uprzejma, choć zwykle przesadna pochwała. Dlatego nie powinniśmy go traktować śmiertelnie poważnie. Po prostu ma sprawić przyjemność. Jednak komplementy mogą mieć negatywne, jak i pozytywne zastosowanie. Majster

stolarski, który ma uwagi do pracy swojego ucznia, chwalać go nie ma na myśli jego doświadczenia i umiejętności, tylko dobre chęci.

Zwykłym oszustwem jest natomiast prawienie komplementów, by za ich pomocą zrealizować swoje ukryte cele. Kiedy np. gangster zaczyna spotykać się z sekretarką

bogatego biznesmena i chwali jej urodę, inteligencję, dobroć, to nie robi tego, by ją docenić, ale po to, by wyciągnąć od niej ważne informacje o jej szefie. Jego cel jest przed nią ukryty. Manipuluje nią. Wykorzystuje. To zwykły przykład złego wykorzystania komplementów.

## Ale lizus

Komplementować szefa? Pachnie lizusostwem.

Właśnie dlatego, aby nie posądzano nas o chęć przysilenia, poza szefem komplementujmy w pracy także innych. Choćby woźnego, recepcjonistkę - każdego, kto na to zasługuje. Jedno jest ważne - pochwały muszą być szczere. Jeśli komplement będzie wypowiedziany bez podtekstów, nie trzeba się obawiać posądzenia o lizusostwo.

## Szczery, znaczy prawdziwy

To, w jaki sposób reagujemy na komplementy, świadczy o tym, jak sami myślimy o sobie. Osoby, które do miłych słów odnoszą się sceptycznie, często mają zanizane poczucie własnej wartości.

Najlepszą reakcją na komplement jest więc uwierzenie w jego szczerość i odwzajemnienie uśmiechem. Może warto więc rozpocząć epidemię życzliwości w miejscu pracy.

(1)

R E K L A M A

Jeden z największych na świecie koncernów naftowych, prowadzący dynamicznie rozwijającą się sieć nowoczesnych stacji benzynowych na terenie Polski - BP - poszukuje pracowników na stanowisko:

## SPRZEDAWCY w Gdańsku na 0,5 etatu

Od kandydatów oczekujemy: co najmniej średniego wykształcenia, komunikatywności, zaangażowania w pracę, nie uczących się dziennia. Oferujemy pracę w firmie nastawionej na: promowanie wysokiej jakości obsługi klienta, rozwój pracowników, współpracę w zespole, skuteczne zarządzanie.

Wszystkie osoby zainteresowane prosimy o przesłanie aplikacji składającej się z c.v. ze zdjęciem oraz listu motywacyjnego na adres:

**Stacja Paliw BP  
ul. Kołobrzewska 28  
80-390 Gdańsk**

W ofercie należy umieścić zapis: Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych zawartych w mojej ofercie pracy dla potrzeb niezbędnych do realizacji procesu rekrutacji (zgodnie z Ustawą z dnia 29.08.97 r. o ODO Dz. U. Nr 133, poz. 883).

Nadastanych dokumentów nie zwracamy.  
**Na zgłoszenia czekamy do 17.06.2005**

400125A

**ADAMOWSCY**  
Zakład Napraw Blacharsko-Lakierniczych  
**ADAMOWSCY SP. Z O.O.**

zatrudni pracowników  
na stanowisko:

**Blacharz samochodowy  
oraz  
Lakiernik samochodowy**

### KWALIFIKACJE:

- stat. pracy i doświadczenie w zawodzie
- umiejętność pracy w zespole
- aktywność, zaangażowanie, dyspozycyjność

Oferujemy wraz z zatrudnieniem c.v. prosimy składać osobistnie lub korespondencyjnie na adres:

Adamowscy Sp. z o.o.  
ul. Zławska 33  
83-200 Starogard Gd.  
tel. 58/563 33 33, fax 58/562 77 60  
e-mail: sekretariat.adamowscy@dealer.renault.com.pl

400191A

**ZAKŁADY MIĘSNE NOWAK**  
zatrudnią:

**Specjalistę ds. zaopatrzenia z doświadczeniem.**

Oferujemy kierownika: Jankowa 60, 80-180 Gdańsk  
Tel. 692 28 33  
e-mail: kadry@zmnnowak.pl

450178A

## KOMPANIA BUDOWLANA

SPÓŁKA Z O.O.  
ul. Władysława IV 43, 81-395 Gdynia  
zatrudni  
kierownika robót budowlanych, brygady: ciesielskie, zbrojarskie, murarskie lub podwykonawców tych robót

Prosimy o kontakt: tel. (0 58) 785 12 23

**Creyf's**

Zatrudnimy:

- sprzątaczkę na 1/2 etatu (Gdynia),
- sekretarkę z biegłą znajomością języka angielskiego (Gdynia),
- pracowników produkcji ze znajomością podstaw rysunku technicznego (Gdańsk),
- ślusarzy, mechaników maszyn (Gdynia),
- inżyniera programistę (Gdańsk).

**Kontakt:**  
tel/fax 058 661 76 42  
creyfs.trojmiasto@creyfs.pl

400192A

## Hotel na Kaszubach

zatrudni na stałe:  
**- KIEROWNIKA SALI  
- BARMANA**

Wymagane min. 4 lata doświadczenia na danym stanowisku. Zapewniamy zakwaterowanie, stabilną pracę i wysokie wynagrodzenie.  
**Tel. 320-69-99, fax 320-69-24**  
(w godz. 10.00 - 15.00)

400193A

## MARGO

PRZEDSIĘBIORSTWO  
BUDOWLANE

Przedsiębiorstwo Budowlane „MARGO” poszukuje osób na stanowiska:

## Majster Budowy/Kierownik Budowy

Wymagania:  
- wykształcenie - co najmniej średnie budowlane  
- wiek do 45 lat  
- 5-letni staż na podobnym stanowisku  
- uprawnienia budowlane  
- doświadczenie w pracy związanej z nadzorem  
- dyspozycyjność

## Architekta do własnego biura projektowego

Prosimy o składanie ofert na adres biura:  
80-278 Gdańsk, ul. Chrzanowskiego 6, tel. 341-48-16

440759B



Kobiety na rynku pracy. Kariera czy rodzina - pogodzić czy wybrać?

# Można mieć wszystko

Jest takie powiedzenie - „Za każdym mężczyzną sukces stoi silna kobieta, za kobietą sukces stoi... żarówka”.

Przykład czterech kobiet, które odniosły niewątpliwie sukces przeczy tej tezie. Wszystkie potrafiły pogodzić życie rodzinne z prowadzeniem firmy.

## Lubimy rozmawiać

Krystyna Wawrzyniak - prezes firmy Lubiana, Hanna Kąkol - dyrektor Perfect Consulting, Barbara Gobis - prezes firmy Gab - Rat, i wicewojewoda Krystyna Gozdawa-Nocni były gościnnie podczas Pomorskich Spotkań Biznesu. Trzy ko-

biety biznesu i jedna ze świata polityki opowiadały o swoich karierach, dzieciach, mężach, nietypowych spotkaniach w interesach... o kolorze butów. O tym ostatnim kobiety lubią rozmawiać najbardziej, bez względu na profesję. To co łączy zaproszone panie to silny charakter i konsekwencja w dążeniu do celu. Takie cechy pozwoliły im osiągnąć wysoką pozycję. Co jeszcze?

- Kobiety są dobrze zorganizowane, zdyscyplinowane i mają poczucie obowiązku - mówi Barbara Gobis. - Myślę jednak, że najważniejsze to życie w zgodzie z prawem i szacunek do ludzi.

## Bez szefa tyrana

Jednym z celów spotkania było zachęcenie młodych kobiet, aby bez obaw i kompleksów zakładały firmy i zaczynały pracę na własny rachunek. Lepiej być szefem sama dla siebie niż słuchać poleceń innych osób. Jeśli kobieta nie podejmuje ryzyka, to będzie pracownikiem najemnym, zawsze zależnym od zwierzchnika. Będzie miała szczęście, gdy trafi na dobrego pracodawcę, ale niestety, siedemdziesiąt procent to źli szefowie.

Wszystkie panie były zgodne co do jednego - kobieta szef jest lepsza niż mężczyzna. Ma w sobie więcej empatii, zrozumienia

dla innych. Poza tym lepiej potrafi wykorzystać potencjał ludzki, wie, w którym dziale osoba będzie się najlepiej sprawdzać.

## Więcej odwagi

Dlaczego więc tak mało jest kobiet na wysokich stanowiskach i czy istnieje problem dyskryminacji płci?

Zaproszone kobiety podkreślały zgodnie, że w ich firmach nie ma dyskryminacji ze względu na płeć. Kobiety i mężczyźni zarabiają tyle samo na tych samych stanowiskach, nie ma też problemu z awansem pań. Jednak każda z nich potwierdzała, że w czasie swojej kariery spotkały się

z nierównym traktowaniem i czasem przegrywały w konkurencji z mężczyznami. Co radzą młodym kobietom rozpoczynającym karierę?

- Kobiety są równie dobrane wykształcone, a nawet czasem lepiej niż mężczyźni. Powinny być jednak bardziej zdecydowane i po prostu przepychać się lokiami, gdy tego wymaga sytuacja. Trzeba umieć się sprzedawać. Droga stoi dla kobiet otworem w każdej branży. Pracodawca szuka przede wszystkim dobrych pracowników. Czy to jest kobieta, czy mężczyzna, to naprawdę nie odgrywa roli - mówi Krystyna Wawrzyniak.

- Paniom brakuje przede wszystkim większej wiary w siebie. Kobiety myślą, że będą musiały w pewnym momencie wybrać - kariera lub rodzina. Obawiają się, że nie będą mogły poświęcić się w pełni dla jednej z tych sfer. To da się pogodzić. Mogą rodzić dzieci i robić karierę, a do tego ciągle się dokształcać - dodaje Hanna Kąkol.

## Nie trzeba wybierać

Przykłady kariery wszystkich zaproszonych kobiet to potwierdzają. Są szczęśliwymi mamami, żonami, do tego potrafią doskonale sobie radzić zarządzając firmą i prowadząc interesy. Monika Zboińska

### Firma moja pasja

#### Dzieci mają szczęśliwą mamę

O bliźniakach, trudnych wyborach i kobietach szefach opowiada **Hanna Kąkol**, dyrektor firmy Perfect Consulting

- Rzuciła pani pracę w korporacji i założyła własną firmę w momencie, gdy była pani w ciąży z bliźniakami. Jak pani godzi życie rodzinne z życiem zawodowym?

- Obecnie dzieci mają pięć i pół roku i czują się dobrze. Dzień dzień między pracą a opieką nad nimi. Popołudnia i wieczory są dla nich. Choć przynajmniej, że czasem tylko wieczory. Mam jednak wsparcie ze strony męża i mam wsparcie ze strony niani.

- Czy kobiety są lepszymi szefami?

- Kobiety więcej rozmawiają, są ciepłe i otwarte. Wykazują też więcej zainteresowania swoimi podwładnymi. Gdy zauważę, że z którymś z pracowników jest coś nie tak, to po prostu pytam. Może mężczyźni nie zauważyłby zmiany nastroju pracownika. Kobieta to czuje.

- Czy były w pani karierze momenty załamania, takie, w których chciała pani wszystko rzucić?

- Tak, gdy dzieci były małe, w pewnym momencie pomyślałam - co ja robię, przecież one potrzebują matki. Po przemysleniu doszłam do wniosku, że moje dzieci woląby mieć szczęśliwą i zadowoloną matkę, niż sfrustrowaną „matkę Polkę”.

- Czy kobiety wspierają się w pracy?

- Myślę, że mężczyźni wiedzą co to jest lobbing płci. Natomiast kobiety, gdy jedna chce pójść bardziej do przodu, to druga powie jej - nie uda ci się, nawet nie próbuj.

- Jakie ma pani cechy, które umożliwiły pani odnieść sukces w biznesie?

- Tak naprawdę to te najważniejsze cechy wykształcił we mnie biznes. Jest to konsekwencja i systematyczność. Trzeba mieć w sobie również pasję. Ja po prostu lubię to, co robię.

### Rodzinny interes

#### U nas nawet budynki są ciepłe

O porządkach, rodzinie i zazdrości opowiada **Barbara Gobis**, prezes firmy Gab-Rat.

- Firma Gab-Rat to działalność rodzinna. Pracuje tam pani mąż, córka, zięć i szwagier. Klóciecie się czasem?

- Przebywanie z sobą przez całą dobę sprawia, że czasem mamy siebie dosyć. Tu potrzeba bardzo dużo dyplomacji i wyczucia. Czasem się zdarza, że w czymś się nie zgadzamy, musimy rozstrzygnąć, czy ja mam rację, czy mąż. Przez lata wypracowaliśmy sposoby rozstrzygania spornych kwestii.

- Pracuje pani w męskiej branży, firma zajmuje się m.in. dystrybucją chłodziń samochodowych. Jakie elementy kobiece wniosła pani do firmy?

- Przede wszystkim odpowiedni stosunek do ludzi, wsparcie i ciepło. Kobiecą dłoń czuć jest również w wyglądzie zewnętrznym firmy. Budynek jest w ciepłych kolorach, ma drewniane okna, wokoło jest dużo kwiatów i zieleni. Wewnątrz jest jeszcze przyjemniej. Nawet warsztat nie jest zrobiony z białych falistej, ale wykończony jest tak jak budynek administracyjny.

- Lubi pani gotować?

- Bardzo, ale jeszcze bardziej lubię sprzątać. Gdy sprzątam, to się cudownie relaksuję. Włączam wtedy moje ulubione przeboje i buszuję z mopem lub ścierką po mieszkaniu. Nie wyobrażam sobie, aby robił to za mnie ktoś inny. Myślę, że wyniosłam to z domu. Wychowała nas tylko mama, byłam najstarsza i musiałam się opiekować młodszym rodzeństwem.

- Czy mężczyźni pani zazdroścą?

- Nie.

- A kobiety?

- Niektóre panie czasem mi zazdroścą. Czuję to. Tylko tak naprawdę to nie mają czego. One nie wiedzą, jak ja ciężko do tego wszystkiego dochodziłam. Wszyscy oceniają tylko to, co widać na zewnątrz. Nikt jednak nie wie, co się wydarzyło kilka lat wcześniej i ile razy płakałam do poduszki.



### Firma to ludzie

#### Problemy da się przezwyciężyć

O sukcesach i porażkach rozmawiamy z **Krystyną Wawrzyniak**, prezesem firmy Lubiana

- Czy czuje się pani kobietą sukcesu?

- Nie, nigdy się tak nie czułam. Uważam, że na sukces nigdy nie pracuje tylko jedna osoba. To jest zawsze wynik pracy grupy ludzi. Moją zasługą jest to, że ja potrafię z ludźmi rozmawiać, potrafię stworzyć zespół.

- Nie ma pani problemu z pogodzeniem pracy w firmie z obowiązkami domowymi?

- Teraz to już trochę inaczej wygląda. Dzieci są dorosłe, mąż na emeryturze. Nie muszę im poświęcać aż tak dużo czasu. Uznaję zasadę „coś za coś”. Przynajmniej, że czas spędzony z rodziną mógłby być większy, jednak żeby osiągnąć wyniki w firmie, jej też trzeba się poświęcić.

- Były kryzysy i porażki w ciągu pani kariery?

- Codziennie muszę pokonywać jakieś przeszkody, jedne są większe, inne mniejsze. Najlepszym rozwiązaniem jest przespanie problemu. Następnego dnia wszystko wygląda już trochę inaczej i znajduje się rozwiązanie, o których wcześniej się nie myślało.

- Jak pani spędza czas wolny?

- Uwielbiam ogród i pracę w ogrodzie, każdą wolną chwilę tam spędzam. Myślę, że to najlepsza forma odpoczynku dla mnie.

- A jak zaczyna pani dzień pracy?

- Dla mnie najlepszym momentem na zaplanowanie sobie dnia jest droga do pracy. Wtedy układam sobie wszystko w głowie. Im wolniej i dłużej idę, tym więcej spraw przemyszę. Gdy wchodzi do firmy, to mam już wszystko przeanalizowane i łatwiej mi jest rozpocząć codzienne obowiązki.





**Opowieści z zagranicy. Studencka praca w Skandynawii**

## Agresywne ryby

**K**obietę ugryzła ryba! - krzyczy nagłówek norweskiego dziennika „VG”. To jedna z waka-  
cyjnych sensacji prasowych w Skandynawii. Na stronie tytułowej znajduje się zdjęcie pani z obnażonym brzuchem i śladem rybich zębów - Oj, to chyba przestanieś pływać w tym jeziorze, co? - pyta mnie Norweg Stig, kolega z pracy w norweskim hotelu w górach.

Stig ma 26 lat i pochodzi z Vikersund, miejscowości oddalonej o półtorej godziny drogi od Oslo. W wakacje 2004 r., od lipca do października, pracujemy razem w hotelu na szczycie góry Lia. On „na zmywaku”, ja przy sprzą-  
taniu w pokojach. Zarabiamy na studenckie kieszonkowe. Wakacyjna praca przez trzy miesiące pozwala mi na opłacenie wynajętego pokoju i utrzymanie się przez cały rok na studiach na Uniwersytecie Warszawskim. W wolnych od pracy chwilach organizujemy sobie rozrywki.

### Jeśli nie piwo, to co?

Do jeziora, w którym systematycznie pływam po pracy, by mieć namiastkę wakacji, prowadzi droga przez jagodowy las. Kąpiel w polodowcowym jeziorze, obok biegania i ganiań owiec, stanowi podstawę aktywności fizycznej mieszkańców tej okolicy. Do centrum najbliższego, czterotysięcznego miasteczka Aal, mam 11 km. W poszukiwaniach „bealkoholowych” sposobów spędzania czasu jestem tutaj odosobniona. Pomimo bezwzględnego zakazu reklamy alkoholu, potomkowie wikingów piją na potęgę. Młodzi w piątkowy wieczór, kucharka od razu po pracy, goście hotelowi w wieku emerytalnym przed snem. Piją niemal wszyscy. Mieszkańcy kraju, który przez 3 ostatnie lata w rankingu Programu Narodów Zjednoczonych ds. Rozwoju Poziomu Życia zajmuje pierwsze miejsce - w kieliszku zatapiają głównie nudę. Żyją dostatnio, mają wszystko, czego dusza zapagnie.

### Polacy to fachowcy, ale...

Gdy nic nowego nie dzieje się w okolicy, pracownik z za-

granicy okazuje się być prawdziwą atrakcją dla tubylców i turystów - Co roku zatrudniamy obcokrajowców. Głównie Szwedów i Duńczyków, ale mieliśmy też parę małżeńską z Meksyku. Polacy, którzy u nas pracowali, na tle innych nacji wypadają bardzo dobrze. To ciężko pracujący fachowcy - mówi z uśmiechem mój szef, zarazem właściciel hotelu Geir Ove.

Nie wszyscy Norwegowie mają podobnie pozytywną opinię na temat Polaków, jak mój wakacyjny pracodawca, manifestujący zadowolenie z moich starań. Mam wielkie szczęście. A może po prostu nadzwyczajnie starałam się by dobrze pracować, bo przez trzy miesiące ani razu nie był niezadowolony. Gdy przyjechałam oznajmił: - Czuj się jak u siebie w domu! I też się wtedy uśmiechał!

Nie wszyscy są jednak tak sympatyczni. Szefowa hotelu w niedalekim Aal, gdzie pracę dostali moi znajomi, słynie z wrzucania drobinek śmieci głęboko na dywany leżące pod łózkami. I sprawdza, czy sprzątanie było wystarczająco staranne.

Właściciel hotelu w Sogn-dal chowa recepcjonistkom piloty do telewizorów i niechętnie patrzy, gdy siadają by odpocząć w czasie pracy. O innych przypadkach złośliwego traktowania pracowników - przyznaje - nie słyszałam.

Wielu Norwegów uważa, że skoro trafia się „tani pracownik z Polski”, więc warto go wykorzystać, nawet jeśli niewiele umie.

Przywiózł ze sobą z pół tony cukierków, nie zna żadnego języka obcego. Nie jest kompetentny, ale okazało się, że dawna znajomość jego taty z moim byłym szefem to lepsza rekomendacja niż umiejętność - mówi rozgoryczony „kumoterstwem” mój kolega Stig.

- Czy zarabiasz mniej niż on? - pytam Stiga, stojąc w obronie nieznanego mi rodaka. - No nie, właściwie to więcej. Moja praca w hotelu jest nawet lepsza - odpowiada Stig. Ale pielęgnuje dawny uraz do Polaka, który „wyrołował go” z poprzedniej pracy.

Majstra budowlanego z Polski z chęcią zatrudnił Knut Olav, 34-letni brat mego szefa. Jest w trakcie budowy domu przy farmie, na której



Tak wygląda kuchnia w norweskim hotelu położonym na szczycie góry Lia.

uprawia trawę i choinki. Oprócz tego traci pieniądze na giełdzie, jeździ na motorze i na skuterach śnieżnych. Choć na tych ostatnich już rzadziej, odkąd rząd praktycznie zakazał jeżdżenia nimi nawet po drogach publicznych.

- Żałuję, że nie zostałem policjantem. Mogłbym jeździć po górach pod pretekstem kontroli szalonych kierowców - wzdycha Knut Olav.

### Bezpiecznie jak w Norwegii

Gdy rozmawiamy o życiu w Polsce i Norwegii dowiaduję się, że są bardzo praworządni. Szokuje mnie norweskie postuszeństwo względem litery prawa. Przywykłam wszak do modelu wschodnioeuropejskiego, w którym ten, który przepisy „obchodzi”, traktowany jest raczej jako osoba sprytna, niż nieuczciwa.

Muszę jednak przyznać, że w Norwegii czuję się bezpieczniej niż gdziekolwiek indziej w Europie. Miło mi słuchać, że młodego Norwega cieszy nowy przepis prawny dotyczący zakazu palenia w miejscach publicznych. Traktuje go jako wyzwanie do rzużenia palenia. - W zime, przy trzydziestostopniowym mrozie, pewnie w końcu rzucę ten przeklęty nałóg! - deklaruje Knut Olav.



Lidia w stołówce, w której pracowała.

Wyemancypowaną reprezentantką rodu jest Guro. Na co dzień studiuje resocjalizację w Oslo, choć co pewien czas zastanawia się nad porzuceniem studiów i rozpoczęciem kariery tancerki i piosenkarki. Jej rodzice wy-

rażają cichą dezaprobatę dla tych pomysłów. Cichą - gdyż relacje między rodzicami a dziećmi są znacznie bardziej partnerskie niż w Polsce. Młodzi zaczynają szybciej zarabiać na studiach zaciągając kredyty i utrzymując się sa-

mi. Rodzice raczej doradzają, niż dyktują ich postępowanie.

- Oslo jest dwumilionowym miastem, zupełnie innym niż miasta w głębi kraju. Ludzie są zabiegani, modnie ubrani. Nasza stolica nie różni się od innych stolic europejskich - mówi Guro. Jedziemy to sprawdzić. Odracowuję wcześniej dwa dni w górskim hotelu, by wyprawić się do Oslo. Wieczorem wchodzimy do pubu z najtańszym piwem w mieście.

### Praca dla rodaka

Przy stoliku obok siedzi dwóch zmęczonych, nieogolonych mężczyzn. Dobiega mnie najsympatyczniejsze polskie przekleństwo i już wiem, że to rodacy. Najwyraźniej mieli mniej szczęścia do pracodawcy niż ja. Nie mieli okazji doświadczyć owego norweskiego spokoju i harmonii życia, które toczy się tu w kontakcie z naturą. I nie przebywali z Norwegami na tyle blisko, by przejąć ich dystans do rzeczywistości, w której sensacją na miarę pierwszej strony gazet jest agresywna ryba.

Zwierzania studentki Lidii zanotowała  
Ewa Matkowska

### Informacje

Adres ambasady norweskiej, z ofertami pracy i instruktażem, jak postępować w razie kłopotów: [www.amb-norwegia.pl](http://www.amb-norwegia.pl).



## Ilu bez pracy Najlepiej w Irlandii

Stopa bezrobocia w całej Unii Europejskiej (UE) wyniosła w kwietniu 8,9 proc., czyli nie zmieniła się w porównaniu z marcem - wynika z badań unijnego urzędu statystycznego Eurostat.

Stopa bezrobocia w krajach „25” wyniosła 9,0 proc., a w strefie euro - 8,9 proc.

Najniższy poziom wyrównanej sezonowo stopy bezrobocia w kwietniu odnotowano w Irlandii (4,2 proc.), Wielkiej Brytanii (4,5 proc. w lutym), Luksemburgu i Austrii (po 4,6 proc.) oraz na Cyprze (4,8 proc.).

Najwyższe bezrobocie wciąż było w Polsce (17,9 proc.), na Słowacji (15,6 proc., w Grecji (10,2 w grudniu 2004 r.), a także w Niemczech i Hiszpanii (po 10,0 proc.).

Eurostat mierzy zharmonizowaną stopę bezrobocia jako procent osób w wieku 15-74 lata pozostających bez pracy, zdolnych podjąć zatrudnienie w ciągu najbliższych dwóch tygodni, którzy aktywnie poszukiwali pracy w ciągu ostatnich tygodni w odniesieniu do wszystkich osób w wieku produkcyjnym w danym kraju.

Według GUS, bezrobocie w Polsce spadło w kwietniu do 18,8 proc. wobec 19,3 proc. w marcu. (b)

## Migracja zarobkowa Polaków Nie mówią, ale jadą



Rys. Marek Wdźgowski

Najpopularniejszym kierunkiem migracji zarobkowych pozostają Niemcy, gdzie w 2004 r. pracowało ok. 324 tys. pracowników sezonowych z Polski (więcej o 22 proc. w porównaniu do roku 2003). Po otwarciu rynku pracy w Wielkiej Brytanii zatrudnienie w tym kraju podjęło 73 500 Polaków (w okresie maj - grudzień 2004 r.). Wiele rodaków znalazło również pracę w Irlandii, Włoszech, Holandii, Norwegii i Hiszpanii. - Otwarcie dostępu do rynku pracy przez Szwecję, Irlandię i Wielką Brytanię nie spowodowało lawinowej migracji i negatywnych skutków spo-

łeczno-gospodarczych, natomiast w znaczącym stopniu przyczyniło się do legalizacji statusu Polaków pracujących w tych krajach jeszcze przed akcesją - wynika z opracowania Departamentu Europejskich Spraw Gospodarczych Ministerstwa Gospodarki i Pracy.

Podstawowe problemy Polaków wyjeżdżających w poszukiwaniu pracy do innych krajów to: niewystarczająca znajomość języków obcych, niekorzystanie z dostępnych informacji o legalnych możliwościach zatrudnienia, brak wiedzy na temat warunków życia i pracy za granicą. (b)

## Na uczelniach RFN Dużo Polaków

Polacy stanowią drugą pod względem liczebności grupę wśród cudzoziemców studiujących w Niemczech. Na niemieckich uczelniach nie było jeszcze tak wielu cudzoziemców co dziś. Od 1980 roku ich liczba się potroiła. Obecnie jest ich 227 tys., co oznacza, że co dziesiąty słuchacz wyższej uczelni jest obcokrajowcem. Najliczniejszą grupę stanowią Chińczycy, Polacy i Bułgarzy. Studiują głównie języki, prawo i ekonomię, a preferują uniwersytety w Nadrenii Północnej-Westfalii i Badenii-Wirtembergii.

Według informacji Hansa-Dietera Rinkensa, przewodniczącego Niemieckiego Stowarzyszenia Pomocy dla Studentów, około 40 proc. cudzoziemców ma problemy ze sfinansowaniem studiów oraz z nawiązywaniem kontaktów.

Również młodzi Niemcy chętnie zdobywają wykształcenie za granicą. W 2002 roku na studia zagraniczne wyjechało 56 tys. Niemców trzykrotnie więcej niż ćwierć wieku temu. Największą popularnością wśród młodych Niemców cieszą się uczelnie w Wielkiej Brytanii, Stanach Zjednoczonych i Szwajcarii. (b)

**Dom** +nieruchomości  
+włóknarza

**we wtorki**  
z Dziennikiem

**w środy**  
z Dziennikiem

**Auto**  
+moto  
+gratka

### Weco Marine Services Sp. z o.o.

Gdynia, ul. Zgoda 8, tel. 058 661 76 82

poszukuje kandydatów do pracy na stanowiskach:

**Kapitan, Starszy Mechanik, Starszy Oficer, Drugi Mechanik**

na statkach typu

1. Chemical Tanker
2. Ro-Ro/General Cargo
3. Crude Oil Tanker
4. Container vsls

We wszystkich przypadkach oferujemy bardzo atrakcyjne i stabilne warunki pracy u renomowanych armatorów.

Poszukujemy także Drugich i Trzecich Oficerów na Ro-Ro/Gen cargo.

### MSB Sp. z o.o.

poszukuje do pracy w Finlandii

### wykwalifikowanych spawaczy

#### Wymagania:

- posiadanie uprawnień: EN 287-1 + PDE , w zakresie metody 111 lub 141 grupa materiałowa 5 (stal żaroodporna),
- doświadczenie zawodowe,
- uczciwość, bezkonfliktowość, rzetelność,
- umiejętność pracy w grupie,
- dobry stan zdrowia,
- znajomość języka angielskiego będzie dodatkowym atutem.

#### Oferujemy:

- atrakcyjne wynagrodzenie, zakwaterowanie, częściowe wyżywienie oraz transport do Finlandii oraz na miejsce, zatrudnienie w polskiej firmie. Wyjazd ok. 20 czerwca z Gdańska. Zainteresowane osoby prosimy o przesłanie c.v. na adres: Orle, Wejhiera 1, 84-252 Zamostne albo pocztą elektroniczną - kasia\_msb@poczta.onet.pl. Uprzejmie informujemy, że odpowiemy tylko na wybrane zgłoszenia.

Prosimy o dopisanie klauzuli: „Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych zawartych w ofercie pracy dla potrzeb niezbędnych do realizacji procesu rekrutacji (zgodnie z Ustawą z dn. 29.08.97 r. o ochronie danych osobowych Dz. U. nr. 133 poz. 833)”. 449406A

R E K L A M A

# EasyJob



## PRACA W WIELKIEJ BRYTANII

Firma easyjob prowadzi rekrutację do pracy w Anglii od maja 2004 r. Jest wpisana do rejestru agencji zatrudnienia MgIP pod numerem 1380/1b. Jako pośrednik w zatrudnieniu nie pobieramy żadnych opłat.

### Poszukujemy pracowników do pracy w Anglii na następujące stanowiska:

- mechanik silników diesla (engine fitter)

wymagania: komunikatywna znajomość angielskiego w mowie i piśmie, doświadczenie w zawodzie

- rzeźnik, wykrawacz mięsa

wymagania: doświadczenie w zawodzie (brak wymagań językowych)

- technik elektroniki

wymagania: komunikatywna znajomość języka angielskiego w mowie i piśmie, doświadczenie w zawodzie

- kierowca (TESCO UK)

wymagania: podstawowa znajomość języka angielskiego, doświadczenie w zawodzie, niekaralność

Wszyscy zatrudnieni mają zapewnione zakwaterowanie, pomoc w rejestracji w urzędzie imigracyjnym i założeniu konta bankowego. Atrakcyjne zarobki!

Zainteresowanych prosimy o wypełnienie formularza zgłoszeniowego na stronie [www.easyjob.pl](http://www.easyjob.pl) lub kontakt bezpośredni z biurem poprzez e-mail lub telefonicznie.

**Nie pobieramy żadnych opłat**

Easyjob

Ul. Władysława IV 59/6  
81-384 Gdynia

Tel. (+48 58) 669-05-82, 66-77-081

e-mail: [praca@easyjob.pl](mailto:praca@easyjob.pl)

odwiedź naszą stronę  
znajdź pracę  
to nic nie kosztuje!



Stowarzyszenie  
Czerwonej RóżyEdward Gwoździ  
www.roza.org.pl

poniedziałek

6 czerwca  
2005 r.

# Dziennik Akademicki

Dziennik  
Bałtycki

Dwie recenzje niezależne. Film „Moje UG”

## Długo oczekiwany

### Moje UG czy moi przyjaciele

Żak. Późne popołudnie 29 maja 2005 r. Trzy krótkie filmy z kobietą w tle.

Po nich cel, dla którego oddaję ostatnie chwile mijającego długiego weekendu – film Szymona Kołodziejczyka „Moje UG”. Czy film może zachwycać? To zależy, kto co lubi. Seria wywiadów przyjaciół i znajomych, po przecinana przebitkami obrazów baranka, łapania „stopa” czy bankietu po spektaklu – nie każdemu musi się podobać. Miejscami odnosiło się wrażenie dłużyzn. Może taki był zamysł autora tegoż paradokumentu – wywiadu. Tytułowego uniwersytetu jakby mniej. Dopelnieniem tego, co zobaczyliśmy był pełen naturalizm. Język młodzieżowy, bez cenzury. Czy też ostatnie sceny w toalecie akademika. Miejscu, w którym toczy się życie – seks, porzucona, zużyta prezerwatywa tudzież podpaska, przygotowywanie posiłku. Jednych może to szokować, inni przejdą obok tego bez słowa. Pomimo to film pokazuje jednoznacznie to czego przedstawione pokolenie pragnie. To potrzeba zaspokojenia głodu prawdziwej miłości.

Krzysztof Rumpczick



Tak było 29 maja w Żaku po projekcji filmu Szymona Kołodziejczyka

Fot. Krzysztof Rumpczick

### Bohater zaginął w chaosie

Zwiastun był niezły, zapowiadało się ciekawie. Niestety, efekt jest marny. „Moje UG” nie zmusza do myślenia, nie intriguje i na pewno nie zachwyci. Pomysł nakręcenia niezależnego filmu o Uniwersytecie Gdańskim był świetny, szkoda, że poległ w banale. Film nie opowiada żadnej interesującej historii, przypomina raczej amatorskie wideonagrania spotkań przy kotlecie. Mieliliśmy obejrzeć portret studentów, a dostaliśmy zbiór przypadkowych scenek chaotycznie wrzuconych do jednego worka. Wyraźnie widać brak przemyślanej koncepcji i scenariusza. Improwizacja w łączeniu scen nie wyszła na dobre, bo powstał film o niczym. Reżyser próbował pozyskiwać nagrany materiał, wstawiając między klatki historie sztucznej owieczki. Jednak owca szukająca sensu życia ma się nijak do przedstawionych studentów. „Moje UG” miał być filmem o środowisku uniwersyteckiego, o studenckich marzeniach i pragnieniach. Niestety, w filmie nie poznamy odpowiedzi na pytanie, jacy są naprawdę współcześni studenci. Nie poznamy, bo bohaterowie nie dostali szansy na pokazanie siebie. Reżyser zza kamery zadawał im pytania, szkoda, że były one tak bardzo trywialne i prymitywne. Zabrakło przede wszystkim chęci dotarcia do głębi uczuć i przeżyć, chęci dotarcia do wnętrza bohaterów. Urwane dialogi, przzerwane wypowiedzi. Zbitka słów, jakaś gadanina. Zadając pytania, reżyser sprawia wrażenie, jakby wcale nie interesowała go odpowiedź. W całym tym bałaganie nakręconych obrazów zaginął bohater, zgubiła się idea i przesłanie całego filmu.

Dobry film to taki, który mobilizuje do myślenia i dyskusji po wyjściu z kina. „Moje UG” nie mobilizuje.

Tym razem nie wyszło, szkoda. Pozostaje mieć nadzieję, że młody reżyser nie zrazi się, a wyciągnie wnioski i następny obraz, który nakręci, obejrzymy z przyjemnością.

Anna Lorek



StopKA

RADA PROGRAMOWA  
„Dziennika

Akademickiego”:  
■ Krzysztof Krupa  
Prasa Bałtycka, wydawca  
„Dziennika Bałtyckiego”  
■ Marek Klat  
Ciech SA  
■ Krzysztof Lisek  
Campus sp. z o.o

PARTNERZY  
„Dziennika Akademickiego”:

406192A



Życie żaka. Co po wykładach i egzaminach?

# ZORGANIZUJ SIĘ

Życie żaków nie ogranicza się tylko do wykładów, ćwiczeń, konwersatoriów itp. obowiązków. Student dobrze „zorganizowany” zawsze znajduje czas na inne formy aktywności.

## Student „samorządowiec”

Kto ma społecznikowską pasję, ten powinien działać w samorządzie studenckim. Wprawdzie siedziby samorządowców mieszczą się zazwyczaj w mało eksponowanych miejscach, ale zawsze łatwo do nich trafić. Tętnią nie tylko gwarem studenckich dyskusji. U samorządowców

można otrzymać pomoc w rozwiązaniu przyziemnych problemów, np. stypendialnych.

Miano weterana studenckiej samorządności dźwierz od ponad czterdziestu lat Politechnika Gdańska. W 1957 roku powstał tam pierwszy w kraju samorząd studentów.

## Student „naukowiec”

Osoby o ambicjach naukowych mają szansę rozpoczęcia takiej działalności w studenckich kołach naukowych. W każdej uczelni istnieje ich kilkanaście, a w największych nawet kilkadziesiąt. Program większości z nich jest ściśle związany z kierunkiem studiów, ale są i takie, które mają ofertę dla studentów różnych wydziałów.

Powstają też koła bardziej „hobbystyczne”, np. SKN Badań Podwodnych Politechniki Gdańskiej.



Organizatorzy seminarium NetVision.

Na Uniwersytecie Gdańskim czy Politechnice Gdańskiej „swoje” koło naukowe od wielu lat ma niemal każdy kierunek. W innych uczelniach również istnieje koło o długim stażu z ciekawymi doświadczeniami i osiągnięciami. Warto zwracać uwagę, na te, które zdobywają laury

w dorocznych konkursach Stowarzyszenia Czerwonej Róży w kategorii „najlepsze studenckie koło naukowe”.

## Student „branżowy”

W trójmiejskich uczelniach studenci rozwijają swoje zainteresowania również w licznych stowarzyszeniach. Jednym z nich jest AIESEC - Międzynarodowe Stowarzyszenie Studentów Nauk Ekonomicznych i Handlowych. W Polsce istnieje ponad dwadzieścia oddziałów tego stowarzyszenia. W Gdańsku najbardziej znany jest uniwersytecki.

Za pośrednictwem Programu Wymiany Międzynarodowej AIESEC polscy studenci mogą ubiegać się o zagraniczny staż w jednym z 84 państw. Poza tym AIESEC organizuje targi pracy, konferencje itp.

## Student „turysta”

Studenckie życie kwitnie również w klubach turystycznych, które organizują rajdy piesze i rowerowe, spływy kajakowe itp. imprezy. Kto w ten sposób chce spędzać wolny czas, ten powinien zwracać uwagę na

ogłoszenia kół przewodników turystycznych i PTTK. Studenci PG, spragnieni mocnych wrażeń i górskich widoków, spotykają się w Akademickim Klubie Wspinaczkowym. Przyszli inżynierowie, amatorzy żeglowania, wybierają Akademicki Klub Morski.

## Student „artysta”

Wśród trójmiejskich żaków od lat sześćdziesiątych popularnością cieszy się też Akademicki Klub Taneczny. Osoby uzdolnione muzycznie mogą śpiewać w uczelnianych chórach.

To tylko niektóre propozycje. Uczelniane życie kwitnie. Warto więc uważnie czytać czasami niepozorne „karteczki” na tablicach ogłoszeń.

Dokładne informacje o kołach naukowych, organizacjach studenckich i innych propozycjach działalności politycznej, społecznej, naukowej, kulturalnej itp. można znaleźć na stronach internetowych trójmiejskich szkół wyższych, w uczelnianych informatorach oraz w gablotach wydziałowych.

Dorota Jesionek

## Dla aktywnych

Oto niektóre organizacje studenckie znane z aktywności w środowisku:

■ **ELSA** - Europejskie Stowarzyszenie Studentów Prawa ELSA (The European Law Students Association) zostało założone w 1981 r. w Wiedniu. W Polsce istnieje w 12 ośrodkach uniwersyteckich, m. in. w Gdańsku - Wydział Prawa i Administracji UG. Stawia sobie za cel rozwój edukacji prawniczej, wspieranie wzajemnego zrozumienia i pobudzanie społecznej odpowiedzialności wśród studentów prawa i młodych prawników.

■ **AIESEC** - Międzynarodowe Stowarzyszenie Studentów Nauk Ekonomicznych i Handlowych. W Polsce istnieje ponad dwadzieścia oddziałów tego stowarzyszenia. W Gdańsku najbardziej znany jest uniwersytecki. Za pośrednictwem Programu Wymiany Międzynarodowej AIESEC polscy studenci mogą ubiegać się o zagraniczny staż w jednym z 84 państw.

■ **CHSA** - Chrześcijańskie Stowarzyszenie Akademickie jest organizacją o charakterze międzywyznaniowym, która działa w większości ośrodków akademickich w kraju. Osobowość prawną ma od 1989 r. Należy do IFES (International Fellowship of Evangelical Students), organizacji z ponad 50-letnią tradycją, działającej w 140 krajach. Grupę CHSA utworzyli, m.in. studenci PG.

■ **AEGEE** - Europejskie Forum Studentów (Association des Etats Généraux des Etudiants de Europe) jest stowarzyszeniem akademickim, które promuje ideę integracji i współpracy europejskiej wśród studentów. Powstało w 1985 r. w Paryżu. Organizuje międzynarodowe konferencje, seminaria i tzw. letnie uniwersytety.

■ **CEPRIM** - Centrum Promocji Inżynierów-Menedżerów CEPRIM jest organizacją studencką działającą na Wydziale Zarządzania i Ekonomii Politechniki Gdańskiej. Zrzesza ona studentów kierunków związanych z inżynierią i zarządzaniem w przemyśle (IEM). Organizacja, mimo iż posiada własną nazwę, jest lokalną grupą europejskiej organizacji ESTIEM, która od 1948 r. prowadzi program wymiany studentów na praktyki zawodowe.

## Doświadczenie i umiejętności

### Andrzej Mańkowski

Politechnika Gdańska

Wydział Zarządzania i Ekonomii

Studia to był i jest ciekawy okres w życiu. Wiem, że czas ten można wykorzystać na wiele sposobów. Na początku studiów związałem się z organizacją studencką AIESEC. Zorganizowałem interesujące projekty i zdobyłem doświadczenie. Nie ma sensu iść na dane studia tylko dlatego, że imi też wybrali dany kierunek. Ja podjąłem za głosem swoich zainteresowań, które na studiach rozwinęłem. Już od początku studiów interesowałem mnie problem funkcjonowania małych i średnich firm na rynkach zagranicznych. Na ten właśnie temat napisałem pracę dyplomową. Studia to czas, który można w różny sposób wykorzystać albo zmarnować. Wszystko zależy od nas. Działalność studencka to zdobywanie doświadczenia w relacjach z innymi ludźmi, firmami itd. Obecnie premiowana jest w świecie elastyczność i umiejętność ciągłego szybkiego uczenia się. Sądzę, że to jest naprawdę ważne. Zakres studiów z roku na rok się przecież zmienia, a umiejętności pozostają.

Fot. Archiwum

## W DODATKU

### Unijne staże. Leonardo da Vinci

Do Gdańska przyjechali tylko na kilka tygodni, by uprzywilejować prywatne sprawy. Kasia, wraca do zaprzyjaźnionej firmy w Tuluzie, musi zdobyć kilka urzędowych pozwoleń.



### Szkoły policealne. Masz wybór

Szkoły policealne to doskonała alternatywa dla tych absolwentów szkół średnich którym szczęście nie dopisało na maturze, nie uzyskali świadectwa dojrzałości lub nie dostali się na studia wyższe.



### Dyplom z suplementem. Wszystko o studencie

Od 1 stycznia 2005 roku uczniowie mogą wydawać dyplomy ukończenia studiów wyłącznie z suplementem, który stał się integralną częścią tego dokumentu.





do 30 czerwca  
wpisowe **0 zł**

**extra24net**  
doskonała komunikacja

# gwarancja pracy

w ramach programu VIS

trzyletnie studia licencjackie



**Informatyka i Ekonometria**

- e-Biznes
- Sieci komputerowe i bazy danych
- Informatyka stosowana

czesne już od  
**345 zł**

**Finanse i Bankowość**

- Informatyka w finansach
- Logistyka
- Bankowość i innowacje finansowe
- Finanse i fundusze strukturalne UE
- Finanse w handlu międzynarodowym
- Podatki
- Rachunkowość i finanse przedsiębiorstw

czesne już od  
**275 zł**

**Administracja\***

\*Wniosek złożony do MENIS

oraz magisterskie studia uzupełniające

„Wybrałam studia w WSB. Teraz wiem że podjęłam właściwą decyzję. Dzięki zdobytej wiedzy i umiejętnościom otrzymałam możliwość podjęcia pracy w Banku Pekao SA”.

Anna Rathnow,  
absolwentka WSB, Finanse i Bankowość

**Uczelnia nr 1**

w rankingach pracodawców

wśród uczelni niepaństwowych w woj. pomorskim  
(rankings 2005: „Newsweek”, „HomeMarket”,  
„Sondaż Absolwent”)



**Wyższa Szkoła Bankowa  
w Gdańsku**

www.wsb.pl **klik od kariery**

studia licencjackie

magisterskie studia uzupełniające

studia podyplomowe

zamów bezpłatny informator  
tel. (58) 346 38 89  
ul. Długa Brama 8, 80-821 Gdańsk  
GG-3959058

**zak**  
CENTRUM NAUKI I BIZNESU

teraz  
**semestr gratis**  
nauka bez opłat

**35 kierunków**  
w **41 miastach**

mówią, że jesteśmy  
**najlepsi**

teraz **semestr gratis**  
**Liceum Ogólnokształcące**  
nauka bez opłat  
szkoly policealne

- aktorsko-wokalna • architektura wnętrz • architektura krajobrazu • BHP • budownictwo • dziennikarstwo • ekonomia • handel • fizjoterapia • fryzjerstwo • instruktor samoobrony • integracja europejska • kosmetyka • logistyka • marketing i reklama • masaż leczniczy • menadżerska • multimedia i grafika komputerowa • obsługa klienta • ochrona środowiska • pracownik socjalny • prawo celne • prawo i administracja • psychologia z socjologią • rachunkowość • rachunkowość i finanse • rysunek i malarstwo • sekretarsko-asystentka • specjalista samorządu terytorialnego ds. europejskich • stylizacja i wizaż • techniki multimedialne i organizacja reklamy • turystyka • hotelarstwo • zarządzanie personelem

Szkola detektywów i ochrony fizycznej osób i mienia Rutkowski & Czerwiński

GDAŃSK ul. Wały Piastowskie 24, tel. (58) 308-42-06, tel./fax 308-42-07  
GDYNIA ul. 10-go Lutego 33, tel. (58) 621-76-87, tel./fax 620-00-80  
KWIDZYN ul. Chopina 26, tel. (55) 275-96-66, 275-96-68, tel./fax 275-96-67  
ELBLĄG ul. 1-go Maja 3, tel. (55) 611-47-29, tel./fax 239-47-29

Otwieramy nowe kierunki w kolejnych miastach!  
**Sprawdź, czy jesteśmy blisko Ciebie!**

BELCHATÓW, BIAŁYSTOK, BIELSKO-BIALA, BYDGOSZCZ, CZĘSTOCHOWA, ELBLĄG, GDAŃSK, GDYNIA, GLIWICE, GORZÓW WIELKOPOLSKI, KALISZ, KATOWICE, KIELCE, KONIN, KOSZALIN, KRAKÓW, KUTNO, KWIDZYN, LUBLIN, ŁÓDŹ, NOWY SĄCZ, NOWY TARG, OLSZTYN, OPOLE, OŚWIECIM, PIŁA, POZNAN, RYBNIK, RZESZÓW, SIERADZ, SOSNOWIEC, SZCZECIN, TARNÓW, TOMASZÓW MAZOWIECKI, TORUŃ, TYCHY, WARSZAWA, WŁOCŁAWEK, WROCŁAW, ZDUŃSKA WOLA, ZIELONA GÓRA

www.Zak.edu.pl infolinia: 0801 100 777 telegazeta str. 555

Opisuje jak za jeden kraj przygotowanie kształcenia

435397A

# GDAŃSKA WYŻSZA SZKOŁA HUMANISTYCZNA

REKRUTACJA NA ROK AKADEMICKI 2005/2006 JUŻ TRWA!

## WYDZIAŁ

2-letnie **MAGISTERSKIE**  
**STUDIA UZUPEŁNIAJĄCE**  
3-letnie **STUDIA LICENCJACKIE**

## WYDZIAŁ

## POLITOLOGII I DZIENNIKARSTWA

2-letnie **MAGISTERSKIE**  
**STUDIA UZUPEŁNIAJĄCE**  
3-letnie **STUDIA LICENCJACKIE**

## WYDZIAŁ

## STUDIÓW EUROPEJSKICH

3-letnie **STUDIA LICENCJACKIE**

## PEDAGOGIKI

### KIERUNEK PEDAGOGIKA

Pedagogika resocjalizacyjna  
Pedagogika opiekuńcza - wychowawcza  
Wczesna edukacja i logopedia  
Pedagogika integracyjna  
i terapia pedagogiczna\*  
Pedagogika pracy socjalnej\*  
\* nowe specjalizacje

### KIERUNEK POLITOLOGIA

Polityka socjalno-samorządowa  
Międzynarodowe stosunki polityczne  
Dziennikarstwo i public relations  
Integracja europejska

### KIERUNEK ZARZĄDZANIE I MARKETING

Zarządzanie przedsiębiorstwem  
Zarządzanie finansami  
Zarządzanie administracją publiczną  
E-biznes  
Logistyka

### KIERUNEK EUROPEISTYKA

ZAPRASZAMY RÓWNIEŻ NA



## STUDIA PODYPLOMOWE

447377A

www.gwsh.gda.pl

e-mail: rekrutacja@gwsh.gda.pl



Informacje i zapisy:

Dział rekrutacji - pok. 114  
Gdańsk, ul. Biskupia 24b

(centr.) (58) 306 54 78  
(rekrutacja) (58) 322 39 89  
(58) 300 05 19



Politechnika Gdańska. Unijne staże dla absolwentów

# Leonardo da Vinci przepustką do Europy



Magdalena Grygiel, absolwentka Wydziału Inżynierii Lądowej PG, była na stażu w Szkocji.

## Do

uporządkować prywatne sprawy. Agnieszka wraca do Belfastu. Na Magdę czeka praca w miasteczku w Szkocji. Kasia, by powrócić do zaprzyjaźnionej firmy w Tuluzie, musi zdobyć kilka urzędowych pozwoleń.

Absolwenci Politechniki Gdańskiej, którzy brali udział w unijnym programie Leonardo da Vinci, nie kryją, że staż stał się przepustką do uzyskania pracy w krajach UE.

Alina Szablowska, kierownik Biura Karier Studenckich PG, z dumą opowiada o „swych” stażystach. Przypomina, że nie było łatwo zachęcić ich do skorzystania z unijnego programu. Stypendia nie są wy-

so-  
kładano się na podjęcie pracy w jednym z najlepszych biur architektonicznych w RFN, które styną z niskich pensji wypłacanych stażystom.

### W Irlandii Północnej

Adrian Czura spędził kilka miesięcy w Belfastie. Oprócz możliwości porównania warunków życia pomiędzy Polską a Irlandią Północną, miał również możliwość pracy w dwóch biurach architektonicznych Irlandii Północnej. Przez pierwsze cztery miesiące zdobywał doświadczenia w Arcus Architects, a przez kolejne osiem w „twenty two over seven”.

Pierwsza z firm okazała się typowo komercyjną, nastawioną na produkcję szybkich, prostych projektów, głównie mieszkaniówek, co

Magdalena Grygiel, absolwentka Wydziału Inżynierii Lądowej PG, była na stażu w Szkocji.

Lubi grafikę, więc został przydzielony wyłącznie do graficznego opracowywania projektów i nie miał nic wspólnego z projektowaniem.

Po jakimś czasie zdałem sobie sprawę, że nie o takim stażu myślałem, więc rozglądając się na rynku architektonicznym Irlandii Północnej, zwróciłem uwagę na firmę „twenty two over seven” - przypomniał.

Postanowił wziąć sprawy w swoje ręce... Umówił się na wstępną rozmowę kwalifikacyjną, która zaowocowała zaangażowaniem się firmy w program Leonardo da Vinci.

Okazało się, że nowa firma stanowi przeciwieństwo pierwszej - dyrektorzy kładli przede wszystkim nacisk na architekturę i dopracowanie

projektów. Został zaangażowany do współpracy przy projektowaniu i wykonywaniu dwóch projektów: niedużego budynku biurowego oraz rezydencji.

Współpraca bezpośrednia z jednym z dyrektorów firmy dała mi możliwość poznania i nauczenia się wielu procesów i rozwiązań architektonicznych - budowlanych. Ze względu na niewielką liczbę osób pracujących, miałem możliwość przejścia i poznania procesów funkcjonowania biura architektonicznego - opowiada stażysta.

Prawie rok z kilkumiesięczną przerwą spędziła w Belfastie również Agnieszka Borys, absolwentka Wydziału Architektury i Urbanistyki PG.

Zdobyłam nowe doświadczenia, bo pracowałam przy projekcie wielofunkcyjnego zespołu budynków w centrum Belfastu - cieszy się Agnieszka.

Wzięła też udział w kilku szkoleniach, prelekcjach, nawiązała znajomości, które mogą jej pomóc w szukaniu stanowiska w innej firmie. To tylko niektóre zalety stażu.

Pracodawcy cenili Polaków, którzy poza zdolnościami artystycznymi w dziedzinie architektury posiadają też wiedzę techniczną - zapewnia.

Ona otrzymywała zadania zgodne z jej oczekiwaniami, więc mogła wykazać się posiadanymi umiejętnościami, co zapoczątkowało. Bez trudu znalazła tam pracę.

### W Szkocji

Polskich młodych inżynierów chwalał też w Szkocji. Magdalena Grygiel, absolwentka Wydziału Inżynierii Lądowej PG, po stażu też tylko „na chwile” zjechała do Trójmiasta, bo wraca do Kirkcaldy koło Edynburga.

Bardzo szybko udało mi się znaleźć pracę w firmie Donaldson - Timber Engineering w Buchhaven - wspomina. Wyjechałam tam na początek września ubiegłego roku, początkowo na sześć miesięcy. Firma nawet znalazła i wynajęła mi mieszkanie bardzo blisko miejsca pracy. Do mnie należały jedynie opłaty bieżące, tj. podatek - Council Tax (stanowiący połowę wszystkich rachunków), gaz i prąd. W firmie przyjęto mnie bardzo miło i choć początkowo miałam duże problemy ze zrozumieniem szkockiej wymowy i akcentu, to po upływie kil-

ku miesięcy nie było już większych problemów.

Magda chętnie opowiada o wadach i zaletach życia na szkockiej prowincji.

Chwali tamtejszą komunikację. Przypomina, że mieszkanie czy pokój bardzo łatwo znaleźć, choć ceny są dość wysokie. Jednak, gdy po ukończeniu stażu otrzymała propozycję pracy, nie zastanawiała się długo i przyjęła ją.

### W Niemczech

Michał Witkowski odbył roczny staż w Berlinie.

Moja przygoda z programem z Leonardo da Vinci rozpoczęła się w maju ubiegłego roku - wspomina. - Staż był logicznym rozwinięciem studiów na Wydziale Architektury FH Hildesheim w Niemczech, rozpoczętych w semestrze zimowym 2000/01.

Praktykę odbywał w renomowanym biurze Elke Becker-Architekten, znanym z wielu realizacji na terenie Niemiec.

Program Leonardo umożliwił mi bezproblemowe otrzymanie pozwolenia na pracę na terenie RFN, co w obecnej sytuacji na niemieckim rynku pracy jest niesłychanie trudne w przypadku zawodów związanych z budownictwem - zapewnia. Staż umożliwił mi nie tylko poznanie współczesnej architektury

Berlina, ale też dzięki unijnemu stypendium

dium podjęcie pracy w jednym z najlepszych biur architektonicznych w RFN, które styną z niskich pensji wypłacanych stażystom.

Nie kryje, że doświadczenia wyniesione z praktyki ułatwi mu świadomie kierowanie rozpoczętą karierą i staną się atutem zwiększającym jego szanse stałego zatrudnienia.

### We Francji

Unijnym stażem gdańszczanka Katarzyna Gorzelak, absolwentka Wydziału Architektury i Urbanistyki PG, postanowiła podtrzymać swoje związki z Tuluzą, gdzie przez rok studiowała i przygotowywała pracę dyplomową, która miała obronić w Gdańsku.

Bez problemu znalazłam biuro architektoniczne, bo byłam na miejscu - zapewnia.

Dzięki zagranicznemu stażowi poszerzyła swoje słownictwo techniczne, zdobyła nowe umiejętności, np. nauczyła się obsługi programu graficznego Vector Works for Mac.

Moja praca była oceniana na bieżąco, a poprawki wprowadzane bezpośrednio po jej ocenie i taki system bardzo mi odpowiadał. Pracodawca docenił moje wysiłki i nie szczędził pomocy w rozwiązywaniu problemów - dodaje.

Uczestnicy stażu z Leonardo da Vinci mogą godzinami opowiadać o swoich doświadczeniach. Chcą pracować w Europie Zachodniej. Nie zraża ich ani trudności językowe, ani wymagania „papierkowe”, ani wysokie koszty utrzymania. Czuli się tam doceniani. Okazało się, że mogą z powodzeniem konkurować z miejscowymi architektami i inżynierami.

Dorota Jesioneł

Katarzyna Gorzelak z Jacquesem Hurteventem, szefem stażu.



### Informacje

Dokładne informacje o warunkach udziału w projekcie wymian i staży w ramach programu Leonardo da Vinci można uzyskać w Biurze Karier Studenckich PG, tel: 347 28 84, 348 61 23, e-mail: aszablowska@pg.gda.pl oraz www.pg.gda.pl/bks. Kryteria uczestnictwa i wyjaśnienia dotyczące dotacji finansowych znajdują się pod adresami internetowymi: [http://europa.eu.int/comm/education/leonardo/leonardo2\\_en.html](http://europa.eu.int/comm/education/leonardo/leonardo2_en.html) <http://www.leonardo.org.pl>

Poradnik Żaka

REDAKCJA

Redaktor prowadzący:  
Alicja Paplińska  
e-mail: a.paplińska@pau.pau.pl  
Redaktorzy:  
Ewa Walskiewicz-Rojak  
tel. (58) 30 03 269

Plan Druków: Poddrukowane oddr.: Press Bałtyk  
80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 911  
Tel. (58) 300 301, fax (58) 300 363  
Dyrektor: Jakub Kuczyński  
Infolinia 0800 1500 39  
e-mail: opined@pau.pau.pl

WYDAWCA

sp. z o.o. Oddział Press Bałtyk  
80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 911  
Pracownicy: Krzysztof Kupa

DRUK

Drukarnia Poddrukowane oddr.: Press Bałtyk  
80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 911  
Pracownicy: Krzysztof Kupa

PRENUMERATA

z bezpłatną  
dostawą  
do domu - rano!  
tel. 0 800 15 00 26  
(darmowa infolinia)

REKLAMA W TRÓJMIĘSTECIE

Gdańsk, Targ Drzewny 911  
tel. (58) 300 30 60, fax (58) 300 30 60  
fax (58) 300 30 60, 300 30 10  
fax (58) 300 32 13

Gdynia, ul. Władysława IV 43

tel. (58) 660 45 15, 16  
fax (58) 660 45 15, 16  
Sopot, ul. Kołłątaja 81  
tel. (58) 551 54 55

REKLAMA POZA TRÓJMIĘSTECIE

Bydgoszcz, ul. Główna 12  
tel. (52) 822 40 12  
Lębork, tel. (56) 362 50 48  
Nowy Dwór Gd., tel. (55) 270 23 14  
Puck, tel. (58) 683 26 44  
Rumia, tel. (58) 671 24 47

Słupsk, tel. (59) 810 51 54  
Szczecin, tel. (91) 440 17 90  
Szczecin, tel. (91) 440 17 90  
Szczecin, tel. (91) 440 17 90  
Tczew, tel. (56) 500 11 79  
Wągrowo, tel. (52) 533 41 01  
Włocławek, tel. (52) 677 45 46





## AP EDUKACJA

*Damy Wam niezłą szkołę!*

### SZKOŁY POLICEALNE LO DLA DOROSŁYCH KURSY

**CZESNE 0 ZŁ SEMESTR GRATIS**

#### INFORMATYKA

Grafika Komputerowa, Obsługa Baz Danych  
Systemy Komputerowe i Sieci, Operator  
Procesów Tekstów, Urządzenia Audiovizualne

#### PRAWO I ADMINISTRACJA

Sekretarka-Assystentka, Prace Biurowe  
Recepcjonistka, Rejestratorka Medyczna

#### HOTELARSTWO I TURYSTYKA

Organizacja Biur Podróży, Pilot Wydziałek  
Informacja Turystyczna, Przewodnik

#### REKLAMA I MULTIMEDIA

Fotografia, Fotoreportaż, Dziennikarstwo  
Hostessa, Modelka/Model, Poligrafia

#### PSYCHOLOGIA I SOCIOLOGIA

Psychologia Biznesu i Reklamy, Terapia  
Uzależnień, Arteterapia

#### KOSMETYKA I FRYZJERSTWO

Wizaż, Stylizacja, Pedikur  
Manikur, Charakterystyka

#### LOGISTYKA

Spedycja, Ochrona Fizyczna Osób i Mienia

#### FINANSE I EKONOMIA

Finanse i Rachunkowość, Zarządzanie Zasobami  
Ludzkimi, Badania Marketingowe, Telemarketing

#### Handel Zagraniczny

#### FIZJOTERAPIA I OPIEKA

Masaż, Opiekunka Dziecięca  
Prowadzenie Domu, Opieka Środowiskowa

#### Opieka w Domu Pomocy Społecznej

#### ARCHITEKTURA KRAJOBRAZU

Projektowanie Wnętrz  
Florystyka/Kwiaciarstwo, Projektowanie Mody

#### OCHRONA ŚRODOWISKA

Kosztorysowanie Budowlane, BHP, Optyka

#### JEZYKI OBCE

Filologia Angielska, Filologia Niemiecka  
Wiele innych - ponad 70 zawodów

**UPRAWNIENIA SZKOŁY PUBLICZNEJ  
ZAŚWIADCZENIA DO ZUS I WKU  
STYPENDIA DLA NAJLEPSZYCH  
DORADZTWO ZAWODOWE  
POŚREDNICTWO PRACY,  
LOKALIZACJA  
W CENTRUM, OPIEKA MEDYCZNA  
WEJŚCIÓWKI DO KLUBÓW  
I NA KONCERTY  
INTERNET, BASEN - GRATIS**



Gdańsk, ul. Podwałe Staromiejskie 96/97 nr 1, tel. (58) 320 84 72, 320 84 73, 301 29 09

Z tym ogłoszeniem do 11.06.2005

**BEZ WPISOWEGO**

400209A

## Rekrutacja 2005 Szukaj na stronach WWW

Większość uczelni zasady rekrutacji i wszelkie informacje dla kandydatów ukoła-  
wała na stronach internetowych. Wystarczy „kliknąć”, a potrzebne informacje pojawiają się na ekranie. W razie wątpliwości można bez trudu uzyskać wyjaśnienia w czasie rozmowy telefonicznej z pracownikami działów kształcenia lub promocji uczelni. Trzeba jednak dokładnie i wnikliwie analizować informacje

w tabelkach i sprawdzać, które odnoszą się do kandydatów ze „starą” maturą, a które dotyczą „nowych” maturzystów. Uczelnie bardzo dobrze opracowały wymagania, więc można nawet samodzielnie dokonać niezbędnych obliczeń!

Szczególnie należy uważać na terminy składania dokumentów, a po ogłoszeniu wstępnej listy przyjętych na terminy uzupełniania „teczek” o oryginalnym świadectwie maturalnym!

### Adresy internetowe

#### ■ Uniwersytet Gdański

[http://www.ug.gda.pl/pl/info\\_dla\\_kand/](http://www.ug.gda.pl/pl/info_dla_kand/)

#### ■ Politechnika Gdańska

[http://www.pg.gda.pl/rekrutacja2005\\_06/](http://www.pg.gda.pl/rekrutacja2005_06/)

#### ■ Akademia Medyczna w Gdańsku

<http://www.amg.gda.pl>

#### ■ Akademia Sztuk Pięknych w Gdańsku

[www.asp.gda.pl](http://www.asp.gda.pl)

#### ■ Akademia Muzyczna w Gdańsku

[www.amuz.gda.pl](http://www.amuz.gda.pl)

#### ■ Akademia Wychowania Fizycznego i Sportu w Gdańsku

[www.awf.gda.pl](http://www.awf.gda.pl) oraz tel. (058) 554 73 05

#### ■ Akademia Morska w Gdyni

[www.wsm.gdynia.pl](http://www.wsm.gdynia.pl)

#### ■ Akademia Marynarki Wojennej w Gdyni

[www.amw.gdynia.pl](http://www.amw.gdynia.pl)

## Szkoły policealne Wybór

Szkoły policealne to doskonała alternatywa dla tych absolwentów szkół średnich, którym szczególnie nie dopisało na maturze, nie uzyskali świadectwa dojrzałości lub nie dostali się na studia wyższe. Tutaj w ciągu dwóch lat można zdobyć tytuł technika i uprawnienia do wykonywania różnych czynności, wpisanych w zakres określonego zawodu.

Nieliczne szkoły przeprowadzają egzaminy. W większości rekrutacja odbywa się na podstawie rozmowy kwalifikacyjnej.

Warto zwrócić uwagę na charakter placówki. Istnieją bowiem szkoły policealne publiczne i niepubliczne. Wśród niepublicznych zaś funkcjonują takie, które posiadają uprawnienia szkół publicznych i takie, które tych uprawnień nie mają - kształcą w zawodach, które nie są określone w klasyfikacji zawodów szkolnictwa zawodowego. (j.)

### Tu pytaj

Informacje o ofercie i statusie szkół policealnych publicznych i niepublicznych w woj. pomorskim można uzyskać w Pomorskim Kuratorium Oświaty; tel. 30 77 415.

[www.kuratorium.gda.pl](http://www.kuratorium.gda.pl)

R E K L A M A

## Wyższa Szkoła Zarządzania

76-200 Słupsk, ul. Kozielnickiego 6-7  
tel. 059/848 28 63, fax 059/848 28 67

[www.wsz.słupsk.pl](http://www.wsz.słupsk.pl) [rekrutacja@wsz.słupsk.pl](mailto:rekrutacja@wsz.słupsk.pl)

Wyższa Hanceatyczna Szkoła Zarządzania (od 1.10.2005)

## LAUREAT SREBRNEGO NIEDŹWIEDZIA 2004 ORAZ GRYFA POMORSKIEGO

Zapraszamy na studia licencjackie na kierunku Zarządzanie i Marketing w trybie dziennym i zaocznym w specjalnościach:

- Integracja europejska
- zarządzanie bezpieczeństwem
- zarządzanie turystyką i rekreacją
- informatyczne systemy zarządzania
- zarządzanie instytucjami finansowymi
- marketing
- zarządzanie zasobami ludzkimi
- rachunkowość zarządcza
- zarządzanie firmą
- zarządzanie BHP
- administracja samorządowa

W ofercie Uczelni również studia podyplomowe.

Wpisowe 200 zł

### REKRUTACJA

od 30 maja do 29 lipca 2005 r.

Opłata semestralna:

studia dzienne 1800 zł lub 5 rat po 380 zł

studia zaoczne 1600 zł lub 5 rat po 340 zł

W Wyższej Szkole Zarządzania Uniwersytet Szczeciński prowadzi uzupełniające studia magisterskie.

Nowa, okazała siedziba zapewni wszystkim studentom doskonałe warunki kształcenia.

Stypendia naukowe i socjalne dla studentów dziennych i zaocznych.

400201A



Policealna  
Szkoła  
Kosmetyki  
Profesjonalnej  
*La Femme*

unikalna w Gdyni szkoła  
specjalizująca się w kształceniu

## TECHNIKÓW USŁUG KOSMETYCZNYCH

o specjalnościach:

- kosmetyka pielęgnacyjna i lecznicza
- stylizacja i kształtowanie wizerunku
- stylizacja i modelowanie paznokci



*Profesjonalnie  
w przyszłość...*



Informacje i zapisy:

La Femme Cosmetics Sp. z o.o.  
Składowa Kosciuszki 18, 81-370 Gdynia  
tel. (0-58) 781 76 16, e-mail: [info@pskp.it.pl](mailto:info@pskp.it.pl)  
[www.pskp.it.pl](http://www.pskp.it.pl)

400202A



**WYDZIAŁ ZARZĄDZANIA**

**UNIwersytet GDAŃSKI**  
we współpracy z  
**UNIwersytetem w LUND**  
(Szwecja) w zakresie programu  
Master of Environmental Management  
organizuje - XII edycja

**PODYPLOMOWE STUDIUM  
AUDITUINGU EKOLOGICZNEGO**

Zarządzanie, kontrola, ekonomika, prawo w dziedzinie  
**OCHRONY ŚRODOWISKA**

**Absolwenci otrzymują:**

- Dyplom ukończenia Studium
- Certyfikat Audytora Wewnętrznego  
**SZS ISO 14001**

**Informacje i zapisy:** Wydział Zarządzania, p. 09  
Sopot, ul. Armii Krajowej 101, tel: 55-09-461 lub tel./fax 551-55-32  
http://kep.wzr.pl/kep/oferta.htm e-mail: kep@wzr.pl

**ATENEUM**  
SZKOŁA WYŻSZA

**Tvoja Uczelnia Humanistyczna!**

[www.ateneum.edu.pl](http://www.ateneum.edu.pl)

- **Politologia**  
Międzynarodowe stosunki polityczne  
Polityka socjalno-samorządowa
- **Europeistyka**
- **Dziennikarstwo i komunikacja społeczna**
- **Pedagogika**  
Pedagogika resocjalizacyjna  
Pedagogika opiekuńczo-wychowawcza  
Wczesna edukacja i logopedia

Partner  
**Wakart**

tel. (058) 307 45 45  
tel. (058) 307 45 51  
"Zieleniak"  
ul. Wały Piastowskie 1  
80-855 Gdańsk  
[www.ateneum.edu.pl](http://www.ateneum.edu.pl)

**WPISOWE\* 0 zł**

**WYŻSZA SZKOŁA ZARZĄDZANIA**

Zapraszamy na studia  
**dienne i zaoczne**  
w atrakcyjnych kierunkach

**Informatyka stosowana**  
Administracja  
Zarządzanie i marketing  
Finanse i bankowość  
Sociologia

**ISO 9001**

**twoja szkoła !!!**

**WYŻSZA SZKOŁA ZARZĄDZANIA**  
80-335 GDAŃSK, ul. Pełpińska 7,  
tel. (058) 769 08 00, rekrutacja (058) 769 08 02, ...03,  
e-mail: rekrutacja@wsz.pl  
skype wsz\_rekrutacja

[www.wsz.pl](http://www.wsz.pl)

**WYŻSZA SZKOŁA TURYSTYKI I HOTELARSTWA**

80-239 GDAŃSK,  
ul. Miszewskiego 12/13  
[www.wstih.edu.pl](http://www.wstih.edu.pl)  
e-mail: wstih@wstih.edu.pl  
Rektorat: tel./ fax (058) 348 82 20

**WYDZIAŁ TURYSTYKI, HANDLU I USŁUG ZAPRASZA NA:**

- ✦ **STUDIA LICENCJACKIE**  
(dienne, zaoczne i wieczorowe - 3 letnie)  
**kierunek: turystyka i rekreacja**  
**specjalności:**  
- zarządzanie hotelarstwem i gastronomią  
- rynek turystyczny Unii Europejskiej  
- handel i usługi  
- informatyka w turystyce  
- zarządzanie przedsiębiorstwem turystycznym  
- turystyka międzynarodowa
- ✦ **STUDIA PODYPLOMOWE**  
(zaoczne - roczne)  
- Zarządzanie w turystyce i hotelarstwie

**STUDENCI I ROKU MOGĄ  
DODATKOWO OTRZYMAĆ  
DROGĄ LOSOWANIA 50  
STYPENDIÓW PO 1500 ZŁ  
W I SEMESTRZE.**

- MAGISTERSKIE STUDIA**  
✦ **UZUPEŁNIAJĄCE**  
(dienne i zaoczne - 2 letnie)  
**kierunek: turystyka i rekreacja**
- SPECJALNA OFERTA DLA:**  
✦ - pierwszych zrekrutowanych 100 osób  
- tegorocznych maturzystów  
- 40 - latków

**WSTIH w czołówce uczelni turystyczno-hotelarskich w Polsce!**  
(Ranking "Wprost" 2005 i "Perspektyw" 2005)  
**Rekrutacja na rok akademicki 2005/2006 już rozpoczęta!**  
**Zapisy tel.: (058) 341 94 52**



Uniwersytet Gdański. Dyplom z suplementem

# Wszystko o absolwencie!

**O**d 1 stycznia 2005 roku uczniowie mogą wydawać dyplomy ukończenia studiów wyłącznie z suplementem, który stał się integralną częścią tego dokumentu.

Zastępuje on wydawane dotąd przez uczelnie wypisy z indeksu. Zawiera m.in. informacje o posiadaczu dyplomu, jego indywidualnych osiągnięciach, kwalifikacjach i uprawnieniach zawodowych, odbytych praktykach, uczestnictwie w kołach naukowych, systemie studiów, czasie ich trwania i szczegółach programu nauczania.

## Siedem stron wzoru

Wzór suplementu do dyplomu absolwenta Uniwersytetu Gdańskiego liczy siedem stron. Możemy dowiedzieć się z niego, że np. Jan Iksiński, który ukończył oceanografię, w II semestrze II roku zdał pięć egzaminów: z oceanografii fizycznej na 3,5; z oceanografii chemicznej

na 3,5; z podstaw fizyki morza na 3,0; z oceanografii biologicznej na 3,0 i z geologii morza na 4,5. Suplement zawiera też informacje o jego działalności w Kole Naukowym Oceanografów i stypendium naukowym.

## Kosztowny „dodatek”

Uniwersytet Gdański od stycznia wydał niewiele nowych, dwuczęściowych dyplomów, na przykład na Wydziale Zarządzania pracę magisterską obroniło 237 studentów, ale dyplom odebrało tylko stu.

Taki dokument nie jest tani. Zgodnie z przepisami, absolwent płaci tylko 50 zł, a za obcojęzyczny odpis dodatkowo 20 zł. Od października stawki wzrosną do 60 zł za polskojęzyczną wersję i do 40 zł za obcojęzyczną. Uczelnie kosztuje to znacznie więcej, około 150 zł.

- Trzeba przygotować pięć kompletów: oryginał i trzy odpisy dla absolwenta oraz jeden egzemplarz do uczel-

nianych akt - wyjaśnia mgr inż. Mariusz Grześ, kierownik Działu Kształcenia UG.

Dlatego uczelnia wystąpiła do Ministerstwa Edukacji o dotację na dofinansowanie tego przedsięwzięcia. Trzeba bowiem kupić więcej specjalnego papieru (chodzi o tzw. gilas) oraz dodatkowy sprzęt, np. drukarki.

Z wyliczeń uniwersyteckich ekonomistów wynika, że w 2005 roku potrzeba na ten cel około 308 tys. zł.

## Dla pracodawców

Zwolennicy tej nowinki twierdzą, że suplement jest „oknem na świat”, dzięki któremu absolwentom łatwiej będzie poszukiwać pracy i kontynuować kształcenie na całym świecie. Wzór polskiego suplementu został bowiem oparty na modelu opracowanym przez Komisję Europejską, Radę Europy i UNESCO/CEPES (Europejskie Centrum Wyższej Edukacji).

Wprowadzie na Uniwersytecie Gdańskim i Politechnice Gdańskiej dyplomy

z suplementem wydają od stycznia, ale niewiele osób może się nimi już pochwalić, bo większość absolwentów odbiera je latem i jesienią.

## Pożyteczny... rektor

Na wniosek studenta jego dyplom wraz z suplementem może być przetłumaczony na język obcy. Ministerstwo Edukacji przygotowało wprowadzić tłumaczenie za potwierdzonego wzoru, ale uczniowie musiały opracować tłumaczenia przedmiotów na prowadzonych kierunkach. W tej sytuacji Uniwersytet Gdański wykrywał... własnego rektora. Nie jest tajemnicą, że prof. Andrzej Ceynowa jest anglistą. To właśnie on na zlecenie Fundacji Rozwoju Systemu Edukacji Narodowej Agencji Programu SOCRATES opracował glossariusz terminów i pojęć. Taką podręczną „ściąągę” otrzymał do dyspozycji także każdy wydział UG.

## Czego nie pisać

W czasie dyskusji o wprowadzeniu suplementu wiele sprzecznych opinii zebrali zapis o systemie studiów, które ukończył absolwent.

Do tej pory dyplom nie zawierał tej informacji. Obecnie z suplementu dowiemy się, czy absolwent zdobywał wiedzę w systemie dziennym, czy zaocz-

nym. Osoby, które kończyły studia zaoczne, czują się dyskryminowane tym zapisem. Przywołują klauzulę, która mówi, że opis rodzaju, poziomu, treści i statusu odbytych studiów nie powinien zawierać żadnych sądów wartościujących oraz stwierdzeń o równoważności lub sugestii dotyczących uznania.

Mariusz Grześ reprezentuje pogląd urzędniczo - inżynierski. Twierdzi, że skoro przepisy i wzór obligują uczelnie do ujawniania rodzaju ukończonych studiów, to trzeba wpisywać.

Czas pokaże, czy te obawy zaocznych studentów potwierdzą się. Dyplomy z suplementem już w 2004 r. wydawały uczniowie niepubliczne. Ich zaocznicy absolwenci na ten minus suplementu nie zwracali uwagi. Na razie kadrowcy traktują ten dodatkowy dokument jako nowinkę, która i tak nie ma większego wpływu na ocenę zatrudnianego pracownika.

Dorota Jesionek



- W roku akademickim 2004/2005 będzie około 6,5 tys. absolwentów, więc musimy być przygotowani do wydania tylu dyplomów z suplementem - mówi mgr inż. Mariusz Grześ, kierownik Działu Kształcenia UG.

## Deklaracja Bolońska „wymusiła”

Wydawanie suplementów do dyplomów wprowadzono zgodnie z rozporządzeniem ministra edukacji narodowej i sportu z 23 lipca 2004 roku - w sprawie rodzajów dyplomów i tytułów zawodowych oraz wzorów dyplomów wydawanych przez uczelnie. Wprowadzenie suplementów związane jest z założeniami Deklaracji Bolońskiej, która zmierza do tego, by do 2010 roku ujednolicić standardy kształcenia w krajach europejskich. Zgodnie z jej postanowieniami, należy wprowadzić system czytelnych i porównywalnych stopni naukowych (dyplomów) oraz dwu-, a potem trzystopniowego systemu studiów, a także usunąć ograniczenia mobilności studentów i pracowników naukowych.

## Nauczycielskie Kolegium Języków Obcych

dyplom licencjata Uniwersytetu Gdańskiego



anglistyka  
germanistyka

Znakomita Uczelnia **WYŁĄCZNIE** dla osób:

- którym zależy na studiach na wysokim poziomie
- które chcą uczyć się języka bardzo intensywnie
- które nie chcą zginąć w tłumie, ale studiować w małych grupach
- dla których ważne są komfortowe warunki i wykorzystanie nowych technologii w nauce
- którym zależy na kameralnej i przyjaznej atmosferze

Nauczycielskie Kolegium Języków Obcych  
Gdańsk, ul. Grobla IV 2, tel. 305 38 63



www.eu.com.pl  
kolegium@eu.com.pl

## LATO u nas będzie gorące...

zapisz się na wakacyjny kurs

W ofercie kursy:

- tematyczne
- ogólne konwersacyjne
- egzaminacyjne

**SHORTY**  
KRÓTKIE KURSY JĘZYKOWE  
ANGIELSKI, NIEMIECKI

od 99 zł



Zajęcia: Gdańsk, Wrzeszcz, Sopot, Gdynia

Gdańsk, ul. Podmyślska 10, t. 301 33 73; Wrzeszcz, ul. Kłenowa 1, t. 341 96 70

Sopot, ul. Sobieskiego 4/B, t. 551 14 74; Gdynia, ul. Świebodzińska 64/B, t. 661 99 86; Gdynia, ul. Legionów 27, t. 622 54 51

Oferujemy również: Kolonie i obozy językowe dla dzieci i młodzieży

Wakacyjne kursy za granicą



# PROFESJA

CENTRUM KSZTAŁCENIA KADR  
www.profesja.edu.pl

2-letnie i roczne  
Policealne Szkoły  
LO dla dorosłych  
zaoczne i wieczorowe

Nieograniczony dostęp do internetu, kupony rabatowe do kin, teatrów  
Fitness, basen, kreggle, skatki, opieka medyczna, kurs parafarmacji

- UPRAWNIENIA SZKOŁY PUBLICZNEJ
- WYSOKA JAKOŚĆ KSZTAŁCENIA
- DOŚWIADCZONA KADRA DYDAKTYCZNA
- NOWOCZESNE PRACOWNIE ZAWODOWE I SPRZĘT DYDAKTYCZNY
- CENTRUM EGZAMINACYJNE CITY&GUILDS
- POŚREDNICTWO PRACY
- STYPENDIA NAUKOWE
- LOKALIZACJA W CENTRUM MIASTA
- CERTYFIKAT JAKOŚCI PN-EN ISO 9001:2001

CZESNE 0 ZŁ SEMESTR GRATIS  
ROK NAUKI GRATIS DLA BEZROBOTNYCH, SEMESTR NAUKI GRATIS DLA WSZYSTKICH

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Informatyka<br/>Informatyka i telekomunikacja<br/>Reklama i multimedia<br/>Fotografia<br/>Fotografia reklamowa<br/>Prawo i administracja<br/>Projektowanie ubioru i tkanin<br/>Kosmetyka<br/>Informacja naukowa<br/>Geodezja<br/>Urządzenia audiowizualne<br/>Poligrafia<br/>Usługi pocztowe i telekomunikacyjne<br/>Urządzenia sanitarne<br/>Architektura wnętrz i krajobrazu</p> | <p>Turystyka<br/>Hotelarstwo<br/>Sprzedawca<br/>Kelnar, barman<br/>Ochrona osób i mienia<br/>Ochrona środowiska<br/>BHP<br/>Gastronomia i dietetyka<br/>Ekonomia<br/>Handel zagraniczny<br/>Marketing<br/>Zarządzanie gospodarką w integracji z UE<br/>Finanse i rachunkowość<br/>Budownictwo<br/>Zarządzanie Bankowość<br/>Podatki<br/>Psychologia i socjologia</p> | <p>Psychologia biznesu i reklamy<br/>Instruktor rekreacji ruchowej<br/>Zarządzanie zasobami ludzkimi<br/>Filologia angielska<br/>Filologia niemiecka<br/>Integracja europejska<br/>Logistyka<br/>Sekretarka-asystentka<br/>Arteterapia<br/>Fizjoterapia<br/>Dziennikarstwo<br/>Fotoreporter<br/>Dekorator wnętrz<br/>Instruktor terapii uzależnień<br/>Grafika komputerowa</p> | <p>Manikurzystka, pedikurzystka<br/>Masaż<br/>Pilot wycieczek<br/>Opiekunka środowiskowa<br/>Pomoc farmaceutyczna<br/>Wizazystka<br/>Agent celny<br/>Fryzjerstwo<br/>Księgowia<br/>Operator filmowy, monażysta<br/>Plastyka<br/>Prace biurowe<br/>Promocja zdrowia<br/>Psychopedagogika<br/>Telekomunikacja<br/>Tkaniny dekoracyjne<br/>Opiekun w DPS</p> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Z tą ulotką bez wpisowego do 11.06.2005 r.  
Gdańsk, ul. Targ Drzewny 3/7, tel. 58 308-47-60, tel. 58 308-47-61, fax 58 305-35-20

## Gdańska Wyższa Szkoła Administracji

## Gdańska Wyższa Szkoła Administracji

80-656 Gdańsk, ul. Wydmę 3 | tel. (58) 305 08 12 | 305 08 89 | www.gwsa.pl

Zapraszamy na studia wyższe na Wydziale Administracji i Wydziale Ekonomiczno - Społecznym na czterech kierunkach i pięciu specjalnościach

**dzienne i zaoczne 3 letnie studia licencjackie**

**administracja**

**ekonomia menedżerska**

**ochrona środowiska**  
na kierunku ekonomia

**socjologia**

**integracja europejska**  
na kierunku stosunki międzynarodowe

Lokalizacja uczelni: kompleks budynków malowniczo położonych blisko morza w Gdańsku - Stogach, na przestrzeni blisko 4,5 ha.

Przestronna aula, sale wykładowe o zróżnicowanej wielkości, laboratoria, pracownie, biblioteka z czytelnią, dziekanat, rektorat.

Staly dostęp do internetu w pracowni komputerowej oraz w cysternie.

Biblioteka ze zgromadzonymi ponad 13 tys. woluminów oraz fachowymi czasopismami.

Wspierająca kadra naukowa oraz pozytywnie zaopiniowane autorskie programy nauczania.

Studenckie koła naukowe oraz sekcje sportowe (w tym strzelania sportow.).

Uczelniane Wydawnictwo realizujące także pozycje wydawnicze, jak podręczniki akademickie czy zreszty naukowe własnej kadry naukowej.

Bufet, duży bezpłatny parking, obszar parkowy z wyjściem na plażę.

Całość objęta całodobowym monitoringiem i ochroną.



**Pierwsza uczelnia w regionie pomorskim kształcąca w specjalności administracja**

zadzwoń, otrzymasz bezpłatny informator

## THE GDYNIA MARITIME SCHOOL LTD

**SZKOŁA MORSKA W GDYNI SP. Z O.O.**  
Ul. Hryniewickiego 10  
81-340 Gdynia  
tel. (058) 621 75 41, tel./fax (058) 661 26 55  
e-mail: szkola@morska.edu.pl, www.morska.edu.pl

Kształcimy w zawodzie:

- **Oficer nawigator statku morskiego**
- **Oficer mechanik statku morskiego**

Zapewniamy:

- Uzyskanie kwalifikacji ściśle odpowiadających wymogom międzynarodowej Konwencji STCW 78/95 i przepisom krajowym.
- Komplet dodatkowych kursów specjalistycznych.
- Duży nacisk na bieżące opanowanie j. angielskiego.
- Profesjonalną kadre wykładowców i instruktorów złożoną z najlepszych w swojej dziedzinie dydaktyków i praktyków.
- Najlepsze programy edukacyjne i urządzenia symulujące.

Egzaminy: 27 czerwca, 16 lipca, 19 sierpnia 2005 r.



## Wyższa Szkoła Humanistyczno-Ekonomiczna w Łodzi

www.wshe.lodz.pl

### Wydział Zamiejscowy w Gdańsku

prowadzi nabór na studia:

na kierunku: **Socjologia**

Studia prowadzone będą w trybie:  
dziennym, wieczorowym i zaocznym  
Wpisowe i czesne promocyjne!!!

### Punkt Informacyjno-Rekrutacyjny w Gdańsku

prowadzi nabór na studia:

licencjackie

- Pedagogika
- Pedagogika i promocja zdrowia - Kosmetologia
- Politologia
- uzupełniające magisterskie
- Psychopedagogika
- Filologia angielska

ul. Mikolaj Reja 25  
tel. (058) 762 18 88  
punkt czynny:  
wtorek: 8-11, środa: 15-18  
czwartek: 17-19

### Punkt informacyjno-rekrutacyjny w Słupsku

prowadzi nabór na studia:

licencjackie

- Filologia angielska
- Filologia niemiecka
- Dziennikarstwo i komunikacja społeczna
- Pedagogika
- Politologia
- Kulturoznawstwo

inżynierskie

• Informatyka

uzupełniające magisterskie

- Pedagogika
- Filologia angielska
- Filologia niemiecka
- Informatyka

ul. M. Zaborowskiej 2  
tel. (059) 845 23 95  
punkt czynny:  
pn. - pt. 9.00 - 15.30

**UWAGA!!!**  
**DO 15 LIPCA**  
**WPISOWE 50%**  
**INFORMACJE W PUNKCIE**

### Punkt Informacyjno-Rekrutacyjny w Kartuzach

prowadzi nabór na studia:

licencjackie

- Pedagogika
- Politologia
- Zarządzanie i Marketing

inżynierskie

- Informatyka

Os. Wybickiego 33  
tel. (058) 681 14 40  
punkt czynny:  
wtorek - piątek: 9-15

### Punkt Informacyjno-Rekrutacyjny w Człuchowie

prowadzi nabór na studia:

licencjackie

- Pedagogika
- uzupełniające magisterskie
- Zarządzanie i Marketing
- inżynierskie
- Informatyka

ul. Koszalińska 2  
tel. (059) 834 34 91  
punkt czynny:  
wtorek, czwartek: 14.30-17.30

Szkolenie na poziom operacyjny (oficer pokładowy, oficer mechanik) obejmuje 3 semestry nauki w szkole oraz 2 semestry praktyki na statku morskim. Absolwenci otrzymują komplet certyfikatów szkoleń specjalistycznych i dyplom ukończenia szkoły gwarantujący dobrze płatną pracę u armatorów krajowych i zagranicznych.

bezpłatna infolinia: 0 800 080 888





# UNIWERSYTET GDAŃSKI

## WYDZIAŁ BIOLOGII, GEOGRAFII I OCEANOLOGII



### KIERUNEK BIOLOGIA

Oferuje 3-letnie studia licencjackie, 2-letnie studia magisterskie oraz 4-letnie studia doktoranckie.

#### Specjalizacje:

- biologia eksperymentalna (fizjologia zwierząt, fizjologia roślin, zoologia bezkręgowców, cytologia i genetyka)
- biologia środowiska (ekologia roślin, ekologia zwierząt, ochrona przyrody)
- biologia molekularna (biologia molekularna, biochemia, mikrobiologia)

**Rekrutacja:** konkurs świadectw (studia licencjackie i magisterskie), rozmowa kwalifikacyjna (studia doktoranckie)

Szczegółowe informacje <http://www.bgo.ug.gda.pl/instytut/instytut.html>

### KIERUNEK GEOGRAFIA

Oferuje 3-letnie studia licencjackie, 2-letnie studia magisterskie.

#### Specjalizacje:

- geografia społeczno-ekonomiczna
- geomorfologia i kształtowanie środowiska
- hydrologia
- klimatologia

**Rekrutacja:** konkurs świadectw (studia licencjackie i magisterskie).

Szczegółowe informacje <http://geografia.univ.gda.pl>



### KIERUNEK OCEANOLOGIA

Oferuje 3-letnie studia licencjackie, 2-letnie studia magisterskie.

#### Specjalności:

- oceanografia biologiczna (biologia i ekologia morza, funkcjonowanie ekosystemów morskich)
- oceanografia fizyczna (oceanografia chemiczna, oceanografia fizyczna, geologia morza)

**Rekrutacja:** konkurs świadectw (studia licencjackie i magisterskie).

Szczegółowe informacje <http://www.ocean.univ.gda.pl>

## 9-10 czerwca 2005 r., DNI OTWARTE KIERUNKU BIOLOGIA

9 czerwca, godz. 10:00-17:00 - Gdańsk ul. Kłádki 24

10 czerwca, godz. 10:00-17:00 - Gdańsk ul. Legionów 9

Program dni otwartych <http://www.bgio.ug.gda.pl>

Źródło  
rzetelnej  
wiedzy



35 lat  
Uniwersytetu  
Gdańskiego



## Gdańsk. Dni Architektury

# Ich dzieci są ze szkła

**P**rzestawiają się jako artyści funkcjonalni. Twierdzą, że mają zmysł estetyczny i są dobrymi ekonomistami. Obliczają długości rur ciepłowniczych i koszty utrzymania basenu. Przy stole kreślarskim tworzą jednak prawdziwe dzieła sztuki. Tacy właśnie są architekci. W Gdańsku od 1 do 9 czerwca trwają „Dni architektury”. Spotkania mistrzów tego fachu zbiegły się z obchodami jubileuszu 60-lecia Politechniki Gdańskiej i stulecia jej istnienia na Pomorzu. Podczas konferencji nie brakowało absolwentów Wydziału Architektury 4ej uczelni.

- Projektując trzeba myśleć o kosztach i być twórczym. Sztuką jest umieć pogodzić jedno z drugim. Mnie się udało. Zaprojektowałam kilka oddziałów w gdańskiej Akademii Medycznej - mówi Mirosława Krukowska-Bejm, absolwentka Politechniki Gdańskiej.  
- Ewa Czapska też ukończyła politechnikę. Obecnie mieszka w Warszawie.  
- Mam mieszkanie niedaleko banków, które zaprojektowałam. Mogę więc patrzeć codziennie na swoje „dzieci” ze szkła i metalu. Na szczęście stoją niewzruszenie - śmieje się Ewa Czapska.



Meinhard von Gerkan, światowej sławy architekt, przekonuje, że aby projektować trzeba być szaleńcem i odpowiedzialnym człowiekiem.

Na święto budowlanych projektantów przyjechał również Meinhard von Gerkan, autor m.in. hoteli, muzeów, szpitali i obiektów naukowych w większości niemieckich miast. Profesor na piętkowym wykładzie opowiadał o architektonicznej filozofii.

- Aby projektować, trzeba mieć powołanie. Trzeba być

szaleńcem, który czuje potrzebę zrywania granic i stereotypów. Trzeba też być odpowiedzialnym. W tym co tworzymy mają przecież bezpiecznie mieszkać ludzie - mówi Meinhard von Gerkan.  
W czwartek, 9 czerwca w siedzibie architektów przy Targu Węglowym 27 otwarta

zostanie wystawa „Architektura województwa pomorskiego”.

Agnieszka Kamińska

**Herbatka akademicka.** Rozmawiamy ze studentką, która malowała szpital dla dzieci

## Magiczny świat

Ze studentką ASP Dorotą Borowską (na zdjęciu) rozmawia Agnieszka Matula

- Wyjątkowe dzieło, wyjątkowi odbiorcy. Malowaliście wewnątrz nowo otwartego szpitala onkologicznego. Jak to zmieniło wasze zadanie?

- Od początku mieliśmy uczucie, że pracujemy nad czymś ważnym. Staraliśmy się wykonać swoją pracę na najwyższym poziomie. Wkładaliśmy w to całe serce, pamiętając dla kogo to wykonujemy.

Oczy dzieci - oczy prawdy, wyłapują najdrobniejsze niedociągnięcia, każdy fałsz.

- Kto kierował pracami?

- Opiekunem a także autorytetem artystycznym całego przedsięwzięcia jest profesor gdańskiej Akademii Sztuk Pięknych Maciej Świąszewski. Przy realizacji pracowało szesnastu studentów wydziału malarstwa tejże uczelni. Ja koordynowałam cały zespół, a także byłam odpowiedzialna za sprawy organizacyjne.

- Jak wyglądały relacje między wami? Malarze to przecież indywidualności.

- W czasie prac bardzo się ze sobą związałyśmy. Jest to nasze wspólne dzieło, jednak poszczególne fragmenty są charakterystyczne dla konkretnych osób. Każdy z nas wniósł coś od siebie wzbogacając całość.

- Jak odbierał waszą obecność personel szpitala?

- Ilość zaufania i życzliwości z jaką się spotkaliśmy ze strony pracowników i dyrekcji Akademii Medycznej sprawiła że czuliśmy się potrzebni i bardzo docenieni.



## BieGiem

### ■ Nie takie rzeczy robi się na chemii

Wielki sukces naukowców z Wydziału Chemii PG. Zespół pod kierunkiem prof. Janusza Rachonia znalazł się w finale ósmej edycji Nagrody Gospodarczej Prezydenta RP. Nominowani, wraz z Polpharmą SA, znaleźli się w najliczniej reprezentowanej kategorii „Wynalazek w dziedzinie produktu lub technologii”, za lek OSTEMAX 70 comfort. Teraz wszystko leży w rękach prezydenta RP, który osobiście wybierze zwycięzców. Wręczenie nagród odbędzie się 20 czerwca 2005 r. podczas koncertu z okazji „Dnia Polskiego” na Międzynarodowych Targach Północnych.

Zespołowi prof. J. Rachonia udało się opracować syntezę leku, pierwszej na świecie kopii amerykańskiego pierwowzoru. Środek OSTEMAX 70 comfort, wprowadzony przez firmę Polska Polpharma SA, umożliwia cierpiącym na osteoporozę stosowanie nowoczesnej terapii. Dzięki wprowadzeniu nowego specyfiku, pacjenci mają ułatwione życie i to za przystępną cenę. Nie tracąc przy tym nic ze skuteczności leczenia innymi, znacznie droższymi i bardziej kłopotliwymi lekami.

Krzysztof Rumpczick

### ■ Godzina z ekspertem

Już 6 czerwca 2005 r. na godzinę 13, w Auli PG, zaplanowano kolejny wykład z cyklu „Ważny temat - godzina z ekspertem”. Tego dnia będziemy mieli przyjemność uczestniczyć w wykładzie prof. Wiktora Osiatyńskiego, który zmierzy się z niepokojącym wielu pytaniem „Jak odebrać Polskę politykom?”

(krum)

### ■ W jakiej kondycji jest nasza pedagogika?

Instytut Pedagogiki Uniwersytetu Gdańskiego zaprasza na konferencję naukową poświęconą pracy czterech profesorów obchodzących jubileusz wieloletniej pracy naukowej i pedagogicznej. Temat konferencji to „Kondycja pedagogiki - dzisiaj. Kontynuacja, inspiracje i wyzwania pedagogiczne z perspektywy gdańskiej”. Odbędzie się ona dziś i jutro w Dworze Artusa w Gdańsku.

- Konferencja jest okazją do uhonorowania dotychczasowego dorobku czterech profesorów, wychowawców wielu pokoleń nauczycieli i pedagogów gdańskich: Joanny Rutkowiak, Lecha Mokrzeckiego, Bolesława Niemierko i Jana Zebrowskiego - informuje Agnieszka Kminikowska z Akademickiego Centrum Kultury.  
Konferencja jest otwarta dla zainteresowanych. Początek w poniedziałek o godz. 11.30.

(KAS)

### ■ Wiedzą wiele o Niemcach



Wojciech Sumienny z Malborka, Maciej Rokita z Gdańska, Jarosław Kąkolowski z Gdyni, Małgorzata Krasucka z Kwidzyna, Aleksander Jakowlew z Gdańska oraz Marcin Jasiński z Rumi to zwycięzcy konkursu wiedzy o Niemczech „Deutsch - Land - Nachbarland” („Niemcy - kraj sąsiadów”) zorganizowanego przez Centrum Herdera Uniwersytetu Gdańskiego.

Finał konkursu odbył się 30 maja 2005 r. na Wydziale Filologiczno-Historycznym Uniwersytetu Gdańskiego. W I etapie konkursu udział wzięło około 300 uczniów szkół ponadgimnazjalnych z całego województwa pomorskiego.

(KAS)

### ■ Nagroda dla Skóry

Dr hab. Krzysztof Skóra, kierownik Stacji Morskiej Instytutu Oceanografii Uniwersytetu Gdańskiego w Helu, otrzymał nagrodę „Baltic Sea Fund Prize”, przyznawaną przez Fundację Bałtycką - „Östersjöfonden”. To prestiżowa i jedna z najważniejszych nagród przyznawanych za działalność w dziedzinie ochrony przyrody i środowiska naturalnego Bałtyku. Krzysztof Skóra otrzymał nagrodę za stworzenie i projekty realizowane w helskiej stacji.

(KAS)





## Martwy język. Po co studentom łacina? Maniacy góraj!

- Stary! Łacina jest do ba-  
nii Pomyśl, do czego ci ona  
będzie potrzebna. Zabiera  
tylko czas. Zamiast iść na  
imprezę muszę wkuwać  
końcówki - stwierdza stu-  
dent pierwszego roku, który  
pragnie pozostać anonimowy,  
bo za kilka dni czeka go  
egzamin z tego języka.

Filologia polska, angielska i historia, to tylko nie-  
które kierunki studiów, gdzie  
studenci spotykają na swej  
drodce język łaciński.

Czy ten martwy język jest  
jeszcze potrzebny?

- Oczywiście, że tak! Jako  
historyk prawie na każdym  
kroku napotykam na łacińskie  
teksty - stwierdza Dani-  
el Budkiewicz, student hi-  
storii na Uniwersytecie  
Gdańskim. - To prawdziwa  
przygoda móc poznać język,  
którym posługiwali się sta-  
rożytni.

Wcześniej jednak trzeba  
się go nauczyć, a to nie jest  
już takie proste.

- Deklinacje, koniugacje  
i wszystkie końcówki da się  
jakoś zapamiętać - dodaje  
Daniel, pokazując piątkę z łaci-  
ny w zielonym indeksie. -  
Gorzej może być z tymi  
wszystkimi wyjątkami. No, ale  
w razie czego zostaje wizyta  
u lektora i mała powtórka.

Anna Pająkowska, lektor  
języka łacińskiego na Uni-  
wersytecie Gdańskim, wie,  
że nauka tego języka to zajęcie  
dla pasjonatów.

- Na dodatkowe zajęcia  
przychodzi nieliczna, ale  
wierna grupa studentów-  
maników - opowiada. - 95  
proc. z nich to historycy,  
resztę stanowią archeolodzy  
i filolodzy polscy.

Także na studiowanie fi-  
lologii klasycznej decyduje  
się niewiele osób.

- To się robi z wewnętrz-  
nej potrzeby - wyznaje Anna  
Pająkowska. - Perspektywy  
w tym zawodzie nie są osza-  
lamiające. Można zostać na-  
uczycielem języka łacińskiego  
w liceum, których w Trój-  
mieście jest tyle co palców  
jednej ręki, albo lektorem na  
uczelnii.

Jednak ten martwy język  
ma też swoje plusy.

- Nie ma lepszej podsta-  
wy do nauki języków ro-  
mańskich niż łacina. Po  
przejściu całej gramatyki,  
żaden język nie jest już  
straszny - uśmiecha się. -  
Dzięki znajomości łaciny  
nauczyłem się w niecały rok  
biegle mówić i pisać po włosku.

(JC)

## Dla kobiet. Detektywi i pracownicy ochrony

# Strzelająca polonistka

- Jest! Cztery dziesiątki  
i jedna ósemka! - cieszy się  
Patrycja Krawczyk, biorąca  
udział w nauce strzelania dla  
przyszłych pracowników  
ochrony.

Tuż obok na drewnianym  
stole trwają zajęcia składa-  
nia pistoletów maszyno-  
wych.

- Pokrywa musi wejść pod  
muszkę. Zabezpiecz. A teraz  
składamy kolbę - słychać  
polecenia instruktora.

- Inne dziewczyny marzy-  
ły o zostaniu aktorką czy  
modelką, ja wołałam munda-  
tur policjantki - wyznaje  
Iwona Jakusz-Gostomska,  
wkładając magazynek do  
glauberyta. - Jednak zamiast  
do szkoły policyjnej trafiłam  
do szkoły dla detektywów  
i pracowników ochrony.

Iwona i Patrycja są stu-  
dientkami drugiego roku  
Policealnej Szkoły Detekty-  
wów i Pracowników Ochr-  
ony O'Chikara w Gdańsku.

Kobieta detektyw albo  
pracownik ochrony? Czemu  
nie. Nikogo to już nie dziwi.

- W jednym z gdańskich  
hipermarketów w pokoju  
monitoringu pracowała ko-  
bieta ochroniarz. Pod swoim  
okiem miała kilkanaście mo-  
nitorów. W ferworze pracy  
potrafiła jednak znaleźć czas  
na rozmowy czy zrobienie  
kawy. Kiedy dodawała cukier  
do małej czarnej, powiedzia-  
ła ze spokojem w głosie do  
kolegi: Patrz! Na czwórkę  
złodziei! - opowiadają Grze-  
gorz Markowski, właściciel  
i Henryk Kawecki, dyrektor  
ds. edukacji w Gdańskiej  
Akademii Kształcenia Służb  
Ochrony. - Dziewczyna miała  
góra 22 lata, a zachowywała  
się jak profesjonalistka  
z dwudziestoletnim stażem.  
Kobiety mają w sobie nieza-  
stąpiony spryt i podzielność  
uwagi, jakich brak często  
mężczyznom. To świetne  
pracownicze atuty.

W grupach Iwona i Pa-  
trycja prawie połowę dzie-  
wczyni. Z roku na rok coraz  
więcej kobiet decyduje się

właśnie na tę profesję.  
Niektórzy traktują ją jako  
przygodę.

- Zdawałam na filologię  
polską na Uniwersytecie  
Gdańskim. Niestety, nie uda-  
ło mi się - opowiada Maria

Krzyżanowska z Sopotu. -  
Zamiast czytać literaturę,  
trzymam w rękach pistolet  
maszynowy. Jak ukończę  
szkołę, jeszcze raz spróbuję  
dostać się na mój wymarzo-  
ny kierunek.

Dla innych to życiowy wy-  
bór.

- Detektywi i pracownicy  
ochrony to zawody z przy-  
szłością - stwierdza Iwona. -  
Wiem, że to coś dla mnie.

Jakub Gilewicz



Cztery dziesiątki i jedna ósemka - to wynik Patrycji Krawczyk, słuchaczki Policealnej Szkoły Detektywów i Pracowników Ochrony O'Chikara. Tak dobry wynik Patrycja osiągnęła pod okiem instruktora wyszkolenia strzeleckiego Ryszarda Gramsa.

Fot. Robert Kwiatkowski



Składanie pistoletów maszynowych zajmowało dziewczynom parę minut, a już pod koniec treningu zaledwie kilkanaście sekund.

Fot. Robert Kwiatkowski

R E K L A M A

**Zespół Sopotskich Szkół Artystycznych**  
Studium Wokalno-Estradowe (19-24 lata)  
Studium Wokalno-Taneczne (16-24 lata)  
zaprasza do udziału w Castingu  
w dniu 18 i 19.06.2005 r. o godz. 9.00  
Miejsce: Dworek Sierakowskich w Sopocie  
przy ul. Czyżewskiego 12.  
Zapisy do dnia 15.06.2005 r. prowadzi sekretariat ZSSA  
Sopot, ul. Jana z Kolna 35, tel. (58) 555 96 70  
www.fgpgdy.pl 440958A

**REGENT COLLEGE**  
NAUCZYCIELSKIE KOLEGIUM JĘZYKÓW OBcych  
W ELBLĄGU  
3-letnie studialicencjackie  
**FILOLOGIA  
angielska**  
tryb dzienny i zaoczny

### ZASADY REKRUTACJI 2005/2006

Kandydaci, którzy  
zdali maturę z języka  
angielskiego na poziomie  
rozszerzonym przyjmowani są  
na podstawie wyniku  
rozmowy predyspozycyjnej.

Kandydaci, którzy  
zdawali starą maturę, obowiązują pisemny  
egzamin wstępny oraz rozmowa predyspozycyjna.

Z egzaminu pisemnego oraz  
rozmowy predyspozycyjnej zwolnią się kandydaci,  
którzy:

- posiadają certyfikat PCE, CAE, CPE,
- ukończyli „rok zerowy” w Regent College,
- zdali egzamin na filologię angielską innej uczelni.

**ABSOLWENCI**  
Absolwenci Regent College otrzymują dyplom licencjata filologii  
angielskiej Wydziału Filologiczno-Historycznego  
Uniwersytetu Gdańskiego.

### DZIAŁ REKRUTACJI

82-300 ELBLĄG  
KROLEWIECKA kolegium@anglistyka.edu.pl tel. (55) 234 07 23  
tel. (55) 234 07 25

WWW.ANGLISTYKA.EDU.PL

### AKTUALNOŚCI

#### Na wakacje

Coraz częściej studenci dzielą okres swoich wakacji na dwa etapy.  
W jednym intensywnie wypoczywają i „ładują akumulatory” przed  
nowym rokiem akademickim, a drugi poświęcają na zdobycie do-  
świadczenia zawodowego i podnoszenie kwalifikacji. Studenci chęt-  
nie uczestniczą w praktykach i stażach organizowanych przez reno-  
mowane firmy, mimo, iż często są one nieodpłatne. Mają świadomość,  
że zdobyte tam doświadczenie zawodowe doskonale wzbogaci ich CV  
i może być w przyszłości elementem decydującym o przyjęciu do  
pracy. Studenci Wyższej Szkoły Turystyki i Hotelarstwa w Gdańsku  
mają możliwość, w ramach porozumienia z firmą AGMOR, wyjazdu  
na półroczne płatne praktyki w hotelach Wielkiej Brytanii. Tam jed-  
nocześnie zapoznają się ze specyfiką pracy w hotelach o wysokim  
standardzie oraz „szlifują” znajomość języka angielskiego. Z kolei  
Urząd Miejski w Gdańsku proponuje studentom i absolwentom na  
okres tegorocznych wakacji prawie 200 miejsc praktyk i staży w 38  
przedsiębiorstwach z wynagrodzeniem 400 zł brutto. Zainteresowani  
znajdą wszelkie informacje na stronie www.gdansk.pl

#### Pomoc materialna

W Wyższej Szkole Turystyki i Hotelarstwa  
w Gdańsku w roku akademickim 2005/2006  
szanse na otrzymanie stypendium będzie  
miała większa niż dotychczas liczba stu-  
dentów. Dodatkowe stypendia po 1500 zł  
otrzyma 50 studentów I roku studiów licen-  
cjackich (w I semestrze). Stypendia przy-  
znawane będą drogą losowania. Jedynym  
warunkiem otrzymania takiego stypendium  
będzie wysoki wynik na maturze z języka  
obcego.

Większe szanse na wcześniejsze zdobycie  
stypendium naukowego będą mieli również  
studenci I roku studiów magisterskich uzu-  
pełniających, będący absolwentami WSTiH.  
Będą oni mogli otrzymać stypendium na-  
ukowe już od I semestru.



Wyższa Szkoła  
Gospodarki  
w Bydgoszczy  
ul. Garbary 2

**WSG**

tel. (52) 348-23-48

www.wsg.byd.pl

## Rekreacja i Rehabilitacja

stypendia sportowe, socjalne i inne

studia magisterskie, licencjackie, inżynierskie

Turystyka i Rekreacja  
Zarządzanie Gastronomią  
Logistyka i Transport  
Informatyka i Telekomunikacja  
Teleinformatyka  
Kulturoznawstwo  
Integracja Europejska  
Sociologia  
Architektura i Urbanistyka  
Geografia  
Ekonomia (w przygotowaniu)

**Wyższa Szkoła Gospodarowania  
Nieruchomościami**  
- Wydział Zamiejscowy w Gdańsku  
www.polan.com.pl

WSGN jest wpisana do rejestru MEN pod nr. 120

- studia licencjackie - 1960 zł
- studia podyplomowe - 1390 zł

- przyjmujemy zapisy na magisterskie studia uzupełniające na kierunku

### EKONOMIA

w specjalnościach:

- wycena nieruchomości
- obrót nieruchomościami
- zarządzanie nieruchomościami

Zapisz się już dziś na kierunek jutra!

**GDAŃSK,**  
ul. Biała 1 - wejście od ul. Zawiszy Czarnego 18  
tel./fax (058) 762 20 00, tel. (058) 762 20 01

w czerwcu  
30% zniżki

## Uwaga Rodzice

absolwentów gimnazjów w Trójmieście i okolicy

jedynym w Polsce liceum kompleksowo dostosowującym nauczanie do indywidualnych zdolności i potrzeb ucznia dysponujemy jeszcze wolnymi miejscami w klasach I i II.

**KAŻDY NASZ UCZEŃ POSIADA INNY, INDYWIDUALNY PLAN NAUCZANIA.**

Ogólnokształcące Liceum Programów Indywidualnych w Gdańsku  
ul. Polanki 124, tel./fax 552-41-88

**Centrum Szkolenia SEKA S.A.**  
Oddział w Gdańsku  
80-748 Gdańsk, ul. Chmielna 81/82  
tel./fax (058) 305 31 36, (058) 320 23 45  
e-mail: gdansk@seka.pl

**ZAPRASZAMY WSZYSTKICH PRACODAWCÓW NA:  
SZKOLENIE BHP DLA PRACODAWCÓW WYKONUJĄCYCH  
ZADANIA SŁUŻB BHP.**

**Od 1 lipca 2005 obowiązującej będą nowe przepisy !!!**

**SZKOLENIE ROZPOCZYNAJEMY W DRUGIEJ POŁOWIE CZERWCA.**  
Więcej informacji pod telefonem: (058)305-31-36 i 320-23-45.

do 30.06 Oferta promocyjna

## 500 zł taniej

**studia podyplomowe**  
teoria w praktyce



- Bankowość i Innowacje Finansowe
- Bezpieczeństwo i Higiena Pracy
- Fundusze Strukturalne
- Planowanie i Sprawozdawczość
- Handel Zagraniczny
- Informatyka Stosowana
- Public Relations i Marketing Partnerski
- Podatkowość i Doradztwo Podatkowe
- Rachunkowość i Controlling
- Studia Menadżerskie
- Systemy Audytorskie i Praktyka
- Audyt Wewnętrznego
- Wycena Nieruchomości
- Zamówienia Publiczne
- Zarządzanie Finansami Przedsiębiorstw
- Zarządzanie Jakością
- Zarządzanie Projektem
- Zarządzanie Zasobami Ludzkimi

**Uczelnia nr 1**  
w rankingach pracodawców

**Wyższa Szkoła Bankowa**  
w Gdańsku

zawsze bezpłatny informator  
tel. (58) 301 43 03  
ul. Długołęcka 8, 80-021 Gdańsk  
e-mail: ds@wsb.gda.pl

www.wsb.pl

| SKOŁA, ADRES | MIĘSCIE KURSU | RODZAJ SZKOLENIA | CZAS TRWANIA<br>DNI TYGODNIA<br>I LICZBA ZAJĘĆ | CENA KURSU | UWAGI |
|--------------|---------------|------------------|------------------------------------------------|------------|-------|
|--------------|---------------|------------------|------------------------------------------------|------------|-------|

### SZKOŁY ŚREDNIE

Chcesz zamieścić ofertę zadzwoń: 3003-269 do 285, 660-65-24

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>ABC</b></p> <p><b>A</b></p> <p><b>ESOLWENT</b></p> <p>Centrum Edukacyjne</p> <p><b>Gdańsk Morena</b><br/>ul. Maruszewski 10<br/>(Szkoła Podstawowa Nr 2)<br/>tel. 0-58/348 86 34<br/>tel./fax (058) 348-73-22<br/>kom. 0-503-816-878<br/>SEKRETARIAT, I piętro, pok. 154<br/>pon.-piąt. 10.00-16.00<br/>inne godziny po uzgodnieniu telefonicznym</p> | <p>Gdańsk Morena<br/>ul. Maruszewski 10</p> <p><b>UPRAWNIENIA SZKOŁY PUBLICZNEJ</b></p> <p>liceum ogólnokształcące dla dorosłych</p> <p>dwuletnie licealne szkoły</p> <p>jednoroczne szkoły licealne</p> <p>ŚREDNIE I MATURA W 1 ROK</p> <p>EKONOMICZNA HANDLOWA</p> <p>RACHUNKOWOŚĆ I FINANSÓW W 1,5 ROKU</p> | <p><b>POLICEALNE</b> z tytułem technika lub specjalistę w wielu zawodach o kierunkach:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- prawo i administracja (+UE),</li> <li>ekonomiczno-handlowe,</li> <li>finanse i rachunkowość</li> </ul> <p>marketing i reklama</p> <p>informatyka, multimedia</p> <p>turystyka - hotelarstwo</p> <p>zarządzanie firmą, personelem</p> <p>opiekuńczo-socjalne, terapie</p> <p>kulturalno-artystyczne</p> <p>psychologia i socjologia</p> <p>kosmetyka - wizaż</p> | <p><b>LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE:</b><br/>dla absolwentów szk. podst. i gimn. - 3 lata zas. szk. zaw. - 2 lata ze starą lub nową maturą</p> <p><b>POLICEALNE</b><br/>2 lata i 1 rok</p> <p>Zajęcia co 2 tygodnie w soboty i niedziele</p> <p>Rekrutacja ciągła</p> <p>Zapisy na wszystkie semestry</p> <p><b>ZASWIADCZENIE ZUS i WKU</b><br/>KINO, TEATR, BASEN - ZNIŻKI</p> <p>Proponujemy pracę</p> | <p><b>TYLKO U NAS</b><br/><b>ROK NAUKI GRATIS</b><br/>DLA WSZYSTKICH</p> <p>(zagwarantowany umową)</p> <p><b>wpisowe 50 zł</b></p> <p><b>Policealne już od 50 zł m-c</b></p> | <p><b>STABILNE, NISKIE CZESNE</b></p> <p><b>POMOC FINANSOWA</b><br/><b>ŻADNYCH UKRYTYCH</b><br/><b>DOPEŁ</b></p> <p><b>UCZCIWIE, PO PROSTU</b></p> <p><b>STYPENDIA</b><br/><b>DLA NAJLEPSZYCH</b></p> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                                                                                                                              |                                                                                          |                                 |                                                                                                |                                              |                                                                                                                                                                                             |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Liceum Ogólnokształcące<br/>Zaoecne w Sopocie<br/>ul. Haffnera 55<br/>tel. 551-26-26<br/>Al. Niepodległości 751<br/>tel. 551-11-84</p> <p>www.liceum-zaoecne.sopot.pl</p> | <p>ul. Haffnera 55<br/>budynek ZSO nr 3<br/>Al. Niepodległości 751<br/>budynek II LO</p> | <p><b>MATURA w 2-3 lata</b></p> | <p>zajęcia przeciętnie co dwa tygodnie<br/>sobota, niedziela<br/>system zaoecny od 8 do 14</p> | <p><b>Promocja</b><br/><b>150 zł/m-c</b></p> | <ul style="list-style-type: none"> <li>- informatyka gratis</li> <li>- miła i przyjazna atmosfera</li> <li>- przyjmujemy na wszystkie semestry</li> </ul> <p>Zapisy na wrzesień 2005 r.</p> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                  |                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>I Liceum</b><br/><b>Ogólnokształcące</b><br/><b>Zaoecne</b><br/>81-384 Gdynia<br/>ul. Władysława IV/54 lub 51<br/>www.szkolyzaoecne.pl</p> | <p>Gdynia<br/>ul. Władysława IV/54<br/>(Budynek Szkół Sportowych)<br/>tel. 781-47-05, 660-60-20<br/>620 22 99<br/>(pon.-pt. 8<sup>00</sup>-16<sup>00</sup>)</p> | <p><b>Zapisy na wrzesień</b><br/><b>Matura w 2 lata</b><br/>(po szkole zawodowej)<br/><b>Matura w 3 lata</b><br/>(po szkole podstawowej i gimnazjum)</p> | <p><b>Grupy do wyboru - godz. popołudniowe</b><br/>A. piątek/sobota - średnio co tydzień<br/>B. sobota/niedziela - średnio co tydzień<br/>C. piątek/sobota/niedziela - średnio co 2 tygodnie</p> | <p><b>50 zł wpisowe</b><br/>czesne zależne od czasu nauki<br/>(wakacje bez opłat)</p> | <ul style="list-style-type: none"> <li>- konsultacje w miłej atmosferze</li> <li>- język obcy do wyboru - angielski, niemiecki, rosyjski</li> <li>- egzaminy na koniec semestru</li> <li>- informatyka gratis</li> <li>- przyjmujemy na wszystkie semestry</li> </ul> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                                                                         |                                                                                                                                                     |                                              |                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                             |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>LOZ</b></p> <p>Gdańsk, ul. Burzyńskiego 10<br/>(wejście od ul. Komendantów)<br/>Tel. 346-39-66;<br/>340-97-97</p> | <p><b>Gdańskie Gimnazjum</b><br/>(dla absolwentów SP)</p> <p><b>Gdańskie Liceum</b><br/><b>Ogólnokształcące</b><br/>(dla absolwentów gimnazjum)</p> | <p><b>250 zł/mc</b><br/><b>350 zł/mc</b></p> | <p>Zajęcia w budynku szkoły na jednym poziomie</p> <p><b>Sekretariat</b> zawsze do twojej dyspozycji</p> <p>Mala liczne grupy</p> <p>Wysoko wykwalifikowana kadra</p> <p><b>Własna biblioteka</b></p> <p>i pracownia komputerowa</p> <p><b>Silownia</b></p> | <p><b>UPRAWNIENIA SZKOŁY PUBLICZNEJ</b><br/>(14 lat doświadczenia)</p> <p>PRZYJDZ, CZEKAMY NA CIEBIE!!!</p> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

### SZKOŁY INNE

Chcesz zamieścić ofertę zadzwoń: 3003-269 do 285, 660-65-24

|                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>PRYMUS</b></p> <p>Centrum Usług Edukacyjnych<br/>gdansk@primus.edu.pl</p> <p><b>uprawnienia szkoły publicznej</b><br/><b>SZKOŁY DLA DOROSŁYCH</b></p> <p>Siedziba główna<br/>80-462 Gdańsk Zaspas<br/>ul. Burzyńskiego 10<br/>tel. (058) 340-91-72<br/>tel./fax (058) 346-83-87</p> | <p><b>SEKRETARIAT</b><br/>czynny codziennie 9-17</p> <p><b>GDAŃSK-ZASPA</b><br/>ul. Burzyńskiego 10<br/>(w budynku Szkoły Podstawowej nr 48)</p> <p><b>GDAŃSK-WRZESIEŃ</b><br/>ul. Pestalozziego 7/9<br/>(w budynku II Liceum Ogólnokształcącego)</p> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>GIMNAZJUM I LICEA DLA DOROSŁYCH</b></li> <li>• <b>POLICEALNE SZKOŁY ZAWODOWE</b> z tytułem technika</li> <li>• <b>KURSY:</b> informatyczne przygotowujące do starej i nowej matury oraz egzaminów wstępnych na studia</li> </ul> | <p><b>MATURA w 2, 3 lata</b><br/>stara lub nowa</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>POLICEALNE SZKOŁY ZAWODOWE</b><br/>zajęcia 2 weekendy w miesiącu</li> <li>• Zapisy na wszystkie semestry</li> <li>• Szansa na starą maturę dla absolwenta szkoły zasadniczej</li> <li>• Wszystkie egzaminy przed pedagogami naszej szkoły</li> </ul> | <p><b>ROK NAUKI ZA DARMO</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Mammy niskie czesne</li> <li>• Rabaty dla Prymusów</li> <li>• placacych z góry</li> <li>• Egzaminy semestralne i matura bez opłat</li> <li>• Ulgi dla bezrobotnych</li> <li>• Stypendia naukowe i socjalne</li> </ul> <p><b>RZECZYWISTA POMOC W TRUDNYCH SYTUACJACH ŻYCIOWYCH</b></p> | <p><b>Policealne Szkoły Zawodowe</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Informatyka i Grafiki komputerowej</li> <li>• Prawa i Administracji w UE</li> <li>• Psychoterapii i Opieki Socjalnej</li> <li>• Turystyczno-Hotelarska</li> <li>• Rachunkowości i Finansów</li> <li>• Ekonomiczno-Handlowa</li> </ul> <p><b>Od września ZA DARMO</b></p> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



| SZKOŁA, ADRES | MIEJSCE KURSU | RODZAJ SZKOLENIA | CZAS TRWANIA<br>DNI TYGODNIA<br>I LICZBA ZAJĘĆ | CENA KURSU | UWAGI |
|---------------|---------------|------------------|------------------------------------------------|------------|-------|
|---------------|---------------|------------------|------------------------------------------------|------------|-------|

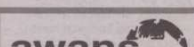
## SZKOŁY POLICEALNE

Chcesz zamieścić ofertę zadzwoń: 3003-269 do 285, 660-65-24

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                               |                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  <p><b>PROFESJA</b><br/>CENTRUM KSZTAŁCENIA KADR SP. Z O.O.</p> <p><b>POSIADAMY<br/>CERTYFIKAT<br/>JAKOŚCI<br/>PN-EN ISO<br/>9001:2001</b></p> <p><b>Międzynarodowe<br/>Certyfikaty<br/>Zawodowe<br/>CITY &amp; GUILDS</b></p> | <p><b>GDAŃSK</b></p> <p><b>TARG DRZEWNY 3/7</b><br/>TEL./FAX 305-35-20</p> <p>TEL. 308-47-61<br/>TEL. 308-47-60</p> <p><a href="http://www.profesja.edu.pl">www.profesja.edu.pl</a><br/><a href="mailto:gdaansk@profesja.edu.pl">gdaansk@profesja.edu.pl</a></p> | <p>informatyka i telekomunikacja<br/>Reklama i multimedia<br/>Fotografia<br/>Fotografia reklamowa<br/>Prace i administracja<br/>Projektowanie i instalacje<br/>Kierownictwo<br/>Informacja naukowa<br/>Grafika<br/>Urządzenia audiovizualne<br/>Poligrafia<br/>Usługi pocztowe i telekomunikacyjne<br/>Urządzenia szkieletowe<br/>Architektura wnętrz<br/>Kuchnia<br/>Taryfikacja<br/>Hotelarstwo<br/>Sprzedaż<br/>Kolor, barwniki<br/>Ochrona osób i mienia<br/>Ochrona środowiska<br/>BHP<br/>Gospodarka i dyktando<br/>Ekonomia<br/>Handel zagraniczny<br/>Marketing<br/>Zarządzanie gospodarką w integracji z UE<br/>Finanse i rachunkowość<br/>Budownictwo<br/>Zarządzanie<br/>Bankowość<br/>Podatki<br/>Psychologia biznesu i reklamy</p> | <p><b>2-LETNIE<br/>I ROCZNE<br/>SZKOŁY<br/>POLICEALNE</b></p> <p><b>LO DLA<br/>DOROSŁYCH<br/>ZAOCZNE<br/>I WIECZOROWE</b></p> <p><b>NAUKA<br/>W SYSTEMIE<br/>ZAOCZNYM</b></p> | <p><b>CZESNE<br/>0 zł</b></p> <p><b>SEMESTR GRATIS<br/>BEZ WPISOWEGO</b></p> | <p><b>ZAPEWNIAMY<br/>UPRAWNIENIA SZKOŁY PUBLICZNEJ<br/>STYPENDIA NAUKOWE</b></p> <p>CERTYFIKAT JAKOŚCI ISO 9001:2001<br/>CERTYFIKAT ZAWODOWE CITY&amp;GUILDS<br/>DOŚWIADCZONA KADRA DYDAKTYCZNA<br/>NOWOCZESNE PRACOWNIE ZAWODOWE<br/>PODSPECJALISTYCZNE PRACY<br/>LOKALIZACJA W CENTRUM MIASTA</p> <p>Zaswiadczenia do ZUS i WKU<br/>Nieograniczony dostęp do Internetu<br/>Kupony rabatowe do kin i teatrów<br/>Kurs parafalowy, zajęcia sportowe, fitness club, aerobik<br/>Opieka medyczna<br/>Zniżki na basen</p> <p><b>DO 11.06<br/>z tym kuponem<br/>BEZ WPISOWEGO</b></p> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  <p><b>AP<br/>EDUKACJA</b><br/>Damy Wam niezłą szkołę!</p> <p><b>Szkoły<br/>Policealne</b></p> <p><b>LO<br/>dla Dorosłych</b></p> <p><b>Kursy</b><br/><a href="http://www.apedukacja.pl">www.apedukacja.pl</a></p> | <p><b>Zajęcia w Centrum<br/>Gdańska</b></p> <p><b>SEKRETARIAT</b><br/>ul. Podwale<br/>Staromiejskie 96/97<br/>Gdańsk<br/>tel. 320-84-72<br/>320-84-73<br/>301-29-09</p> <p><a href="mailto:gdaansk@apedukacja.pl">gdaansk@apedukacja.pl</a><br/><a href="http://www.apedukacja.pl">www.apedukacja.pl</a></p> | <p><b>INFORMATYKA</b><br/>Grafika Komputerowa, Obsługa Baz Danych<br/>Systemy Komputerowe i Sieci, Operator<br/>Procesorów Tekstów, Urządzenia Audiovizualne<br/><b>PRAWO I ADMINISTRACJA</b><br/>Sekretariatka Asystentka, Prace Biurowe,<br/>Recepcjonistka, Rejestratorka Misyjna<br/><b>HOTELARSTWO I TURYSTYKA</b><br/>Organizacja Biur Podróży, Pilot Wywieczek<br/>Informacja Turystyczna, Przewodnik<br/><b>REKLAMA I MULTIMEDIA</b><br/>Fotografia, Fotoreportaż, Dziennikarstwo<br/>Hostessa, Modelka/Model, Poligrafia<br/><b>PSYCHOLOGIA I SOCIOLOGIA</b><br/>Psychologia Biznesu i Reklamy, Terapia<br/>Uzależnień, Arteterapia<br/><b>KOSMETYKA I FRYZJERSTWO</b><br/>Wizaz, Stylizacja, Pedikur, Manikur<br/>Charakterystyka<br/><b>LOGISTYKA</b><br/>Spedycja, Ochrona Fizyczna Osób i Mienia<br/><b>FINANSE I EKONOMIA</b><br/>Finanse i Rachunkowość, Zarządzanie<br/>Zasobami Ludzkimi, Badania Marketingowe<br/>Telemarketing, Kupiectwo, Ekonomia<br/>i Zarządzanie, Handel Zagraniczny<br/><b>JĘZYK OBCE</b><br/>Filologia Angielska, Filologia Niemiecka<br/>Wiele innych – ponad 70 zawodów</p> | <p><b>Roczne i Dwuletnie<br/>Szkoły Policealne</b></p> <p><b>Dwu- i Trzyletnie<br/>LO dla Dorosłych</b></p> <p><b>Tryb zaoczny<br/>i wieczorowy</b></p> | <p><b>1 rok nauki GRATIS</b><br/>dla bezrobotnych</p> <p><b>1 semestr nauki<br/>GRATIS</b></p> <p><b>Czesne 0 zł</b><br/>Stypendia<br/>dla najlepszych</p> <p><b>Z tym ogłoszeniem<br/>do 11.06.2005<br/>BEZ<br/>WPISOWEGO</b></p> | <p><b>UPRAWNIENIA<br/>SZKOŁY PUBLICZNEJ</b><br/>Zaswiadczenia do ZUS i WKU</p> <p><b>PRACOWNIE SPECJALISTYCZNE</b><br/>- komputerowe:<br/>Office XP, Corel DRAW<br/>Photoshop, AutoCAD,<br/>Symfonia i inne<br/>- kosmetyczne, fryzjerskie,<br/>plastyczne i inne</p> <p><b>NOWOCZESNE WYPOSAŻENIE</b><br/>Doradztwo Zawodowe<br/><b>POŚREDNICTWO PRACY</b><br/>Opieka Medyczna<br/>Wejściówki do klubów<br/>i na koncerty<br/><b>INTERNET/BASEN GRATIS</b></p> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  <p><b>BCK</b><br/>BAŁTYCKIE CENTRUM<br/>KSZTAŁCENIA<br/>Tel. (58) 551-59-21<br/><a href="http://www.bck.sopot.pl">www.bck.sopot.pl</a><br/>UPRAWNIENIA SZKOŁY PUBLICZNEJ</p> | <p><b>SOPOT WYŚCIGI</b><br/>Sekretariat<br/>Ul. Jana z Kolna 35<br/>(150 m od stacji SKM i pętli<br/>autobusowej przy ul. Reja)</p> <p><b>GDAŃSK</b><br/>Ul. Kartuska 128</p> <p>Dokumenty należy składać<br/>w Sopocie</p> | <p><b>INFORMATYKA</b><br/>• multimedia i grafika<br/>• zarządzanie sieciami<br/>i bazami danych<br/>• eksploatacja sprzętu<br/><b>TURYSTYKA<br/>I HOTELARSTWO</b><br/><b>ADMINISTRACJA UE</b><br/><b>RACHUNKOWOŚĆ</b><br/><b>LOGISTYKA (transport<br/>i spedycja)</b><br/><b>KOSMETYKA</b><br/><b>BHP</b></p> | <p><b>SZKOŁA POLICEALNA</b><br/>2 lata</p> <p><b>SYSTEM STACJONARNY</b><br/>(występujemy jako nieliczna<br/>szkoła w Trójmieście z<br/>doświadczeniem 7-letnim<br/>kształcenia w tym trybie)</p> <p><b>SYSTEM ZAOCZNY</b><br/>- Sopot<br/>- Gdańsk</p> | <p><b>Wpisowe 50 PLN</b></p> <p><b>Czesne: uwarunkowane<br/>od trybu kształcenia<br/>nauki</b></p> | <p>Dodatkowo szkoła zapewnia:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Baza szkoleniowa: własne pomieszczenia dydaktyczne, hotele w Sopocie i Wile oraz ośrodek wypoczynkowy w Słarskiej Porębie</li> <li>- dodatkowe licencje i certyfikaty, internet, uczestnictwo w sekcjach sportowych i kołach zainteresowań</li> <li>- stypendia naukowe i społeczne</li> <li>- zniżki w środkach komunikacji oraz w naszych hotelach i ośrodkach wypoczynkowych</li> <li>- zajęcia praktyczne na bazie OBBS TRAVEL oraz w ok. 50 biurach podróży i hotelach</li> <li>- zorganizowane praktyki w firmach informatycznych, urzędach oraz instytucjach państwowych i prywatnych (40 ofert)</li> <li>- pracę dla absolwentów w naszych obiektach i współpracujących firmach</li> </ul> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                         |                                                                                                  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  <p><b>awans</b><br/>CENTRUM USTAWIENIOWO<br/>KSZTAŁCENIA KADR</p> | <p>80-288 Gdańsk, Piecewska 9<br/>tel. 345-82-74 oraz 347-96-71<br/>Sekretariat: pokój 17 lub 18<br/>pn.-czw. 8.00-14.00,<br/>pt.-sob. 8.00-18.00<br/><a href="http://www.cpk.internetdsl.pl">www.cpk.internetdsl.pl</a></p> | <p><b>Liceum Ogólnokształcące<br/>dzienne i zaoczne<br/>KLASY DLA UCZNIÓW<br/>UZDOLNIONYCH</b><br/>Technikum Bankowości - Dzielne</p> | <p><b>Zaoczne Szkoły Policealne</b><br/>Roczne: plastyka, psychologia i socjologia,<br/>administracja i prawo, filologia angielska,<br/>psychologia biznesu i reklamy i inne...<br/>Dwuletnie: informatyka, reklama, banko-<br/>wość, podatki, handel zagraniczny i inne...</p> | <p><b>Zaoczne Szkoły Policealne</b><br/><b>1 SEMESTR<br/>GRATIS</b></p> | <p>Uprawnienia szkoły publicznej,<br/>ZUS, WKU.<br/><b>Stypendia<br/>społeczne i naukowe</b></p> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                             |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  <p><b>zak</b><br/>CENTRUM NAUKI I BIZNESU</p> <p>TELEGAZETA STR. 555<br/><a href="http://www.zak.edu.pl">www.zak.edu.pl</a><br/>CERTYFIKAT ISO 9001: 2001</p> | <p><b>GDAŃSK,</b><br/>UL. WAŁY PIASTOWSKIE 24,<br/>budynek „Solidarności”<br/>TEL. 0 58/ 308 42 06, 308 42 08,<br/>TEL./FAX 308 42 07<br/><b>GDYNIA,</b><br/>UL. 10 LUTEGO 33,<br/>TEL. 0 58/ 621 76 87,<br/>TEL./FAX 620 00 80<br/><b>KWIDZYN,</b><br/>UL. CHOPINA 26, TEL. 0 55/ 275 96 66,<br/>275 96 68, TEL./FAX 275 96 67<br/><b>ELBLĄG,</b><br/>UL. 1 MAJA 3, TEL. 0 55/ 611 47 29,<br/>TEL./FAX 239 47 29</p> | <p><b>LYCEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE SZKOŁY POLICEALNE</b><br/>TURYSTYKA I HOTELARSTWO<br/>KOSMETYKA<br/>PRAWO I ADMINISTRACJA<br/>INFORMATYKA<br/>BHP<br/>RACHUNKOWOŚĆ I FINANSE<br/>FIZJOTERAPIA<br/>TECHNIKA MULTIMEDIALNE<br/>I ORGANIZACJA<br/>REKLAMY<br/>PRACOWNIK SPOŁECZNY<br/>ROLNICTWO<br/>BUDOWNICTWO<br/>WIEDZA<br/>ARCHITEKTURA WNEȚRZ<br/>ARCHITEKTURA KRAJOBRAZU<br/>WARSZTATY LEKICZNY</p> | <p><b>35 KIERUNKÓW W 41 MIASTACH</b></p> <p>Dwuletnie i Roczne<br/>Szkoły Policealne</p> <p>Liceum Ogólnokształcące<br/>dla Dorosłych</p> <p>Nauka w systemie zaocznym<br/>i wieczorowym</p> | <p><b>TERAZ SEMESTR GRATIS<br/>NAUKA BEZ OPŁAT</b></p> <p><b>Z TYM KUPONEM<br/>BEZ WPISOWEGO<br/>DO 11.06.2005</b></p> | <p><b>SZKOŁA DETEKTYWÓW I OCHRONY<br/>FIZYCZNEJ OSÓB I MIENIA<br/>RUTKOWSKI &amp; CZERWIŃSKI</b></p> <p>UPRAWNIENIA SZKOŁY PUBLICZNEJ<br/>DLA KIERUNKÓW DWULETNIICH,<br/>STYPENDIA NAUKOWE,<br/>SPECJALNE,<br/>KONKURSY,<br/>ZAŚWIADCZENIA DO WKU I ZUS</p> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                       |                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  <p><b>Policealne Studium Hotelarskie<br/>i Obsługi Turystycznej<br/>„FORBER”</b></p> | <p><b>GDYNIA</b><br/>ul. Żeromskiego 26<br/>(YMCA)<br/>tel. (58) 661-77-67<br/><a href="http://www.policealne-forber.gdynia.pl">www.policealne-forber.gdynia.pl</a><br/>e-mail: <a href="mailto:forber@sunnet.pl">forber@sunnet.pl</a></p> | <p><b>2-letnia zaoczna - hotelarska</b><br/>- obsługi turystycznej<br/>- rachunkowości i finansów<br/><b>1-rocza zaoczna -</b><br/>- hotelarstwo-turystyczne<br/>- rachunkowości i finansów<br/>Uczymy języka - angielskiego - hiszpańskiego<br/>Zapewniamy miejsce odbywania praktyk<br/>również za granicą</p> | <p><b>Szkoła policealna</b><br/><b>4 semestry (2 lata)</b><br/>zjazdy 2 x w miesiącu<br/>sobota/niedziela<br/><b>1-rocza 2 semestry</b><br/>zjazdy 2 x w miesiącu</p> | <p><b>Czesne</b><br/><b>od 130 złotych/mies.</b></p> <p><b>1-rocza</b><br/><b>od 90 zł/mies.</b></p> | <p>Uczestniczymy w konkursach szkół hotelarskich,<br/>zjazdach turystycznych.<br/>Szkoła zapewnia:<br/>- odczynienie na czas nauki z poboru do<br/>zaopiekowania służby wojennej (WKU)<br/>- zaliczenia do ZUS<br/>- pomoc w znalezieniu pracy<br/>Szkoła posiada uprawnienia szkół publicznych<br/>od 1997 roku</p> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



| SZKOŁA, ADRES                                                                                                                                   | MIĘSCIE KURSU                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | RODZAJ SZKOLENIA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | CZAS TRWANIA<br>DNI TYGODNIA<br>I LICZBA ZAJĘĆ                                                                                                                                                                                                                            | CENA KURSU                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | UWAGI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br><b>TEB<br/>EDUKACJA</b><br><br><b>SZKOŁY<br/>POLICEALNE</b> | <b>GDĄSK</b><br>ul. Heweliusza 11<br>XV piętro<br>tel. (58) 305 80 27<br>321 71 21<br>gdansk@teb.pl<br><br><b>GDYNIA</b><br>ul. Starowiejska 45<br>II piętro<br>tel. (58) 781 93 81<br>oraz<br>ul. Kopernika 34<br>budynek VI LO<br>tel. (58) 622 46 77<br>gdynia@teb.pl<br><br><b>ŚLĄPSK</b><br>ul. Grottegera 13<br>budynek IV LO<br>tel. (59) 843 92 06<br>slupsk@teb.pl<br>www.teb.pl | Szkoła Informatyki i Internetu<br>Technik informatyk (2 lata)<br>Grafika komputerowa (1 rok)<br>Informatyka i Internet (1 rok)<br>Administrator sieci (1 rok)<br><br>Studium Języków<br>Języki: angielski, niemiecki, hiszpański, włoski (1 rok)<br><br>Szkoła Europejska<br>Administracja i prawo UE (2 lata)<br>Technik spedycji (2 lata)<br>Technik rachunkowości (2 lata)<br><br>Szkoła Turystyki<br>Technik obsługi turystycznej (2 lata)<br>Technik hotelarstwa (2 lata)<br><br>Studium Edukacji Społecznej<br>Opiekunka środowiskowa (1 rok)<br>Podstawy psychologii i socjologii (1 rok)<br>Asystentka-sekretarka (1 rok)<br><br>Studium Projektowania i Reklam<br>Technik organizacji reklamy (2 lata)<br><br>Studium Zdrowia i Urody<br>Technik usług kosmetycznych (2 lata)<br>Instruktor fitness (1 rok)<br>Masaż (1 rok)<br>Wizaż (1 rok)<br>Dietetyka (1 rok) | <b>Nauka prowadzona jest w dogodnych trybach nauczania:</b><br><br>stacjonarnym<br>- od pn. do pt.<br>w godz. od 8.30 do 16.00<br><br>wieczorowym<br>- od pn. do czw.<br>w godz. od 16.30 do 21.00<br><br>zaocznym<br>- od godziny 16.30 w piątek oraz sobota i niedziela | <b>PROMOCJA</b><br>do 4 lipca<br><br><b>Wpisowe = 0 PLN</b><br><br><b>Dobra szkoła, czyli:</b><br>- certyfikaty międzynarodowe,<br>- państwowy dyplom technika,<br>- wysoka jakość kształcenia,<br>- 1 osoba przy jednym komputerze,<br>- zajęcia z języka obcego,<br>- tryb dzienny, wieczorowy, zaoczny,<br>- wykwalifikowana kadra dydaktyczna,<br>- stałe czasos przez cały okres nauki. | Certyfikaty Novell i Microsoft w Szkole Informatyki i Internetu 14 godzin języka tygodniowo i Certyfikat TELC w Studium Języków Szkoła Turystyki członkiem Polskiej Izby Turystyki Legitymacja Instruktor rekreacji ruchowej ze specjalnością Fitness - nowoczesne formy gimnastyki wydane przez AWFIS w Gdańsku w Studium Zdrowia i Urody<br><br><b>NOWOŚCIIII</b><br>2-letnie:<br>Technik logistyki<br>Technik technologii odzieżowej<br>Technik technologii PR Marketing<br>Rysunek i malarstwo<br>Projektant mody<br>Dekorant wnętrz<br>Multimedia |

|                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br>Inter-Studium<br>Posiada uprawnienia szkoły publicznej<br>www.fpggdy.pl | Adresy szkół:<br><br><b>STAROGARD GDAŃSKI</b><br>ul. Zblewska 18. Tel. (58) 562 91 35<br><b>BYTÓW</b><br>ul. Gdańska 57. Tel. (59) 822 69 20<br><b>KARTUZY</b><br>ul. Gdańska 15. Tel. (58) 681 29 39<br><b>KOŚCIERZYNA</b><br>ul. Sikorskiego 1. Tel. (58) 686 36 56<br><b>WEJHEROWO</b><br>ul. Strzelecka 9. Tel. (58) 672 25 09<br><b>PUCK</b><br>ul. Żeglarska 1. Tel. (58) 673 21 50 | <b>Kierunki kształcenia:</b><br>- INFORMATYKA<br>- TURYSTYKA I HOTELARSTWO<br>- ADMINISTRACJA UE<br>- EKONOMIA<br>- GASTRONOMIA<br>- RACHUNKOWOŚĆ<br>- LOGISTYKA<br>(transport i spedycja)<br>- OCHRONA ŚRODOWISKA<br>- BHP | <b>Nauka prowadzona jest w trybie:</b><br>- stacjonarnym<br>- zaocznym<br>Inter-Studium organizuje dla swoich słuchaczy warsztaty i praktyki na bazie firm i ośrodków szkolenia w Gdańsku, Gdyni i Sopocie. | <b>Wpisowe 50 PLN</b><br><br><b>Wysokość czesnego jest uzależniona od kierunku i trybu kształcenia</b> | Uwagi:<br>Inter-Studium łączy doświadczoną kadrę z Trójmiasta ze szkołami na terenie województwa pomorskiego. Fundacja rekompensuje koszty nauki (dla wyróżniających się słuchaczy) poprzez stypendia naukowe i socjalne<br><br>ZAPRASZAMY NA NASZĄ STRONĘ<br>www.fpggdy.pl<br><br>Informacje i zapisy w Punktach Rekrutacyjnych na bazie sekretariatów szkół. |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                               |                                                                                                 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br><b>GDAŃSKIE<br/>CENTRUM<br/>EDUKACJI</b><br><br>WWW.GDAŃSKIE-CENTRUM-EDUKACJI.PL<br><br>POSIADAMY<br>UPRAWNIENIA<br>SZKOŁY PUBLICZNEJ | <b>OLIWA</b><br>UL. CYSTERSÓW 13<br><br>TEL. 552-50-00<br>324-92-07<br>FAX 524-17-88<br><br>Sekretariat czynny<br>pon.-piątek 8.00-16.00<br>sob.-niedz. 8.00-16.30<br>w tygodniu zjazdowe<br><br>GCE@GDAŃSKIE-CENTRUM-EDUKACJI.PL | <b>SZKOŁA POLICEALNA</b><br>- technik informatyk<br>- technik administracji<br>- technik ekonomista<br>- technik handlowiec<br>- technik rachunkowości<br>- technik obsługi turystycznej<br><br><b>LICEUM<br/>OGÓLNOKSZTAŁCĄCE</b><br>DLA ABSOLWENTÓW<br><b>SZKOŁY</b><br>- zasadniczej<br>- podstawowej<br>- gimnazjum | <b>Nauka prowadzona jest w systemie zaocznym</b><br><br>sobota 8.00-16.10<br>niedziela 8.00-14.30<br>co drugi tydzień<br><br><b>PROSTE ZASADY:</b><br>- stałe czasos<br>- brak ukrytych opłat (za egzaminy, poprawki)<br>- wyselekcjonowana kadra dydaktyczna<br>- wysoka jakość kształcenia<br>- państwowe dyplomy<br>- zajęcia z j. obcego<br>- 1 osoba przy jednym komputerze<br>- zaświadczenie ZUS i WKU | <b>Nieprawdopodobne!!!</b><br><b>Czesne od 50 zł</b><br><br><b>Uwaga!!!</b><br><b>REZERWUJ Miejsce PRZEZ INTERNET JUŻ DZIŚ!</b><br><br><b>BEZ WPISOWEGO</b><br>z tym kuponem do 30.06.2005 r. | <b>LICZBA<br/>SŁUCHACZY<br/>OGRANICZONA!!!</b><br><br><b>ZAPLANUJ Z NAMÍ<br/>SWOJĄ EDUKACJĘ</b> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Gdańska Szkoła Kosmetyczno-Fryzjerska</b><br><br> | <b>Gdańsk</b><br>ul. Wały Piastowskie 1<br>p. 202 a<br>(budynek „Zieleniak”<br>tel. 307-43-48<br>www.gskf.pl<br><br>możliwość zapisu<br>drogą elektroniczną<br>info@gskf.pl | <b>Dwuletnia<br/>Policealna Szkoła:</b><br>- KOSMETYCZNA<br>- FRYZJERSKA<br><br><b>Jednoroczne<br/>Policealne Studium<br/>MASAŻ LECZNICZY</b> | - BEZ EGZAMINÓW WSTĘPNYCH<br>- UPRAWNIENIA SZKOŁY PUBLICZNEJ<br>- Zajęcia w tygodniu lub weekend<br>- Zrezygnować możesz w dowolnym momencie bez żadnych konsekwencji | - BEZ WPISOWEGO<br>- CZESNE 0 zł<br>- BEZ I RATY<br><br><b>BEZROBOTNI<br/>I SEMESTR GRATIS</b><br><br><b>POSZUKIWANIE INNEJ<br/>SZKOŁY TO STRATA<br/>TWOJEGO CZASU</b> | <b>SPECJALIZACJE:</b><br>- wizaż i stylizacja<br>- techniki zdobienia paznokci<br>- masaż leczniczy<br><br><b>Zaświadczenia<br/>do WKU, ZUS</b><br><br><b>Stypendia naukowe<br/>Certyfikat City&amp;Guilds</b> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Studium Policealne „NORD-POL” Sp. z o.o.</b><br><br>84-200 Wejherowo<br>ul. Kościuszki 14/1<br>Tel. 58 672-93-08<br>Tel./Fax 672-93-07<br><br>e-mail:<br>nordpol@nord-pol.com.pl<br>www.nord-pol.com.pl<br><br>Posiadamy uprawnienia szkoły publicznej | <b>Siedziby szkół</b><br><br>84-200 Wejherowo<br>ul. Nanika 22<br>tel. (58) 672-93-08, 677-15-34<br><br>84-400 Kościerzyna<br>ul. Wybickiego 1<br>tel. (58) 686-35-86<br><br>89-600 Chojnice<br>ul. Nowe Miasto 4-6<br>(052)397-49-27 | <b>WEJHEROWO</b><br>- technik ochrony fizycznej osób i mienia - licencja II stopnia<br>- technik ochrony fizycznej<br>- technik informatyk (projekt, stron intern., projekt, bazy danych, graf. komp.)<br>- technik budownictwa: specj. przygot. i organizacja produkcji budowlanej, kosztorysowanie i normowanie, projekt, konstrukcyjno-budowlane<br>- technik obsługi turystycznej<br>- opiekun w domu pomocy społecznej<br>- asystent osoby niepełnosprawnej<br><br><b>KOŚCIERZYNA</b><br>- technik ochrony fizycznej osób i mienia - licencja II st.<br>- technik budownictwa<br>- technik obsługi turystycznej<br>- technik informatyk<br><br><b>CHOJNICE</b><br>- technik ochrony fizycznej osób i mienia - licencja II st.<br>- technik budownictwa | <b>Nauka trwa 4 semestry (z wyjątkiem asystenta osoby niepełnosprawnej 2 semestry)</b><br><br><b>WPISOWE 100 zł</b><br><b>Czesne 150 zł/m-c</b><br>Nie pobieramy czesnego za m-c lipiec/sierpień<br><br><b>Uwaga!</b><br>W przypadku wpłaty z góry za cały rok udzielamy 10% zniżki<br>Odraczamy od służby wojskowej<br>Wystawiamy zaświadczenia do ZUS i zakładów pracy<br>Zniżki komunikacyjne<br><b>NABÓR - WRZESIEŃ 2005</b> | <b>Ośrodek Doskonalenia Zawodowego</b><br>84-200 Wejherowo, ul. Nanika 22<br>tel. (58) 672-93-08, 677-15-34<br>Prowadzimy kursy:<br>- na licencje i II stopnia pracownika ochrony fizycznej<br>- licencje ogólnokształcącej dla doradców w systemie eksterminalnym<br>- o skróconym toku nauczania (2 semestry) na podbudowie szkoły podstawowej lub zawodowej<br>- kompleksowe kursy komputerowe: Microsoft Office, Internet, grafika komputerowa, pęcha księgowości itp.<br>- kursy czeladniczo-mistrzowskie |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



| SZKOŁA, ADRES                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | MIĘSCIE KURSU                                                                                                                                                                                                         | RODZAJ SZKOLENIA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | CZAS TRWANIA<br>DNI TYGODNIA<br>I LICZBA ZAJĘĆ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | CENA KURSU                                                                                                                                                                            | UWAGI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>SZKOŁY POLICEALNE</b> Chcesz zamieścić ofertę zadzwoń: 3003-269 do 285, 660-65-24                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>Studium Usług Kosmetycznych (szkoła policealna)</b><br>81-384 Gdynia<br>ul. Władysława IV/54 lub 51<br>www.szkołyzaoczne.pl                                                                                                                                                                                 | <b>Gdynia</b><br>ul. Władysława IV/54<br>(Budynek Szkół Sportowych)<br>tel. 781 47 05, 660 60 20<br>(pon.-pt. 8 <sup>00</sup> -16 <sup>00</sup> )<br>tel. 620 22 99<br>(pon.-pt. 8 <sup>00</sup> -15 <sup>00</sup> )  | <b>ZAPISY NA WRZESIEŃ</b><br>nauka trwa 2 lata<br><b>ORGANIZUJEMY TAKŻE KURSY DLA WSZYSTKICH:</b><br>- przedłużania paznokci wszystkimi metodami ze zdobieniem<br>- masaże I i II stopnia                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <b>Grupy do wyboru:</b><br>A. pon./wt./śr. - 8.00-14.00<br>B. pt. 15.30-20.00, sob. 8.00-14.00<br>(średnio co tydzień)<br>Gratis kurs przedłużania paznokci i kółczykowania ciała                                                                                                                                                                                                   | <b>100 zł wpisowe</b><br><b>230 zł czesne</b><br><b>(wakacje bez opłat)</b>                                                                                                           | - praktyka kosmetyczna w naszym gabinecie - doskonale wyposażenie w sprzęt specjalistyczny<br>- dodatkowo: manicure, pedicure, wizaż i stylizacja - współpraca z firmami kosmetycznymi                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <br><b>"OŚWIATA-LINGWISTA"</b><br>NADBAŁTYCKIE CENTRUM EDUKACJI Sp. z o.o.<br>ul. MALCZEWSKIEGO 51<br>80-107 GDAŃSK<br>tel. 300-59-59; 303-30-30<br>e-mail: lingwista@owiwata-lingwista.edu.pl<br>www.owiwata-lingwista.edu.pl | <b>POLICEALNE STUDIUM KOSMETYKI NATURALNEJ</b><br><b>POLICEALNE STUDIUM INFORMATYKI I ADMINISTRACJI</b><br>GDAŃSK, ul. MALCZEWSKIEGO 51                                                                               | - technik usług kosmetycznych<br>- technik informatyk<br>- technik BHP<br>- technik rachunkowości<br>- technik ekonomista<br>- technik administracji                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>TRYB DZIENNY I ZAOCZNY</b><br>NAUKA TRWA 2 LUB 4 SEMESTRY<br>TECHNIK BHP - 3 SEMESTRY                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <b>WPISOWE - 0 zł</b><br><b>CZESNE - od 90 zł</b><br><b>BEZ EGZAMINÓW WSTĘPNYCH</b>                                                                                                   | <b>UPRAWNIENIA SZKOŁY PUBLICZNEJ</b><br><b>ZASWIADCZENIA WKU, ZUS</b><br><b>GWARANTOWANE PRAKTYKI ZAWODOWE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <b>EXTERNUS</b><br><b>Policealne Studium Informatyki</b><br><b>Policealna Szkoła Handlowa</b><br><b>Studium Zdrowia i Terapii</b>                                                                                                                                                                              | <b>Gdynia,</b><br>ul. Grabowo 12<br><b>Kościerzyna,</b><br>ul. Kraskiego 2<br>tel. 66 06 046,<br>62 70 256<br>rekrutacja@externus.pl<br>www.externus.pl                                                               | <b>TECHNIK INFORMATYK</b><br>aplikacje internetowe<br>projektowanie stron www<br>administracja serwerem<br>grafika i multimedia<br>obróbka poligraficzna<br>produkcje multimedialne<br><b>TECHNIK ARCHITEKTURY KRAJOBRAZU</b><br>aranżacja komputerowa przestrzeni,<br>projektowanie ogrodów i terenów zieleni.<br><b>TECHNIK RACHUNKOWOŚCI</b><br>Międzynarodowe Standardy<br>Sprawozdawczości Finansowej<br><b>TECHNIK USŁUG KOSMETYCZNYCH</b><br><b>OPIEKUNKA ŚRODOWISKOWA</b><br><b>ASYSTENT OSOBY NIEPEŁNOSPRAWNEJ</b><br>fizjoterapia i masaż, terapia zajęciowa,<br>ratownictwo przedmedyczne | <b>2 lata lub 1 rok</b><br>(po liceum profilowanym o profilu zarządzanie informacją)<br><b>2 lata lub 1 rok</b><br>(po liceum profilowanym o profilu kształtowanie środowiska)<br><b>2 lata lub 1 rok</b><br>(po liceum profilowanym o profilu ekonomiczno-administracyjnym)<br><b>2 lata lub 1 rok</b><br>(po liceum profilowanym o profilu usługowo-gospodarczym)<br><b>1 rok</b> | <b>Szkoły zaoczne</b><br><b>zajęcia co 2 tygodnie w soboty i niedziele</b><br><b>wpisowe 50 zł</b><br><b>wrzesień za darmo</b><br><b>wakacje niepłatne</b>                            | <b>zasoby:</b><br>Athlon XP 2400+, Inet 1 Gb,<br>systemy W2K, W2K3, Linux RH i Suse<br>promujemy Open Source!<br><b>ECDL:</b><br>przeprowadzamy szkolenia i egzaminy!<br><b>LPIE:</b><br>prowadzimy certyfikowany Lokalny<br>Punkt Informacji Europejskiej<br><b>pracownie:</b><br>plastyczna, witrażu, wyrobów w drewnie, wyrobów w skórze,<br>florystyczna, masażu, wizażu, makijażu<br><b>unijny certyfikat z zakresu pierwszej pomocy</b> |
| <br><b>ALTERNATYWA</b><br><b>LICEUM SZKOŁY POLICEALNE</b><br>uprawnienia szkoły publicznej                                                                                                                                    | <b>Gdańsk</b><br>Wały Piastowskie 1<br>/lok. 608<br>(budynek "ZIELEŃIAK")<br>tel. 320-22-46<br>www.centrumnauki.edu.pl<br>e-mail:<br>alternatywa@centrumnauki.edu.pl                                                  | - organizacja reklamy<br>- doradztwo personalne<br>- public relations<br><b>CZESZ PODWYŻSZYĆ KWALIFIKACJE</b><br><b>- ALTERNATYWA NASZE SZKOŁY!</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>LICEUM:</b><br>po szk. podst. i gimn. - 3 lata<br>po zas. szk. zaw. - 2 lata<br><b>SZKOŁY POLICEALNE</b><br>2 lata, 1 rok<br>system: dzienny, zaoczny, wieczorowy                                                                                                                                                                                                                | <b>JEDEN rok nauki gratis</b><br><b>Możliwość ukończenia jednocześnie dwóch szkół w cenie jednej</b>                                                                                  | * odczamy od służby wojskowej<br>* wydajemy zaświadczenia do ZUS i zakładów pracy<br>* dyplom ukończenia szkoły w języku angielskim<br><b>ZAUFALO NAM JUŻ SETKI ABSOLWENTÓW!</b>                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <br><b>Centrum Edukacji Kadr</b><br><br><b>Studium Edukacji Kadr</b><br>www.ssk.edu.pl                                                     | <b>Gdańsk,</b><br>ul. Grunwaldzka 135A,<br>III p.<br>(wyseпка<br>- przy banku PKO)                                                                                                                                    | <b>Dwuletnie Studium z tytułem TECHNIK:</b><br>* Prac Socjalnych<br>* Informatyk<br>* Obsługi Turystycznej<br>* Administracji<br>* Organizacji Reklamy<br>* Rachunkowości<br>* Prac Biurowych<br>* Usług Kosmetycznych<br>* Hotelarstwa<br>* Ekonomista                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <b>Dwuletnie Studium z tytułem Technika</b><br><b>oraz</b><br><b>Jednoroczne Policealne Studium z tytułem Specjalisty</b>                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>Promocja!!!</b><br><b>czesne 0 zł</b><br><b>Tylko 5 rat w semestrze</b><br><b>SEMESTR GRATIS</b><br><b>BEZ WPISOWEGO Internet Gratis!!!</b><br><b>Kina, teatry, basen - zniżki</b> | <b>Wieloprofilowe jednoroczne Studium Policealne dla osób o różnorodnych zainteresowaniach.</b><br><b>Każdemu pomożemy w wyborze odpowiedniego kierunku, zgodnego z jego zainteresowaniami.</b>                                                                                                                                                                                                                                               |
| <br><b>EURO SCHOOL</b><br><b>POLICEALNE SZKOŁY:</b><br>KOSMETYCZNO-FRYZJERSKA,<br>INFORMATYCZNA,<br>BHP I ZARZĄDZANIA<br>KADRAMI I PŁACAMI,<br>MASAŻU,<br>PRAWA I ADMINISTRACJI,<br>JĘZYKÓW OBCYCH I BIZNESU                 | <b>81-183 GDYNIA</b><br><b>UL. BOISKO</b><br><b>TEL. 625-48-10</b><br><b>TEL./FAX 665-23-26</b><br>E-MAIL:<br>EURO@EUROSCCHOOL.INTERNETDSL.PL<br>SEKRETARIAT CZYNNY<br>PN.-PT. 9.00-19.00<br>SOB., NIEDZ. 10.00-13.00 | <b>W TRYBIE DZIENNYM, WIECZOROWYM, ZAOCZNYM</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>od 1 roku do 2,5 roku</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <b>OD 90 ZŁ</b><br><b>Z TYM KUPONEM DO 15.06</b><br><b>BEZ WPISOWEGO</b>                                                                                                              | <b>DOŚWIADCZONA KADRA,</b><br><b>PRZYJAZNA ATMOSFERA,</b><br><b>INTERNET BEZPŁATNIE,</b><br><b>DODATKOWA NAUKA JĘZYKÓW OBCYCH BEZPŁATNIE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>SZKOŁY JĘZYKOWE</b> Chcesz zamieścić ofertę zadzwoń: 3003-269 do 285, 660-65-24                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>JĘZYK ANGIELSKI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>Gdynia, ul. Władysława IV 54</b><br><b>661 45 32</b><br><b>661 82 13</b><br>godz. 10-19 (informacje o wszystkich filiach)<br>Sopot 555 07 40, godz. 16-19 pon.-czw.<br>www.astar.edu.pl, e-mail: astar@astar.edu.pl                                                                                         | <b>Gdynia, ul. Władysława IV 54</b><br><b>Sopot, Al. Niepodległości 751</b><br><b>GDAŃSK-WRZESIEŃ</b><br>ul. Matki Polki 3a (SP 45)<br><b>GDAŃSK-PRZYMORZE</b><br>ul. Jagiellońska 11 (X LO)                          | <b>ANGIELSKI, NIEMIECKI, HISZPAŃSKI, WŁOSKI, FRANCUSKI, SZWEDZKI, NORWESKI i inne (rosyjski, turecki, arabski, duński)</b><br>* szkolenia z obsługi komputerów<br>* doradzi * młodzież<br>* dzieci * firmy                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>KURSY ZWYKŁE, SEMESTRALNE, INTENSYWNE LETNIE</b><br>Rok szkolny - 120-126 godz. lek.<br>Semestr jesienny - 60 godz. lek.<br>Kursy letnie od 24 do 60 godz. lek.                                                                                                                                                                                                                  | <b>Najwyższa jakość nauczania za najlepszą cenę!!!!!!</b><br><b>INTENSYWNE I ZWYKŁE KURSY LETNIE</b><br><b>PROMOCYJNE CENY NA NOWY ROK SZKOLNY 05/06</b><br>Oszczędność do 550 zł!    | <b>ANGIELSKI, NIEMIECKI, WŁOSKI, HISZPAŃSKI</b><br><b>SPECJALNE PROMOCJE!</b><br><b>KURSY LETNIE od 200 zł</b><br>* semestr jesienny (60 godz. od 490 zł)<br>* rok szkolny od 750 zł<br><b>Zadzwoń: 661-45-32, 661-82-13</b><br>FRANCUSKI, SZWEDZKI, NORWESKI i INNE                                                                                                                                                                          |



| SZKOŁA, ADRES                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | MIĘJSCIE KURSU                                                                                                                                                | RODZAJ SZKOLENIA                                                                             | CZAS TRWANIA<br>DNI TYGODNIA<br>I LICZBA ZAJĘĆ                                                                                                     | CENA KURSU                                                                                                                   | UWAGI                                                                                                                                          |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br><b>CALLAN PINTHOD™</b><br><small>International Fitness &amp; Nutrition</small><br><small>500-011-0000</small><br><small>ul. Piłsudskiego 14, 80-211 Gdańsk</small><br><small>tel. +48 (0) 58 241 01 43</small><br><small>www.callanpinthod.pl</small> | Gdańsk, Wrzeszcz<br>Instytut Maszyn Przepływowych<br>Polskiej Akademii Nauk<br>Ul. Piłsudskiego 14<br><br>JEDYNA LOKALIZACJA<br>GORDON & GORDON W TRÓJMIEŚCIE | Wszystkie poziomy<br>- do wszystkich egzaminów<br>- rozszerzona matura<br>warsztaty językowe | - U nas nie ma zapisów<br>semestralnych!<br>Możesz wybrać dni i godziny<br>od września do lipca!<br>Czas wg potrzeb klienta<br>pon.-pt. 8.30-20.30 | ZAJĘCIA JUŻ OD 10 ZŁ/GODZ.<br>Zniżki rodzinne<br>Zniżki studenckie<br>Grupa PRESTIGE 20 zł/godz.<br>INDYWIDUALNE 50 zł/godz. | Planujesz wyjazd za granicę na wakacje? Do pracy? Szkoły? Na odpoczynek?<br><br>INTENSYWNE KURSY<br>DO KOŃCA LIPCA<br>ŁAMIEMY BARIERĘ MOWIENIA |

| JĘZYK NIEMIECKI                                                                                                                                                                                                       |                                                             |                                                                                                                |                                                                         |                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br><b>Adler</b><br><small>SZKOŁA JĘZYKA NIEMIECKIEGO</small><br><small>adler@adler.edu.pl</small><br><small>www.adler.edu.pl</small> | Gdańsk<br>ul. Targ Drzewny 3/7<br>tel. (058) 3000 580 do 82 | Intensywny kurs wakacyjny<br>zajęcia na wszystkich<br>poziomach<br>- do 120 godzin<br>(odpowiednik roku nauki) | Wyjeżdż z nami do Niemiec<br>kurs w Górach Harzu<br>od 7 do 20 sierpnia | Możliwość wykupienia<br>poszczególnych<br>tygodni nauki<br>cena tygodnia już od 240 zł | Szkoła ma własną, doskonale<br>wyposażoną siedzibę w centrum miasta<br>- łatwy dojazd: 5 min. od dworca PKP<br>w Gdańsku Głównym<br>- Nauczyciele z Polski i Niemiec<br>- W cenie kursu: podręcznik i dod.<br>materiały, testy kontrolne i egz. próbne,<br>bezpłatne konsultacje, biblioteka,<br>świadectwo ukończenia kursu |

| JĘZYKI INNE                                                                                                                                                                                                                            |                                                       |                                                                 |                                                                                                                         |                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                   |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br><b>OŚRODEK ALLIANCE<br/>FRANCAISE przy UG</b><br>Gdańsk-Wrzeszcz,<br>ul. Sienkiewicza 5 a, II piętro<br>tel. 341-49-02, 344-16-33<br>www.af.gda.pl | Gdańsk- Wrzeszcz<br>ul. Sienkiewicza 5a<br><br>Gdynia | Kursy intensywne<br><br>Kursy doskonalenia<br>wypowiedzi ustnej | 4.07- 22.07.05<br>60 godz. lekcyjnych<br>30 godz. lekcyjnych<br><br><b>JEDEN<br/>SEMESTR<br/>W TRZY<br/>TYGODNIE!!!</b> | 730 zł<br>440 zł<br>zniżki rodzinne, zniżki<br>dla stałych słuchaczy<br><br><b>W cenie kursu<br/>wieczór kulinarny</b> | <b>Światowa sieć<br/>Alliance Française,</b><br>16 ośrodków w Polsce<br><br><b>Centrum egzaminacyjne:</b><br>DELF i DL<br><br><b>Gwarantujemy:</b><br>- bezpłatny test kwalifikacyjny<br>przy zapisie,<br>- bezpłatne materiały<br>uzupełniające. |

| KURSY KOMPUTEROWE                                                                                                                                                                                         |                                                                                                       |                                                                                                                                          |                                                                                                          |                                                                                                                     |                                                                                                                                                                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br><b>procad</b><br><small>Autoryzowane Centrum Szkoleniowe<br/>autodesk</small><br><small>szkolenia@procad.pl</small> | <b>GDAŃSK-SUCHANINO</b><br>ul. Kartuska 215<br>tel. (58) 302-02-67<br>(58) 302-29-48<br>www.procad.pl | - Podstawy Obsługi Komputera<br>(40 godzin)<br>- AutoCAD (3 x 20 godzin)<br>- Grafika Komputerowa (40 godzin)<br>- MS Office (40 godzin) | <b>SZKOLENIA:</b><br>- poranne (9.00-14.00)<br>- popołudniowe (16.00-20.00)<br>- weekendowe (9.00-14.00) | Podstawy komputera<br>od 350 zł/os.<br>AutoCAD<br>od 450 zł/os.<br>stałe rabaty dla studentów<br>i os. bezrobotnych | <b>MIĘDZYNARODOWY<br/>CERTYFIKAT AUTOCAD</b><br><b>INNE SZKOLENIA</b><br>- Adobe Photoshop, Corel Draw<br>- 3D Studio MAX, Autodesk VIZ<br>- Inventor, AutoCAD Mechanical |

| KURSY KOSMETYCZNE                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                     |                                                                       |                                    |                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br><b>PROFESJA</b><br><small>CENTRUM KSZTAŁCENIA KADR SP. Z O.O.</small><br><b>Międzynarodowe Certyfikaty<br/>Zawodowe<br/>CITY &amp; GUILDS</b> | <b>GDAŃSK</b><br><b>TARG DRZEWNY 3/7</b><br>TEL./FAX 305-35-20<br>TEL. 308-47-61<br>TEL. 308-47-60<br>www.profesja.edu.pl<br>gdansk@profesja.edu.pl | <b>Fryzjerski<br/>Kosmetyczny<br/>Akryl kolorowy<br/>Tipsy, masaż</b> | <b>Tryb zaoczny<br/>700 godzin</b> | <b>Cena 120 zł<br/>za miesiąc<br/>bez wpisowego</b> | <b>Zapewniamy:</b><br>- uprawnienia szkoły publicznej<br>- bezpłatne egzaminy<br>- stypendia naukowe<br>- pośrednictwo pracy<br>- bezpłatne: aerobic, Akademia Techniki Walki<br>- zaświadczenia WKU i ZUS<br>- zniżki do kina i teatru<br>- świadectwa w języku angielskim<br>Do 11.06. z tym kuponem bez wpisowego |

|                                                                   |                                                                            |                                                                                                                                                                                 |                                                                                   |                                                                                                 |                                                                                                                                   |
|-------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>EUROPEJSKIE<br/>CENTRUM<br/>KSZTAŁCENIA</b><br>12 lat na rynku | <b>80-288 Gdańsk-Wrzeszcz</b><br>ul. Politechniczna 10/1<br>tel. 341-94-31 | - Kursy przedłużania<br>i modelowania paznokci<br>- akryl, akryl kolorowy, tipsy<br>- zdobnictwo zwykłe i akrylowe<br>- pedicure, kolorowy żel<br>- kosmetyczny<br>- fryzjerski | od 32 godzin<br>do 180 godzin<br><br>od 400 do 600 godzin<br>od 400 do 600 godzin | od 400 zł do 3000 zł<br>Możliwość wyboru i łączenia metod.<br>Cena uzależniona od wyboru metod. | • Grupy 4-osobowe, dyplomy<br>• Jedna szkoła się na jednym<br>stanowisku<br>• Dla osób z grupą inwalidzką<br>możliwość refundacji |
|-------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

| KURSY INNE                         |                                                                                                                         |                                                                                                                                                                      |                                                                                          |                          |                                                                                                                                                                                 |
|------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>PROFMED</b><br><b>SZKOLENIA</b> | <b>GDYNIA</b><br>UL. GRABOWO 12<br>TEL. 623-26-57<br>621-10-73<br>w godz. 13.00-17.00<br>nabór<br>externus@neostrada.pl | <b>kursy masażu I st.</b><br>klasyczny, sportowy<br>relaksacyjny, odchudzający<br><b>kursy masażu II st.</b><br>segmentarny<br>drenaż limfatyczny<br>terapia shiatsu | <b>32 godziny<br/>42 godziny</b><br>- soboty i niedziele<br>- w tygodniu<br>popołudniowe | <b>400 zł<br/>500 zł</b> | <b>kursy technik terapeutycznych</b><br>koloroterapia, muzykoterapia<br>plastyka, florystyka, tkanina,<br>haft<br><b>wakacyjne kursy</b><br>witrażu, modelarstwo<br>jubilerskie |

|                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                      |                                                                                                                |                                                                                                                                                                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br><b>ape</b><br><small>edukacja</small><br><small>dużymi słowami, nie ma czego!</small><br><b>KURSY</b><br>www.apedukacja.pl | ul. Podwałe Staromiejskie 96/97<br>Gdańsk<br>tel. 320-84-72<br>320-84-73<br>301-29-09<br>gdansk@apedukacja.pl<br>www.apedukacja.pl | filologia angielska, filologia niemiecka<br>prawo i administracja<br>architektura<br>integracja europejska<br>zarządzanie gospodarką w integracji z UE<br>architektura krajoznictwa<br>psychologia i socjologia<br>psychologia biznesu i reklamy<br>etnologię<br>sztuka i wzornictwo przemysłowe<br>dziennikarstwo<br>turystyka | <b>Tryb zaoczny<br/>i wieczorowy</b> | <b>Czesne 0 zł</b><br>1 semestr nauki gratis<br><br>Z tym ogłoszeniem<br>do 11.06.2005<br><b>BEZ WPISOWEGO</b> | Profesjonalne pracownice zawodowe<br>Basen gratis<br>Wejściówki do klubów<br>i na koncerty<br>Doradztwo zawodowe<br>Pośrednictwo pracy<br>Internet / Basen gratis |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|





## NAUKA

KURSY,  
SZKOLENIA

**ABSOLUTNIE** najekscytowniejsze **KURSY KOMPUTEROWE**: podstawy obsługi komputera - Word, Excel - tworzenia www, Grafika - podręcznik e-mail - Internet - inne szkolenia, serwis, używane komputery, CEK Gdynia 822-01-03

**ABSOLUTNIE** skuteczny kurs Nauki Języka **Re-lax**, 309-09-67 www.re-lax.gda.pl

**ABSOLWENCI** kosmetyka, mając permantenty, fryzjerstwo, paznokcie, tatuaż, wizaż, barman, kucharz, szkolenia: (058) 557-81-00, 0608-203-682

**ATRAKCYJNA** nauka jazdy „**LOK**” Gdynia 300-76-74, Sopot 551-02-37

**ATRAKCYJNE** kursy komputerowe, 344-40-54, www.ilm.edu.pl

**ATRAKCYJNE!** Kursy komputerowe, 661-25-56, 621-69-70

**COSMAX** kursy zawodowe: kosmetyczne, pedicure, leżaczki, masaż, kinezjoterapię, akupresurę, kosmetyki paznokci, fryzjerskie, 552-06-00, 0606-89-21-30 www.cosmax.gda.pl

**CREDO** kursy prawa jazdy, 302-32-18

**DELTA** Prawo Jazdy, Zapaś, 346-48-11

**EXPRESS** nauka jazdy, kategorie A, B, C, E 305-38-92

**KOSZTORYSOWANIE** w budownictwie. Agent celny. Kursy: 346-03-11, 341-45-13

**KURSY** prawa jazdy **Rek-For**, Wzrzeszcz, 520-19-76

**KURSY** przedkwalifikacji, wszystkie metody, certyfikat. Doświadczona kadra. Tel. 341-47-29

**MAXEL** prawo jazdy: osobowe, ciężarowe - MAN autobus, przyczepa, (058) 344-68-07, 341-72-84, 0601-622-178

**MCH** Gdańsk kurs instruktorów na praktycznej nauce zawodu, (0-58) 341-99-08

**MCH** Gdańsk kursy gastro-nomii, energetyki, energo-etyki, żywienia, energii, wędrówek, budowlanych, mechanicznych, kasjer walutowy, BHP, mch.kasy@wp.pl, (0-58) 341-99-09

**MOTOBIT** Prawo Jazdy, 058/553-23-81, 0601/570-511

**NAUKA** Jazdy, Oświata, 341-21-82

**OBROT** zarządzanie, studia podypłomowe, praktyki, 349-03-11, 341-45-13

**ODDK** Kursy: kadowe-placowy, rozliczenie wyrozdzeń, samodzielny księgowy, główny księgowy, zabezpieczenie umów i wedykacja, kasjer walutowy, komputerowy - Word, Excel, VAT od podstaw, BHP, pierwsza pomoc przedlekarska, (0-58) 554-29-17

**OSWIATA** Lingwista, szkolenia instruktorów maszyn budowlanych, drogowych, obsługi widowa, rusztowania, SEP, BHP, pedagogiczne, 341-21-82, 0504-256-960

**OSWIATA** szkolenia spawaczy elektrycznych, gazowych, MAG, TIG, stali nierdzewnych, aluminu, 341-21-82

**PRZEDKUALIFIKACJE**, stylizacja paznokci, manicure, pedicure, henna, woskowanie ciała, Atrakcyjne ceny, 058/555-04-08

**PTE** Rady Nadzorcze, Auditor wewnetrzny, Fundusze Unii, Księgowość, Podatkowe, samodzielną, główną, Kadowo-placowy, ZUS, Prawo Pracy, Kasy i składowe, Kasjer walutowy - zlotowy, BHP, Pedagogiczny, Komputerowe, Prowadzenie Sekretariatu 301-54-61

**SOPOCKA Akademia** Urody, kursy przedkwalifikacji, stylizacja paznokci, Certyfikaty UE, 0501-777-510

**STUDIUM** wyceny nieruchomości oraz praktyki, 346-03-11, 341-45-13

## JĘZYKI OBCE

**ANGIELSKI** dojeżdżam, 781-87-26 Gdańsk

**ANGIELSKI** Hiszpański, Włoski, Niemiecki, Francuski, Skandynawski, inne. Promocje! Astar, 661-45-32, 661-62-13, 555-07-40, www.astar.edu.pl

**ANGIELSKI**, dojeżdżam, 0-607-946-657

**NIEMIECKI** doświadczeni nauczyciele, dojeżdżam, 309-95-28, 0604-753-434

## SZKOLY

**CENTRUM** Kulturalna Pijada Politechniki Studia Majsterki, nowa Nowum Uprawienia Szkoły Publicznej **Największa oferta edukacyjna atrakcyjnych zawodów w szkołach publicznych** Bez wpisowego, niskie czesne, (0-58) 341-02-82, 0-605-291-346

**UCEUM** zaoczne, uzupełniające, 348-70-29

**STAROGARDZKIE Szkoły** Autonomiczne, forum, gimnazjum, Prywatna, Kameralna, przyjazna szkoła na dobrym poziomie. Starogard, ul. Zławska 18, www.sasgo-home.pl, (0-58) 562-91-35

## KOREPTYCJE

**ANGIELSKI** podstawowy, średni, młody, 0-58/341-59-87, Gdańsk

**ANGIELSKI**, doświadczeni lektorzy, solidne przygotowanie do wyjazdów, konwersacje, certyfikaty, 0-504-332-484

**ANGIELSKI**, nauka i pomoc w pisaniu pracy, solidnie, 20 zł/tygodnia, 0-660-118-031

**ANGIELSKI**, nauka i pomoc, solidnie i skutecznie, 15-20 zł/tygodnia, 0-606-131-425

**ANGIELSKI**, skutecznie, sprawdzone metody, doświadczeni nauczyciele, matura, poprawki, certyfikaty, 0-507-225-930

**ANGIELSKI**, solidnie, doświadczeni nauczyciele, profesjonalne przygotowanie do certyfikatów, matury, konwersacje, 0-880-398-208

**BIOLOGIA**, magister nauk medycznych, weterynary, medycyna, 0509-971-843

**BIOLOGIA**, weterynary, medycyna, pełen zakres pomocy, elektryczne, 0581-885-136

**CHEMIA** magister, pełen zakres pomocy, egzaminu wstępnego, zaliczenia, 0509-971-843

**CHEMIA**, biologia, gimnazjum, liceum, 15-160 min, 664-63-64

**CHEMIA**, egzamin, sprawdziany, zaliczenia, (0-58) 682-21-23, Pruszcz Gd.

**CHEMIA**, matematyka, pomoc poprawki, 30 zł/tygodnia, (0-58) 621-67-33

**CHEMIA**, solidnie, poprawki, egzamin, matura, gimnazjum, średnia, (0-58) 304-81-05

**CHEMIA**, wszystkie poziomy, egzamin, zaliczenia, niedrogo, skutecznie, 624-17-97

**CHEMIA**, wszystkie poziomy, weterynary, egzamin, prace zaliczeniowe, 0501-885-136

**FIZYKA** na medycynę, doświadczeni, solidnie, 302-76-81, 0-509-150-653

**FIZYKA**, doświadczeni pedagodzy, skutecznie, 559-15-49, 0-606-309-837, Gdańsk Przyrmze

**FIZYKA**, egzamin wstępny na studia, doświadczeni nauczyciele, (0-58) 343-44-71, 0-502-038-262

**FIZYKA**, korepetycje, egzamin, wszystkie poziomy, doświadczeni nauczyciele, (0-58) 343-44-71, 0-502-038-262

**FIZYKA**, matematyka, przygotowanie do egzaminu, 30 zł/tygodnia, (0-58) 671-62-50, 0-602-846-411

**FIZYKA**, matematyka, studentów, kolokwia, egzamin, biologia, pomoc, doświadczeni, (0-58) 302-76-81, 0-509-150-653

**HISTORIA**, doświadczeni nauczyciele, 551-67-00

**HISTORIA**, matura 2006, przygotowanie autor zboru testów, 0-605-695-094

**HISTORIA**, WOS, solidnie, matura, poprawki, testy, doświadczeni nauczyciele, 0-880-398-208

**HISZPAŃSKI**, solidnie, wszystkie poziomy, własne materiały, lektor, 0-504-332-484

**INFORMATYKA**, strony www, Internet, instalacje, student PG, anielos@o2.pl, 0-880-609-434

**KOMPUTERY**, pomoc, nauka, 0-880-609-434

**LACINA**, grecki, solidnie, doświadczeni filolodzy klasyczny, 0-692-854-614

**MATEMATYKA**, 344-76-33

**MATEMATYKA**, całki, 0-606-309-837

**MATEMATYKA**, chemia, szybka dostawa pomocy, 30 zł/tygodnia, (0-58) 621-67-33

**MATEMATYKA**, doświadczeni nauczyciele, pomoc biologia, zaliczenia, 0-509-150-653

**MATEMATYKA**, fizyka, nauczyciele, pomoc biologia, wszystkie poziomy, 0-509-734-633

**MATEMATYKA**, fizyka, wszystkie poziomy, nauczanie, doświadczeni, 0-58/302-76-81, 0-509-150-653

**MATEMATYKA**, fizyka, matura, zajęcia wyrównawcze dla studentów. Nauczyciel akademicki, 609-128-146

**NIEMIECKI** dla każdego, bezproblemowo i skutecznie, cena do uzgodnienia, (0-58) 306-80-24

**NIEMIECKI**, bezproblemowo, solidnie, przedwyjazdowo, cena do uzgodnienia, (0-58) 306-80-24

**NIEMIECKI**, konwersacje, tłumaczenia tekstów, wszystkie poziomy, 0591-855-136

**NIEMIECKI**, profesjonalnie, wszystkie poziomy, doświadczeni nauczyciele, 0-504-332-484

**NIEMIECKI**, skutecznie, doświadczeni germanista, nauczyciele, 0-692-854-614

**NIEMIECKI**, skutecznie, przedwyjazdowo, 25 zł/tygodnia, (0-58) 306-80-24

**NIEMIECKI**, solidnie, certyfikaty, konwersacje, także do podstaw, nauczyciel, 0-507-225-930

**NIEMIECKI**, wszystkie poziomy, egzamin, konwersacje, tłumaczenia, niedrogo, 0509-971-843

**PIANINO**, keyboard, dzieci, młodzież, solidnie, Gdynia, (0-58) 621-12-76, 0-507-854-519

**POLSKI** for foreigners, teacher, experience in teaching, Gdynia, 0508-624-51-20

**POLSKA** dla uczniów i studentów, doświadczeni, polonistka, (0-58) 622-44-58, 0-607-782-243

**POLSKO**, doświadczeni nauczyciele, pełny zakres, nowoczesne metody, poprawki, prace, (0-58) 301-65-04

**POLSKO**, solidnie, matura, poprawki, biologia, poprawki, prace, 0-692-854-614

**POLSKO**, solidnie, nowa matura, własne materiały, doświadczeni nauczyciele, 0-507-225-930

**PRACE** humanistyczne, magisterskie, licencjackie, zaliczeniowe, pomoc, (0-58) 622-44-58, 0-607-782-243

**RACHUNKOWOŚĆ**, księgowość, nauczyciel, prowadzący, biuro, solidnie, dojazd, (0-58) 671-62-50, 0-606-175-241

**ROSYJSKI**, profesjonalnie, własne materiały, doświadczeni nauczyciele, 0-507-225-930

**RYSYNEK** i malowanie, portrety, obrazy, (0-58) 346-81-93

**SZWEDECKI**, nauka, tłumaczenia, 0-880-398-208

**SZWEDECKI** pierwszego kontaktu, nauczyciel, 0-602-95-69, Gdynia

**SZWEDECKI**, http://skat.diaand.pl

**WYKŁADOWCA** akademicki, matematyka, statystyka, zaliczenia, egzamin, solidnie, 0-58/621-05-86

**POSZUKUJE** osoby do rozmowy w języku włoskim, (0-58) 343-49-34

**POSZUKUJE** osoby do rozmowy w języku włoskim, (0-58) 343-49-34

## PRACA

## ZATRUDNIĘ

## ARCHITEKTA zatrudni

pracownia architektoniczna.

Aplikacje: przesyłać: „BJK

Architekta”, 81-388 Gdynia, ul.

Świętojańska 82/6

**ASYSTENTA** handlowca, pomoc biurową oraz osoby bez doświadczenia na stałe i sezon. Również maturzyści, 0-509-732-009

**ASYSTENTKA** stomatologiczna zatrudni, 0501-606-412

**ASYSTENTKA** stomatologiczną wykwalifikowaną do centrum stomatologicznego na pełen etat. Telefon: (0-58) 322-33-34

**ASYSTENTKA** wyszkołą zatrudni oraz trzech agentów ubezpieczeniowych z licencją lub bez do sprzedaży ubezpieczeń majątkowych i komunikacyjnych i zrywkowych, 0501-65-21-63

**BARMAŃKI**, kelnerki do kawiarni artystycznej 0-604-544-480

**BARMAŃKI**, kelnerki, kasjerki zatrudni restauracja Zielona Tawerna, CV: rekrecyj@polska.pl lub osobiście: Gdynia, Skwer Kościuszki, 0509/52-991

**ASYSTENTKA** stomatologiczna zatrudni, 0501-606-412

**BLACHARZA** samochodowego, 522-11-11

**CIEŚLI**, zbrojarzy, (0-58) 624-04-08 po 18.00, 0-602-640-985

**CUKIERNIKA** Gdynia Grabowski, 627-52-40, 0-501-832-004

**CUKIERNIKA** samodzielnego z doświadczeniem (venditore, emery, małżeństwo) wyżywienie i zakwaterowanie Jastrzębia Góra 0604/057-420, 674-92-18

**DOCIEPLENIOWOŚĆ** pilnie zatrudni, 0606-94-65-90

**DORADCÓW** klienta, konsultantów handlowych i asystentów handlowców do działu marketingu i sprzedaży oraz magazyniera i fakturzysty do hurtowni. Praca stała i na sezon. Również maturzyści. 340-39-38, 524-59-35

**ASYSTENTKA** stomatologiczna zatrudni, 0501-606-412

**DOSTAWCÓW** samochodowych i skuterkowych, osoby do roznoszenia ulotek oraz do wyrobu pizzy zatrudni Telepizza, 320-24-16

**DRUKARZA**, pomocnika Drukarni zatrudni pracownia stodoła w Gdyni, tel. 621-73-11 lub 0509-698-997

**DYSPOZYCYJNE** osoby posiadające własny transport do roznoszenia pizzy. Umowa zlecenie w systemie zmianowym - rzycałt. 058/320-24-16

**EKSPEDIENTKĘ** do sklepu AGO (szkło i porcelana) zatrudni, CV ze zdjęciem proszę przesyłać na adres: Sklep Wiatki, Gdańsk ul. Główna 211 0603-747-453

**EKSPEDIENTKĘ** do sklepu spożywczo-monopolowego, wiek do 40 lat, (0-58) 344-63-15, 309-99-98

**EKSPEDIENTKĘ** do sklepu spożywczo-monopolowego, wiek do 40 lat, (0-58) 344-63-15, 309-99-98

**EKSPEDIENTKĘ** po szkole handlowej do sklepu warzywno-owocowego, 300-52-76, 0602-672-060

**EKSPEDIENTKĘ** do sklepu AGO (szkło i porcelana) zatrudni, CV ze zdjęciem proszę przesyłać na adres: Sklep Wiatki, Gdańsk ul. Główna 211 0603-747-453

**EKSPEDIENTKĘ** do sklepu spożywczo-monopolowego, wiek do 40 lat, (0-58) 344-63-15, 309-99-98

**EKSPEDIENTKĘ** do sklepu spożywczo-monopolowego, wiek do 40 lat, (0-58) 344-63-15, 309-99-98

**EKSPEDIENTKĘ** do sklepu spożywczo-monopolowego, wiek do 40 lat, (0-58) 344-63-15, 309-99-98

**EKSPEDIENTKĘ** do sklepu spożywczo-monopolowego, wiek do 40 lat, (0-58) 344-63-15, 309-99-98

**EKSPEDIENTKĘ** do sklepu spożywczo-monopolowego, wiek do 40 lat, (0-58) 344-63-15, 309-99-98

**EKSPEDIENTKĘ** do sklepu spożywczo-monopolowego, wiek do 40 lat, (0-58) 344-63-15, 309-99-98

**Magazynier** międzynarodowa firma działająca w branży morskiej

poszukuje kandydata na stanowisko: **magazynier**

Wymagania: - wykształcenie średnie (najlepiej techniczne) - prawo jazdy kat. B

- dobra znajomość języka angielskiego - znajomość obsługi komputera

- dobra organizacja pracy - komunikatywność - doświadczenie na podobnym stanowisku

Prosimy o przesłanie c.v. i listu motywacyjnego na adres: [stanek@onet.pl](mailto:stanek@onet.pl)

Prosimy o przesłanie c.v. i listu motywacyjnego na adres: [stanek@onet.pl](mailto:stanek@onet.pl)

**Firma PHU WEGA zatrudni**

**HANDLOWCA** Wymagania: - wykształcenie wyższe techniczne (preferowane automatyka) - doświadczenie zawodowe w sprzedaży

- dobra organizacja pracy Wysoka kultura osobista C.v. i list motywacyjny proszę wysłać do dnia 11.06.2005 r. na adres: Sopot, Pułaskiego 16-20.

**Firma z branży stolarstwa budowlanej zatrudni**

**przedstawiciela handlowego** Preferowane osoby z przerwami w życiu zawodowym, doświadczeniem i znajomością branży.

Zapewniamy wynagrodzenie stałe plus prowizja umiarkowanie składowy oraz

**pracowników do produkcji** ze znajomością obróbki drewna, stolary

Oferta robota składać na adres: „Dziennik Bałtycki”, ul. Targ Drzewny 9/11, Gdynia, tel. 4593 00706

**KUCHARZA** oraz **POMOC KUCHENNA** zatrudni restauracja w Sopocie.

Wymagania: Kuchnia: doświadczenie min. 2 lata w renomowanej restauracji Pomoc kuchenna: doświadczenie min. 1 rok

Dobra organizacja pracy Wysoka kultura osobista C.v. i list motywacyjny proszę wysłać do dnia 11.06.2005 r. na adres: Sopot, Pułaskiego 16-20.

**Firma z branży stolarstwa budowlanej zatrudni**

**przedstawiciela handlowego** Preferowane osoby z przerwami w życiu zawodowym, doświadczeniem i znajomością branży.

Zapewniamy wynagrodzenie stałe plus prowizja umiarkowanie składowy oraz

**pracowników do produkcji** ze znajomością obróbki drewna, stolary

Oferta robota składać na adres: „Dziennik Bałtycki”, ul. Targ Drzewny 9/11, Gdynia, tel. 4593 0070



**ANTHA-POL**  
Sp. z o.o. w Pucku,  
ul. Wejherowska 49  
zatrudni  
**inżyniera**  
ze znajomością  
j. angielskiego,  
niemieckiego

Zakres prac:  
- kalkulacja cenowa,  
- planowanie,  
- zamawianie  
materiałów.

Telefon kontaktowy:  
**673-21-78**  
45099SA

Stabilna firma, obecna  
na rynku od 1991 roku,  
poszukuje do pracy na stałe  
**ELEKTRONIKA**  
do zakresu RTV w **Wejherowie**  
kandydat powinien  
być osobą niepalącą, komu-  
nikatywną, złączyłą w stopniu  
podstawowym język ang-  
ielski, posiadającą średnie  
wykształcenie.  
Oferty zawierające c.v., kopie  
poświadczeń ukończenia  
szkoły, list motywacyjny ze  
zdjęciem kierować listownie:  
B&P Sp. z o.o.,  
ul. Przemysłowa 3A,  
84-200 Wejherowo  
lub mailem:  
sekretariat@b.p.com.pl

Producent segregatorów,  
firma Best Binder Pol.  
Sp. z o.o., poszukuje  
**Mechanika maszyn**  
**(poligraficznych)**

Nasze wymagania:  
- co najmniej 3-letnie  
doświadczenie w pracy  
na podobnym stanowisku,  
- doświadczenie w napraw-  
ach i remontach urządzeń  
i części oraz maszyn przemys-  
lowych,  
- mechaniczne wykształcenie,  
- sumienność i obowiązko-  
wość,  
- mile widziana komunika-  
cyjna znajomość j. angiel-  
skiego.  
Zainteresowani prosimy  
o przesyłanie aplikacji  
w ciągu 7 dni od ukazania  
się ogłoszenia faksem  
na nr 773 14 64  
lub pocztą na adres firmy -  
ul. Nowowojnicka 2/4,  
83-000 Pruszcz Gdański.

**EXPEDIENT** - składowe  
wzruszenie, Gdańsk Przeróbka,  
0503-433-277

**EXPEDIENT** z biegłą  
znajomością języka angielskiego  
i niemieckiego do sklepu  
z butlerią, 805-14-39

**EXPEDIENT** zatrudni,  
praca sezonowa, sklep  
ogólnospożywczy,  
zakwaterowaniem  
i wyżywieniem, (0-58) 675-27-17

**EXPEDIENT** zatrudni Składowy,  
(0-58) 343-27-97

**EXPEDIENT** - sklep  
pożywczo-  
wymagane doświadczenie,  
665-26-17

**EXPEDIENT** na dział  
rezerwy, pikanteriję Kierownik  
ze znajomością obsługi  
komputera  
z doświadczeniem w branży  
spożywczej. Przyjmę od  
tęż. Sklep spożywczy,  
Pruszcz Gdański, 665-50-27

**EXPEDIENT** z praktyką  
w sklepie mięsny,  
552-03-74

**ELEKTROMECHANIKA**,  
znajomość napraw silników,  
skrzyni biegów, urządzeń  
Wandalek S. A. 84-200 Rumia,  
Gumnowska 96,  
(0-58) 671-94-04

**ELEKTRYKA** 346-67-59

**ELEKTRYKA** samochodowego  
do pracy w warsztacie  
samochodów ciężarowych, PP  
PKS Gdańsk, 058763-4327

**ELEKTRYKA** samochodowego  
zatrudni JD Kujawski  
Dezysol. Oferty prosimy  
przesłać na adres: JD Kujawski  
571 Gdynia, ul. Chwaszczyńska  
178

**ELEKTRYKA** elektronika  
samochodowego, Piniel  
zatrudni, 625-23-91

**Fabek Sp. z o.o.**  
wiodące firmy ochrony osób i mienia w Polsce  
i na świecie zatrudni na terenie Trójmiasta:  
- Kierownik i inżyniera do pracy w ochronie  
zabezpieczenia i zabezpieczenia instalacji  
- Kierownik i inżyniera do pracy w ochronie  
zabezpieczenia i zabezpieczenia instalacji

Kontakt osobisty w godz. 8.00-20.00  
Gdańsk, ul. Na Działwie 1, p. 208,  
tel. 58 238-22-46

**FIRMA** handlowa zatrudni panią  
w wieku do 35 lat ze znajomością  
programu Subiet 5,  
(0-58) 663-80-70

**FRYZJERKA** damsko-męska,  
dober warunek, Osiedle  
Niedzwiedzi, (0-58) 342-62-48,  
0-606-366-268

**FRYZJERKA** Suchanin  
323-36-10

**FRYZJERKA** fryzjera damsko-  
męskiego, tel. 883-44-68

**FRYZJEROW** damskich,  
508-084-240

**FRYZJEROW** fryzjerek,  
0-581-679-144

**GINEKOLOGA**, 0668-155-548

**Firma zatrudni**  
**OPERATORA**  
**KOMPUTEROWEGO**  
- biegłą znajomość  
programów  
graficznych  
(platforma PC i MAC)  
- wymagane  
doświadczenie

Oferty z nr 450122  
prosimy składać:  
**Biuro Ogłoszeń**,  
81-395 Gdynia,  
ul. Władysława IV 43  
450122SA

**HANDLOWCA** do biura w Gdyni,  
zdolność handlowa, obsługa  
komputera, praca jazdy CV.  
handlowy@bonda.pl lub Bonda,  
ul. Redutowa 41, 81-577  
Gdynia

**HANDLOWCA** aktywna do  
sprzedaży usług  
komunikacyjnych na terenie  
Rumli i okolic, 671-9600

**HANDLOWCA** - technika z  
okolic Trójmiasta zatrudni  
dyspozytora  
laserów.  
Zainteresowanie 3 lata pracy  
w podobnym charakterze w  
branży stolarstwa  
meblowego lub  
budowlanego, Kujawski  
0987-828-567

**HANDLOWCÓW** pokryw  
dachowych,  
sprzedawcę płytek  
ceramicznych,  
specjalistę ds.  
eksportu (język  
angielski, znajomość  
zagadnień budowlanych)  
zatrudni Cebis Tczew,  
cebis@cebis.pl,  
532-17-17,  
0-501-490-409

**HANDLOWCÓW** informację do  
sklepu komputerowego  
w Wejherowie, Gdańsk,  
Karłowicza 10, 0501-806-304 CV  
+ toa w henig@telnet.com

**SUNBEE YACHTS**  
Gdańsk Stocznia  
Jachtowa  
zatrudni:  
**laminarzy**  
**laminarza**  
(kierownik produkcji  
- technolog)  
**stolarzy**  
Wymagane  
doświadczenie.  
telefon:  
(058) 763-55-41

**INSTRUKTOR** nauki jazdy, jak  
A, B, C, E, (0-58) 871-47-40 po 20.00,  
0-501-599-739

**KAFELKARZA** zatrudni firma  
remontowa z Gdyni,  
0-602-748-186

**KAFELKARZA**, 664-41-44

**KAFELKARZA** - stała praca,  
dobry warunek placowa,  
(0-58) 677-47-40 po 20.00,  
0-604-157-639

**KANCELARIA PRAWNA** w  
Gdańsku poszukuje  
kandydatów na stanowisko  
- PEŁNOMOCCNIK  
KANCELARIJ (PK)

**- SPECJALISTA**  
**DS. NEGOCJACJI (SN)**  
WYMAGANIA:  
- wykształcenie wyższe,  
preferowane prawnicze  
(lub student V roku)  
- prawo jazdy kat. B  
(dot. pełnomocnika  
kancelarii)

C.v. ze zdjęciem  
oraz list motywacyjny,  
z zaznaczeniem  
stanowiska, prosimy  
kierować na adres:  
Kancelaria Prawna  
MAXIMUS  
ul. Żelazkowska 50/44  
80-285 Gdańsk  
lub  
michal.tomasz@kancelaria-maximus.pl

**KASJERKA** praca w  
markacie w Gdańsku,  
wymagana kasyjerska  
Sensacja do 26  
tęż, uczniowie  
studenci.  
Zapewnimy  
zobowiązanie.  
(0-58) 552-91-38,  
0-604-945-240

**KIEROWCĘ C + E**, praca  
w Trójmieście, (0-58) 685-84-50,  
0-605-683-268

**KIEROWCĘ** kat. C, do 25 lat,  
30-99-95

**KIEROWCĘ** mechanika  
kategorii B C + E do pracy  
w pomocy drogowej. Wiek do 35  
lat, praca stała. Rezerwy  
bez natężenia. List motywacyjny,  
CV na adres: Holstevise 80-557  
Gdańsk, ul. Narwicka

**KIEROWCĘ** konwojanta do  
hurtowni prawa Gdynia, Prawo  
jazdy kat. C, (0-58) 889-52-32

**KIEROWCÓW** z kat. C + E,  
z 2-letnim doświadczeniem  
w krajach UE, zatrudni firma  
miejscowość, 3 lata pracy  
w podobnym charakterze w  
branży stolarstwa  
meblowego lub  
budowlanego, Kujawski  
0987-828-567

**KIEROWNIKA** hotelu do  
hotelu w Bystrzy  
Kujawski, tel. 662-04-06

**KIEROWNIKA** robot  
komputerowych, 341-46-88

**KIEROWNICZĄ** z okolic  
Gdańska, ADR cysterny, 2  
lata doświadczenia w  
transportie, niekaralność,  
Tel. 0-507-079-312

**KOLPORTERA** prasy  
zamieszkałego w  
Gdańsku Dolnym  
w rejonie ulic  
Łąkowej i  
Rzeźnickiej  
Zatrudni Dział  
Sprzedaży Gazet.  
Ofertujemy stałą  
pracę na 1,5  
godziny dziennie  
(między 4.00 a 7.00  
rano). Zgłoszenia  
telefoniczne w  
godz. 16.00-14.00  
tel. 300-36-17

**KOLPORTERA** prasy  
zamieszkałego w  
Gdańsku w rejonie  
ulic Skarpowa,  
Wyczołowskiego,  
Cygańska Góra i  
najbliższe okolice  
zatrudni Dział  
Sprzedaży Gazet.  
Ofertujemy stałą  
pracę na 1,5  
godziny dziennie  
(między 4.00 a 7.00  
rano). Zgłoszenia  
telefoniczne w  
godz. 16.00-14.00  
tel. 300-36-17

**KOLPORTERA** prasy  
zamieszkałego w  
Gdańsku w rejonie  
ulic Skarpowa,  
Wyczołowskiego,  
Cygańska Góra i  
najbliższe okolice  
zatrudni Dział  
Sprzedaży Gazet.  
Ofertujemy stałą  
pracę na 1,5  
godziny dziennie  
(między 4.00 a 7.00  
rano). Zgłoszenia  
telefoniczne w  
godz. 16.00-14.00  
tel. 300-36-17

**KONSTRUKTORA** Technologia  
zatrudni firmę meblową.  
Wymagana dobra znajomość  
języka angielskiego, mile  
widziane podstawy AutoCAD  
Kontakt: 05862-89-45 w godz.  
9.00-15.00

**KONSULTANTKA** Avon,  
(0-58) 302-89-89, 0-501-311-281

**KRAWCOWA** do przeróbek  
sukien ślubnych, Gdynia,  
Gdańsk, 620-91-94

**KRAWCOWA** wykwalifikowana,  
Gdańsk 346-33-17 w godz. 17.00-19.00,  
0-504-288-949

**KRAWCOWE** zatrudni,  
0-555-72-99, 0-603-052-299

**KRAWCOWE**, szwaczki  
zatrudni 554-52-39,  
0602-727-685

**KRAWCOWE** 623-53-27,  
0501-517-317

**KSIĘGOWĄ** doświadczoną  
zatrudni Biuro Rachunkowe  
w Gdyni. Preferowane  
znajomość oprogramowania  
CDN Optima, CDN XL. Na  
ulicy osiedziowej do 10  
czerwca, tar 620-55-56,  
allin@atlin.pl

**KUCHARZKA** do restauracji i  
pizzerii, Pruszcz, 683-65-69

**KUCHARZKA** z doświadczeniem  
w wielkiej kuchni, nowoczesny  
lokal, 0501-750-672

**KUCHARZKA** z doświadczeniem  
na terenie Gdańska,  
0652-426-312

**KUCHARZKA** z doświadczeniem,  
samodzielnie stanowisko,  
zatrudni restauracja Image-  
Spot, od zaraz,  
(0-58) 555-75-76,  
0-602-336-322

**KUCHARZKA** zatrudni restauracja  
Zielona Tawerna, CV  
rekrutacja@pokiad.pl,  
ul. Koszowska, Gdynia, Skwer  
Kosciuszki, 0509-052-991

**KUCHARZKA** zatrudni  
Restauracja „Ostrowy Strony  
Świata”, Praca stała, Gdańsk  
Okolic, Grunwaldzka 417, tel.  
0587-654-63-77, Email:  
restauracja@ostrowystrony.pl

**KUCHARZY**, pomoce  
kucharskie do hotelu w  
Łęgowie K. Pruszyński i w  
Bystrzy K. Pruszyński, tel.  
662-04-06

**KUCHARZY**, pomoce kucharskie-  
restauracja w Gdańsku,  
30-19-12 w godz. 12.00-18.00

**KWIACIARZKA** z doświadczeniem  
w Wreszczu,  
(0-58) 520-31-01

**RUBO Sp. z o.o.**  
zatrudni:  
**MAGAZYNIERA**  
uprawnioną  
na sztaplarkę  
lub traktor

**MONTERA**  
**RUSZTOWAŃ**  
CV i list  
motywacyjny  
prosimy  
przesyłać na  
adres:

**RUBO Sp. z o.o.**  
84-230 Rumia  
Bągrowieckiego 149

**LAKIERNIKA** lub pomocnika  
zatrudni. Praca  
w Chwaszczynie, 0-607-082-418

**LAKIERNIKA** samochodowego  
zatrudni, 660-59-892

**LAKIERNIKA** samochodowego,  
342-90-36

**MAGAZYNIER** (stolarz)  
niepalący do 28 lat, 762-29-23

**MAGAZYNIEROWA**, handlowiec  
do 35 lat. Na stałe i na sezon.  
Możliwość awansu. Tel.  
661-10-56, 861-24-77

**MALARZY**, gitykary,  
elektromalarzy, 555-17-48

**MANICURYSTKA** do studia  
w Gdyni, 0-509-923-073

**MANIKURYSTKA** uczącą  
zobowiązuje, która cenę pracy  
Zabarska, (0-58) 512-27-18,  
0-501-098-110

**MASZYNISTĘ** komputerową  
do pracy w mieście w Gdańsku  
na umowę zlecenie,  
dyspozycyjną, (0-58) 300-32-59  
kontakt w godz. 8 - 16

**MECHANIKA** do serwisu sprzętu  
elektrycznego i spalinowego  
(uprawnienia SEP) - zatrudni  
firma handlowa, z okolic  
Wejherowa, 0609-59-892

**MECHANIKA** samochodowego  
(samochody ciężarowe)  
JCM S.C. ul. Narwicka 4A  
Gdańsk, tel. 343-12-05

**MECHANIKA** samochodowego  
z doświadczeniem  
zakwaterowaniem, 623-67-38,  
0501-236-473

**MECHANIKA** samochodowego  
z umiejętnością spawania  
magnetyzmem, Gdańsk Wreszcz,  
0601-649-42, 346-03-80

**MONTERA** urządzeń  
chłodniczych, klimatyzacyjnych-  
samodzielnych,  
doświadczeniach,  
(0-58) 663-55-99

**MONTERÓW** kadłubowych  
budowa seki. Praca  
w Gdańsku, 0607-465-542

**MONTERÓW** kadłubów  
i rurorogów okrętowych,  
slusarzy okrętowych, spawaczy  
(PRS) z doświadczeniem  
gospodarczym, (0-58) 343-16-76,  
0-601-635-597

**MONTERÓW** kadłubów,  
rurorogów, maszyn,  
spawaczy z PRS z  
kolejarską znajomością,  
do pracy w eksporcie  
663-97-37

**NURKA** klasycznego z  
uprawnieniami z Urzędu  
Morskiego, Tel.  
zatrudni zatrudni na  
stat. Mariner Sopot. Tel.  
555-01-12, 763-53-43

**OFICERÓW** Marynarki na  
stałej chemicj od gas. roro.  
„Seatrains”, 661-59-93

**OGRODNIK**, 0-601-554-133

**OSOBY** do obsługi klienta  
(wymagane wykształcenie  
średnie, znajomość komputera,  
biegłe angielski w mowie  
i piśmie): zatrudni firma  
handlowa, z okolic Wejherowa,  
0609-59-892

**PANIA** do piekarni starszej,  
kucharki panii tylko ze Starzku lub  
okolic, 0605-135-457 po 19.00

**PANIA** z doświadczeniem do  
nowoczesnej pralni  
chemicznej, 0-501-596-965

**PIEKARZA**, 625-65-85

**PODWYKONAWCÓW**,  
0-502-522-444

**POMOCE** kucharskiej od zaraz,  
306-65-65, 0501-744-955

**PRACE** doświadczenia,  
0-602-402-561

**PRACOWNICA** do szkodliwych  
i ofensywnych, 624-21-87,  
0501-771-712

**PRACOWNICA** magazynowa,  
wykształcenie średnie, od  
absolwentów szkół średnich,  
z Wejherowa i okolic,  
(0-58) 672-81-85, 0-505-065-587

**PRACOWNICA** magazynowa -  
technicznego zatrudni Łęgowo,  
(0-58) 863-44-80

**PRACOWNICA** ze  
znajomością procedur  
blacharsko-lakierskich  
oraz systemu  
kolorystycznego  
„AUDATE”  
„Auto-Mobil”  
Wejherowo, tel.  
(0-58) 677-6-0-0,  
0-509-575-867

**PRACOWNICÓW** do obróbki  
odlewów poszukuje Firma.  
Kontakt tel. 781-64-42

**PRACOWNICÓW**  
magazynowych  
CV na stanowisko w  
wielkiej lub pralni jazdy kat.  
C, list motywacyjny  
przesłać pod adres:  
„Pro-Met-Kol”, 81-038  
Gdynia, Hutnicza 17

**ROZNOŚCIELI** prasy,  
mieszających na ul.  
Żelazkowskiej, Gdynia,  
okolic w  
Gdańsku - zatrudni  
Prasy Bałtyckie.  
Ofertujemy pracę w  
godz. 4.00 - 7.00.  
Zgłoszenia  
telefoniczne  
02.06.13.06.2005 w  
godz. 10-12, tel.  
300-36-07

**RURARZY** (doświadczenie  
stocznice) tel.  
0502/923-437

**SEKRETARKE** do biura  
w Pruszkach Gdańskim, niemiecki  
lub angielski, komputer,  
urządzenia biurowe,  
dyspozycyjność, 0605/28-468

**SEKRETARKE** z biegłą  
znajomością j. ang. (Gdynia),  
0 5 8 6 6 1 - 7 6 - 4 2,  
crys@trjostanet.pl

**SPAWACZY** „Tig” oraz  
slusarzy do współpracy  
poszukuje firma „Galeon” ze  
Straszy, tel. 662-33-15, od  
9.00-15.00

**SPAWACZY**, Kozłowski  
K.Gdańsk, 691-77-77,  
691-09-09

**SPECIALISTĘ** ds.  
kolejniczych instalacji  
wod.-kan. zatrudni tel.  
(0-58) 762-07-17, 0-606-226-653

**SPRZĄTACZKĘ** 1/2 etatu  
(Gdynia), 058/661-76-42,  
crys@trjostanet.pl

**SPRZEDAWCĘ** z doświadczeniem  
do sprzedaży  
samochodów, 558-23-73

**SPRZEDAWCÓW** - sklep  
spożywczo-monopolowy,  
(0-58) 341-63-07  
(0-58) 620-87-15

**SPRZEDAWCÓW** do kasyjerek  
na terenie Gdyni,  
(0-58) 346-1445 345-36-16 po  
20.00

**SPRZEDAWCÓW** na sezon  
letni, 0-503-933-650

**SPRZEDAWCÓW** na stację  
paliw w Gdańsku i Pruszkach.  
CV proszę wysłać na e-mail:  
praca w Gdańsku e-mail  
wena@wp.pl, praca  
w Pruszkach e-mail  
h.mis@nestrada.pl.  
Kontaktujemy się z wybranymi  
osobami

**SPRZEDAWCÓW** z tocznią  
warkoty oraz resztami w  
dobre, (0-58) 572-19-36

**ZŁOTNIKA** z referencjami,  
z doświadczeniem, tel.  
301-59-88

**ABSOLWENTA** - technik  
budowlany, (0-58) 676-01-55,  
0-504-980-05

**ABSOLWENTÓW** elektryków,  
pliny, 0-501-100-984

**AGENTÓW** ochrony do  
zabezpieczenia imprez  
masowych w sezonie letnim  
zatrudni Biuro Ochrony GRYF.  
Zgłoszenia osobiste w siedzibie  
w Gdyni, ul. Szubińska 17  
w każdy wtorek i czwartek  
w godz. 10.00 do 14.00

**STOLARZY**, Kozłowski  
K.Gdańsk, 691-77-77,  
691-09-09

**STUDENTKĘ** studiów  
zoozoicznych. Mieszkańca  
Gdańsk, odpowiedzialną,  
energiczną, komunikatywną,  
do obsługi solarium, tel.  
0607-07-96-96 do 16.00

**SZEWCA**, 0504-007-347

**SZWACZYK** wykwalifikowany,  
625-90-69

**SŁUSZARZA** z doświadczeniem  
przebudowy schodów  
i ogrzewań ze stali zwykłej  
i nierdzewnej, 0501-151-826

**SŁUSZARZY** Kozłowski  
K.Gdańsk, 692-23-897, 6

**SŁUSZARZY** Spawaczy  
(doświadczenie stocznice)  
0502/923-457

**TECHNIK** dentystyczny,  
0607-105-172







**CHALUPNICTWO** przyjmę, poszary delfy, kobieta 41-letnia, 0-927-618-102

**DWE** sympatyczne, studenci szukają na okres letni, 0504-867-638, 0504-424-925

**DWE** uczucie pracownicy domowej, szuka sezonowa, dołączanie jako kelnerki, bar, restauracja, 0-927-618-102

**DWE** operacyjnych i zarządczych kucharzy podjęcie się prowadzenia lokalu w nadmorskiej miejscowości, 0-800-672-53-84, 0-505-679-653

**DYSPOZYCYJNY** uchwyc, 48 lat, szuka pracy jako doradca, ochotnik, pracownik gospodarczy, 0682-260-315

**DYSPOZYCYJNY** uchwyc, doradca, sprzątaczką, kierowca B, umowa o pracę, 0-502-053-894

**DZIEWCZYNA** 25 lat, sztywne, szuka jakiegokolwiek uczucia się, szuka jakiegokolwiek pracy na terenie Kartuz, Sierakow, agencja wykluczone, 0507-624-172

**EMERYTKA** 55 lat, orzeźwienie, dyspozycyjna, praca fizyczna, wykwalifikowana, 0-510-386-892

**EMERYTKA** 56 lat, zdolności manualne, podjęcie pracy, taksa, 0-502-109-935

**HANDLOWIEC** branta, pokornia, poprowadzić hurtownię, dobrać biura, 0506-365-333, 0-917-618-102

**JAKO** kierowca transportu, wykaz, zawodowo, prawo jazdy B, 0-507-628-355

**JESTEM** młoda, potrzebuję pracę sezonową, 050-383-945, 0-927-618-102

**KOBIETA** 36-letnia, przyjmę jakiegokolwiek pracę na 14.00, także doradczą, 0-681-654-102, 0-507-618-102

**KOBIETA** 41-letnia, szuka pracy, Gdańsk, opieka, sprzątanie, po godzinach, od 1.07.05 r., 0-507-618-102

**KOBIETA** podjęcie pracy, sprzątanie, sprzątanie, praca sezonowa, 0-504-141-777

**KOMPUTEROWE** przygotowanie tekstów, prac ogólnych, licencjonowanych, skomponowanie, drukowanie, tabele, wykazy, 0504-141-005

**KREATYWNA**, absolwentka Technikum Agrarnej, wyśoka kultura osobista, ciekawe pomysły, 0500-193-038

**KREATYWNA**, sumienna, pracownia jako pomoc kucharską, kelnerką, hostessą, miłośniczką nawiązywania kontaktów z ludźmi, 0500-849-543

**KULTURALNY**, dyspozycyjny, młody, podjęcie pracy umysłowej lub lekką fizyczną, sezonową, 0-501-768-398

**LETNIE** swietlik z różnych miejsc, robę na drutach, 0-504-141-777

**MAŁŻEŃSTWO** z 1,5 rocznym dzieckiem, podjęcie pracy w zamieszkanym, prace gospodarskie, pilnowanie dziecka, opieka, solidność i uczciwość, 0660-043-679

**MAM** 18 lat, uczeń samochodowy, Gdańsk, niekomunikacja, 0504-938-305, 0-927-618-102

**MAM** 31 lat, pełen etat na stanowisku ekspedientki w sklepie odzieżowym, ubiornym, 0-500-449-475

**MECZCZYNA** (60 lat) reńcista, poszukuję jakiegokolwiek, 0-501-103-309

**MECZCZYNA** 29-letnia, student dziennikarstwa, komunikacja społeczna, 0502-452-847, 0-927-618-102

**MIA** pani poszukuje pracy jakiegokolwiek, agencja wykluczone, 0-502-840-198

**MIA**, dyspozycyjna studentka podjęcie pracy na wakacje w biurze, sklepie, (nie dyspozycyjny), 0-509-2-64-0-5-9, 0-927-618-102

**MŁODA** 21-letnia, energiczna, uczennica, szuka pracy jako kelnerka, recepcjonistka, praca na sezon lub stała, 0682-830-653

**MŁODY** mechanik, pol. samochodowych podjęcie pracy w zawodzie, 693-661-445, 0-927-618-102

**MŁODY** 20-letni, ujęlowana służba wojskowa, pilnie poszukuję jakiegokolwiek, najpóźniej stałej lub do przetrwania, Gdańsk, 0506-784-962

**MŁODY** 24-letni, średnie, magazy, hurtownia, sklep, bez akwizycji, prawo jazdy B, Gdańsk, 0-504-733-290

**MŁODY** 24-letni, średnie, odpowiedzialny, średni, niemiecki, angielski, dołączanie na trasach Niemcy, jako kierowca, 0-502-235-078

**MŁODY**, dyspozycyjny, komunikatywny, poszukuję jakiegokolwiek pracy od zaraz, 0-980-527-169

**NA** okres letni 17.06.2005-31.08.2005, 10-letnia uczennica LO, 2 języki obce, dyspozycyjna, 0-503-797-321

**ODPOWIEDZIALNA** ambimna studentka, szuka pracy na wakacje, chętnie nad morzem, bio, 0504-733-290

**PANI** lat 49, przyjmę pracę po godzinach 15, 0-507-193-745

**PODEJMIĘ** opiekę nad osobą starszą, niepełnosprawną, 0-504-141-777

**PODEJMIĘ** opiekę nad osobą starszą, niepełnosprawną, 0-504-141-777

**PODEJMIĘ** opiekę nad osobą starszą, niepełnosprawną, 0-504-141-777

**PODEJMIĘ** opiekę nad osobą starszą, niepełnosprawną, 0-504-141-777

**PODEJMIĘ** opiekę nad osobą starszą, niepełnosprawną, 0-504-141-777

**PODEJMIĘ** opiekę nad osobą starszą, niepełnosprawną, 0-504-141-777

**PODEJMIĘ** opiekę nad osobą starszą, niepełnosprawną, 0-504-141-777

**PODEJMIĘ** opiekę nad osobą starszą, niepełnosprawną, 0-504-141-777

**PODEJMIĘ** opiekę nad osobą starszą, niepełnosprawną, 0-504-141-777

**PODEJMIĘ** opiekę nad osobą starszą, niepełnosprawną, 0-504-141-777

**PODEJMIĘ** opiekę nad osobą starszą, niepełnosprawną, 0-504-141-777

**PODEJMIĘ** opiekę nad osobą starszą, niepełnosprawną, 0-504-141-777

**PODEJMIĘ** opiekę nad osobą starszą, niepełnosprawną, 0-504-141-777

**PODEJMIĘ** opiekę nad osobą starszą, niepełnosprawną, 0-504-141-777

**PODEJMIĘ** opiekę nad osobą starszą, niepełnosprawną, 0-504-141-777

**PODEJMIĘ** opiekę nad osobą starszą, niepełnosprawną, 0-504-141-777

**PODEJMIĘ** opiekę nad osobą starszą, niepełnosprawną, 0-504-141-777

**PODEJMIĘ** opiekę nad osobą starszą, niepełnosprawną, 0-504-141-777

**PODEJMIĘ** opiekę nad osobą starszą, niepełnosprawną, 0-504-141-777

**PODEJMIĘ** opiekę nad osobą starszą, niepełnosprawną, 0-504-141-777

**PODEJMIĘ** opiekę nad osobą starszą, niepełnosprawną, 0-504-141-777

**PODEJMIĘ** opiekę nad osobą starszą, niepełnosprawną, 0-504-141-777

**PODEJMIĘ** opiekę nad osobą starszą, niepełnosprawną, 0-504-141-777

**PODEJMIĘ** opiekę nad osobą starszą, niepełnosprawną, 0-504-141-777

**PODEJMIĘ** opiekę nad osobą starszą, niepełnosprawną, 0-504-141-777

**PODEJMIĘ** opiekę nad osobą starszą, niepełnosprawną, 0-504-141-777

**PODEJMIĘ** opiekę nad osobą starszą, niepełnosprawną, 0-504-141-777

**PODEJMIĘ** opiekę nad osobą starszą, niepełnosprawną, 0-504-141-777

**PODEJMIĘ** opiekę nad osobą starszą, niepełnosprawną, 0-504-141-777

**PODEJMIĘ** opiekę nad osobą starszą, niepełnosprawną, 0-504-141-777

**PODEJMIĘ** opiekę nad osobą starszą, niepełnosprawną, 0-504-141-777

**PODEJMIĘ** opiekę nad osobą starszą, niepełnosprawną, 0-504-141-777

**POSZUKUJĘ** pracy, ekspedientka, sprzątaczką, biuro, obiektów, hal przemysłowych, 0-609-841-528

**PRACA** sezonowa, pracownia, młoda, dołączanie w sprzedaży, 0509-855-889

**PRACA** sezonowa- prawo jazdy B, 4-kołowym, LO- Kucharska, 0-504-733-290

**PRACOWNIK** administracyjno-księgowy, kobieta, w średnim, 12-letnie doświadczenie, znajomość zagadnień księgowych, 0-608-690-121

**PRACOWNIK** administracyjno-księgowy, kobieta, 12-letnie doświadczenie, znajomość zagadnień księgowych, 0-608-690-121

**PRACOWNIK** Akademii Ekonomicznej w Poznaniu, przemysłowe związane z zarządzaniem, finansami, ekonomia przede, 0-504-733-290

**PRACOWNIK** fizyczny, dyspozycyjny, średnie, magazy, hurtownia, budowa, Trójmiasto, 0-503-413-963

**PRACOWNIK** fizyczny, dyspozycyjny, średnie, magazy, hurtownia, budowa, Trójmiasto, 0-503-413-963

**PRACOWNIK** fizyczny, dyspozycyjny, średnie, magazy, hurtownia, budowa, Trójmiasto, 0-503-413-963

**PRACOWNIK** fizyczny, dyspozycyjny, średnie, magazy, hurtownia, budowa, Trójmiasto, 0-503-413-963

**PRACOWNIK** fizyczny, dyspozycyjny, średnie, magazy, hurtownia, budowa, Trójmiasto, 0-503-413-963

**PRACOWNIK** fizyczny, dyspozycyjny, średnie, magazy, hurtownia, budowa, Trójmiasto, 0-503-413-963

**PRACOWNIK** fizyczny, dyspozycyjny, średnie, magazy, hurtownia, budowa, Trójmiasto, 0-503-413-963

**PRACOWNIK** fizyczny, dyspozycyjny, średnie, magazy, hurtownia, budowa, Trójmiasto, 0-503-413-963

**PRACOWNIK** fizyczny, dyspozycyjny, średnie, magazy, hurtownia, budowa, Trójmiasto, 0-503-413-963

**PRACOWNIK** fizyczny, dyspozycyjny, średnie, magazy, hurtownia, budowa, Trójmiasto, 0-503-413-963

**PRACOWNIK** fizyczny, dyspozycyjny, średnie, magazy, hurtownia, budowa, Trójmiasto, 0-503-413-963

**PRACOWNIK** fizyczny, dyspozycyjny, średnie, magazy, hurtownia, budowa, Trójmiasto, 0-503-413-963

**PRACOWNIK** fizyczny, dyspozycyjny, średnie, magazy, hurtownia, budowa, Trójmiasto, 0-503-413-963

**PRACOWNIK** fizyczny, dyspozycyjny, średnie, magazy, hurtownia, budowa, Trójmiasto, 0-503-413-963

**PRACOWNIK** fizyczny, dyspozycyjny, średnie, magazy, hurtownia, budowa, Trójmiasto, 0-503-413-963

**PRACOWNIK** fizyczny, dyspozycyjny, średnie, magazy, hurtownia, budowa, Trójmiasto, 0-503-413-963

**PRACOWNIK** fizyczny, dyspozycyjny, średnie, magazy, hurtownia, budowa, Trójmiasto, 0-503-413-963

**PRACOWNIK** fizyczny, dyspozycyjny, średnie, magazy, hurtownia, budowa, Trójmiasto, 0-503-413-963

**PRACOWNIK** fizyczny, dyspozycyjny, średnie, magazy, hurtownia, budowa, Trójmiasto, 0-503-413-963

**PRACOWNIK** fizyczny, dyspozycyjny, średnie, magazy, hurtownia, budowa, Trójmiasto, 0-503-413-963

**PRACOWNIK** fizyczny, dyspozycyjny, średnie, magazy, hurtownia, budowa, Trójmiasto, 0-503-413-963

**PRACOWNIK** fizyczny, dyspozycyjny, średnie, magazy, hurtownia, budowa, Trójmiasto, 0-503-413-963

**PRACOWNIK** fizyczny, dyspozycyjny, średnie, magazy, hurtownia, budowa, Trójmiasto, 0-503-413-963

**PRACOWNIK** fizyczny, dyspozycyjny, średnie, magazy, hurtownia, budowa, Trójmiasto, 0-503-413-963

**PRACOWNIK** fizyczny, dyspozycyjny, średnie, magazy, hurtownia, budowa, Trójmiasto, 0-503-413-963

**PRACOWNIK** fizyczny, dyspozycyjny, średnie, magazy, hurtownia, budowa, Trójmiasto, 0-503-413-963

**PRACOWNIK** fizyczny, dyspozycyjny, średnie, magazy, hurtownia, budowa, Trójmiasto, 0-503-413-963

**PRACOWNIK** fizyczny, dyspozycyjny, średnie, magazy, hurtownia, budowa, Trójmiasto, 0-503-413-963

**PRACOWNIK** fizyczny, dyspozycyjny, średnie, magazy, hurtownia, budowa, Trójmiasto, 0-503-413-963

**PRACOWNIK** fizyczny, dyspozycyjny, średnie, magazy, hurtownia, budowa, Trójmiasto, 0-503-413-963

**PRACOWNIK** fizyczny, dyspozycyjny, średnie, magazy, hurtownia, budowa, Trójmiasto, 0-503-413-963

**PRACOWNIK** fizyczny, dyspozycyjny, średnie, magazy, hurtownia, budowa, Trójmiasto, 0-503-413-963

**PRACOWNIK** fizyczny, dyspozycyjny, średnie, magazy, hurtownia, budowa, Trójmiasto, 0-503-413-963

**PRACOWNIK** fizyczny, dyspozycyjny, średnie, magazy, hurtownia, budowa, Trójmiasto, 0-503-413-963

**SPRZĄTANIE** biura, domy, piory dwumy, myję okna, teren Rumi i Gdyni, 0-507-771-39-75

**SPRZĄTANIE** zakupów, gotowanie, tylko okolice Gdańsk Zabianka, 0-506-824-576

**STAJE** w zakresie kadri i plac (prowadzenie biura), znajomość literatury, Symfonia, Word, Excel, Peltan, 0-606-658-134, 0-504-733-290

**STUDENT** dzienny III r. AWF: Turystyka i Rekreacja, uprawiania wychowawczą kolonijną, patent jagowca, 0-609-063-893

**STUDENT** V roku PG, inżyniera lądowa i środowiska, spec. inżyniera sanitarna, oczyszczanie i ściekowska, autocad, office, angielski, 0-602-775-470

**UMIĘ** okna, sprzątanie mieszkań, 0-507-341-50-26

**UPRAWNIENIA** na obsługę wózków widłowych, spawalnicy, kurs zarządzania jakością ISO 9001:2000, 342-88-64

**UPRAWNIENIA** na wszystkie rodzaje wózków, stolarz meblowy, montażysta mebli kuchennych i pokojowych, 0-609-935-028

**W** zawodzie kopyisty ofsetowego, lub innej uczelni, średnie, 0-508-349-91-28

**WIELOLETNIE** dośw. w zarządzaniu, budownictwie, kierowniku zespołami ludzkimi, wykaz, wyższe, 0-601-977-706, 0-504-733-290

**WYKZYT** średnie, obsł. komputera, internetu, II gr. inwalidztwa, sprawa ruchowa, 0-8-8-7-6-0-5-9-9-2, 0-504-733-290

**ZADANA** pani w średnim wieku podjęcie pracy w handlu, młode doświadczenie, zastrępie determinacji, 0-508-559-83-4

**ZAJĘCIA** dodatkowego, wykaz wyższe techniczne, upr. budowlane do projektowania bez ograniczeń, prawo jazdy B, 0-504-733-290

**ZAJĘCIA** dodatkowego, wykaz wyższe techniczne, upr. budowlane do projektowania bez ograniczeń, prawo jazdy B, 0-504-733-290

**ZAJĘCIA** dodatkowego, wykaz wyższe techniczne, upr. budowlane do projektowania bez ograniczeń, prawo jazdy B, 0-504-733-290

**ZAJĘCIA** dodatkowego, wykaz wyższe techniczne, upr. budowlane do projektowania bez ograniczeń, prawo jazdy B, 0-504-733-290

**ZAJĘCIA** dodatkowego, wykaz wyższe techniczne, upr. budowlane do projektowania bez ograniczeń, prawo jazdy B, 0-504-733-290

**ZAJĘCIA** dodatkowego, wykaz wyższe techniczne, upr. budowlane do projektowania bez ograniczeń, prawo jazdy B, 0-504-733-290

**ZAJĘCIA** dodatkowego, wykaz wyższe techniczne, upr. budowlane do projektowania bez ograniczeń, prawo jazdy B, 0-504-733-290

**ZAJĘCIA** dodatkowego, wykaz wyższe techniczne, upr. budowlane do projektowania bez ograniczeń, prawo jazdy B, 0-504-733-290

**ZAJĘCIA** dodatkowego, wykaz wyższe techniczne, upr. budowlane do projektowania bez ograniczeń, prawo jazdy B, 0-504-733-290

**ZAJĘCIA** dodatkowego, wykaz wyższe techniczne, upr. budowlane do projektowania bez ograniczeń, prawo jazdy B, 0-504-733-290

**ZAJĘCIA** dodatkowego, wykaz wyższe techniczne, upr. budowlane do projektowania bez ograniczeń, prawo jazdy B, 0-504-733-290

**ZAJĘCIA** dodatkowego, wykaz wyższe techniczne, upr. budowlane do projektowania bez ograniczeń, prawo jazdy B, 0-504-733-290

**ZAJĘCIA** dodatkowego, wykaz wyższe techniczne, upr. budowlane do projektowania bez ograniczeń, prawo jazdy B, 0-504-733-290

**ZAJĘCIA** dodatkowego, wykaz wyższe techniczne, upr. budowlane do projektowania bez ograniczeń, prawo jazdy B, 0-504-733-290

**ZAJĘCIA** dodatkowego, wykaz wyższe techniczne, upr. budowlane do projektowania bez ograniczeń, prawo jazdy B, 0-504-733-290

**ZAJĘCIA** dodatkowego, wykaz wyższe techniczne, upr. budowlane do projektowania bez ograniczeń, prawo jazdy B, 0-504-733-290

**ZAJĘCIA** dodatkowego, wykaz wyższe techniczne, upr. budowlane do projektowania bez ograniczeń, prawo jazdy B, 0-504-733-290

**ZAJĘCIA** dodatkowego, wykaz wyższe techniczne, upr. budowlane do projektowania bez ograniczeń, prawo jazdy B, 0-504-733-290

**ZAJĘCIA** dodatkowego, wykaz wyższe techniczne, upr. budowlane do projektowania bez ograniczeń, prawo jazdy B, 0-504-733-290

**ZAJĘCIA** dodatkowego, wykaz wyższe techniczne, upr. budowlane do projektowania bez ograniczeń, prawo jazdy B, 0-504-733-290

**ZAJĘCIA** dodatkowego, wykaz wyższe techniczne, upr. budowlane do projektowania bez ograniczeń, prawo jazdy B, 0-504-733-290

**ZAJĘCIA** dodatkowego, wykaz wyższe techniczne, upr. budowlane do projektowania bez ograniczeń, prawo jazdy B, 0-504-733-290

**ZAJĘCIA** dodatkowego, wykaz wyższe techniczne, upr. budowlane do projektowania bez ograniczeń, prawo jazdy B, 0-504-733-290

**ZAJĘCIA** dodatkowego, wykaz wyższe techniczne, upr. budowlane do projektowania bez ograniczeń, prawo jazdy B, 0-504-733-290



**Powiększamy biuro!!!**

Firma z branży telekomunikacyjnej zatrudni 10 ambitnych pracowników i pracowników do obsługi i doradztwa klientów na terenie Gdańska i okolic.

Mile widziani studenci i absolwenci.

Niekonieczna znajomość branży. Bezpłatne szkolenia. Motywujące zarobki. Zadzwoń, dział kadr - w godz. 9.00-17.00, (058) 3005153.

449154A

## Polmarine Services Spółka z o.o. zatrudni

**PANIĄ  
DO SEKRETARIATU**  
z bardzo dobrą znajomością  
języka angielskiego  
i doświadczeniem  
w agencji crewingowej

Oferty prosimy składać na adres e-mail:  
**pmspl1@wp.pl**

Z wybranymi osobami  
skontaktujemy się telefonicznie.

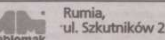
442207A



poszukuje  
**KURIERÓW**

z własnym samochodem do  
2,5 tony i powyżej 2,5 tony  
z windą oraz z zarejestrowaną  
działalnością gospodarczą  
Osoby zainteresowane prosimy  
o przesłanie ofert na adres:  
Service Sp. z o.o.  
ul. Budowlanych 27  
80-298 Gdańsk

442207A



Rumia,  
ul. Szkutników 2

zatrudni na umowę o pracę  
na dobrych warunkach płacowych

**TAPICERÓW  
STOLARZY  
KROJCZYCH SKÓR**  
Zgłoszenia telefoniczne  
**771-34-70**  
w godz. 9-15

443474A



**BEST BINDER**  
BUNDLES FOR A STRONGER PROFILE

Producent segregatorów,  
firma Best Binder Poland  
Sp. z o.o.  
poszukuje

**Mechanika maszyn  
przemysłowych  
(poligraficznych)**

Nasze wymagania:  
- co najmniej 3-letnie  
doświadczenie w pracy  
na podobnym stanowisku,  
- doświadczenie w naprawach i remontach urządzeń  
oraz maszyn przemysłowych,  
- mechaniczne wykształcenie,  
- sumienność i obowiązkowość,  
- mile widziana komunikatywna znajomość j. angielskiego.

Zainteresowani proszeni  
są o przesyłanie aplikacji  
w ciągu 7 dni od ukazania  
się ogłoszenia faksem  
na nr 773 14 64  
lub pocztą na adres firmy -  
ul. Nowowiejskiego 2/4,  
83-000 Pruszcz Gdański.

448724A

AAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAA

## SOLID SECURITY

Zatrudni na terenie Gdyni, Gdańska, Sopotu

## PRZEDSTAWICIELA HANDLOWEGO

Oczekujemy:

- mile widziane wykształcenie wyższe
- latwość w nawiązywaniu kontaktów
- dużego zaangażowania i wysokiej kultury osobistej
- konsekwencji w realizowaniu założonych planów sprzedaży
- własnego samochodu
- wieku do 35 lat

Zatrudnimy również

## ASYSTENTA PRZEDSTAWICIELA

Oferujemy:

- stałe, atrakcyjne wynagrodzenie oraz bardzo wysokie prowizje
- ryczałt za używanie samochodu w celach służbowych

Oferty zawierające c.v. ze zdjęciem należy złożyć  
w ciągu 7 dni na adres:

80-169 GDAŃSK  
ul. Rakoczego 31  
Tel. (058) 302-64-64  
gdansk@solidsecurity.pl

z dopiskiem wybranego stanowiska

449126A

## Wójt Gminy Liniewo

ogłasza konkurs na stanowisko

## Dyrektora Zespołu Oświatowego w Liniewie

1. Do konkursu na stanowisko dyrektora może przystąpić osoba, która spełnia wymagania zawarte w rozporządzeniu Ministra Edukacji Narodowej i Sportu z dnia 6 maja 2003 r. w sprawie wymagań, jakim powinna odpowiadać osoba zajmująca stanowisko dyrektora oraz inne stanowiska kierownicze, w poszczególnych typach szkół i placówek (Dz. U. Nr 89, poz. 826 i Nr 189, poz. 1854):

- 1) ukończyła studia wyższe magisterskie i posiada przygotowanie pedagogiczne oraz kwalifikacje do zajmowania stanowiska nauczyciela w danym przedszkolu, szkole lub placówce.
- 2) ukończyła studia wyższe lub studia podyplomowe z zakresu zarządzania albo kurs kwalifikacyjny z zakresu zarządzania oświatą, prowadzony zgodnie z przepisami w sprawie placówek doskonalenia nauczycieli,
- 3) posiada co najmniej pięcioletni staż pracy pedagogicznej na stanowisku nauczyciela lub pięcioletni staż pracy dydaktycznej na stanowisku nauczyciela akademickiego,
- 4) w okresie pięciu lat bezpośrednio przed powierzeniem stanowiska dyrektora uzyskała co najmniej dobrą ocenę pracy w przedszkolu, szkole lub placówce, a w przypadku nauczyciela akademickiego – pozytywną ocenę pracy w okresie ostatnich czterech lat pracy w szkole wyższej, jeżeli stanowisko dyrektora obejmuje bezpośrednio po ustaniu zatrudnienia w szkole wyższej albo w okresie roku bezpośrednio przed przystąpieniem do konkursu na stanowisko dyrektora uzyskała pozytywną ocenę dorobku zawodowego,
- 5) posiada zaświadczenie lekarskie o braku przeciwwskazań zdrowotnych do wykonywania pracy na stanowisku kierowniczym,
- 6) nie była karana karą dyscyplinarną, o której mowa w art. 76, ust. 1 ustawy z dnia 26 stycznia 1982 r. – Karta Nauczyciela (Dz. U. z 2003 r. Nr 118, poz. 1112 i Nr 137, poz. 1304) oraz nie toczy się przeciwko niej postępowanie dyscyplinarne,
- 7) nie była karana za przestępstwo popełnione umyślnie oraz nie toczy się przeciwko niej postępowanie karne,
- 8) nie była karana zażekaniem pełnienia funkcji kierowniczych związanych z dysponowaniem środkami publicznymi, o których mowa w art. 147, ust. 1 pkt 4 ustawy z dnia 26 listopada 1998 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2003 r. Nr 15, poz. 148 z późn. zm.).

2. Oferty osób przystępujących do konkursu powinny zawierać:

- 1) uzasadnienie przystąpienia do konkursu wraz z koncepcją funkcjonowania i rozwoju Zespołu Oświatowego,
- 2) życiorys z opisem przebiegu pracy zawodowej, zawierający w szczególności informację o stażu pracy pedagogicznej – w przypadku nauczyciela lub stażu pracy dydaktycznej – w przypadku nauczyciela akademickiego,
- 3) akt nadania stopnia nauczyciela mianowanego lub dyplomowanego oraz dokumenty potwierdzające posiadanie wymaganego wykształcenia – w przypadku osoby będącej nauczycielem,
- 4) dyplom ukończenia studiów wyższych oraz dokumenty potwierdzające posiadanie wymaganego stażu pracy, wykształcenia i przygotowania zawodowego – w przypadku osoby nie będącej nauczycielem,
- 5) dyplom ukończenia studiów wyższych lub studiów podyplomowych z zakresu zarządzania albo zaświadczenie o ukończeniu kursu kwalifikacyjnego z zakresu zarządzania oświatą,
- 6) ocenę pracy, o której mowa w § 1 pkt 4 rozporządzenia Ministra Edukacji Narodowej i Sportu z dnia 6 maja 2003 r. w sprawie wymagań, jakim powinna odpowiadać osoba zajmująca stanowisko dyrektora oraz inne stanowisko kierownicze, w poszczególnych typach szkół i placówek,
- 7) zaświadczenie lekarskie o braku przeciwwskazań zdrowotnych do wykonywania pracy na stanowisku kierowniczym,
- 8) oświadczenie, że kandydat nie był karany karą dyscyplinarną, o której mowa w art. 76, ust. 1 ustawy z dnia 26 stycznia 1982 r. Karta Nauczyciela (Dz. U. z 2003 r. Nr 118, poz. 1112 i Nr 137, poz. 1304) oraz nie toczy się przeciwko niemu postępowanie dyscyplinarne,
- 9) oświadczenie, że kandydat nie był karany za przestępstwo popełnione umyślnie oraz nie toczy się przeciwko niemu postępowanie karne,
- 10) oświadczenie, że kandydat nie był karany zażekaniem pełnienia funkcji kierowniczych związanych z dysponowaniem środkami publicznymi, o których mowa w art. 147, ust. 1 pkt 4 ustawy z dnia 26 listopada 1998 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2003 r. Nr 15, poz. 148, Nr 45, poz. 391, Nr 65, poz. 594, Nr 96, poz. 874 i Nr 166, poz. 1611),
- 11) oświadczenie, że kandydat wyraża zgodę na przetwarzanie swoich danych osobowych zgodnie z ustawą z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. z 2002 r. Nr 101, poz. 926 i Nr 153, poz. 1271) w celu przeprowadzenia konkursu na stanowisko dyrektora.

3. Oferty należy składać w zamkniętych kopertach z podanym adresem zwrotnym i dopiskiem „Konkurs”, w terminie 14 dni od dnia ukazania się ogłoszenia, na adres: Urząd Gminy w Liniewie, ul. Dworcowa 3, 83-420 Liniewo. Konkurs przeprowadzi komisja konkursowa powołana przez Wójta Gminy Liniewo. O terminie i miejscu przeprowadzenia postępowania konkursowego kandydaci zostaną powiadomieni indywidualnie.

Wójt Gminy Liniewo  
Mirosław Maczek  
447754B

# gratka.pl

OGŁOSZENIA W INTERNecie

Oferty pracy z regionu mazowieckiego i całego kraju z ostatnich 10 dni. Pełny tekst ogłoszeń jest dostępny na naszych stronach.

| Stanowisko                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Pracodawca                                                                                                                                            |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Finanse i Bankowość</b><br>DYREKTOR PLACÓWKI BANKOWEJ<br>MAKLER<br>PRODUCT MANAGER<br>SPECJALISTA DS. ŚRODKÓW TRWAŁYCH<br>I WSPARCIA INWESTYCJI<br>W DEPARTAMENCIE ADMINISTRACJI                                                                                                        | Lukas Bank S.A.<br>Kredyt Bank S.A.<br>HRK S.A.<br>Raiffeisen Bank<br>Polska S.A.                                                                     |
| <b>HR / Kadry</b><br>STAZYSTA                                                                                                                                                                                                                                                              | Centrum Niderlandzkie<br>Sp. z o.o.                                                                                                                   |
| <b>Informatyka / Internet / Telekomunikacja</b><br>ADMINISTRATOR BAZ DANYCH<br>AUTORYZOWANY DORADCA<br>BIZNESOWY<br>REGIONALNY PRZEDSTAWICIEL<br>ELEKTRONICZNEJ PLATFORMY<br>PRZETARGOWEJ<br>SPECJALISTA DS. SPRZEDAŻY<br>STARSZY SPECJALISTA DS. ARCHITEKTURY<br>SYSTEMÓW INFORMATYCZNYCH | Active Plus Sp. z o.o.<br>Polska Telefonia<br>Cyfrowa Sp. z o.o.<br>e-przetarg.pl<br>Gratka Sp. z o.o.<br>Polska Telefonia<br>Cyfrowa Sp. z o.o.      |
| <b>Księgowość / Podatki / Controlling / Audyt</b><br>ASYSTENT W DZIALE AUDYTU<br>WEWNĘTRZNEGO<br>KSIĘGOWY DS. PODATKÓW<br>SAMODZIELNY KSIĘGOWY<br>ZASTĘPCA PREZESA / GŁÓWNY KSIĘGOWY                                                                                                       | Castorama Polska<br>Castorama Polska<br>Castorama Polska<br>HRK S.A.                                                                                  |
| <b>Logistyka, Zakupy, Transport</b><br>KIEROWNIK MAGAZYNU<br>SPECJALISTA DS. KOLPORTAŻU                                                                                                                                                                                                    | HRK S.A.<br>Polskapers Sp. z o.o.                                                                                                                     |
| <b>Marketing, Reklama, Promocja i PR</b><br>ACCOUNT EXECUTIVE<br>ACCOUNT MANAGER<br>KONSULTANT DS. PUBLIC RELATIONS<br>KONSULTANT DS. REKLAMY<br>SPECJALISTA DS. PUBLIC RELATIONS<br>SPECJALISTA PR                                                                                        | TBWA Communication<br>Group Sp. z o.o.<br>TBWA Communication<br>Group Sp. z o.o.<br>Effective PR<br>Polskapers Sp. z o.o.<br>Effective PR<br>HRK S.A. |
| <b>Media / Grafika / Fotografia / Rozrywka / Kultura</b><br>DZIENNIKARZ<br>TRENER DO SZKOLEŃ MEDIALNYCH                                                                                                                                                                                    | Polskapers Sp. z o.o.<br>HRK S.A.                                                                                                                     |
| <b>Medycyna / Farmacja</b><br>KONSULTANT DS. SPRZĘTU<br>LABORATORYJNEGO I ODCZYNNIKÓW<br>CHEMICZNYCH<br>PRZEDSTAWICIEL MEDYCZNY                                                                                                                                                            | klient Human Resource<br>Consulting Sp. z o.o.<br>Dr. Gerhard Mann<br>Chem-Pharm. Fabrik<br>GmbH                                                      |
| <b>Nieruchomości / Budownictwo / Architektura</b><br>ZASTĘPCA PREZESA / SPECJALISTA DS.<br>INWESTYCJI                                                                                                                                                                                      | HRK S.A.                                                                                                                                              |
| <b>Obsługa klienta / Call Center</b><br>SPECJALISTA DS. OBSŁUGI KLIENTA                                                                                                                                                                                                                    | Raben Polska Sp. z o.o.                                                                                                                               |
| <b>Produkcja / Praca fizyczna</b><br>OPERATOR MASZYN CNC                                                                                                                                                                                                                                   | CFT Precyzja                                                                                                                                          |
| <b>Sprzedaż / Handel</b><br>ACCOUNT MANAGER<br>KASJER - SPRZEDAWCA<br>PRZEDSTAWICIEL HANDLOWY<br>PRZEDSTAWICIEL HANDLOWY                                                                                                                                                                   | HRK S.A.<br>Komfort Sp. z o.o.<br>Hamako Polska Sp. z o.o.<br>Rada Sp. j.                                                                             |
| <b>Turystyka, Hotelarstwo, Gastronomia</b><br>AIR FARE SPECIALIST<br>STEWARDESSA - STEWARD                                                                                                                                                                                                 | Carlson Wagonlit<br>Travel Center<br>HRK S.A.                                                                                                         |

Mamy ponad 1000 aktualnych ofert pracy,  
dostępnych przez 24 godziny i 7 dni w tygodniu.

# www.gratka.pl

partner: wp.pl

449354A



## Nasz komentarz

### ■ Kto wierzył...?

Kiedy w lipcu ubiegłego roku Arka była drużyną po przejściach - czytaj po dramatycznych barażach ze Śląskiem Wrocław po pozostaniu w drugiej lidze - w Gdyni nie kryto obaw o dalsze losy drużyny. Zatrudnienie nowego trenera Mirosława Dragana miało być początkiem zmiany na lepsze. Po kilku szkoleniowcach bez „wyrazu” przyszedł trener o którym mówili się, że ma twardą ręką. Ale i Dragan po swoistym piłkarskim kastingu, uzurpowanym w lipcu, nie był człowiekiem szczęśliwym. Transfery nie ośniewały, zresztą robiono je jeszcze w trakcie rundy jesiennej. Tak, po części przypadkiem, trafił do Gdyni Bartosz Ława, który przyjechał nad morze na turniej piłki plażowej i - na szczęście - został.

Gdyby wówczas, kilka miesięcy temu, ktoś powiedział, że Arka awansuje do ekstraklasy, to potraktowano by takiego osobnika jako fantastę nadającego się do psychiatrycznego leczenia. A jednak... Jesienią żółto - niebiescy byli drużyną własnego boiska. Tu wygrali, tu zdobyli zdecydowaną większość punktów. Dragan nauczył drużynę bronić, grać konsekwentnie od tyłu i szukać bramkowych szans w kontratakach. To zdawało egzamin. Drugie, premiowane awansem do krajowej elity, miejsce po rundzie jesiennej było przyjmowane z pewnym niedowierzaniem. Ale było i o Arce zaczęto nie miało mówić jako o kandydacie do awansu.

Zbroili się jednak i inni, ale gównianie na wiosnę dalej grali swoje. Dali się tylko zepchnąć z drugiego na trzecie miejsce, ale i to dawało awans. A rywal? Gubili punkty jakby na życzenie podopiecznych Dragana, ale to nie był już problem piłkarzy Arki. Szczęście sprzyja przecież w sporcie lepszym. Przynam, iż nie wierzyłem prezesowi Jackowi Milewskiemu, który przekonywał, że do awansu wystarczy 60 punktów. Ja myślałem, że minimum 62. Skąd Milewski wiedział, że Widzew przegra sensacyjnie w Mławie? Widać jest lepszy niż jasnowidz z Czuchowa Krzysztof Jakowski, który swoją przepowiednię o tym, że Arka nie awansuje napisał sporo krwi sympatykom gdynian, zyskując u nich miano czarownika. Radom. To miasto na długo kojarzyć się będzie piłkarzom i kibicom Arki z powrotem do ekstraklasy. Arka rozegrała w niej dotychczas 210 spotkań. To 211 odbędzie się już niebawem. Natomiast już w sobotę, w trakcie i po meczu z Jagiellonią, na stadionie w Gdyni odbędzie się wielka feta z okazji awansu do ekstraklasy. A po niej trzeba już będzie szybko myśleć i działać, bo I liga stawia znacznie wyższe wymagania.

Janusz Woźniak

## Trener Mirosław Dragan. Po prostu się cieszyć

# Specjalista od awansów

Na konferencji prasowej po meczu Radomiak - Arka zmęczony szampanem trener Mirosław Dragan niewiele miał do powiedzenia. - Trudno mi realnie ocenić ten mecz, bo najważniejsze jest to, że awansowaliśmy. Po prostu się cieszę, a że mną ci wszyscy, którzy przyjechali tu z Gdyni...

Dragan w Gdyni pojawił się w czerwcu ubiegłego roku. Po 7 latach pracy z Górnikami Polkowice, z którym awansował do trzeciej ligi do ekstraklasy. Niestety, już w ekstraklasie nie wytrzymał ze swoją drużyną do końca sezonu. Odszedł w jego trakcie, ale dobra marka na trenerskim rynku zaowocowała propozycją pracy w Gdyni. Teraz awansując z Arką zasłużył na miano specjalisty od awansów.

- Lubi pan kiedy padać takie określenia - specjalista od awansów?

- Nie bardzo, bo co to znaczy specjalista od awansów. Człowiek w czepku urodzony, mający szczęśliwą rękę. Ja wierzę w solidną pracę i do niej przekonuję piłkarzy. To ona jest podstawą awansu.

- Kiedy przychodził pan do pracy w Arce o awansie chyba nie myślał?

- A jak mógłbym myśleć kiedy na pierwszy mecz z trudem zebrałem jedenastu piłkarzy odpowiadających sportowym wymogom stawianych na drugoligowych boiskach. W budowaniu tego zespołu było coś z szaleństwa, ale podobno właśnie w szaleństwie jest metoda. Nas w rundzie jesiennej cieszył każdy zdobyty punkt. Z Gdyni uczyniliśmy twierdzę nie do zdobycia. Znacznie gorzej było na wyjazdach.

- Tymczasem rundę jesenną zakończyliśmy na drugim miejscu w tabeli. Miejscu, które gwarantowało awans.



Mirosław Dragan to główny architekt awansu.

Fot. Sławomir Ptasiak

- Pamięta pan, co wówczas mówilem, kiedy dziennikarze pytali czy awansujemy do ekstraklasy? Odpowiadałem, że nie jestem wróżką, ale miejsce w tabeli wręcz zobowiązuje nas do walki o awans. Teraz przyznam szczerze, że właśnie zimną zaczęłam się poważnie zastanawiać nad naszymi szansami. Na tyle poważnie, że zdecydowaliśmy się na kilka istotnych dla zespołu transferów, że zdecydowaliśmy się na taki cykl przygotowań - łącznie z obozem w Turcji - aby nie zaniedbać niczego, co nas do tego awansu mogłoby przybliżyć.

- Piłkarska wiosna zapowiadała się na wyjątkowo trudną. Aż dziesięć spotkań mieściło do rozegrania na wyjeździe. Więcej mówili o szansach GKS Bełchatów, Kolportera Kielce, Widzewa niż Arki. Tymczasem Widzew zagrał tak jakby chciał wam pomóc.

- Może po kolei. To, że nie wszyscy widzieli nas w ekstraklasie, to nawet dobrze. My wiedzieliśmy, że ten

awans zależy od nas, od naszej gry i pracy. A Widzew? Przecież myśmy nie zabrali mu wygranej i zdobywał punkty. Ja tylko przypomniałem, że z Widzewem w Gdyni wygraliśmy. Na boisku udo- wodniliśmy kto jest lepszy.

- Co Arka już ma na miarę ekstraklasy, a co musi mieć, aby pogrążyć w niej dłużej?

- Na pewno na miarę ekstraklasy mamy w Gdyni kibiców. Dzięki im w imieniu własnym i piłkarzy za wspaniały doping, za to że byli z nami i w nas wierzyli. To było szalenie ważne. A co musimy mieć, aby ekstraklasa nie była tylko roczną przygodą? Na pewno większy budżet i wierzę, że działacz z prezesem Jackiem Milewskim staną na wysokości zadania i potrafią odpowiedni budżet zbudować. Od tego trzeba zacząć, bo dzisiaj na pewno Arka wymaga wzmocnień i chciałbym sprowadzić do Gdyni 4-5 piłkarzy z pierwszoligowym doświadczeniem.

- Kto to będzie?

- Ja mam w głowie taką listę zawodników, ale jeszcze za wcześnie, aby ją ujawniać. Proszę o trochę cierpliwości.

- A kontrakt trenera Dragana w Arce?

- Jest ważny jeszcze przez kolejny sezon, ale ja lubię kontrakty siedmioletnie. Nigdzie się na razie z Gdyni nie wybieram. Tu jest odpowiedni klimat, aby odnosić sportowe sukcesy.

- Dziękuję za rozmowę.

Janusz Woźniak

## Liczby Arki

5

tyle milionów złotych wyniósł budżet klubu w kończącym się sezonie II ligi

500 000

tyle złotych wynosi premia za awans ufundowana przez tytułowego sponsora, firmę Prokom Software SA

26

tylu zawodników wystąpiło na boisku, przyczyniając się do awansu do ekstraklasy

23

tyle lat Gdynia czekała na powrót żółto-niebieskich do krajowej elity

## Radomiak - Prokom Arka 0:0

Radomiak: Gałczyński - Sadzawicki, Branfilow, Wachowicz, Brzyski - Cieciora, Kasprzak (75 min. Ryslewski), Terlecki, Vilenkis, Bala (89 Barzyński) - Mikulenias.

Prokom Arka: Chamera 4 pkt. - Kowalski 4, Jawny 4, Wojnecki 4, Majda 4 - Pudysiak 4, Sobieraj 4, Gorząd 4 (65 Jelonkowski), Griszczenko 4 - Patalan 4 (76 Bartoszewicz), Pilch 4 (89 Lanowski).

Żółte kartki: Grażydas Mikulenias (Radomiak) oraz Krzysztof Sobieraj (Arka).

Czerwona kartka: Mikulenias (39 min., za drugą żółtą kartkę). Widzów: 5 tys. (w tym ok. 500 z Gdyni).



Fot. Sławomir Ptasiak

## Wielkie szczęście

### Krzysztof Piskula, piłkarz Arki

- Cieszymy się bardzo z tego awansu, ale jeszcze nie świętowaliśmy. Wypiliśmy szampana w szatni i tyle. Przed nami w środę kolejny mecz z Ruchem. Na świętowanie przyjdzie czas po powrocie do Gdyni. Wszyscy wiedzą jak wyglądał budowa naszego zespołu, jak się zbieraliśmy. To wielkie szczęście, że awansowaliśmy do ekstraklasy. Czy zostanę w Arce? Bardzo bym chciał. Kontrakt mam do 30 czerwca. Będziemy rozmawiać.



## Koniec z presją

### Łukasz Kowalski, piłkarz Arki

- W końcu zeszło z nas powietrze. Odkąd pojawiła się szansa awansu, to graliśmy pod dużą presją. Teraz już jesteśmy w ekstraklasie. Mamy kilka dni luzniejszego meczu w Chorzowie i powrót do Gdyni. Osiągnęliśmy wielki sukces, bo przecież przed sezonem nikt nie liczył na awans. Z końcem czerwca kończy mi się kontrakt, ale chciałbym zostać i w barwach Arki zadebiutować w ekstraklasie.



## czekała

...owałem do...  
Jestem z tego...  
Gdynia na to...  
awansie...  
nie i uczucie...  
rka, której poświęciłem tyle...  
wznieciej mojej przyszłości...  
ale wszystko będzie zależało...





## Kościan. Obra gromi Unię Morka w bramce

Słabo wypadło pożegnanie z III ligą w wykonaniu czeskiej Unii. Podopieczni Ryszarda Mechlika przegrali wyjazdowy mecz z Obra Kościan aż 0:6 (0:2). Od 57 minuty w bramce gości stał Robert Morka. Obrońca, jedyny rezerwowy zawodnik Unii w tym meczu, musiał zastąpić kontuzjowanego Dariusza Osiniaka (zachodziło podejrzenie uszkodzenia łątki), który do przerwy

dwukrotnie musiał wyciągać piłkę z siatki.

Morka wpuścił dwa razy więcej goli. Nie można mieć jednak do niego większych pretensji. Tym bardziej, że i tak przynajmniej dwukrotnie nie uchronił swój zespół od utraty dalszych bramek. Obra mogła ich zdobyć w sumie nawet dziesięć. Grała jednak nieskutecznie. Może poza Damianem Dudzińskim, który skompletował hat-tricka. (kast)

### Obra - Unia 6:0 (2:0)

Bramki: 1:0 Dariusz Kostyk (33), 2:0 Gerard Putz (38), 3:0 Damian Dudziński (62), 4:0 Dudziński (68), 5:0 Putz (82), 6:0 Dudziński (86) Unia: Osiniak 2,5 (57 Morka) - Kozłowski 1,5, Dudek 1,5, Langowski 1,5, Brzyski 1 - Banaszak 1, Samecki 2, Resmerowski 1,5, Urbański 1,5 - Merchut 1,5, Gruchala 1.

### KTO DO II LIGI?

Jak na razie awans do II ligi uzyskiwały zespoły Finishparkietu Nowe Miasto Lubawski (grupa I), Lechii Gdańsk (grupa II) oraz Heko Czermno (grupa IV). Niewyjaśniona jest tylko sytuacja w grupie III, gdzie do zakończenia pozostały jeszcze dwie kolejki spotkań. W tabeli prowadzi Śląsk Wrocław (57 pkt) przed Polarem Wrocław (54 pkt) i Polonią Bytom (52 pkt). Tylko te zespoły liczą się jeszcze w walce o awans i drugie miejsce, premiowane grą w barażach. Występuje w nich pewna jest tylko Unia Janikowo. W grupie pierwszej - na kolejną przed końcem - szansę na drugie miejsce mają Znicz Pruszków (51 pkt) oraz Ceramika Paradyż i ŁKS Łomża (po 48 pkt). Znicz ma w obu przypadkach gorszy bilans bezpośrednich spotkań z goniącymi go zespołami. Jeśli cała trójka zakończy sezon z identyczną ilością punktów, wówczas w barażach zagra ŁKS Łomża - najlepsza w tzw. małej tabeli. W grupie IV szansę na udział w barażach mają Tłoki Gorzyce oraz Motor Lublin (po 57 pkt). Do rozegrania pozostała jeszcze jedna kolejka. Lepszy bilans mają Tłoki.

## Piłka nożna

# Kościerzyna. Drutex Kaszubia słabsza od Warty Kiepskie zakończenie

Piłkarze Drutex Kaszubii Kościerzyna w kiepskim stylu zakończyli tegoroczne rozgrywki III-ligowe. Przed własną publicznością przegrali z Wartą Poznań 1:3 (0:2).

Od pierwszych chwil spotkania warunki gry narzucały goście. Już druga akcja, z 5 min, dała im prowadzenie. Silnym uderzeniem z obrębu pola karnego popisał się Krzysztof Piosik. Jedną z nielicznych sytuacji, zakończonych strzałem, gospodarze mieli kilka minut później. Najpierw przemieścił Rafał Kosznik, a bramkarz wypuścił mokną piłkę z rąk. Dobijał Robert Kugiel, jednak bez powodzenia. Akcja, po której przyszedł drugi strzał, do którego trafiła pod nogi rywala. Ten podał ją Piosikowi, który po kilkudziesięciometrowym rajdzie, technicznym strzałem pokonał Janusza Kafarskiego.

Na początku drugiej odsłony bramkę kontaktową mógł zdobyć Tomasz Romanow, który strzelał po dośrodkowaniu z rzutu różnego. Sytuację wyjaśnili jednak



Po kontuzji na boisko wrócił Wojciech Pięta. Niestety jego obecność nie pomogła Drutex Kaszubii. Fot. Marcin Modrzejewski

obrońcy. Inicjatywę znów przejęli goście. Do 79 min miejscowi byli w opałach. Dwa razy dobrze interweniował Kafarski, jednak przy kolejnej akcji źle zrozumiał się z Dawidem Klawikowskim i padła trzecia bramka. Ostatnie minuty należały do białobordowych. Udało się

zdołać tylko honorowego gola, którego zdobył Adam Warszawski.

- Warta pokazała, że jest zespołem dojrzalszym - mówi Tomasz Kafarski, trener Drutex Kaszubii. - Nasi rywale całkowicie zasłużyli na wygraniu ten mecz. Marcin Modrzejewski

### Drutex Kaszubia - Warta 1:3 (0:2)

Bramki: 0:1 Krzysztof Piosik (5), 0:2 Piosik (42), 0:3 Maciej Piątek (79), 1:3 Adam Warszawski (83).

Żółte kartki: Patryk Buława, Dariusz Ciarczyński (Drutex Kaszubia) oraz Janusz Niedźwiedz (Warta). Sędziował: Marcin Prac (Szczecin). Widzów: 100  
Drutex Kaszubia: J. Kafarski 2 - Sekula 1,5 (46 Pięta 3), Warszawski 3, Ciarczyński 2,5, Kosznik 3 (62 Bieliński) - Kaczmarek 3, Klawikowski 2, Tuszkowski 3 (65 Buława), Romanów 1,5 (75 Pater), Majewski 3 - Kugiel 2,5.

### Tabela III ligi

|                                                                                                                 |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| ■ Kotwica Kolobrzeg - Mieszk Gniezno 1:1 (1:0). Bramki: Gosik (11) - Kuczyński (87)                             |  |
| ■ TKP Toruń - Tur Turek 2:0 (1:0). Bramki: Urbański (28), Warczachowski (69)                                    |  |
| ■ Lech II Poznań - Flota Świnoujście 4:2 (2:0). Bramki: Goliński 4 (12, 23, 58, 88) - M. Łapiński 2 (56, 89)    |  |
| ■ Unia Janikowo - Pogoń II Szczecin 2:0 (0:0). Bramki: Sękowski (63), Rasić (65)                                |  |
| ■ Odra Chojna - Amica II Wronki 1:3                                                                             |  |
| ■ Drutex Kaszubia Kościerzyna - Warta Poznań 1:3 (0:2). Bramki: Warszawski (83) - Piosik 2 (5, 42), Piątek (77) |  |
| ■ Obra Kościan - Unia Tczew 6:0 (2:0). Bramki: Kostyk (33), Putz (38, 82), Dudziński 3 (62, 68, 86)             |  |
| ■ Chemik Bydgoszcz - Lechia Gdańsk 0:3 (walkower)                                                               |  |
| 1. Lechia 30 66 62-31                                                                                           |  |
| 2. Unia I 30 60 57-27                                                                                           |  |
| 3. TKP Toruń 30 58 59-32                                                                                        |  |
| 4. Warta 30 55 58-28                                                                                            |  |
| 5. Kaszubia 30 50 54-44                                                                                         |  |
| 6. Kotwica 30 50 58-51                                                                                          |  |
| 7. Tur 30 50 39-29                                                                                              |  |
| 8. Flota 30 48 52-38                                                                                            |  |
| 9. Amica II 30 38 47-38                                                                                         |  |
| 10. Chemik 30 38 37-34                                                                                          |  |
| 11. Odra 30 36 39-45                                                                                            |  |
| 12. Lech II 30 36 45-60                                                                                         |  |
| 13. Mieszk 30 31 31-41                                                                                          |  |
| 14. Pogoń II 30 26 39-69                                                                                        |  |
| 15. Unia T 30 20 32-89                                                                                          |  |
| 16. Odra 30 15 22-72                                                                                            |  |

### GRALI JUNIORZY

|                                                                                                                                                 |                                                          |                         |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|-------------------------|
| Starsi                                                                                                                                          | Chojnice 3:0 vo, Piast Człuchów - Gryf Wejherowo 3:0 vo. | 4. Lechia 12 16 18-14   |
| Grupa mistrzowska                                                                                                                               | 9. Curtusia 14 28 29-19                                  | 5. Wierzyca 12 13 16-19 |
| Bałtyk Gdynia - Gryf 95 Słupsk 3:2, Lechia Gdańsk - MUKS Żaki Ustka 3:2, Polonia Gdańsk - Debiutant Gdańsk 3:3, KP Sopot - Arka Gdynia SSA 2:1. | 10. Piast 14 24 25-21                                    | 6. KP Sopot 12 8 15-24  |
| 1. Lechia 14 36 50-13                                                                                                                           | 11. Rodło 14 23 30-19                                    | 7. Canaf+ 12 8 11-25    |
| 2. Arka 14 32 48-14                                                                                                                             | 12. Wierzyca 14 21 27-24                                 |                         |
| 3. Gryf 95 14 20 32-33                                                                                                                          | 13. Chojniczanka 14 20 32-23                             |                         |
| 4. Debiutant 14 18 17-26                                                                                                                        | 14. Wisła 14 16 17-22                                    |                         |
| 5. KP Sopot 14 17 14-26                                                                                                                         | 15. Pogoń 14 13 16-38                                    |                         |
| 6. MUKS 14 15 19-25                                                                                                                             | 16. Gryf W. 14 12 13-23                                  |                         |
| 7. Bałtyk 14 11 20-35                                                                                                                           |                                                          |                         |
| 8. Polonia 14 8 15-43                                                                                                                           |                                                          |                         |
| Grupa spadkowa                                                                                                                                  |                                                          |                         |
| Rodło Kwidzyn - Wisła Tczew 0:1, Wierzyca Starogard - Pogoń Lębork 2:2, Curtusia Kartuszy - Chojniczanka                                        |                                                          |                         |

### KLASA OKRĘGOWA

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                        |                        |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|------------------------|
| Grupa I                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 15. Kowale 29 17 22-79 | 3. Gryf W. 14 12 13-23 |
| Zapra Ujejsko - Stolem Gniewino 0:2, Motława Suchy Dąb - Polonia Gdańsk 0:2, KS Żukowo - GKS Luzino 0:0, GTS Kolbudy - Atlas Gorzyczno 5:1, Sporting Leżno - Start Mrzeżyno 1:2, GKS Sierakowice - Królewski Gdańsk 0:3, Radunia Sępólka - GKS Kowale 3:0 (goście nie przyjechali na mecz), Huragan Przdokowo - Orzeł Agromel Trąbki Wielkie 2:0. Mecz zaległy: Atlas Gorzyczno - Zapra Ujejsko 3:0. | 16. Atlas 29 16 27-60  |                        |
| 1. Start 29 70 96-32                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                        |                        |
| 2. Polonia 29 65 70-18                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                        |                        |
| 3. Kolbudy 29 61 99-48                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                        |                        |
| 4. Huragan 29 60 65-20                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                        |                        |
| 5. Radunia 29 56 65-38                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                        |                        |
| 6. Orzeł 29 47 41-33                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                        |                        |
| 7. Sporting 29 43 39-41                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                        |                        |
| 8. Stolem 29 42 52-38                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                        |                        |
| 9. Luzino 29 35 41-43                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                        |                        |
| 10. Żukowo 29 30 35-69                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                        |                        |
| 11. Sierakowice 29 28 44-73                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                        |                        |
| 12. Motława 29 28 35-69                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                        |                        |
| 13. Zapra 29 25 38-61                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                        |                        |
| 14. Królewski 29 22 41-94                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                        |                        |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                             |                            |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|----------------------------|
| Grupa II                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 1. Gryf 95 12 29 27-11      | 1. Bytovia 29 82 111-18    |
| Kolejarz Chojnice - Chojniczanka II 1:2, Sokół Zblewo - Wierzyca Pelplin 3:5, Pogoń Lębork - Jarek Grabowo 3:0 vo, Pogoń Smetowo - Żuławki Nowy Dwór 5:0, Grom Brzoza Kleszczewo - Wisła Kozienice 4:0, Delta Miloradz - Borowik Czersk 2:4, Powiśle Stary Tang - Olimpia II Szum 0:2, pauza Czarni Pruszcz. | 2. Pomezania 12 24 20-15    | 2. Czarni 29 72 100-23     |
| 1. Czarni 27 76 125-16                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 3. Chojniczanka 12 22 18-17 | 3. Pogoń 29 72 91-16       |
| 2. Wierzyca P. 27 70 100-23                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                             | 4. Břida 29 54 84-45       |
| 3. Borowik 27 53 71-49                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                             | 5. Polonez 29 51 61-43     |
| 4. Żuławki 27 47 64-42                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                             | 6. Koral 29 41 53-55       |
| 5. Prabuty 27 38 51-50                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                             | 7. Start M. 29 38 55-54    |
| 6. Grabowo 28 38 45-53                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                             | 8. SWE Pol 29 37 43-39     |
| 7. Kolejarz 27 37 50-42                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                             | 9. MKS Debrzno 29 37 48-78 |
| 8. Sokół 27 35 40-43                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                             | 11. Start Ł. 29 33 42-64   |
| 9. Grom 27 31 32-46                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                             | 12. Błektini 29 35 35-71   |
| 10. Powiśle 27 31 38-62                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                             | 13. Sparta 29 34 39-75     |
| 11. Wisła 27 30 35-56                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                             | 14. Piast 29 18 36-78      |
| 12. Chojniczanka II 27 30 40-69                                                                                                                                                                                                                                                                              |                             | 15. Slupia 29 18 35-103    |
| 13. Smetowo 27 24 31-66                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                             | 16. Wybrzeże 29 13 21-88   |
| 14. Olimpia II 27 23 32-77                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                             |                            |
| 15. Delta 27 21 27-84                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                             |                            |

### IV liga. Co zrobi Unia Tczew?

## I wszystko jasne

Przedostatnie kolejka czwartej ligi piłki nożnej wyjaśniła wszelkie wątpliwości. Curtusia już wcześniej zapewniła sobie awans do trzeciej ligi. Do klasy okręgowej - obok Gedanii - spada KP Sopot i Chojniczanka. W barażach o utrzymanie walczyć będą Gryf Wejherowo, Pomezania Malbork i Janart Ustka.

- Wiosną gramy bardzo dobrze, ale o utrzymanie będziemy musieli walczyć w barażach. A wszystko przez dziwne wyniki Jantara w dwóch meczach - powiedział Bogusław Obłowski, trener Pomezania.

Przeanalizujemy w Sopocie i zagramy w barażach. Chociaż... Może Unia Tczew nie przystąpi do rozgrywek i wówczas to miejsce, które aktualnie zajmujemy da nam utrzymanie. Gramy z taką myślą i w spotkaniu z Gryfem Słupsk interesować nas będą tylko trzy punkty - zapewnia Miroslaw Iwan, grający trener Jantara.

Podobne nadzieje odnośnie wycofania się Unii mają Chojniczanka i KP Sopot, gdyż jeden z tych zespołów wówczas by się utrzymał w czwartej lidze. Pojawiają się nawet pogłoski, że Unia miałaby się połączyć z Wisłą i zwołać miejsce w lidze.

- Nic z tych rzeczy. Nie można łączyć dwóch klubów o tak bogatych tradycjach - zapewnia Kazimierz Homa, prezes Wisły.

- Nie ma sensu śledzić biednego z ubogim. To nic nie da. Na dzisiaj jestem pesymistą. Nie wiem co dalej będzie w Unii. Ja nie zamierzam dłużej okradać rodziny i po sezo-

nie wycofuję się z piłki nożnej - zapowiedział Kazimierz Myszk, prezes Unii.

Na gratulacje zastępuje Bałtyk Gdynia. Ten młody zespół dobrze spisywał się przez cały sezon i na jedną kolejkę przed zakończeniem rozgrywek zapamiętał już sobie drugie miejsce.

(stan)

### Wyniki i tabela

|                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ■ Gryf Wejherowo - Orkan Semeko Rumia 1:1 (0:1). Bramki: Krzysztof Baruch (75) - Rafał Siemaszko (6).                                                                                                                                   | ■ Powiśle Kram Dzierżoń - Curtusia Kartuszy 2:5 (0:1). Bramki: Karol Formalczyk (55), Sławomir Makowski (86-karny) - Grzegorz Pawłowski (33, 65), Rafał Przybylski (37), Andrzej Borowski (48), Łukasz Kitowski (78). |
| ■ Pomezania Malbork - Rodło Kwidzyn 2:2 (0:1). Bramki: Rafał Lauryn (60), Adam Kozubski (72) - Michał Bojarski (21), Zbigniew Kobus (50).                                                                                               | ■ Kaszuby Heitz Polchow - Wierzyca Starogard 1:1 (0:0). Bramki: Bartłomiej Stolic (72) - Karol Przybylski (52).                                                                                                       |
| ■ Bałtyk Gdynia - Gedanien Gdańsk 3:1 (2:0). Bramki: Karol Damaszk (43) (2:2), Karol Damaszk (2, 76), Alex Zieleniewski (1), Łukasz Gajewski (53-karny) - Łukasz Olszewski (24), Nikodem Twardowski (30), Krzysztof Komacki (61-karny). | 1. Curtusia 33 89 102-28                                                                                                                                                                                              |
| ■ Gryf 95 Słupsk - Orleto Półwysp Reda 0:0                                                                                                                                                                                              | 2. Bałtyk 33 60 52-40                                                                                                                                                                                                 |
| ■ KP Sopot - Jantar Ustka 3:1 (1:0). Bramki: Tomasz Świątła (42-karny), Tomasz Łepkowski (50), Bartosz Berlik (90) - Miroslaw Iwan (80).                                                                                                | 3. Powiśle 33 56 59-42                                                                                                                                                                                                |
|                                                                                                                                                                                                                                         | 4. Kaszuby 33 56 54-42                                                                                                                                                                                                |
|                                                                                                                                                                                                                                         | 5. Wierzyca 33 53 58-49                                                                                                                                                                                               |
|                                                                                                                                                                                                                                         | 6. Olimpia 33 49 48-40                                                                                                                                                                                                |
|                                                                                                                                                                                                                                         | 7. Orkan 33 48 50-40                                                                                                                                                                                                  |
|                                                                                                                                                                                                                                         | 8. Arka II 33 49 51-41                                                                                                                                                                                                |
|                                                                                                                                                                                                                                         | 9. Rodło 33 47 62-62                                                                                                                                                                                                  |
|                                                                                                                                                                                                                                         | 10. Orleto 33 46 47-35                                                                                                                                                                                                |
|                                                                                                                                                                                                                                         | 11. Gryf 95 33 44 54-64                                                                                                                                                                                               |
|                                                                                                                                                                                                                                         | 12. Wisła 33 45 53-53                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                                                                                                                                                                         | 13. Jantar 33 40 42-59                                                                                                                                                                                                |
|                                                                                                                                                                                                                                         | 14. Pomezania 33 38 37-55                                                                                                                                                                                             |
|                                                                                                                                                                                                                                         | 15. Gryf W. 33 35 32-55                                                                                                                                                                                               |
|                                                                                                                                                                                                                                         | 16. Chojniczanka 33 31 38-66                                                                                                                                                                                          |
|                                                                                                                                                                                                                                         | 17. KP Sopot 33 31 37-63                                                                                                                                                                                              |
|                                                                                                                                                                                                                                         | 18. Gedanien 33 13 23-82                                                                                                                                                                                              |



Szermierka. Jubileuszowy turniej na 40-lecie

# Tłok w kuźni

W sobotę i niedzielę w olwiskiej AWFIS odbył się turniej Gdańskich

Kuźnia - Otwarte Mistrzostwa ZKPiG 26 we florecie dzieci, młodzików i juniorów młodszych dziewcząt i chłopców. Zawody były jednocześnie Otwartymi Mistrzostwami Województwa Pomorskiego.

ZKPiG 26 to szkoła, której absolwenci szermierze zdobyli 59 medali igrzysk olimpijskich, mistrzostw świata i mistrzostw Europy.

W tym roku szkoła to obchodzi jubileusz 40-lecia. Główne uroczystości odbędą się podczas Święta Szkoły w 16 września 2005.

- Turniej był bardzo udany, zarówno pod względem sportowym jak i organizacyjnym. Przybyło bardzo dużo kibiców, którzy żywiołowo dopingowali swoich zawodników. Walki były niezwykle zacięte i stały na wysokim poziomie. Widać, że młodzi adepci szermierki solidnie pracują w klubach, gdyż z każdym kolejnym turniejem demonstrują większy repertuar akcji. Jeśli chodzi o gdańskich, to tym razem chłopcy spisali się nieco lepiej od dziewczyn, które jednak również nie zawiodły - powiedziała nam trenerka gdańskich szermierzy, Anna Sobczak.

Z reprezentantów gdańskich klubów na najwyższym stopniu podium stawali: Karolina Dąbrowska, Filip Płocharski i Krystian Gryglewski. Łącznie turnieju wystartowało 128 młodych florecistów z 12 klubów oraz 124 florecistek z 18 klubów.



Na planszy młode zawodniczki walczyły do upadłego.

Fot. Robert Kwiatk

## Wyniki

### Dzieci (10-11 lat)

1. Anna Wiśniewska (Budowlani Toruń); 2. Karolina Hofman; 3-4 Elwa Powajbo (obie MKS Kusy Szczecin), Karolina Pachucka (UKS Atena Gdańsk), 5. Natalia Gołębiewska (Atena); 6. Sandra Sulik (Budowlani Toruń).

1. Krystian Gryglewski (UKS Atena Gdańsk); 2. Miłosz Bies (Kolejarz Wrocław); 3-4 Patryk Chojński (UKS Tęcza Toruń) i Szymon Szewczyk (Atena); 5. Aleksander Kosicki (UKS Tęcza Toruń); 6. Szymon Kozłowski (UKS Bohun Toruń).

### Młodzicy (12-13 lat)

1. Marta Hausman (Budowlani Toruń); 2. Anna Masa (Atena); 3-4 Matylda Płucińska, Dagmara Masłowska (obie Warta Poznań); 5. Jagoda Pietruszewska; 6. Zuzanna Sobczak (obie Atena).

1. Damian Koper (Warta Poznań); 2. Oskar Metza; 3-4 Jurand Hrypiński (obie MKS Kusy Szczecin) i Mateusz Kruk (Bohun Toruń); 5. Maciej Kajka (D'Artagnan Warszawa); 6. Jakub Mitygowski (Bohun Toruń).

### Juniorzy młodzi (14-15 lat)

1. Karolina Dąbrowska (Sietom AZS-AWFIS Gdańsk); 2. Hanna Tyczyńska; 3-4. Marta Tyczyńska (obie Budowlani Toruń) i Natalia Dziengo (Sietom); 5. Anna Powolny (D'Artagnan Warszawa); 6. Joanna Laure (Budowlani Toruń).

1. Filip Płocharski; 2. Michał Kryczalo (obie Sietom); 3-4 Mikołaj Smura (Warta Poznań) i Mateusz Kłaman (Sietom); 5. Maciej Czajkowski (Budowlani Toruń); 6. Piotr Janda (Atena Gdańsk).

Łuki. Grand Prix Europy w Sopocie

## Piątek otarł się o medal

Przez kilka dni ubiegłego tygodnia 206 zawodniczek i zawodników z 26 krajów rywalizowało w Sopocie (na terenie hipodromu, a o medale - na moście) w drugich tegorocznych zawodach Grand Prix Europy. Warunki pogodowe zmagały były zmiennie, ale mimo okrośowego deszczu, organizatorzy uporali się z programem.

Spśród reprezentantów naszego kraju najlepiej spisał się Piotr Piątek z najlepszego polskiego klubu łuczniczego 2004 roku - LKS Łuczniczka Żywiec. Polak po wygraniu w 1/32 z Maksymem Kundą (Białoruś) 167:146, w 1/16 z Matjassem Eriksonem (Szwecja) 159:156, w 1/8 z Vietse van Altenem (Holandia) 102:99 i w 1/4 z Nico Hendrickem (Belgia) 102:99, dopiero w półfinale poniósł porażkę z Włochem Michele Frangillim 111:116. W bardzo za-



W akcji Dejan Sitar.

Fot. Robert Kwiatk

ciętym pojedynku o brązowy medal Piątek, mimo prowadzenia w pewnej fazie, uległ 106:108 Rosjaninowi Andriewi Abramowowi. Ostatecznie nasz reprezentant zajął dobre 4 miejsce. Zawody wygrał Brytyjczyk Laurence Godfrey, zwyciężając

w finale Włocha Michele'a Frangilliego 110:106. Wśród kobiet triumfowała Włoszka Elena Tonetta po finałowym zwycięstwie z Ukrainką Tetianą Bierzyną 104:98. W pojedynku o brąz Rojanka Jelena Graczeva pokonała Ukrainkę

Katarinę Ksenofontową 103:101. Najlepsza z Polek Justyna Mospipek (UKS Piątki Zgierz), zajęła 12 miejsce.

Kolejność w drużynowej rywalizacji w łukach klasycznych w sopockiej GP. Kobiety: 1. Niemcy, 2. Rosja, 3. Ukraina. Mężczyźni: 1. Holandia, 2. Włochy, 3. W. Brytania. Polskie drużyny zakończyły start w 1/4 finału. Kobiety uległy Niemkom 227:230 i zajęły 6. miejsce, a Polacy po przegraniu z Holendrami 240:247, sklasyfikowani zostali na 7. miejscu.

W strzelaniu z łuków bloczkowych drużynowo zwyciężyły Dunki przed Francuzkami (Polki nie startowały), a w męskim turnieju najlepsi byli Amerykanie przed Włochami (Polacy na 11. miejscu). Gospodarzem trzeciej łuczniczej Grand Prix Europy będzie 7-9 lipca br. Sofia.

Paweł Kowalski

## Piłka ręczna. Wywiad z Bartoszem Walaskiem Greków trudno polubić

Bartosz Walasek, były piłkarz ręczny AZS AWFIS i wcześniej Wybrzeża Gdańsk, w minionym sezonie reprezentował barwy greckiego klubu Panellinios Ateny. Przed kilkoma dniami wrócił do Polski.

- Co możesz powiedzieć o klubie, w którym grałeś?

- To jeden z najstarszych klubów w Grecji. Założony został w 1891 roku. Panellinios ma podaje dwadzieścia sekcji. Posiada bardzo duże zaplecze sportowe, które można porównać do gdańskiej AWFIS.

- Które miejsce zajęliście i jak spisywałeś się w rozgrywkach?

- Pechowo ukończyliśmy sezon na trzecim miejscu. Mieliliśmy tyle samo punktów co drugi zespół i idealny remis w bezpośrednich meczach. Decydowały zatem bramki z całego sezonu i tutaj okazaliśmy się gorsi o zaledwie cztery gole. Mistrzem został Athinaikos Ateny. Na 22 mecze ligowe rozegraliśmy 14. Na mojej pozycji grał reprezentant Grecji i stał taka sytuacja. Strzeliłem około 50 goli.

- Jak byś porównał ligę polską i grecką?

- Czołowych sześć drużyn greckich prezentuje porównywalny poziom do polskich.

- Wrócisz do Grecji na kolejny sezon?

- Mogłbym tam wrócić, ale w klubie nie widzę jeszcze jaki będzie budżet. Cała Grecja. Wszystko na ostatnią chwilę. Do ich mentalności i stylu życia trudno mi było się przyzwyczaić. Czekam na telefon. Jeśli nie będę grał w Grecji, to pewnie pojedę na testy na Zachód.

- Ile ludzi przychodziło na wasze mecze?

- 200 osób, a na ciekawsze 400. Większym zainteresowaniem cieszyły się siatkówka i koszykówka. Jednak dwa najciekawsze mecze piłki ręcznej z danej kolejki były transmitowane w telewizji.

- Nie byłeś jedynym obcokrajowcem w klubie?

- Oprócz mnie grał jeszcze Wojtek Bąblewski oraz dwóch Gruzynów - bramkarz i środkowy rozgrywający.

- Polska w Grecji pewnie kojarzona jest Krzysztofem Warzychą?

- Zdecydowanie tak. Warzycha to dla nich niemalże bóg. W ogóle futbol jest zdecydowanie najpopularniejszy. Osobiście byłem na meczu AEK Ateny - Skoda Xanthi i atmosfera była fantastyczna. Kibice AEK siedzieli za obiema bramkami, wzajemnie się przekrzykując.

- Zachowanie Greków jednak ci nie odpowiadało?

- Potrzeba naprawdę sporo czasu, żeby ich polubić. Jak musiałem załatwić bieżące sprawy, to słyszałem „jutro, pojutrze, nie martw się - załatwimy”. I trwało to bardzo długo.

- Gdzie mieszkasz?

- Miałem wynajęte mieszkanie w starym budownictwie w centrum Aten. I tutaj był kolejny problem. Dom był przy jednej z najbardziej ruchliwych ulic. Ruch był przez 24 godziny na dobę. Najbardziej denerwujące były bardzo hałaśliwe skuterki.

- Co podobało ci się w Grecji?

- To bardzo piękny kraj. Byłem w porcie w Pireusie, zaliczyłem też zabytki z Akropoliem na czele. Bardzo podobała mi się słoneczna pogoda. Musiałem przyzwyczaić się do treningów o 7 rano, bo później było tak gorąco, że się nie dało biegać. Do gustu przypadła mi też ich kuchnia. Smaczne souvlaki i nescafe frappe. Frappe to ich nałóg. Podobnie jak papierosy. Palą je chyba wszyscy Grecy, niestety, także na meczach. Do tego ciężko było się przyzwyczaić. Są wprawdzie zakazy, ale nikt sobie z nich nie robi.

Rozmawiał  
Paweł Stankiewicz



- Mogłbym wrócić do Aten, ale w klubie nie widzę jeszcze jaki będzie budżet - mówi Bartosz Walasek.

Fot. Grzegorz Mielbort



## Oceniamy Lotos

Tomasz Chrzanowski

☆☆☆☆

Zaczął znakomicie - od dwóch indywidualnych zwycięstw, pokonując m.in. Leigha Adamsa. W XI wyścigu przegrał z Australijczykiem o pół koła na ostatniej prostej, choć trzeba przyznać, że szarża zawodnika gospodarzy była po prostu niebezpieczna. Końcówka w wykonaniu „Chrzanka” była już słabsza. Spóźniał starty z pół zewnętrżnych i nic nie wskórał.

Grzegorz Kłopot

☆☆

Ekstraliga to chyba dla niego za wysokie progi. Ponownie występ wychowanka ZKŻ Zielona Góra okazał się niewypałem. Chyba szkoda, że trener nie dał w jego miejsce szansy Krzysztofowi Jabłońskiemu.

Robert Kościucha

☆☆☆☆

Jeden nieudany start - spóźnił start z czwartego pola - nie umniejsza wysokiej oceny jego jazdy w tym meczu. Kościucha zanotował najlepszy występ w sezonie. Dwa razy pokonał Adamsa, a w Lesznie rzadko komu się to udaje. Oby występ na stadionie im. Alfreda Smoczyka był zwiastunem jego dobrej i równej formy w kolejnych meczach.

Tomasz Bajerski

☆☆

Tak jak w przypadku Kłopoty - wielki niewypał. Nie pomagają nawet starty w Anglii. „Bajerrek” nie może się odnaleźć i zawodzi coraz bardziej. Ciężko chyba nawet liczyć na rychłą poprawę.

Bjarne Pedersen

☆☆☆☆

Debiutant w drużynie Lotosu i polskiej ekstraklidzie wypadł średnio. Niby przywoził swoje, ale brak indywidualnego zwycięstwa nie wystawia mu najlepszego świadectwa. Raczej jednak powinien otrzymać jeszcze szansę.

Sławomir Dąbrowski

☆☆

Startował tylko w biegu juniorskim i przyjechał ostatni.

Mirosław Jabłoński

☆☆☆☆

Wreszcie widzieliśmy walecznego młodszego Jabłońskiego. Na torze pojawiał się sześciokrotnie, wywalczył sześć „oczek”. Oby tak zawsze.

Leszno. Unia minimalnie lepsza od Lotosu

## Zawiodła druga linia



Tomasz Bajerski (w niebieskim kasku) pojechał w Lesznie zdecydowanie poniżej oczekiwań.

Fot. Przemysław Świdziński

**P**orażka 41:49 zakończył się występ żużlowców Lotosu Gdańsk w Lesznie. O niepowodzeniu zdecydowała kiepska postawa zawodników tzw. drugiej linii. Zławsza Tomasa Bajerskiego i Grzegorza Kłopoty. Obaj zgromadzili ledwie po punkcie. Gospodarze

dopisali do swojego konta trzy punkty (w tym jeden bonusowy, bo w Gdańsku wygrali 46:44).

Skład gdański drużyny różnił się od tego, do którego zdążyliśmy się w tym sezonie przyzwyczaić. Zabrakło Amerykanina Grega Hancocka, który w niedzielę startował w swojej drużynie

narodowej na Łotwie, w eliminacjach MŚ. Zmienił go Duńczyk Bjarne Pedersen, który debiutował w polskiej ekstraklidzie. Największą niespodzianką było jednak pominięcie przez trenera Grzegorza Dzikowskiego w zestawieniu Krzysztofa Jabłońskiego. Starszy z braci, startujących w gdańskim zespole, zanotował ostatnio w lidze słabszy występ w Tarnowie. Tam jednak wszyscy nasi żużlowcy pojechali słabo. Jednak w czwartek - na torze w Pile, gdzie odbywał się eliminacyjny turniej mistrzostw Polski par klubowych - spisał się już niezłe, wywalczył 14 pkt. Tymczasem startujący z nim w duecie Kłopot ledwie 8.

Zawsze jest ryzyko przy zestawianiu składu - mówi trener gdańskiej drużyny, Grzegorz Dzikowski - Zawsze biorę pod uwagę wszystkie za i przeciw. Podjąłem decyzję taką a nie inną i odpowiedzialność biorę na siebie. Krzysiek Jabłoński na wyjazdach nie spisuje się rewelacyjnie i nie gwarantował odpowiedniej zdobyczy punktowej. Jednak Kłopot i Bajerski zawiedli i teraz można zadać sobie pytanie, czy nie popełniłem błędu, decydując się na odstawienie starszego z braci.

Mimo beznadziejnej jazdy wspomnianej dwójki, gdańska drużyna mogła pokusić się w Lesznie o zwycięstwo. Po dziewięciu wyścigach miejscowi prowadzili tylko 28:26. Jednak kolejny bieg gdańszczanie przegrali po-

dwójnie. Ten start powtarzano. W pierwszym przypadku przewrócił się Bjarne Pedersen i sędzia wykluczył go z powtórki.

Równie dobrze mogło to spotkać Damiana Balińskiego, który nie zostawił Duńczykowi miejsca przy bandzie. To nie było fair - skomentował wspomnianą sytuację Dzikowski.

W kolejnym wyścigu gdański szkoleniowiec zastąpił rezerwę taktyczną. Razem z Robertem Kościuchą pojechał Tomasz Chrzanowski, mając za przeciwników Leigha Adamsa oraz Norberta Kościuchę. „Kostek”, który do tej pory był niepokonany, spóźnił start i nie liczył się

w walce. Z kolei Chrzanowski do ostatnich metrów walczył o zwycięstwo z Adamsem. Przegrał po bezpardonowym ataku Australijczyka. W dwunastym wyścigu spod taśmy źle wyszedł Chrzanowski i przyjechał ostatni. Dwa punkty Mirosława Jabłońskiego dały w tym wyścigu porażkę 2:4, ale w całym meczu leszczynianie prowadzili już dziesięcioma „oczkami” (41:31). Pewne nadzieje dał jeszcze wyścig trzynasty, wygrany podwójnie przez Kościuchę i Pedersena. Jednak już pierwszy z biegów nominowanych przechrzył szalę zwycięstwa na korzyść miejscowych.

Kuba Staszkievicz

## Nadal mamy szansę

Grzegorz Dzikowski

trener Lotosu

Szkoda tego meczu, bo każdy z leszczynian był do pokonania. Potwierdził to m.in. Robert Kościucha, który - poza jednym wyjątkiem - jeździł wyśmienicie. Nie mam też większych pretensji do Tomka Chrzanowskiego i - mimo wszystko - Bjarne Pedersena oraz Mirka Jabłońskiego. Pozostali zawiedli i to zdecydowanie. Niewątpliwie zabrakło nam punktów zawodników tzw. drugiej linii. Nadal jednak mamy szansę na utrzymanie się w ekstraklidzie. I zrobimy wszystko, by tak się stało.

KONKURS  
Żużlowy ekspert

wygraj skuter,  
kino domowe  
i inne nagrody!



kupony konkursowe w czwartki i piątki w Dzienniku

Dziennik  
Bałtycki

## Unia - Lotos 49:41

Unia - Leigh Adams 12 (2,3,2,3,2), Łukasz Jankowski 1 (0,1,0,0), Jacek Rempała 7 (1,1,3,1,1), Damian Baliński 10 (2,2,3,1), Krzysztof Kasprzak 12 (3,2,3,1,3), Robert Kasprzak 3 (3,0), Norbert Kościuch 4 (1,1,1,1).

Lotos - Tomasz Chrzanowski 10 (3,3,2,0), Grzegorz Kłopot 1 (1,0,0), Robert Kościucha 15 (3,3,3,0,3,3), Tomasz Bajerski 1 (0,0,1), Bjarne Pedersen 8 (2,2,w,2,2), Sławomir Dąbrowski 0 (0), Mirosław Jabłoński 6 (2,1,0,1,2,0).

Wyścig po wyścigu: I. R. Kasprzak (61,9), Jabłoński, Kościuch, Dąbrowski 4:2 (4:2); II. Chrzanowski (62,2), Adams, Kłopot, Jankowski 2:4 (6:6); III. Kościucha (60,6), Baliński, Rempała, Bajerski 3:3 (9:9); IV. K. Kasprzak (60,2), Pedersen, Jabłoński, R. Kasprzak 3:3 (12:12); V. Chrzanowski (60,9), Baliński, Rempała, Kłopot (d4) 3:3 (15:15); VI. Kościucha (60,3), K. Kasprzak, Kościuch, Bajerski 3:3 (18:18); VII. Adams (60,4), Pedersen, Jankowski, Jabłoński 4:2 (22:20); VIII. K. Kasprzak (60,9), Chrzanowski, Kościuch, Kłopot 4:2 (26:22); IX. Kościucha (60,8), Adams, Bajerski, Jankowski 2:4 (28:26); X. Rempała (61,7), Baliński, Jabłoński, Pedersen (u/w) 5:1 (33:27); XI. Adams (61,3), Chrzanowski, Kościuch, Kościucha 4:2 (37:29); XII. Baliński (61,4), Jabłoński, Rempała, Chrzanowski 4:2 (41:31); XIII. Kościucha (61,5), Pedersen, K. Kasprzak, Jankowski 1:5 (42:36); XIV. K. Kasprzak (61,4), Pedersen, Rempała, Jabłoński 4:2 (46:38); XV. Kościucha (61,5), Adams, Baliński, Chrzanowski 3:3 (49:41).

Najlepszy czas dnia w IV biegu uzyskał Krzysztof Kasprzak (Unia) - 60,2 s. Sędziował Jacek Piekarski (Toruń). Widzów 5000.



Na torach ekstraklasy. Decydowały ostatnie wyścigi

## W krajowym też można

Na krajowych torach ekstraklasy sporo zwycięstw. Złazszcza mecz w Zielonej Górze był bardzo wyrównany widowiskiem, a o ostatecznym wyniku zdecydował ostatni wyścig. Po 14 biegach ZKŻ prowadził za ledwie jednym punktem - było 42:41. W piętnastym klasę potwierdzili dwaj najlepsi w niedzielę żużlowcy Budlexu (drużyna jeździła w krajowym składzie - bez Andreasa Jonssona) i całego meczu - Piotr Protasiewicz i Robert Sawina, którzy podwójnie pokonali Piotra Świstę i Zbigniewa Sucheckiego, ustalając wynik spotkania na 46:43 dla gości. Suchecki pojechał w tym biegu w miejsce Nickiego Pedersena. Duńcykowi w poprzednim starcie odnowiła się kontuzja nadgarstka.

W Toruniu od pierwszego do czternastego wyścigu prowadzili goście z Wrocławia. Jednak piętnasty bieg wygrali gospodarze (Jason Crump przed Hansem Andersenem, Mariuszem Pu-

szakowski i Krzysztofem Staboniem) 4:2 i zwyciężyli w całym spotkaniu 45:44.

Hit kolejki w Tarnowie był raczej jednostronnym widowiskiem. Było jednak ciekawie, także z uwagi na wizytę na trybunach najlepszego polskiego hokejisty Mariusza Czerkawskiego. O sukcesie miejscowych zadecydował bardziej wyrównany skład. Klasą dla siebie byli bracia Gollobowie.

(kast)

■ Unia Tarnów - Złomrex Włókniarz Częstochowa 54:36. Pierwszy mecz - 43:36 (bonus dla Unii).

Unia - Jacek Gollob 11 (3,3,2,3), Tomasz Gollob 10 (2,2,3,3), Marcin Rempala 9 (2,3,1,w,3), Tony Rickardsson 8 (2,3,1,2,0), Grzegorz Rempala 8 (1,2,1,1,3), Janusz Kołodziej 7 (3,1,d,1,2), Robert Wardała 1 (0,1,1).

Włókniarz - Rune Holta 14 (1,3,2,3,2,3), Sebastian Ułamek 9 (2,0,3,1,2,1), Sławomir Drabik 5 (1,1,0,2), Ryan Sullivan 3 (3,0), Michał Ciura 3 (1,d,2,0), Grzegorz Walasek 2 (0,-,2,w), Mateusz Szczepaniak 0 (0,-,0,0,u).

Najlepszy czas w drugim wyścigu uzyskał Ryan Sullivan - 69,53 s. Sędziował Piotr Lis (Lublin). Widzów 13 000.

■ Apator Adriana Toruń - Atlas Wrocław 45:44. Pierwszy mecz - 51:39 (bonus dla Apatora).

Apator - Mariusz Puszkowski 12 (2,3,3,3,1), Jason Crump 11 (3,2,3,0,3), Adrian Miedziński 7 (u,1,3,3,1), Marcin Jaguś 6 (2,3,1), Karol Ząbik 5 (w,0,1,2,2), Andy Smith 3 (0,3,u), Wiesław Jaguś 1 (1,d,0,0).

Atlas - Hans Andersen 11 (1,2,2,3,1,2), Piotr Świdorski 11 (2,1,2,2,1,3), Krzysztof Słaboń 10 (3,3,1,1,2,u), Tomasz Gapiński 7 (w,2,w,2,3,0), Ronie Jamroz 4 (3,0,1,0,0), Mariusz Pacholik 1 (1).

Najlepszy czas dnia w IX wyścigu uzyskał Jason Crump - 60,95 s. Sędziował Aleksander Janas (Zielona Góra). Widzów 8000.

■ ZKŻ Zielona Góra - Budlex Polonia Bydgoszcz 43:46. Pierwszy mecz - 32:58 (bonus dla Budlexu).

ZKŻ - Piotr Świst 12 (2,3,3,3,1), Nicki Pedersen

9 (3,2,2,2,-), Zbigniew Suchecki 7 (2,2,2,1,0), Andrzej Huszcza 6 (2,1,1,2,d), Mariusz Staszewski 5 (u,1,2,0,2), Alan Marcinkowski 3 (3,t,0,u), Rafał Okoniewski 1 (1,0).

Polonia - Robert Sawina 14 (3,3,3,3,2), Piotr Protasiewicz 12 (3,3,d,3,3), Krzysztof Buczkowski 9 (1,2,3,2,1), Michał Robacki 4 (0,0,0,1,3), Krystian Klecha 3 (0,2,0,1,0), Jacek Krzyżaniak 2 (0,1,1,-,-), Marcin Jędrzejewski 2 (1,1).

Najlepszy czas dnia - 64,49 - w 3. biegu uzyskał Robert Sawina z Polonii. Sędziował Marek Wojacek z Godziszki. Widzów 7000.

■ Unia Leszno - Lotos Gdańsk 49:41. Pierwszy mecz - 46:44 (bonus dla Unii).

## Tabela

|            |   |    |      |
|------------|---|----|------|
| 1. Apator  | 9 | 15 | +26  |
| 2. Tarnów  | 9 | 14 | +103 |
| 3. Leszno  | 9 | 13 | +38  |
| 4. Budlex  | 9 | 12 | +44  |
| 5. Złomrex | 9 | 11 | +11  |
| 6. Atlas   | 9 | 9  | -24  |
| 7. Lotos   | 9 | 4  | -55  |
| 8. ZKŻ     | 9 | 2  | -143 |

## Intar Dartom Ostrów - RKM Rybnik 48:42. Intar

- Peter Karlsson 14, Michał Szczepaniak 12, Artur Piestrzyk 7, Tomasz Jędrzejak 7, Piotr Dym 5, Sebastian Bruchaiser 3, Marcin Liberski 0; RKM - Niels Kristian Iversen 10, Zbigniew Czerwiński 8, Rafał Szombierski 8, Roman Chromik 6, Wojciech Druchniak 6, Piotr Pawłaszczuk 4, Roman Poważny 0. Pierwszy mecz 41:49 (bonus dla RKM).

■ GTŻ Grudziądz - Marma Polskie Folie Rzeszów 46:44. GTŻ - Grzegorz Knapp 11, Paweł Staszek 11, Max Zettstroem 10, Andrzej Gluchy 8, Robert Kempniński 4, Marek Cieślewicz 2; Marma - Mikael Max 15, Maciej Kuciapa 13, Dariusz Siedź 10, Dawid Stachyra 5, Tomasz Rempala 1, Rafał Trojanowski 0, Paweł Miesiąc 0. Pierwszy mecz 44:45 (bonus dla GTŻ).

■ KSŻ Krosno - Mars RTV AGD Gorzów Wlkp. 44:46. KSŻ - Matej Ferjan 17, Rafał Wilk 14, Tomasz Łukasiewicz 6, Janusz Ślaczka 3, Jakub Śpiewanek 3, Łukasz Szmid 1; Mars - Paweł Hlib 13, Krzysztof Pacyna 10, Jarosław Łukasiewicz 8, Piotr Paluch 7, Robert Flis 4, Michał Rajkowski 3, Kamil Brzozowski 1. Pierwszy mecz 26:64 (bonus dla Marsa).

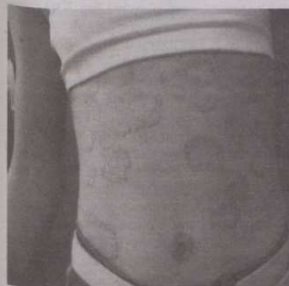
■ TŻ Lublin - Kolejarz Opole 48:42. Lublin - Adam Pietraszko 6, Tomasz Piszcz 0, Mariusz Franków 11, Daniel Jeleniewski 11, Joonas Kylmækorpi 17, Krzysztof Dominiczak 2, Krzysztof Wrona 1; Kolejarz - Bohumil Brhel 17, Piotr Rembas 5, Sebastian Trumiński 10, Adam Pawliczek 2, Adam Czechowicz 1, Marcin Sekula 6, Piotr Jędrzejewicz 1. Pierwszy mecz 48:42 (bonus dla Lublina).

## Tabela

|             |   |    |      |
|-------------|---|----|------|
| 1. Mars     | 9 | 18 | +118 |
| 2. Marma    | 9 | 15 | +94  |
| 3. RKM      | 9 | 14 | +113 |
| 4. Intar    | 9 | 12 | +68  |
| 5. GTŻ      | 9 | 6  | -46  |
| 6. Lublin   | 9 | 6  | -126 |
| 7. Krosno   | 9 | 5  | -97  |
| 8. Kolejarz | 9 | 2  | -128 |

**Dziennik Bałtycki**  
z bezpłatną  
dostawą  
do domu rano  
**0 800 15 00 26**

## BEZ STRESU I ... ŁUSZCZYCY!



Objawy łuszczycy mogą występować na skórze całego ciała. Nieestetyczne łuski pojawiają się na głowie, twarzy, rękach i dłoniach, stopach, czy paznokciach. Z tego względu dolegliwość ta dotykająca niemal 2 % społeczeństwa, może być kłopotliwa i stanowić przyczynę wielu stresów w życiu chorej osoby. Często dochodzi do utraty poczucia własnej wartości oraz radości i chęci życia.

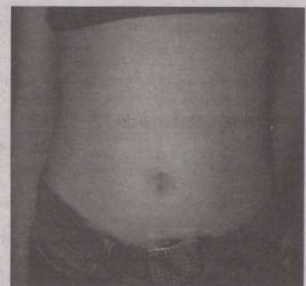
Rozwiązaniem tych problemów jest nowoczesna, bezpieczna i skuteczna forma terapii oparta na wielu naturalnych składnikach zawierających również minerały z Morza Martwego, który proponuje Międzynarodowa Sieć Medyczna On Clinic.

Pacjenci stosujący się do indywidualnie dobranych zaleceń lekarza uzyskują pierwsze satysfakcjonujące efekty już po dwóch tygodniach leczenia. Zmiany skórne ustępują całkowicie u 80% pacjentów, nawet u tych chorych, którzy przez wiele lat nie mogli poradzić sobie z chorobą i stracili już nadzieję na zdrowy wygląd skóry.

Nowa metoda walki z chorobą oraz profesjonalna opieka lekarzy pracujących w On Clinic pozwala na powrót do normalnego życia.

Przed kuracją

Po kuracji



## CHOROBY ODBYTU - CZY OPERACJA TO KONIECZNOŚĆ?

Ból, krwawienie czy dokuczliwe pieczenie okolic odbytu to objawy hemoroidów (varices haemorrhoidales) lub bolesnej szczeliny odbytu (fissura ani).

Statystyki alarmują, że cywilizacyjne choroby odbytu dotykają coraz większą część populacji niezależnie od wieku i płci.

Objawy choroby występują w wrażliwej, intymnej części ciała, często więc uważane są za wstydliwe. Dodatkowym powodem odwlekania leczenia jest lęk przed operacją, jedynym w powszechnym mniemaniu sposobem rozwiązania tego problemu.

Zastosowanie nowoczesnych technologii w medycynie pozwoliło na opracowanie skutecznych metod leczenia, także w przypadku hemoroidów. Operacja już nie jest konieczna. Hemoroidy usuwa się szybko i bezboleśnie, a pacjent zamyka leczenie w szpitalu, zaraz po zabiegu wraca do swoich codziennych zajęć. Z badań wynika, że ponad 90 proc. osób, które skorzystały z takiego leczenia nie doznało nawrotów choroby nawet kilka lat po zabiegu.

W Polsce taką metodę stosują wyspecjalizowane w leczeniu proktologicznym ośrodki medyczne, należące do międzynarodowej sieci On Clinic.

## ON CLINIC

-nowoczesne leczenie łuszczycy  
-hemoroidy bezoperacyjnie  
-zaburzenia erekcji

Szczegółowe informacje dotyczące przedstawionych w artykułach metod leczenia uzyskać można w Międzynarodowym Centrum Medycznym On Clinic codziennie w godz. 8.00 - 20.00, oraz w soboty w godz. 8.00 - 14.00

Gdynia, ul. Orłowska 61/3 (róg Świerkowej), tel. (58) 668 40 04

Warszawa, ul. Chałubińskiego 8, tel. (22) 830 04 09

Kraków, ul. Kapelanka 17, tel. (12) 266 54 80

Chorzów, ul. Truchana 2, tel. (32) 346 01 85

Godziny przyjęć: 12.00-20.00 (od poniedziałku do piątku)

www.onclinic.pl



## W skrócie

Jędrzejczak  
i Kamińska...

... odniosły zwycięstwa w prestiżowym mitingu plywackim z cyklu Mare Nostrum w Barcelonie. W pierwszym dniu imprezy Otylia Jędrzejczak wynikiem 2.10,31 zwyciężyła na 200 m st. motylkowym, a Beata Kamińska (AZS AWFiS Gdańsk) pokonała rywalki na 50 m klasycznym - 31,99, by w drugim dniu wygrać także na 100 m klas. - 1.10,09.

Ciołek  
mistrzem świata

Łukasz Ciołek (Ślęzak Szczecin) został motorowodnym mistrzem świata w klasie S-550. Mistrzostwa odbyły się na jeziorze Pakoskim w Janikowie koło Inowrocławia. Ciołek wygrał trzy spośród czterech wyścigów.

## Pogrzeb Nowaka

Na cmentarzu Leśnym w niemieckim Wolfsburgu odbył się pogrzeb polskiego piłkarza, 29-letniego załedwie Krzysztofa Nowaka. Zmarły na niezwykle rzadką, nieuleczalną dotychczas chorobę układu nerwowego ALS, Nowak wystąpił w reprezentacji Polski dziesięć razy. Grał m. in. w Sokole Pniewy, Panahaiiki Patras, Legii Warszawa, Atletico Paranaense i Wolfsburgu.

## Puchar Francji

W finałowym meczu o Puchar Francji piłkarze Auxerre pokonali w Paryżu drugoligowy Sedan 2:1 (1:0) i po raz czwarty w historii sięgnęli po trofeum. O zwycięstwie Auxerre zadecydowała bramka Bonaventury Kalou w dołconym czasie gry. Mecz obejrzało 80 tys. widzów. Po prawie 44 latach pracy z piłkarzami Auxerre, 66-letni szkoleniowiec Guy Roux ogłosił, że nie będzie już dłużej trenerem i kończy przygodę z futbolem.

## Piłka ręczna

Przygotowująca się do meczów eliminacyjnych mistrzostw świata z Niemcami, reprezentacja Polski w piłce ręcznej kobiet wygrała kontrolne mecze ze Słowacją - w Szczurku 37:35 i w Żorach 28:26. W Lesznie polscy piłkarze ręczni pokonali w sobotę Ukrainę 29:21.

Motocyklista  
doskonały

Broniący tytułu mistrza świata, 26-letni Włoch Valentino Rossi (Yamaha) odniósł czwarte zwycięstwo w piątym w tym sezonie wyścigu motocyklowych MŚ. Po wygranych w Chinach, Portugalii i Francji, w niedzielę triumfował w Grand Prix Włoch na torze Mugello.

## Van der Sar w MU

Bramkarz zespołu Fulham, Holender Edwin van der Sar podpisał dwuletni kontrakt z Manchesterem United. Wyokościł transferu strony nie podały, nieoficjalnie mówi się o kwocie od dwóch do trzech milionów funtów.

(ko)

## Tenis. Paryż wypłacił tenisistom 13,5 miliona euro

## Gwizdy na Roland Garros

**B**elgijka Justine Henin-Hardenne i Hiszpan Rafael Nadal wygrali wielkoszlemowy turniej na kortach Roland Garrosa w Paryżu. Uczestnicy podzieliili między siebie pulę nagród 13,5 miliona euro. Belgijka otrzymała 867 tysięcy euro, a 19-letni Hiszpan wzbogacił się o 880 tysięcy euro.

W najkrótszym od 1988 roku finale Henin-Hardenne pokonała 6:1, 6:1 Mary Pierce. Mecz trwał 62 minuty. Zastępca Francuzka, której paryska widownia nie oszczędziła gwizdów, po meczu przeproszała kibiców.

- Wybaczcie mi. Jestem wściekła, bo chciałam dziś rozegrać lepszy mecz. Proszę byćcie spojrzeli na mnie z wyrozumiałością. Nie jestem już młodą dziewczyną. Nie spodziewałam się, że jeszcze tak

wiele uda mi się osiągnąć po trzydziestce - tłumaczyła się Pierce, która przed pięcioma laty wygrała paryski turniej.

Belgijka swoje drugie zwycięstwo w Paryżu zadedykowała trenerowi Carlosowi Rodriguezowi, który prowadzi ją od 14 roku życia.

- Carlosie sam dobrze wiesz jak ciężkie chwile mam za sobą i jak wiele ci zawdzięczam. Dziękuję ci za wszystko, a przede wszystkim za to, że cały czas przy mnie jesteś i mam nadzieję, że nadal będziesz - powiedziała po finale.

Męski finał dostarczył paryskiej widowni znacznie więcej emocji. Argentynczyk Mariano Puerta stał się rewalacyjnym Nadalowi zwycięzcy. Pierwszego seta wygrał na przewagi po 72 minutach. W dwóch kolejnych dominował Hiszpan. W czwartej partii Puerta zmobilizował się. Miał dwie piłki na wygranie seta, ale ostatecznie po 3 godz. i 24 min. walki skapitulował. Tuż po zakończeniu meczu Nadalowi gratulacje złożył król Hiszpani Juan Carlos.

- Jestem ogromnie szczęśliwy ze sposobu gry, jaki de-

monstrowałem tutaj w ostatnich dniach. Dziękuję rodzinie, wspaniałej paryskiej publiczności oraz wszystkim, którzy przyczynili się do mojego sukcesu - mówił po meczu hiszpański tenista.

Adam Suska

Rafael Nadal

Raf. PAP/AP

Justine Henin-Hardenne  
Raf. PAP/AP

## Wyniki finałów

- Rafael Nadal (Hiszpania, 4) - Mariano Puerta (Argentyna) 6:7 (6-8), 6:3, 6:1, 7:5.
- Justine Henin-Hardenne (Belgia, 10) - Mary Pierce (Francja, 21) 6:1, 6:1.
- Jonas Björkman, Maks Mirny (Szwecja, Białoruś, 2) - Bob Bryan, Mike Bryan (USA, 3) 2:6, 6:1, 6:4.
- Virginia Ruano-Pascual, Paola Suarez (Hiszpania, Argentyna, 1) - Cara Black, Lizele Huber (Zimbabwe, RPA) 4:6, 6:3, 6:3.
- Daniela Hantuchova, Fabrice Santoro (Słowacja, Francja) - Martina Navratilova, Leander Paes (USA, Indie, 6) 3:6, 6:3, 6:2.

## Siatkówka. Czwarty sukces Polaków w Lidze Światowej

## Z Lozano nie przegrywamy

**C**zwarte kolejne zwycięstwo pod wodzą argentyńskiego trenera Raula Lozano odnieśli w Lidze Światowej polscy siatkarze. Po piątkowym 3:2 w sobotę w Łodzi Polacy pokonali Greków 3:0 (26:24, 25:17, 27:25) i bez porażki przewodzą w tabeli grupy C.

Po pięciusetowej walce w piątek, dzień później nasza reprezentacja nie miała większych problemów z odniesieniem zwycięstwa nad Grecami.

- Zagraliśmy dziś znacznie lepiej niż w pierwszym meczu - powiedział Lozano podczas konferencji prasowej. - Drużyna zagrała bardzo inteligentnie, z dużym zaangażowaniem. Najbardziej cieszę się z tego, że bardzo dobrze wypadły dwa elementy - blok i obrona, czego brakowało w piątek. Udało się w bloku i wybronione w głębi pola piłki były podstawą sukcesu w sobotnim meczu.

Bardzo ważnym momentem meczu był początek



Nasi siatkarze okazali wielką radość z każdego zdobytego punktu.

pierwszego seta, kiedy to mojej drużynie udało się odrobić kilkupunktową stratę. Ambitna i ofiarna gra, szczególnie w obronie, pozwoliła zawodnikom uwierzyć we własne siły. Nabrali wiary w swoje umiejętności i w zwycięstwo - podkreślił Lozano.

Mówiąc o zbliżających się meczach wyjazdowych argentyński trener przypomniał, że trójka bardzo dobrych graczy - Świderek, Murek i Bąkiewicz - doznała kontuzji przed rozpoczęciem grupowania kadry. Lozano poinformował, że Świderek nie wyjedzie na mecz z Serbią i Czarnogórą oraz Grecją, przewidując natomiast zabranie Dawida Murka. Szkoleniowiec podkreślił jednak, że żadnego z kontuzjowanych graczy nie będzie wpuszczał na boisko do chwili całkowitego wyleczenia.

(sus)

## WNBA - NBA. Tłoki w grze

## Dydek gwiazdą

**M**algorzata Dydek poprowadziła koszykarki Connecticut Sun do trzeciego w tym sezonie zwycięstwa w lidze WNBA. Dzięki niej „Słoneczniczki” na własnym parkiecie wygrały 80:69 z poprzednim zespołem polskiej siatkowej San Antonio Silver Stars. Dydek zdobyła 15 punktów i zaliczyła 9 bloków. To najlepsze osiągnięcia Polki w tym sezonie.

Broniący tytułu mistrzowskiego w lidze NBA koszykarze Detroit Pistons pokonali u siebie Miami He-

ats 91:66 w szóstym meczu serii play off ligi NBA. Tym samym wyrównali stan rywalizacji w finale Konferencji Wschodniej na 3-3. Siódmy, decydujący mecz zostanie rozegrany w poniedziałek w Miami. Na wynik szóstego spotkania wpływ miała nieobecność kontuzjowanego w ekipie z Miami najsilniejszego strzelca tegorocznego play off - Dwyane'a Wade'a, który w 13 poprzednich występach uzyskał w tym roku średnio 28 punktu, 6,8 asysty oraz 6,1 zbiórki w meczu. (sus)

## Gimnastyka. ME w Debreczynie

## Polska klęska

**F**rancuzka Marine Deauve i Hiszpan Rafael Martinez zdobyli w Debreczynie tytuły mistrzów Europy w wieloboju w gimnastyce sportowej. Najlepiej z reprezentantów Polski spisała się Joanna Skowronska, która uplasowała się na 17 pozycji. W rywalizacji mężczyzn na 26 pozycji w wieloboju uplasował się Kamil Hubój (AZS AWFiS Gdańsk). Do finału awansowało 24 zawodników.

Do finałowej ósemki w skoku nie zdołał awansować nawet Leszek Błanik, który zawody ukończył z no-

tą 9.325. W jego koronnej konkurencji zwyciężył Łotysz Jevgenij Sapronenko.

- To klęska. Zwycięk nie ma programu przygotowań do igrzysk w Pekinie, ani rozegrania w możliwościach naszych zawodników - ocenił start polskich gimnastyków doc. Józef Karniewicz. W polskiej drużynie nie startował mistrz kraju w wieloboju i zdobywca trzech złotych medali w ćwiczeniach na przyrządach, Krzysztof Muchowski, gdyż związek nie zgłosił go w terminie do tej imprezy.

(sus)

## Polska - Grecja 3:0 (26:24, 25:17, 27:25)

Polska: Paweł Zagumny, Piotr Gruszka, Łukasz Kadziewicz, Mariusz Wlazły, Krzysztof Ignaczak, Arkadiusz Golas, Piotr Gacek (libero) oraz Grzegorz Szymański, Wojciech Grzyb, Sebastian Świderek. Grecja: Vasileios Kourmetas, Ilias Lappas, Antonios Tsakiropoulos, Nikolaos Roumeliotis, Zlatko Baev, Theodoros Chatziantzonis, Christos Dimitrakopoulos (libero) oraz Nikolas Smaragdis, Chrysanthos Kyriazis, Sotirios Pantaleon.

Sędziowali: S. Hank (Słowacja) i M. Cinti (Włochy). Widzów 9 tys.



**Dyrekcja Rozbudowy Miasta Gdańska w Gdańsku, ul. Piekarnicza 16, tel. 320-51-13, fax 320-51-05**  
**działająca w imieniu Gminy Miasta Gdańska**  
w trybie art. 39-46 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych  
ogłasza przetarg nieograniczony na:  
**Wypożyczenie w sprzęt i urządzenia Gimnazjum nr 23 w Gdańsku przy ul. Cystersów 13.**  
Specyfikację Istotnych Warunków Zamówienia (cena 20,00 zł) można odebrać w siedzibie zamawiającego, pok. nr 5 w godz. 8.00-14.00 lub za załączeniem pocztowym.  
Przedmiot zamówienia obejmuje:  
**Wypożyczenie w sprzęt i urządzenia, montaż urządzeń i przeszkolenie personelu.**  
Wypożyczenie nie dopuszcza składania ofert częściowych lub wariantowych.  
Termin wykonania zamówienia: 8-25.06.2005 r.  
W postępowaniu mogą wziąć udział wykonawcy, którzy spełniają warunki określone w art. 22 ust. 1 ustawy Prawo zamówień publicznych.  
Zamawiający uzna, że powyższe warunki zostały spełnione, jeżeli Wykonawca:  
- zrealizował w okresie trzech ostatnich lat licząc od terminu składania ofert co najmniej 3 dostawy porównywalne z przedmiotem zamówienia o wartości nie niższej niż 60 000 zł,  
- nie podlega wykluczeniu z postępowania na podst. art. 24 ust. 1 i 2 ustawy Prawo zamówień publicznych.  
W celu potwierdzenia spełnienia warunków udziału w postępowaniu Wykonawcy powinni dołączyć do oferty:  
- oświadczenie o spełnieniu warunków określonych w art. 22 ust. 1 pzp,  
- dokument potwierdzający status prawny przedsiębiorcy,  
- wykaz zrealizowanych dostaw porównywalnych z przedmiotem zamówienia w okresie trzech ostatnich lat licząc od terminu składania ofert z podaniem ich wartości, dat, wykonania oraz odbiorców.  
Zamawiający nie wymaga wniekania wadium.  
Jedynym kryterium wyboru oferty jest cena.  
Miejsce składania ofert - siedziba zamawiającego, pokój nr 15.  
Termin składania ofert upływa dnia 21.06.2005 r. o godz. 8.00.  
Termin związania ofertą wynosi 30 dni.  
449771A

**Zarząd Lokatorsko-Własnościowy Spółdzielni Mieszkaniowej „MORENA” z siedzibą w Gdańsku, ul. Miłowska 77 A, tel. 341-40-43**  
ogłasza przetarg nieograniczony w trybie ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. nr 19, poz. 177),  
o wartości szacunkowej (poniżej 60 000 EURO na:  
demontaż płyt asbestowych wraz z odepiciem ze ścian szczytowych trzech wielorodzinnych budynków mieszkalnych, będących w zarobkach Spółdzielni o łącznej powierzchni 1465 m<sup>2</sup>  
Specyfikację Istotnych Warunków Zamówienia w cenie 30 zł można odebrać w godz. 12.00 - 14.00 w biurze Spółdzielni, pokój nr 27, ul. Miłowska 77 A, Gdańsk.  
Zamawiający nie dopuszcza składania ofert wariantowych.  
Zamawiający dopuszcza składanie ofert częściowych.  
Termin wykonania zamówienia do 30.07.2005 r.  
Wadium nie jest wymagane.  
Warunki udziału w postępowaniu oraz sposób dokonywania oceny zgodne z Prawem zamówień publicznych.  
Kryteria oceny ofert: cena - 100 %  
Oferty należy składać w Sekretariacie Spółdzielni do dnia 20 czerwca 2005 r. o godz. 11.00.  
Otwarcie ofert odbędzie się w siedzibie zamawiającego w tym samym dniu o godz. 11.15.  
Termin związania z ofertą wynosi 45 dni, z dnia 4 sierpnia 2005 r.  
O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się wyłącznie wykonawcy, których oferta odpowiada zasadom określonym w ustawie prawo zamówień publicznych i spełnia wymagania określone w specyfikacji istotnych warunków zamówienia.  
Do oferty należy dołączyć bezwarunkowe zezwolenie na usuwanie na terenie gminy Gdańsk i transport wyrobów zawierających azbest wraz z dokumentami potwierdzającymi przeszkolenie pracowników przeznaczonych do realizacji przedmiotu zamówienia.  
43904A

**Prezydent Miasta Gdyni  
Al. Marszałka Piłsudskiego 52/54  
81-382 Gdynia**  
ogłasza przetarg nieograniczony o wartości powyżej 130 000 EURO na:  
„Caloroczne oczyszczanie dróg miasta Gdyni podzielonego na dwa rejonów, w latach 2005-2008”  
Ogłoszenie w sprawie przetargu opublikowane zostało przez Urząd Oficjalnych Publikacji Wspólnie Europejskich pod nr 2005/5 97-095640 w dniu 21.05.2005 r. oraz w Biuletynie Zamówień Publicznych nr 104 poz. 24280 z dnia 27.05.2005 r. a także na stronie internetowej zamawiającego [www.gdynia.pl/zamowienia\\_publiczne](http://www.gdynia.pl/zamowienia_publiczne).  
Szczegółowy zakres zamówienia określa specyfikacja istotnych warunków zamówienia, które za opłatą 25 zł można odebrać w terminie do dnia 20.06.2005 r. w siedzibie Wydziału Gospodarki Komunalnej, Gdynia, Al. Zwycięstwa 96/98, pok. nr 108 lub za załączeniem pocztowym.  
Oferty składać do dnia 27 czerwca 2005 r. do godziny 9.00 drogą pocztową lub osobiście w siedzibie zamawiającego, Gdynia, Al. Marsz. Piłsudskiego 52/54, Kancelaria ogólna (pok. nr 8).  
Otwarcie ofert nastąpi w dniu 27 czerwca 2005 r. o godzinie 10.00 w siedzibie Wydziału Gospodarki Komunalnej, Gdynia, Al. Zwycięstwa 96/98, pok. 102 (p.).  
Zamawiający nie dopuszcza możliwości składania ofert wariantowych.  
Zamawiający informuje o możliwości składania ofert częściowych.  
Kryterium wyboru oferty: cena 100%  
W przetargu mogą wziąć udział Wykonawcy spełniający warunki zawarte w art. 22 i 24 ustawy PZP oraz w SWZ.  
Osoby uprawnione do kontaktowania się z Wykonawcami:  
Daniel Budyniuk - tel. 0-58/66 88 321, Jędrzej Kwiatek - tel. 0-58/66 88 335  
44968A

**Praca + szkoła + szkolenia**  
Zadzwoń  
(058) 30 03 200  
zamów reklamę  
w **poniedziałek**  
w **Dzienniku**

**KRAJOWE STOWARZYSZENIE  
OCHRONY INFORMACJI NIEJAWNYCH**  
[www.ksoin.com.pl](http://www.ksoin.com.pl), tel./fax (032) 207 13 31, 207 13 68  
zaprasza na szkolenie na temat obowiązującej nowej ustawy o zmianie ustawy o ochronie informacji niejawnych oraz niektórych innych ustaw.  
10.06.2005 r. w OBR Centrum Techniki Monitring w Gdyni, ul. Dłkmana 62  
1. Koszt udziału wynosi 300 zł od osoby, obejmujący wydatki i materiały na CD  
2. Preferencyjne zniżki: członkowie KSOIN 250 zł, dwie osoby z jednej firmy po 250 zł  
3. Uczestnicy zajęć otrzymają „Zaświadczenie o przeszkoleniu”  
4. Zgłoszenia przyjmujemy do 9.06 (wyjątkowo bezpośrednio przed szkoleniem)  
5. Zajęcia będą trwały od godz. 10.00 do 15.00 (rejestracja uczestników od godz. 9.00)  
6. Dodatkowe informacje na stronie internetowej lub pod podanymi nr. telefonów.  
44968A

**OGŁOSZENIE O LICYTACJI NIERUCHOMOŚCI**  
Komornik Sądowy Rewiru I przy Sądzie Rejonowym w WEJHEROWIE (tel. 672-21-51) ogłasza, że dnia 7.07.2005 r. o godz. 9.20 w budynku Sądu Rejonowego w WEJHEROWIE, mającego siedzibę przy ul. JANA III SOBIESKIEGO 302 w sali nr 13 odbędzie się pierwsza licytacja nieruchomości, należącej do:  
KIENIK EWA  
stanowiącej:  
Działka nr 141/2 mapy 1 rola obszar 1,63.00 ha  
Zabudowana kumkiem o powierzchni 873 m<sup>2</sup> z częścią socjalno-mieszkalną o powierzchni 54 m<sup>2</sup> oraz budynkiem gospodarczym w stanie surowym otwartym, w części parteru piętro przystosowane do mieszkania położonej:  
ZBYCHOWO 62,  
dla której WYDZIAŁ KSIĄG WIECZYSTYCH PRZY SĄDZIE REJ. W WEJHEROWIE prowadzi księgę wieczystą nr KW 14769.  
Suma oszacowania wynosi 321 790,00 zł, zaś cena wywołania jest równa 34 sumy oszacowania i wynosi 241 342,50 zł.  
Licytant przystępujący do przetargu zobowiązany jest złożyć ręką w wysokości 1/10 sumy oszacowania, tj. 32 179,00 zł w gotówce lub książeczce oszczędnościowej.  
Komornik  
44967A

**OGŁOSZENIE O LICYTACJI NIERUCHOMOŚCI**  
Komornik Sądowy Rewiru I przy Sądzie Rejonowym w WEJHEROWIE ogłasza, że dnia 6.07.2005 r. o godz. 12.00 w budynku Sądu Rejonowego w WEJHEROWIE, mającego siedzibę przy ul. JANA III SOBIESKIEGO 302 w sali nr 01 odbędzie się pierwsza licytacja nieruchomości, należącej do:  
GOGOLEWSKA REGINA, GOGOLEWSKI JAN  
stanowiącej:  
DZIAŁKA GRUNTU 226 obręb 6 o powierzchni 2041 m<sup>2</sup>, niezabudowana, ogrodzona, częściowo uwarunkowana.  
Na terenie działki posadowiony stalowy słup kratowy, położonej:  
WEJHEROWO, NISKA,  
dla której WYDZIAŁ KSIĄG WIECZYSTYCH PRZY SĄDZIE REJ. W WEJHEROWIE prowadzi księgę wieczystą nr KW 2299.  
Suma oszacowania wynosi 137 620,00 zł, zaś cena wywołania jest równa 34 sumy oszacowania i wynosi 103 215,00 zł.  
Licytant przystępujący do przetargu zobowiązany jest złożyć ręką w wysokości 1/10 sumy oszacowania, tj. 13 762,00 zł w gotówce lub książeczce oszczędnościowej.  
Komornik  
44968A

**OGŁOSZENIE O LICYTACJI NIERUCHOMOŚCI**  
Komornik Sądowy Rewiru I przy Sądzie Rejonowym w WEJHEROWIE ogłasza, że dnia 7.07.2005 r. o godz. 10.00 w budynku Sądu Rejonowego w WEJHEROWIE, mającego siedzibę przy ul. JANA III SOBIESKIEGO 302 w sali nr 01 odbędzie się pierwsza licytacja nieruchomości, należącej do:  
GOGOLEWSKA REGINA, GOGOLEWSKI JAN  
stanowiącej:  
DZIAŁKA GRUNTU 226 obręb 6 o powierzchni 2041 m<sup>2</sup>, niezabudowana, ogrodzona, częściowo uwarunkowana.  
Na terenie działki posadowiony stalowy słup kratowy, położonej:  
WEJHEROWO, NISKA,  
dla której WYDZIAŁ KSIĄG WIECZYSTYCH PRZY SĄDZIE REJ. W WEJHEROWIE prowadzi księgę wieczystą nr KW 2299.  
Suma oszacowania wynosi 137 620,00 zł, zaś cena wywołania jest równa 34 sumy oszacowania i wynosi 103 215,00 zł.  
Licytant przystępujący do przetargu zobowiązany jest złożyć ręką w wysokości 1/10 sumy oszacowania, tj. 13 762,00 zł w gotówce lub książeczce oszczędnościowej.  
Komornik  
44968A

**Dyrekcja Rozbudowy Miasta Gdańska w Gdańsku, ul. Piekarnicza 16, tel. 320-51-08, fax 320-51-05**  
**działająca w imieniu Gminy Miasta Gdańska**  
w trybie art. 39-46 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych  
ogłasza przetarg nieograniczony na:  
**Wymiana stolarki okiennej i remont wejścia do szatni w Zespole Kształcenia Podstawowego i Gimnazjalnego Nr 21 w Gdańsku, ul. Muraszkowskiego 10.**  
Specyfikację Istotnych Warunków Zamówienia (cena 15,00 zł) można odebrać w siedzibie zamawiającego, pok. nr 5 w godz. 8.00-14.00 lub za załączeniem pocztowym.  
Przedmiot zamówienia obejmuje:  
Zakres rzeczowy stanowiący roboty:  
- roboty związane z wymianą 2 ścianek z luksterów na ścianki z pustaków szklanych na kłatkach schodowych  
- wymianę stolarki okiennej na nową drewnianą, jednoramową na kłatkach schodowych i w salach dydaktycznych; łączna ok. 96 m<sup>2</sup>  
- wymianę drzwi wejściowych na nowe aluminiowe, 2 kpl. wraz z robotami towarzyszącymi, związanymi z remontem wejścia do szatni dla uczniów klas I-III  
Zamawiający nie dopuszcza składania ofert częściowych lub wariantowych.  
Termin wykonania zamówienia: zakończenie 26 sierpnia 2005 r.  
W postępowaniu mogą wziąć udział wykonawcy, którzy spełniają warunki określone w art. 22 ust. 1 ustawy Prawo zamówień publicznych.  
Zamawiający uzna, że powyższe warunki zostały spełnione, jeżeli Wykonawca:  
- osiągnął łącznie w ostatnich dwóch latach obrotowych przebieg ogółem w wysokości co najmniej 2 000 000 zł,  
- zrealizował co najmniej 4 zamówienia w zakresie robót dot. wymiany okien o wartości jednostkowej równej lub większej od 50 000 zł, w okresie ostatnich pięciu lat licząc od terminu składania ofert,  
- posiada na koncie bankowym środki finansowe w wysokości co najmniej 10% ceny oferty lub zdolność kredytową do tej kwoty,  
- nie podlega wykluczeniu z postępowania na podst. art. 24 ust. 1 i 2 ustawy Prawo zamówień publicznych.  
W celu potwierdzenia spełnienia warunków udziału w postępowaniu Wykonawcy powinni dołączyć do oferty:  
- oświadczenie o spełnieniu warunków określonych w art. 22 ust. 1 pzp,  
- dokument potwierdzający status prawny przedsiębiorcy,  
- oświadczenie o wielkości przebiegu w ostatnich dwóch latach obrotowych,  
- wykaz zamówień zrealizowanych w okresie ostatnich pięciu lat,  
- informacja banku.  
Wadium 3500,00 zł  
Jedynym kryterium wyboru oferty jest cena.  
Miejsce składania ofert - siedziba zamawiającego, pokój nr 15.  
Termin składania ofert upływa dnia 27.06.2005 r. o godz. 8.00.  
Termin związania ofertą wynosi 30 dni.  
449770B

**Politechnika Gdańska**  
ogłasza  
**sprzedaż kostkarki typ N 25 ICEMAT**  
Zainteresowane osoby prosimy o kontakt z Administracją Domu Studenckiego nr 6 Politechniki Gdańskiej, Gdańsk, ul. Wyspiańskiego 9, tel. 347-26-16 w dni robocze od godz. 9.00 do 13.00.  
449895A

**OGŁOSZENIE O LICYTACJI NIERUCHOMOŚCI**  
Komornik Sądowy Rewiru I przy Sądzie Rejonowym w WEJHEROWIE ogłasza, że dnia 6.07.2005 r. o godz. 12.30 w budynku Sądu Rejonowego w WEJHEROWIE, mającego siedzibę przy ul. JANA III SOBIESKIEGO 502 w sali nr 01 odbędzie się druga licytacja nieruchomości, należącej do:  
ZAJĄC JACEK  
stanowiącej:  
DZIAŁKA GRUNTU 75/20, 75/12 mapy 3 o łącznej powierzchni 2599 m<sup>2</sup>, stanowiącej działki budowlane i łąkę. Droga dojazdowa uzbrojona w sieć elektroenergetyczną, wodociągową, telefoniczną położonej:  
KAMIEN,  
dla której WYDZIAŁ KSIĄG WIECZYSTYCH PRZY SĄDZIE REJ. W WEJHEROWIE prowadzi księgę wieczystą nr KW 48237.  
Suma oszacowania wynosi 52 790,00 zł, zaś cena wywołania jest równa 2/3 sumy oszacowania i wynosi 35 193,34 zł.  
Licytant przystępujący do przetargu zobowiązany jest złożyć ręką w wysokości 1/10 sumy oszacowania, tj. 5279,00 zł w gotówce lub książeczce oszczędnościowej.  
Komornik  
44968A

**OGŁOSZENIE O LICYTACJI WIECZYSTOŚCI UŻYTKOWNIA**  
Komornik Sądowy Rewiru I przy Sądzie Rejonowym w WEJHEROWIE ogłasza, że dnia 7.07.2005 r. o godz. 10.00 w budynku Sądu Rejonowego w WEJHEROWIE, mającego siedzibę przy ul. JANA III SOBIESKIEGO 302 w sali nr 13, odbędzie się pierwsza licytacja prawa użytkowania wieczystego nieruchomości do 5.12.2089 r.  
Należącej do:  
PŁH „ABB” SPÓŁKA Z O.O.  
stanowiącej:  
Działki gruntu 116 i 128 o łącznej powierzchni 9161 m<sup>2</sup>, ogrodzona zabudowana: wiatła o powierzchni 486 m<sup>2</sup> i frazamią o powierzchni 864 m<sup>2</sup> oraz portienią o powierzchni 15,3 m<sup>2</sup>.  
Obiekty uzbrojone w przyłącza energetyczne, wodociągowe, kanalizację sanitarną i telefoniczne położonej:  
WEJHEROWO, ul. TARTACZNA 1,  
dla której WYDZIAŁ KSIĄG WIECZYSTYCH PRZY SĄDZIE REJ. W WEJHEROWIE prowadzi księgę wieczystą nr KW 48464.  
Suma oszacowania wynosi 388 910,00 zł, zaś cena wywołania jest równa 34 sumy oszacowania i wynosi 299 182,50 zł.  
Licytant przystępujący do przetargu zobowiązany jest złożyć ręką w wysokości 1/10 sumy oszacowania, tj. 38 891,00 zł w gotówce lub książeczce oszczędnościowej.  
Komornik  
44967A

**Starosta Łębski**  
ogłasza konkurs na stanowisko  
**Skarbnika Powiatu Łębskiego**  
**Wymagania:**  
1) Wykształcenie wyższe ekonomiczne: magisterskie, uzupełniające, podyplomowe lub zawodowe ekonomiczne z innymi studiami uzupełniającymi,  
2) 5-letni staż pracy, w tym 2 lata w księgowości: preferowana praktyka w księgowości: preferowana praktyka w księgowości jednostek samorządu terytorialnego.  
**Oferta powinna zawierać:**  
1. umotywowane zgłoszenie udziału w konkursie,  
2. kwestionariusz osobowy z aktualną fotografią,  
3. odpis dyplomu ukończenia studiów,  
4. zaświadczenie lekarskie stwierdzające brak przeciwwskazań do zajmowania ww. stanowiska,  
5. oświadczenie o niekaralności.  
Oferty prosimy składać w sekretariacie Starostwa Powiatowego w Łębku, ul. Czołgostów 5 w terminie do 22.06.2005 r. do godz. 12.00, z dopiskiem „KONKURS”.  
Spotkanie z kandydatami na ww. stanowisko odbędzie się 23.06.2005 r. o godz. 10.00 w siedzibie Starostwa.  
44958BA



**„EKO DOLINA” Sp. z o.o.,**  
Łężyce, gm. Wejherowo  
/adres biura: Łężyce, 84-207 Koleczkowo  
tel. 058 672 50 00  
fax 058 672 74 74/

ogłasza przetarg nieograniczony  
(wartość zamówienia poniżej 60 000 EUR) na:

### Remont i adaptacja budynku poszkolnego w Łężyczach na cele zaplecza szatniowego i świetlicy wiejskiej.

Specyfikację Istotnych Warunków Zamówienia można uzyskać w biurze zamawiającego lub na piśmie wniosek Wykonawcy o jej przekazanie. Wykonawca pokryje koszty jej przekazania/przesyłki.

Inne informacje znajdują się w ogłoszeniu o przetargu zamieszczonym na stronie internetowej [www.ekodolina.pl](http://www.ekodolina.pl)

Uprawniona osoba do kontaktów z Wykonawcami:  
Agnieszka Sentowska.

449420A

### Rada Nadzorcza „Kupcy Dominikańscy” spółka z o.o.

działającą na podstawie Art. 202 § 2 k.sh

ogłasza konkurs na stanowisko

### Prezesa Zarządu Spółki oraz członka Zarządu Spółki

Kandydat powinien posiadać:

1. Wykształcenie wyższe.
2. Znajomość zagadnień związanych z zarządzaniem firmą.
3. Praktykę na stanowisku kierowniczym.

Oferę powinien zawierać:

1. Kwestionariusz osobowy.
2. Zyciorys z opisem przebiegu pracy zawodowej.
3. Telefon kontaktowy.

Oferę z dokumentami kandydaci  
powinni składać do dnia 15 czerwca 2005 r. na adres:  
Rada Nadzorcza „Kupcy Dominikańscy” spółka z o.o.  
Urząd Pocztowy Gdańsk 80-801  
Ul. Długa 23/28, skrytka nr 206

448876A

### Sąd Rejonowy w Gdyni IX Wydział Karny

zwraca się do osób, które były świadkami wypadku komunikacyjnego, jaki miał miejsce w dniu 6 czerwca 2002 roku przed skrzyżowaniem Al. Zwycięstwa z ul. Strzyjską.

w której brał udział motocykl marki Kawasaki, nr rej. GA 0213 oraz autobus marki Mercedes, nr rej. GA 02421 linii 121 Zarządu Komunikacji Miejskiej w Gdyni, a które toczyłach nie zostały przesłuchane na te okoliczności.

Osoby posiadające wiedzę na temat wskazanego wyżej zdarzenia proszone są o kontakt telefoniczny z sekretariatem sądu, nr tel. 699-61-97 bądź pisemnie z powołaniem się na sygnaturę akt IX K 128/05/Kr

448824A

Politechnika Gdańska, 80-952 Gdańsk, ul. G. Narutowicza 11/12, woj. pomorskie  
Dział Remontowo-Budowlany, tel. (0-58) 347-27-38, e-mail: [remont@pgg.gda.pl](mailto:remont@pgg.gda.pl)  
ogłasza przetarg nieograniczony o wartości poniżej 60 000 EURO na

remont kapitalny sanitariatów oraz wymiana instalacji wodno-kanalizacyjnej w budynku „Wysokich Napięć”  
Wydziału Elektrotechniki i Automatyki Politechniki Gdańskiej.

Termin realizacji: 2 miesiące od dnia zawarcia umowy.

- O udzielenie zamówienia może ubiegać się wykonawca spełniający następujące warunki:
- 1) prowadzi zarejestrowaną działalność gospodarczą w zakresie obejmującym roboty budowlane; ocena spełnienia – na podstawie odpisu z właściwego rejestru lub zaświadczenia o wpisie do ewidencji działalności gospodarczej;
  - 2) osoby wskazane przez niego do pełnienia funkcji kierownika budowy oraz kierowników robót sanitarnych i elektrycznych muszą posiadać wymagane do tego uprawnienia; ocena spełnienia – na podstawie decyzji stwierdzających posiadanie przez te osoby wymaganych uprawnień budowlanych oraz zaświadczeń potwierdzających jej przynależność do Izby Inżynierów Budownictwa;
  - 3) zrealizował w okresie od 1.06.2000 r. do 31.05.2005 r. wielobranzowe roboty budowlane (ogólnobudowlane i w zakresie co najmniej instalacji sanitarnej oraz elektrycznej) o łącznej wartości co najmniej 1 250 000 zł; ocena spełnienia – na podstawie wykazu zrealizowanych wielobranzowych robót budowlanych;
  - 4) osiągnął w 2004 r. przychody netto ze sprzedaży w wysokości co najmniej 900 000 zł; ocena spełnienia – na podstawie rachunku zysków i strat (wykonawcy zobowiązani do jego sporządzenia) lub dokumentu określającego wysokość przychodów – za 2003 r.;
  - 5) nie podlegają wykluczeniu z postępowania na podstawie art. 24 ust. 1 i 2 ustawy Prawo zamówień publicznych; ocena spełnienia – na podstawie: a) oceny spełnienia warunków 1-4, b) oświadczenia o spełnieniu warunków udziału w postępowaniu.

Wadium: 3600 zł.

Zamawiający nie dopuszcza składania ofert częściowych ani wariantowych.

Składanie ofert do dnia 17.06.2005 r. do godz. 12.30 w siedzibie zamawiającego, w pok. nr 2 Działu Remontowo-Budowlanego.

Kryterium oceny ofert: 100% cena.

Termin związania ofertą: 30 dni od dnia upływu terminu składania ofert.

Uprawniony do kontaktów z wykonawcami: Tomasz Landsberg – tel. (0-58) 347-21-61, w godz. 8.00-15.00.

Specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać (cena – 70 zł) w siedzibie zamawiającego, w pok. nr 2 Działu Remontowo-Budowlanego (tel. 0-58 347-26-22), w godz. 9.00-13.00 lub za załączeniem pocztowym.

448877A

Dyrekcja Rozbudowy Miasta Gdańska w Gdańsku, ul. Piekarnicza 16,  
tel. 320-51-08, fax 320-51-05  
działająca w imieniu Gminy Miasta Gdańska  
w trybie art. 39-46 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych  
ogłasza przetarg nieograniczony na:

Remont dachu ceramicznego Pałacu Młodzieży w Gdańsku, ul. Ogarna 56.

Specyfikację Istotnych Warunków Zamówienia (cena 10,00 zł) można odebrać w siedzibie zamawiającego, pok. nr 5 w godz. 8.00-14.00 lub za załączeniem pocztowym.  
Przedmiot zamówienia obejmuje:  
- roboty dekarstwo-blacharskie związane z wymianą pokrycia dachowego na nowe z dachówki ceramicznej zakładkowej w kolorze czerwonym (Holenderka E 88 firmy von Muller, gatunek I - pow. ok. 275 m<sup>2</sup>;  
- wymiana instalacji odgromowej.

Zamawiający nie dopuszcza składania ofert częściowych lub wariantowych.

Termin wykonania zamówienia: 15.07.2005 r. - 31.08.2005 r.

W postępowaniu mogą wziąć udział wykonawcy, którzy spełniają warunki określone w art. 22 ust. 1 ustawy Prawo zamówień publicznych.

Zamawiający uzna, że powyższe warunki zostały spełnione, jeżeli Wykonawca:

- osiągnął łącznie w ostatnich dwóch latach obrotowych przerób ogółem w wysokości co najmniej 1 000 000 zł zrealizował co najmniej 4 zamówienia w zakresie robót dekarstwa (o wartości jednostkowej równej lub większej od 30 000 zł w okresie ostatnich pięciu lat licząc od terminu składania ofert,
- nie podlega wykluczeniu z postępowania na podst. art. 24 ust. 1 i 2 ustawy Prawo zamówień publicznych.
- W celu potwierdzenia spełnienia warunków udziału w postępowaniu Wykonawcy powinni dołączyć do oferty:  
- oświadczenie o spełnieniu warunków określonych w art. 22 ust. 1 p.p.,  
- dokument potwierdzający status prawny przedsiębiorcy,  
- oświadczenie o wielkości przerobu w ostatnich dwóch latach obrotowych,  
- wykaz zamówień zrealizowanych w okresie ostatnich pięciu lat.

Zamawiający nie wymaga wniesienia wadium.

Jedynym kryterium wyboru oferty jest cena.

Miejsce składania ofert - siedziba zamawiającego, pokój nr 15.

Termin składania ofert upływa dnia 29.06.2005 r. o godz. 8.00.

Termin związania ofertą wynosi 30 dni.

448235A

Dyrekcja Rozbudowy Miasta Gdańska w Gdańsku, ul. Piekarnicza 16, tel. 320-51-08, fax 320-51-05  
działająca w imieniu Gminy Miasta Gdańska  
w trybie art. 39-46 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych  
ogłasza przetarg nieograniczony na:

Remont wentylacji zaplecza kuchennego  
Przedszkola Nr 33 w Gdańsku, ul. Klonowicza 1 A.

Specyfikację Istotnych Warunków Zamówienia (cena 10,00 zł) można odebrać w siedzibie zamawiającego, pok. nr 5 w godz. 8.00-14.00 lub za załączeniem pocztowym.

Przedmiot zamówienia obejmuje:

- roboty budowlane,
- roboty sanitarne,
- roboty elektryczne

związane z wykonaniem instalacji wentylacji mechanicznej w pomieszczeniach zaplecza kuchennego.

Zamawiający nie dopuszcza składania ofert częściowych lub wariantowych.

Termin wykonania zamówienia: 16 sierpnia 2005 r.

W postępowaniu mogą wziąć udział wykonawcy, którzy spełniają warunki określone w art. 22 ust. 1 ustawy Prawo zamówień publicznych.

Zamawiający uzna, że powyższe warunki zostały spełnione, jeżeli Wykonawca:

- osiągnął łącznie w ostatnich dwóch latach obrotowych przerób ogółem w wysokości co najmniej 1 000 000 zł zrealizował co najmniej 3 zamówienia w zakresie robót remontu, modernizacji lub wykonywania wentylacji mechanicznej o wartości jednostkowej równej lub większej od 50 000 zł w okresie ostatnich pięciu lat licząc od terminu składania ofert,
- nie podlega wykluczeniu z postępowania na podst. art. 24 ust. 1 i 2 ustawy Prawo zamówień publicznych.
- W celu potwierdzenia spełnienia warunków udziału w postępowaniu Wykonawcy powinni dołączyć do oferty:  
- oświadczenie o spełnieniu warunków określonych w art. 22 ust. 1 p.p.,  
- dokument potwierdzający status prawny przedsiębiorcy,  
- oświadczenie o wielkości przerobu w ostatnich dwóch latach obrotowych,  
- wykaz zamówień zrealizowanych w okresie ostatnich pięciu lat.

Zamawiający nie wymaga wniesienia wadium.

Jedynym kryterium wyboru oferty jest cena.

Miejsce składania ofert - siedziba zamawiającego, pokój nr 15.

Termin składania ofert upływa dnia 22.06.2005 r. o godz. 8.00.

Termin związania ofertą wynosi 30 dni.

448117A

Dyrekcja Rozbudowy Miasta Gdańska w Gdańsku, ul. Piekarnicza 16, tel. 320-51-08, fax 320-51-05  
działająca w imieniu Gminy Miasta Gdańska  
w trybie art. 39-46 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych  
ogłasza przetarg nieograniczony na:

Remont wentylacji w pomieszczeniach kuchennych Przedszkola Nr 34 w Gdańsku, ul. Jagiellońska 12.

Specyfikację Istotnych Warunków Zamówienia (cena 10,00 zł) można odebrać w siedzibie zamawiającego, pok. nr 5 w godz. 8.00-14.00 lub za załączeniem pocztowym.

Przedmiot zamówienia obejmuje:

- roboty budowlane,
- roboty sanitarne,
- roboty elektryczne

związane z wykonaniem instalacji wentylacji mechanicznej w pomieszczeniach pionu żywienia (kuchni, zmywalni, przygotowań i magazynu produktów kuchennych).

Zamawiający nie dopuszcza składania ofert częściowych lub wariantowych.

Termin wykonania zamówienia: 8 sierpnia 2005 r.

W postępowaniu mogą wziąć udział wykonawcy, którzy spełniają warunki określone w art. 22 ust. 1 ustawy Prawo zamówień publicznych.

Zamawiający uzna, że powyższe warunki zostały spełnione, jeżeli Wykonawca:

- osiągnął łącznie w ostatnich dwóch latach obrotowych przerób ogółem w wysokości co najmniej 1 000 000 zł zrealizował co najmniej 3 zamówienia w zakresie robót remontu, modernizacji lub wykonywania wentylacji mechanicznej o wartości jednostkowej równej lub większej od 50 000 zł w okresie ostatnich pięciu lat licząc od terminu składania ofert,
- nie podlega wykluczeniu z postępowania na podst. art. 24 ust. 1 i 2 ustawy Prawo zamówień publicznych.
- W celu potwierdzenia spełnienia warunków udziału w postępowaniu Wykonawcy powinni dołączyć do oferty:  
- oświadczenie o spełnieniu warunków określonych w art. 22 ust. 1 p.p.,  
- dokument potwierdzający status prawny przedsiębiorcy,  
- oświadczenie o wielkości przerobu w ostatnich dwóch latach obrotowych,  
- wykaz zamówień zrealizowanych w okresie ostatnich pięciu lat.

Zamawiający nie wymaga wniesienia wadium.

Jedynym kryterium wyboru oferty jest cena.

Miejsce składania ofert - siedziba zamawiającego, pokój nr 15.

Termin składania ofert upływa dnia 24.06.2005 r. o godz. 8.00.

Termin związania ofertą wynosi 30 dni.

448130A

„KREX” Sp. z o.o., 17-100 Bielsk Podlaski



ul. Kleszczelowska 84 A, tel. (085) 730 65 15  
606 733 732, 602 443 994

oferuje dostawę węgla energetycznego  
w niższej wymienionych cenach do odbioru  
z placu w Elblągu:

ul. Elektryczna 20 A - tel. 055 2350970

- KOSTKA - 280,00 zł/t + VAT
- ORZECH - 270,00 zł/t + VAT
- GROSZEK - 245,00 zł/t + VAT
- MIAŁ - 220,00 zł/t + VAT

448899A

### OGŁOSZENIE

Gmina Kartuzy, ul. Hallera 1, 83-300 Kartuzy

ogłasza przetarg nieograniczony o wartości poniżej 60 000 EURO.

### na udzielenie kredytu termomodernizacyjnego w wysokości 561 670 PLN

(CPV 66.13.00.00-0)

I. Przedmiot zamówienia: udzielenie kredytu termomodernizacyjnego w wysokości 561 670 złotych na przedsięwzięcie termomodernizacyjne w budynku Zespołu Szkolenia i Wychowania w Dzierżynie.

II. Materiały przetargowe można odebrać osobie, pok. 203 tut. Urzędu Gminy lub zwrócić się na piśmie do tut. Urzędu o przesłanie pocztą pod wskazany adres.

Cena materiałów: 10 zł (dziesięć złotych).

III. Oferty należy składać w sekretariacie tut. Urzędu Gminy, ul. Hallera 1, pok. 109 do godz. 9.00 dnia 22.06.2005 r. Nie dopuszcza się składania ofert częściowych i wariantowych.

IV. Termin związania z ofertą: 30 dni od daty upływu terminu składania ofert.

V. Termin wykonania zamówienia:

Data uruchomienia kredytu: w dwóch transzach w okresie VIII-IX 2005 (w terminie 14 dni od daty otrzymania dyspozycji od zamawiającego o przekazanie środków na rachunek zamawiającego). Data spłaty: 10 lat.

VI. O zamówienie mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy spełniają następujące warunki:

1. posiadają uprawnienia do wykonania określonej działalności lub czynności, jeżeli ustawy nakładają obowiązek posiadania takich uprawnień - przedmiot działalności musi być zgodny z przedmiotem zamówienia: działalność bankowa,

2. posiadają niezbędną wiedzę i doświadczenie oraz potencjał techniczny, a także dysponują osobami zdolnymi do wykonania zamówienia: w okresie ostatnich 3 lat zrealizowali umowę o udzielenie kredytu inwestycyjnego lub termomodernizacyjnego w wysokości minimum 500 000 zł,

3. znajdują się w sytuacji ekonomicznej i finansowej, zapewniającej wykonanie zamówienia,

4. nie podlegają wykluczeniu z postępowania na podstawie art. 24 Prawa zamówień publicznych.

VIII. Kryterium: cena 100%.

IX. Wadium: nie występuje.

X. Otwarcie ofert nastąpi dnia 22.06.2005 r., godz. 10.00, sala 28 Urzędu Gminy Kartuzy, ul. Hallera 1.

XI. Szczegółowych informacji udziela:

- w zakresie procedury: Wydział Zamówień Artur Wolski, Weronika Etmarska (pok. 203), tel. (58) 681-05-02 wew. 330, fax 681-09-73,

- w zakresie przedmiotu zamówienia: Wydział Finansowy: Czesława Piotrowska, Janina Piepińska (pok. 219, 215), tel. 681-05-02 wew. 343, 301.

448901A

Politechnika Gdańska

80-952 Gdańsk, ul. G. Narutowicza 11/12, woj. pomorskie  
Dział Remontowo-Budowlany, tel. (0-58) 347-27-38, e-mail: [remont@pgg.gda.pl](mailto:remont@pgg.gda.pl)  
ogłasza przetarg nieograniczony o wartości poniżej 60 000 EURO na

remont kapitalny sanitariatów ogólnodostępnych o pow. 90,2 m<sup>2</sup> w budynku Chemii K Politechniki Gdańskiej.  
Termin realizacji: 8 tygodni od dnia zawarcia umowy.

O udzielenie zamówienia może ubiegać się wykonawca spełniający następujące warunki:

1) prowadzi zarejestrowaną działalność gospodarczą w zakresie obejmującym roboty budowlane; ocena spełnienia – na podstawie odpisu z właściwego rejestru lub zaświadczenia o wpisie do ewidencji działalności gospodarczej;

2) osoby wskazane przez niego do pełnienia funkcji kierownika budowy oraz kierowników robót sanitarnych i elektrycznych muszą posiadać wymagane do tego uprawnienia; ocena spełnienia – na podstawie decyzji stwierdzających posiadanie przez te osoby wymaganych uprawnień budowlanych oraz zaświadczeń potwierdzających jej przynależność do Izby Inżynierów Budownictwa;

3) zrealizował w okresie od 1.06.2000 r. do 31.05.2005 r. wielobranzowe roboty remontowe (ogólnobudowlane i w zakresie co najmniej instalacji sanitarnej oraz elektrycznej) o łącznej wartości co najmniej 3 700 000 zł; ocena spełnienia – na podstawie wykazu zrealizowanych wielobranzowych robót remontowych;

4) osiągnął w 2004 r. przychody netto ze sprzedaży w wysokości co najmniej 3 000 000 zł; ocena spełnienia – na podstawie rachunku zysków i strat (wykonawcy zobowiązani do jego sporządzenia) lub dokumentu określającego wysokość przychodów – za 2004 r.;

5) nie podlegają wykluczeniu z postępowania na podstawie art. 24 ust. 1 i 2 ustawy Prawo zamówień publicznych; ocena spełnienia – na podstawie: a) oceny spełnienia warunków 1-4, b) oświadczenia o spełnieniu warunków udziału w postępowaniu.

Wadium: 3000 zł.

Zamawiający nie dopuszcza składania ofert częściowych ani wariantowych.

Składanie ofert do dnia 20.06.2005 r. do godz. 12.30 w siedzibie zamawiającego, w pok. nr 2 Działu Remontowo-Budowlanego.

Kryterium oceny ofert: 100% cena.

Termin związania ofertą: 30 dni od dnia upływu terminu składania ofert.

Uprawniony do kontaktów z wykonawcami: Maciej Gatz – tel. (0-58) 347-25-75, w godz. 8.00-15.00.

Specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać (cena – 65 zł) w siedzibie zamawiającego, w pok. nr 2 Działu Remontowo-Budowlanego (tel. 0-58 347-28-22), w godz. 9.00-13.00 lub za załączeniem pocztowym.

448878A



Warszawa. Kolejni kandydaci do fotela prezydenta Polski

## Henryka Bochniarz i Maciej Giertych w peletonie



Henryka Bochniarz,  
kandydatka PD

Fot. archiwum

Również liczba chętnych na stanowisko głowy państwa. Swoich kandydatów na prezydenta ogłosiły w sobotę Partia Demokratyczna i Liga Polskich Rodzin. Tę pierwszą będzie reprezentować Henryka Bochniarz, szefowa Polskiej Konfederacji Pracodawców Prywatnych „Lewiatan”. LPR wystawia Maciej Giertych, ojciec Romana, lidera tej partii.

Bochniarz - jak sama mówi - chce dać Polsce i Polakom szansę skorzystania z możli-

wości, które daje demokracja i gospodarka rynkowa. Jej kandydaturę w czasie sobotniej prezentacji ogłosił były premier, Tadeusz Mazowiecki. On, jak i szef partii Władysław Frasyniuk, podkreślali, że data ogłoszenia kandydata nie jest przypadkowa. 4 czerwca 1989 roku odbyły się demokratyczne wybory, w wyniku których powstał pierwszy niekomunistyczny rząd, na czele którego stanął Mazowiecki.

- Poczucie ogromnego obowiązku moralnego - to dla

Henryki Bochniarz, główny powód, dla którego zdecydowała się wystartować. - Jestem gotowa do dialogu z konkurentami.

Kandydatura Macieja Giertycha była tak naprawdę przesądzona od tygodni. Jako jedyny bowiem wystartował w wewnętrznym referendum przedwyborczym. Formalnie musiał go jednak wybrać Kongres Nadzwyczajny LPR. Zrobił to jednogłośnie.

- Polska zasługuje na suwerenność, na prawo do mo-

wienia własnym głosem - powiedział tuż po wyborze Giertych senior. - Największą dziś patologią w kraju jest korupcja.

Inny lider LPR, Zygmunt Wrzodak, który przedstawił kandydaturę Macieja Giertycha, życzył mu „żeby był prezydentem Rzeczypospolitej, żeby był prezydentem Polaków”. Zapowiedział, że gdy LPR wygra wybory, to „złamię łeb hydrze i postawi na nogi polską gospodarkę i polskiego rolnika”.



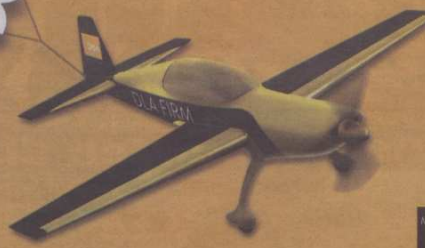
Maciej Giertych, kandydat  
LPR

Fot. archiwum

R E K L A M A

### DLA FIRM

1000 Minut na Firmę



Siemens S65  
49 zł  
59,78 zł z VAT

z wbudowanym  
aparatem  
cyfrowym



Nokia 6020  
1 zł  
1,22 zł z VAT

z wbudowanym  
aparatem  
cyfrowym



Motorola V547  
1 zł  
1,22 zł z VAT

wspiera  
technologię  
EDGE



Powyższe ceny telefonów obowiązują dla planu taryfowego Nowa Idea dla Firm 200. Telefony są dostępne w zależności od stanów magazynowych.

## Wspólny Pakiet Minut na Firmę dla Ciebie i Twoich pracowników

Jeśli szukasz oszczędnego rozwiązania, to mamy dla Ciebie Pakiet Minut na Firmę:

- nawet 1000 minut w abonamencie,
- minuta połączenia już od 0,10 zł (0,12 zł z VAT),
- Bezpłatne Rozmowy dla Firm nawet z 5 wybranymi numerami w sieci Idea lub sieciach stacjonarnych.

Oszczędzaj więcej i kup aktywację już dziś!

Oferta dostępna jest we wszystkich punktach sieci Idea i Telepointach. Szczegóły oferty w regulaminie promocji. Informacja Handlowa dla Firm: \*525 dla obecnych Abonentów bezpłatnie lub 0801 100 501. Koszt połączenia: 1 jednostka taryfikacyjna wg komunikatu TP S.A. [www.idea.pl](http://www.idea.pl)



Łączysz Cię z ludźmi

### Reakcja redakcji

## Ladies & Gentlemen

T rwa wysyp kandydatów na prezydenta. W miniony weekend na liście pojawiły się dwie panie. Pierwsza to Henryka Bochniarz, która notabene już jest „prezydentem”, bo taki tytuł ma w Konfederacji Pracodawców „Lewiatan”, druga jest Maria Szyszkowska, z nadziejami na Pokojowego Nobla za tolerancję. Obie nie mają szans na uzyskanie liczącego się wyniku, choć Bochniarz może odebrać trochę głosów Donaldowi Tuszkowi. Następny kandydat, który stanął do wyścigu, to Maciej Giertych, ojciec Romana. LPR uzyskuje spore poparcie w sondażach, ale wydaje się nieprawdopodobne, by kandydatura Giertycha mogła liczyć się w wyborach prezydenckich (nawet jeśli nie wszyscy wiedzą o tym, że w latach 80. udzielał on konsultacji gen. Jaruzelskiemu). Ale Giertych z kolei może odebrać głosy Lechowi Kaczyńskiemu. Włodzimierz Cimoszewicz ciągle jeszcze się kryguje i w wywiadach daje do zrozumienia, że kto wie... Niewykluczone, że w ostatniej chwili wychylnie jak żubr z puszczy i pokrzyżuje szczył wszystkim, a szczególnie Markowi Borowskiemu. Przyleciał do Polski nasz ulubiony Stan Tyński. Z nową chińską żoną, ale za to bez czarnej teckki, bo - jak orzekł - „w Polsce jest już za dużo tecek”. Odbierze trochę głosów Lepperowi, co dać Boże amen. Internauci cieszą się, że robi się wesoło i piszą wierszyki: „Stachu, tylko Stachu, bo Stachu jest równy brachur”. Z „Sercem dla Polski” jeździ natomiast po kraju amerykańskim coachem Zbigniew Religa.

Realnie liczyć się będą w tym wyścigu tylko trzy, cztery nazwiska: Kaczyński, Tusk, chyba jednak także Cimoszewicz. I tylko kobiet żal.

Barbara Szczepiła

### Sopot. Happening Młodych Demokratów

## Rozsądek Waniek



Młodzi Demokraci mówią „nie” socjalizmowi i Danucie Waniek.

Fot. Robert Kwiatkowski

M łodzi Demokraci, młodzieżówka Platformy Obywatelskiej, zorganizowali w sobotę happening przeciwko Danucie Waniek, szefowej Krajowej Rady Radiofonii i Telewizji. Akcją ma związek z planami wprowadzenia dodatkowych opłat abonamentowych za korzystanie z Internetu oraz telefonów komórkowych.

- Zwracamy uwagę, że pani Danuta Waniek swoimi pomysłami udowadnia, że już zupełnie straciła zdrowy rozsądek - podkreślał przed-

stawiciele MD. - Jej lewackie podejście ma nam zafundować kolejne bezsensowne i szkodliwe regulacje.

Happening, polegający na rozdawaniu ulotek przez przebrane osoby, trwał godzinę. Ulotki były „fakturami dodatkowymi” na rzecz KRRiT, podpisanymi nazwiskiem Waniek. Wśród pozycji wyszczególnionych na „rachunku” była m.in. „możliwość przypadkowego oglądania telewizji w sklepie RTV, u sąsiada przez okno itp.”.

(ml)



# sklepy spożywcze **LIDL** jest

## Nowocześnie urządzone wnętrza

### Umywalka przenośna



- chromowany, stalowy kran
- 2 uchwyty do montażu
- przebiegłe do węża
- łącznie z akcesoriami i elementami do montażu

40 l

169.-

### Teraz taniej! Kawa Tchibo



3 w 1

10 x 18 g  
100 g = 7,99

5.39

### Komplet do zamykania



do wyboru

6.99

### Przedłużacz z wyłącznikiem



do wyboru

5.99

Długość 1,5 lub 3 m

### Wentylator sufitowy

- 5 dwustronnie oklejonych skrzydeł
- zmieniany kierunek obrotów
- 3 stopnie prędkości: 75/120/190 obrotów/min
- 3 punkty świetlne łącznie z żarówkami halogenowymi
- 2 włączniki podczerwone
- średnica 131 cm, wysokość 40 cm

Regulowany kąt padania światła

199.-

### Zegar ścienny

12.99

Różne wzory

### Dywanik



80 x 140 cm

59.-

### Wieszak na odzież



składany

Wieszak

- ogromne wykończenie z litego drewna
- łatwy montaż
- wymiary: dł. 50 cm, szer. 42,5 cm, wys. 114,5 cm

Uchwyty na spodnie

Półka na buty

49.90

### Wieszak na kółkach



- solidna konstrukcja z metalu i tworzywa
- 102 x 45 x 100-170 cm

maks. 170 cm

Półka na buty

39.90

### Etykiety lub wkładki do płyt CD/DVD



Do drukarek kompatybilnych z formatem CD/DVD

typu inkjet lub laserowych (zgodnie z instrukcją)

do wyboru

11.99

### Tusze do drukarek



Pamiętaj! Do drukarek kompatybilnych z formatem CD/DVD

czarne i kolorowe

12.99

## Lekka i wygodna odzież na upalne dni

### T-shirt męski



Rozmiary: M-XXL

19.99

### Koszulka polo



34.90

### Koszulka damska



29.90

### Bokserki



Rozmiary: S-XL

19.99

### Zegarek



- podświetlany wyświetlacz LCD
- mechanizm kwarcowy
- ze słupkiem

9.99

### Kłapki męskie



- lekka, piankowa podszewka

9.99

### Kłapki damskie



- modne wzory na kółkach, także z woskową karką

24.90

### Biustonosz damski



- rozmiary: 70A-85A, 70B-80B

29.90

### Majtki damskie



- rozmiary: 36-46

17.99

### Wkładki do obuwia



do wyboru

3.99

Rozmiary: 36-45

### Plecak



do wyboru

12.99



# tani!!!

Oferta ważna od 06.06 do 12.06

|                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                        |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Kawa zbożowa</b><br><br>100% naturalna<br>• granulowana<br>• 200 g<br>• 100 g = 1.50<br><b>2.99</b> <del>3.55</del> <b>-16%</b>                                 | <b>Galetki w cukrze</b><br><br>• 100 g<br><b>0.89</b> <del>1.29</del> <b>-31%</b>                                               | <b>Frytki karbowane</b><br><br>• 500 g<br>• 1 kg = 2.78<br><b>1.39</b> <del>1.89</del> <b>-26%</b>                                    |
| <b>Biszkoty w polewie czekoladowej</b><br><br>Z galetek o smaku pomarańczowym<br>• 150 g<br>• 1 opak.<br>• 100 g = 0.93<br><b>1.39</b> <del>1.69</del> <b>-18%</b> | <b>Karkówka bez kości</b><br><br>Od stędy, 98.66<br>• plasterki<br>• 1 kg<br><b>12.99</b> <del>14.99</del> <b>-13%</b>          | <b>Mieszanka warzywna</b><br><br>do zupy<br>• 450 g<br>• 100 g = 0.26<br><b>1.19</b> <del>1.49</del> <b>-20%</b>                      |
| <b>Syrup malinowy</b><br><br>Z witaminą C<br>• 550 g<br>• 1 kg = 3.36<br><b>1.85</b> <del>2.25</del> <b>-18%</b>                                                   | <b>Makaron świderki</b><br><br>• 500 g<br>• 100 g = 0.28<br><b>1.39</b> <del>1.69</del> <b>-18%</b>                             | <b>Serek twarogowy z owocami</b><br><br>• 4 smaki<br>• 125 g<br>• 1 szt.<br>• 100 g = 0.63<br><b>0.79</b> <del>0.99</del> <b>-20%</b> |
| <b>Napój niegazowany o smaku jabłkowym</b><br><br>• 2 l<br>• 1 l = 0.43<br><b>0.85</b> <del>0.99</del> <b>-14%</b>                                                | <b>Serek twarogowy</b><br><br>• 3 rodzaje<br>• 200 g<br>• 1 szt.<br>• 100 g = 1.65<br><b>3.29</b> <del>3.79</del> <b>-13%</b>  | <b>Serek śmietankowy</b><br><br>• 4 smaki<br>• 175 g<br>• 1 szt.<br>• 100 g = 0.68<br><b>1.19</b> <del>1.99</del> <b>-40%</b>        |
| <b>Filet z kurcząt</b><br><br>Schłodzony<br>• 1 kg<br><b>12.99</b> <del>14.49</del> <b>-10%</b>                                                                  | <b>Cordon bleu z kurczaka</b><br><br>• 500 g<br>• 1 kg = 15.98<br><b>7.99</b> <del>8.99</del> <b>-11%</b>                     | <b>Mortadela</b><br><br>• 4 rodzaje<br>• 150 g<br>• 1 opak.<br>• 100 g = 1.19<br><b>1.79</b> <del>2.19</del> <b>-18%</b>            |
| <b>Baton Müsli</b><br><br>• 8x25g<br><b>4.99</b> <del>5.99</del> <b>-17%</b>                                                                                     | <b>Müsli</b><br><br>• 8x25g<br><b>4.99</b> <del>5.99</del> <b>-17%</b>                                                        | <b>Müsli</b><br><br>• 4 rodzaje<br>• 8x25 g<br>• 1 opak.<br>• 100 g = 2.50<br><b>4.99</b> <del>5.99</del> <b>-17%</b>               |
| <b>Ściereczka domowa</b><br><br>• 5 szt./1 opak.<br>• 1 szt. = 0.24<br><b>1.19</b> <del>1.69</del> <b>-25%</b>                                                   | <b>Krem do ciała</b><br><br>• 2 rodzaje<br>• 250 ml<br>• 1 szt.<br>• 100 ml = 1.60<br><b>3.99</b> <del>5.79</del> <b>-31%</b> | <b>Miód wielokwiatowy</b><br><br>• 500 g<br>• 1 kg = 9.98<br><b>4.99</b> <del>5.89</del> <b>-15%</b>                                |

## HIT TYGODNIA!

### OLEJ RZEPAKOWY

• 1 L  
• 1 szt.




**2.59** ~~3.09~~ **-16%**

## Zawsze świeże owoce i warzywa!

Rzodkiewka • pecek

**0.66** ~~1.29~~ **-49%**

Morele • 1 kg

**4.99**

Awokado • 1 szt.

**1.49** ~~2.49~~ **-40%**

Salata lodowa • 1 szt.

**1.49** ~~2.49~~ **-40%**

Bytów, ul. Gdańska 61 • Gdańsk, ul. Grunwaldzka 159 • Gdynia, ul. Chylońska 110b, ul. Małokacka 31, ul. Morska 116 • Kwidzyn, ul. Grunwaldzka 3 • Łębork, ul. Toruńska 6  
Słupsk, ul. Jaracza 17a • Tczew, ul. Braci Grimm 2

WWW.LIDL.PL

PYTANIA • ŻYCZENIA • UWAGI BEZPŁATNA INFOLINIA 0800 507 777 Pon. - Pi. 8.00-17.00  
Godziny otwarcia sklepów: Pon. - Sob. 8.00 - 21.00 • Niedz. 8.00 - 18.00

Org. produktów bez alkoholu. Edycja niedzielnych produktów drogą dostarczona oddzielnie od pozostałych. Produkty mogą być w zależności od regionu. Dział nie odpowiada za pomyłki cenę błędów w drukach.

WWW.LIDL.PL

442444C



Serdeczne wyrazy współczucia  
Panu **WALDEMAROWI BARTELIKOWI**  
Prezesowi Koncernu Energetycznego  
ENERGA S.A. w Gdańsku  
z powodu śmierci

**OJCA**

składają  
Dyrekcja i pracownicy Stoczni Marynarki Wojennej w Gdyni.

449526A

Z głębokim żalem zawiadamiamy że dnia 3 czerwca 2005 r.  
odszedł od nas Kochany Mąż, Tata i Dziadek

ś. p.

**ZBIGNIEW SZCZEPAŃCZYK**

lat 81

Msza św. żałobna zostanie odprawiona dnia 7 czerwca 2005 r.  
o godz. 12.00 w kościele oo. Franciszkanów pw. św. Antoniego w Gdyni.  
Pogrzeb tego samego dnia  
o godz. 13.30 na cmentarzu Witomińskim w Gdyni.  
Pogrzeżona w smutku Żona z Rodziną

Koleżance **STYLWII GOSZKA**

wyrazy głębokiego współczucia i żalu z powodu śmierci

**OJCA**

składają

Personel Kliniki Chirurgii Onkologicznej SPSK 1 ACK AMG.

449884A



„Nie umiera ten, kto trwa w pamięci żywych”

Z żalem zawiadamiamy że dnia 2 czerwca 2005 r.  
zmarł nasz ukochny Mąż, Ojciec i Dziadek

ś. p.

**STANISŁAW RETMAN**

lat 67

Msza św. żałobna odprawiona zostanie 8 czerwca 2005 r.  
o godz. 12.00 w kościele pw. św. Antoniego w Gdańsku Brzeźnie.  
Pogrzeb odbędzie się tego samego dnia o godz. 14.00  
na cmentarzu Łostowickim.

Pogrzeżona w smutku Rodzina

451443A



„Nie umiera ten, kto trwa w pamięci żywych”

Z głębokim żalem zawiadamiamy że dnia 3 czerwca 2005 r.  
odszedł od nas nasza Kochana Mama, Teściowa, Babcia i Prababcia

ś. p.

**EMILIA KORDULSKA**

lat 82

Msza św. żałobna zostanie odprawiona dnia 7 czerwca 2005 r.  
o godz. 10.00 w kościele pw. Niepokalanego Poczęcia NMP  
w Gdańsku przy ul. Łąkowej. Pogrzeb tego samego dnia  
o godz. 13.00 na cmentarzu Łostowickim.  
Pogrzeżona w smutku Rodzina

451438A

Z żalem i smutkiem przyjelmy wiadomość o śmierci

ś. p.

**EUGENIUSZA HAJDUKA**

Byłego długoletniego Głównego Księgowego Stoczni Marynarki Wojennej

Wyrazy współczucia  
RODZINIE Zmarłego

składają  
przyjaciele, koleżanki i koledzy ze Stoczni Marynarki Wojennej.

449531A



Pogrzeżeni w głębokim smutku zawiadamiamy że 2 czerwca 2005 r.  
odszedł na spotkanie z Panem nasz ukochny Ojciec i Dziadzioś

ś. p.

**ROBERT KOMKOWSKI**

lat 93

Absolwent wydz. prawa Uniwersytetu Warszawskiego, uczestnik kampanii  
wrześniowej 1939 r., b. jeńiec obozu Woldenberg II C -  
Człowiek skromny, dobry i prawy.

Msza św. żałobna odprawiona zostanie 6 czerwca 2005 r. o godz. 11.30  
w kościele pw. Zesłania Ducha Św. - Sopot Brodwinio.  
Pogrzeb tego samego dnia o godz. 13.00 na cmentarzu Komunalnym  
w Sopocie, ul. Malczewskiego.

O czym zawiadamiają  
Córka i wnuki

459167A

„Nie umiera ten, kto pozostaje w sercach i pamięci żywych”

Wyrazy głębokiego żalu i serdecznego współczucia  
z powodu tragicznej śmierci

**ROBERTA ROHDE**

naszego pracownika i wspólnego kolegi

ŻONIE i RODZINIE Zmarłego

składają  
Prezydent Miasta Wejherowa wraz z pracownikami Urzędu Miejskiego  
w Wejherowie.

449905A

W związku ze śmiercią

**MĘŻA**

łączymy się w smutku i żalu z Panią

**ALICJĄ FRANKIEWICZ**

Pracownikiem Kwestury

Akademii Marynarki Wojennej w Gdyni.

Komenda, Kadra i Pracownicy Cywilni AMW

450747A



Księdzu Proboszczowi Tadeuszowi Bachowi, Księdzu Tadeuszowi Cabale,  
Księdzu Jackowi Mellerowi z kościoła pw. św. Andrzeja Boboli w Sopocie  
za szczególnie uroczystą celebrację mszy św. oraz pogrzebu

**KLARY SĄGIN**

oraz wszystkim pozostałym uczestnikom  
serdeczne Bóg zapłać

składają Rodziną

448891A



(dawniej Miejskie Przedsiębiorstwo Zieloni)  
**Gdańsk-Wrzeszcz**  
**Partyzantów 76**

całodobowe usługi pogrzebowe  
- zakład kremacji  
- przewóz zwłok  
- własna chłodnia

341 73 35 341 20 71

## Nekrologi

przyjmowane są z dnia na dzień  
do godz. 18\*

\* Na wydanie piątkowe przyjmowane są do czwartku do godz. 14.30.  
Istnieje możliwość zamieszczenia nekrologu ze zdjęciem.

Na wszelkie pytania dotyczące nekrologów i kondolencji odpowie  
Katarzyna Samulka - tel. 30 03 259, faks 30 03 228 od poniedziałku  
do piątku w godz. 8-16, e-mail: k.samulka@prasabalt.gda.pl

w Biurach Ogłoszeń Prasy Bałtyckiej

Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, tel. (058) 30 03 250, 217; faks 30 03 213, pon.-pt. 8-18, sob. 9-14  
Sopot, ul. Kołkuski 61, tel./faks (058) 551 54 55, pon. - pt. 9-17

Gdynia, ul. Władysława IV 43, tel. (058) 660 65 15, 16; faks 660 65 17, pon.-pt. 8-18, sob. 9-14  
Gdynia, ul. Świętojańska 141b, tel./faks (058) 622 74 79, pon.-pt. 9-17

Telefony pozostałych Biur Ogłoszeń w stopec redakcyjnej.

w zakładach pogrzebowych współpracujących z prasą Bałtycką

w Koncesjonowanych Biurach Ogłoszeń

373440B

Miejski  
Zakład Zieloni  
Całodobowe  
**usługi**  
**pogrzebowe**  
Gdańsk, ul. Partyzantów 27  
Tel. 341-30-02, 345-12-99





HIT DNIA

Bad Boys

■ POLSAT, godz. 20.45  
■ Sensacyjny, USA 1995  
■ reż. Michael Bay  
■ wyk. Martin Lawrence, Will Smith, Téa Leoni, Tchéky Karyo, Joe Pantoliano (160 min)  
Tytułowi niegrzeczni chłopcy to dwaj czarnoskórzy policjanci z Miami. Obyswaj mają problem - z komendy głównej zostaje skradziona zarekwirowana gangsterem heroina warta, bagatela, 100 milionów dolarów. Bohaterowie dostają trzy doby na odzyskanie narkotyku - potem odbierze się im do skóry policjany wydział wewnętrzny.



dokumentalny

■ TVP 2  
19.05 D-day - szósty czerwca czterdziestki cztery (2/2) - film dokumentalny, Wielka Brytania 2004  
Sósteżo czerwca 1944 r. na nocnym niebie wokół miasteczka Merville wykuty czarny spadochronowiec. Celem desantu 9. batalionu brytyjskich spadochroniarzy podpułkownika Terence'a O'Farra była baterie dział umieszczonych w bunkrach. Ponad trzy czwarte żołnierzy wydziału w innym miejscu, nie mogąc wziąć udziału w akcji, nie dotarli również do brzości.



TEATR

■ TVP 1  
15.20 Pan Dwadzwierko  
- spektakl teatralny, Polska 2004  
Pogrzeb babci to trudne doświadczenie dla kilkulatka. Chłopcu niełatwo pogodzić się z nieuchronnością przemian. Podobny przypadek wydarzył się przed kilkudziesięciu laty temu. Ten opowiada, jak wraz z rodzicami, starszą siostrą i dziadkami wprowadził się do nowego, przestronnego mieszkania. Życie płynęło miło i spokojnie aż do chwili, gdy pojawił się nagle nieznamy mężczyzna...



Publicystyka

■ TV 3  
18.30 Gdański Dywanik  
Co dalej z eurokonstytucją? Co dalej z Unią Europejską? Czy obywateli kryje we Wspólnocie jest groźny dla jej przyszłości? Gościem Marka Ponikowskiego na „Gdańskim Dywaniku” będzie dr Janusz Lewandowski, poseł do Parlamentu Europejskiego z Europejskiej Partii Ludowej, polityk Platformy Obywatelskiej.



TVP 1

Po godzinach  
godz. 0.40

5.55 Wiadomości - skróty 6.00 Kawa czy herbata 8.15 Cafe serio 8.25 Kawa czy herbata 8.45 Telezakupy 9.05 Uczymy się ze Spotem - serial animowany 9.20 Bruno Brum Brum - film animowany Wielka Brytania 2002 9.30 Budzik: Artystyczne pomysły 10.00 Wakacje z duchami (1) 10.35 Moda na sukces (2505) 11.00 Dr Quinn (11) 11.40 Telezakupy 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.20 Rolnictwo na świecie 12.35 Zielony biznes 12.45 Plebiana (556) 13.10 Klan (954) 13.40 Rok w ogrodzie 14.00 Kłopot przy Wspólnie 14.10 Apytet na euro 14.15 Polska i boczne drogi 14.30 Operacja Bernhard 15.00 Wiadomości 15.10 Przed Opolem 15.35 Moda na sukces (2505) - tenelowa 16.00 Auto-Mix 16.25 Recepty Jedynki: Teniak aorty brzusznej 16.50 Sportowy Express 17.00 Teleexpress 17.20 Miasto marzeń - tenelowa dokumentalny 17.55 Jaka to melodia? 18.25 Klan (957) 19.00 Wiadomości: Śmierć 19.30 Wiadomości 20.10 Teraz Polska - koncert 21.50 Teatr Telewizji: Pan Dwadzwierko - Polska 2004, reż. Piotr Malurak, wyk. Piotr Machalica, Teresa Sawicki

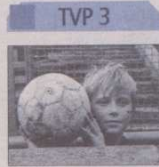
22.55 Wiadomości 23.10 Udać, że jej nie widzisz - thriller, Wielka Brytania 2002, reż. René Bonnière, wyk. Emma Samms, Hannee Jaenicke, Bruce Starr  
0.40 Po godzinach 1.45 Ślady, trop, znaki 2.20 Telezakupy 2.55 Zakochanie programu



TVP 2

M jak miłość  
godz. 20.05

6.05 Telezakupy 6.35 Złotopolski (104) 7.00 10 minut tylko dla siebie 7.15 Klan (12) - serial dla młodzieży 7.45 Pomysłowy wnuczek - serial animowany 7.55 Lis Leon - serial animowany 8.05 McGregoriego (2) 9.00 Pytanie na śniadanie 9.55 M jak miłość (100) 10.45 Pytanie na śniadanie 11.15 Panorama 11.20 Pytanie na śniadanie 11.55 Święta wojna (203) 12.20 Kochaj mnie 12.45 10 minut tylko dla siebie 13.00 Panorama 13.13 Telezakupy 13.30 Podróż do ziemi obiecanej (16) - serial obyczajowy, wyk. Gerald McInery 14.15 Fitness Klub (18) 14.45 Morscy Cyganie z Birmy - film dokumentalny 15.40 Iloka Zesłania Ducha Świętego - reportaż 16.00 Panorama 16.10 Na dobre i na złe (220) - serial obyczajowy, wyk. Małgorzata Foremnik 17.05 Przyszanek praca - magazyn 17.20 Konsument 17.45 45. Krakowski Festiwal Filmowy - reportaż 18.00 Program lokalny 18.30 Panorama 19.05 D-day - szósty czerwca czterdziestki cztery - film dokumentalny 20.00 Panorama - flesz 20.05 M jak miłość (333) - serial 20.55 Kulisy „M jak miłość” 21.05 Kochaj mnie 21.30 997 - magazyn kryminalny 22.00 Panorama - 22.20 Biznes 22.25 Sport-telegram 22.40 Warto rozmawiać - talk show 23.30 Kultura - magazyn 23.40 Warto rozmawiać 0.30 Z archiwum X (10) - serial sensacyjny 1.15 Zakochanie programu



TVP 3

Do przerwy 0:1  
godz. 15.01

6.45 Telezakupy 7.00 Europa w zagrożeń 7.30 Kurier 7.45 Panorama, pogoda 8.00 Bezpieczne związki z Europą 8.15 Gość „3” 8.30 Kurier 8.45 Gość dnia 9.00 Wszystko o nasach - serial dokumentalny 9.30 Kurier 9.45 Zaproszenie - program kulinarny 10.10 Telezakupy 10.30 Kurier 10.45 Podwójna Polska 11.15 Gość dnia 11.30 Kurier 11.45 Młodzież kontra 12.30 Kurier 12.35 Ginezy cywilizacji 13.30 Kurier 13.35 Agrobiznes 14.00 Od niedzieli do niedzieli 14.30 Kurier 14.45 Książka miesiąca 15.00 Do przerwy 0:1 (1) - serial dla młodzieży 15.30 Kurier 15.45 O tym, jak Gary odkrywa Polskę 16.10 Rozmowa 16.30 Kurier 16.45 Panorama, pogoda, sport 17.00 Latamity 17.20 Dziennik roku 17.30 Kurier 17.50 Magazyn szeptów 18.00 Panorama, pogoda, sport, Punkt: temat dnia 18.27 Dziennik roku 18.30 Gdański dywanik - program publicystyczny 19.00 Klan (83) - tenelowa 19.25 Przegląd tygodnia 19.30 Książki z górnej półki 20.00 Telekurier 20.30 Kurier 21.00 Echa dnia 21.30 Kurier gospodarczy 21.45 Panorama parlamentarna, pogoda - wiadomości 22.05 Tygodnik gospodarczy 22.15 To jest temat 22.30 Kurier 22.55 Sportowy 23.10 Plebiana (59, 60) - serial obyczajowy, wyk. Katarzyna Łaniewska 0.05 Telekurier 0.40 Zakochanie programu



TVN

Gorzka zemsta  
godz. 15.35

6.30 Telekurs 7.10 Uwaga! - kulinarny sław 7.30 Prześwietlenie 8.00 Serce z kamienia (187) - tenelowa 8.50 Pascal Express 9.00 Wykreślnik - teletuniej 10.05 Graj o raj - teletuniej 10.55 Maraton uśmiechu - program rozrywkowy, prowadzenie Adam Grankin, Adam Malczuk 11.25 Na Wspólnej (474) - serial obyczajowy, wyk. Tomasz Schimschneider 11.55 Rozmowy w toku - talk show, prowadzenie Ewa Drzyńska 13.00 W-11 wydział śledczy - dokument fabularyzowany Polska 2005 13.35 Nash Bridges (120) - serial sensacyjny, wyk. Don Johnson 14.35 Przyszanek Alaski (28) - serial obyczajowy, wyk. Rob Morrow 15.35 Gorzka zemsta (59) - tenelowa, wyk. Danna Garcia 16.35 Pascal Express - magazyn kulinarny, prowadzenie Pascal Brodnicki 16.45 Fajki 17.00 Najbliższe ogniwie - teletuniej, prowadzenie Kazimiera Szczuka 17.50 Rozmowy w toku - talk show, prowadzenie Ewa Drzyńska 19.00 Fajki 19.30 Sport 19.40 Pogoda 19.45 Uwaga! - magazyn 20.15 W-11 wydział śledczy - dokument fabularyzowany, Polska 2005 20.55 Na Wspólnej (475) - serial obyczajowy 21.30 Czołowiec: Bliznacy kontra jedynacy (wzrwanie filmu) 22.50 Taniec z gwiazdami - za kulisami 23.20 Maraton uśmiechu 23.50 Fajki, ludzie, pieniądze 0.20 Wydanie drugie poprawione 0.50 Multikino 1.15 Uwaga! - magazyn 1.35 Nic straconego



POLSAT

Samo życie  
godz. 19.30

6.00 Piosenka na życie - magazyn muzyczny 6.45 TV Market - serial animowany 7.50 Piłs serce (6) 8.50 Ścisłe tajne (1) 9.50 Białe dółki - film przygodowy USA 1994, reż. Patrick Dempsey, Rocky Parker, Remy Ryan, Timothy Bottoms, Kandra Baker, Patrick Dempsey 11.50 Bogowie muszą być szaleni II - los media BostonianRPAUSA 1988, reż. Jamie Uys, wyk. X'Nau, Lena Farugia, Hans Stjorlem, Einos 14.00 Pierwsza miłość (88) - serial obyczajowy, wyk. Aneta Zajac, Ewa Skibińska 14.50 Miodowe lata (121) - serial komediodiwy 15.45 Wydarzenia - wiadomości 16.10 Interwencja 16.30 Czego się boją facy, czyli seks w mniejszym mieście (39) - serial komediodiwy, wyk. Cezary Pazura, Wojciech Brach 17.00 Gra w ciemno - program rozrywkowy, prowadzenie Krzysztof Lisz 18.00 Pierwsza miłość (89) - serial obyczajowy, wyk. Aneta Zajac, Ewa Skibińska 18.45 Wydarzenia - wiadomości 19.30 Samo życie (534) - serial obyczajowy 20.15 Świat według Kiepskich 20.45 Megahit: Bad Boys - film sensacyjny, USA 1995, reż. Michael Bay, wyk. Martin Lawrence, Will Smith 21.30 Studio Lotu (wzrwanie filmu) 23.25 Pierwszy milion (2) 0.25 Biznes Wydarzenia 0.55 Bumerang 1.55 Co z tą Polską? 2.20 Szaleństwo miłości - komedia, USA 1997 3.50 Aquazone Music Zone 5.00 Zakochanie programu



TV 4

Graczykowie  
godz. 8.45

5.45 VIP - wydarzenia i plotki 6.10 Kłopoty 6.35 Srebra P - magazyn muzyczny 7.00 Muzyczne listy 8.00 TV Market 8.15 Ja się zastępie (121) - serial komediodiwy, wyk. Laura San Giacomo 8.45 Graczykowie - serial komediodiwy, wyk. Jeanne Kurkowska 9.15 Adam i Ewa (98, 99) - serial obyczajowy, wyk. Katarzyna Chrzanowska 10.15 Joan Arkidis (18) - serial obyczajowy, wyk. Joa Martegana 11.15 KOT, czyli Kłopoty Ogromnie Tajemniczy - program rozrywkowy 12.15 Muzyczne listy 12.30 Srebra P - magazyn muzyczny 13.00 Dekoratorium - dokument fabularyzowany Polska 2005, reż. Elżbieta Kubińska 13.30 Daję słowo - teletuniej 14.15 Muzyczne listy - magazyn 15.15 Pokemon - serial dla dzieci 15.45 Adam i Ewa (100, 101) - serial obyczajowy, wyk. Katarzyna Chrzanowska, Waldemar Gosc 16.45 Ja tylko pytam - talk show, prowadzenie Odeta Morawskiej 17.45 Klara na nogach: Legia - Lech/Gracina 17.45 Klara na nogach: Legia - Lech/Gracina 20.00 Odlat 20.45 Cielu antena (40) 21.45 Informator Prawny 22.00 Wydarzenia 22.10 Komedia 22.40 Nora - film biograficzny, Irlandia/W. Bryt./N.W. 2000, reż. Pat Murphy, wyk. Ewan McGregor, Susan Lynch 0.55 Z archiwum X (113) 1.45 Muzyczne listy 2.35 Informator Prawny 2.50 Srebra P 3.15 Jokei 4.05 Zakochanie programu

Wszystkie programy na cały tydzień w piątkowym dodatku oraz w Internecie [www.telemagazyn.pl](http://www.telemagazyn.pl)

SPORT

■ TV 4  
17.45 Piłka nożna: Legia - Lech/Gracina - Korona Półfinał Pucharu Polski  
■ EUROSPORT  
8.30 Sporty motocyklowe: Grand Prix Włoch Motocyklowe MŚ 9.30 Sporty motocyklowe: MŚ w motocrossie - W. Brytania MX1 10.30 Rajd Turcji: Rajdowe MŚ 11.00 Piłka nożna: Droga do MŚ 2006 Eliminacje 14.00 Tennis: Turniej ATP w Queen's 17.00 Piłka nożna: Portugalia - Turcja Turniej drużyny do lat 21 w Tulonie - faza grupowa 19.00 Piłka nożna: Niemcy - Norwegia Mistrzostwa Europy kobiet 23.00 Piłka nożna: Droga do MŚ 2006 Eliminacje na świecie  
■ POLSAT Sport  
6.50 Boks: Boks z archiwum Wielkie nokauty 7.20 Boks: KO TV classics Vuyani Bunguns - Kennedy McKinney 8.20 Boks: Boks z archiwum Wielkie nokauty 10.20 Piłka nożna: Brazylia - Paragwaj Eliminacje MŚ 2006 12.20 Złoty: Unia Tarnów - Złom-rex Włóknarz Częstochowa 14.30 Piłka nożna: Turcja - Grecja Eliminacje MŚ 2006 16.20 Piłka nożna: Portugalia - Słowacja Eliminacje MŚ 2006 18.10 Piłka nożna: Legia Warszawa - Groclin Grodzisk Wilko. Puchar Polski - półfinał 20.30 Piłka nożna: Wisła Kraków - Zagłębie Lubin Puchar Polski 22.45 Piłka nożna: Holandia - Rumunia Eliminacje MŚ 2006 0.35 Piłka nożna: Norwegia - Włochy Eliminacje MŚ 2006

FILMY OD A DO Z

■ „Emiliy i ja” - film obyczajowy, USA 2000, HBO, godz. 15.25  
Wzruszająca opowieść o prawdziwej miłości, której mocy nie jest w stanie osłabić mijający czas. Ernie, starszy pan, żyje wspomnieniami o zmarłej żonie, Emily. Rodzina uważa go za pomylonego i postanawia oddać staruszkę do domu opieki. Tymczasem Ernie ma inne plany. W tajemnicy przed wszystkimi szkuje się do niezwykłej podróży. Wybiera się do odległego łowia, aby tam uczcić 50. rocznicę ślubu z Emily.  
■ „Equilibrium” - film fantastyczny, USA 2002, HBO, godz. 22.30  
Po dramatycznych doświadczeniach III wojny światowej ludzie starają się zabezpieczyć przed kolejnymi zagrożeniami. Powstaje idealne państwo Libria, którego obywatele mają być wolni od emocji mogących wywoływać konflikty i wojny. W tym celu muszą codziennie zacywać porcję leku zwanego prozium. Za odmowę jego przyjęcia grozi śmierć. Porządku w kraju pilnują tzw. klerycy. Jeden z nich - agent John Preston, tropi tych, którzy unikają brania prozium. Gdy pewnego dnia on sam pominię jedną porcję - otworza mu się oczy na nowy świat.  
■ „Ję Wysokość” - film obyczajowy, Nowa Zelandia 2001, HBO, godz. 13.40  
1953 rok. Świeżo koronowana Elżbieta II wybiera się w podróż po Nowej Zelandii. Mała Elisabeth marzy, by monarchini odwiedziła po drodze także jej rodzinne miasteczko. W tym samym czasie dziewczynka zaprzyjaźnia się ze starą Maoryską, Hirią Matą. Kobieta mieszka samotnie w chacie na skraju miasta i uchodzi za czarownicę. Stopniowo odkrywa przed Elisabeth tajemnice świata Maorysów, niedostępnych władców tej ziemi. Dla małej rojalistki i wielbielki wszystkiego, to brytyjskie, jest to zupełnie nowa lekcja ojczystej historii.  
■ „Łęk pierwotny” - thriller, USA 1996, TVN 7, godz. 23.10  
Martyn Vail (Richard Gere) jest wziętym chicagowskim adwokatem zajmującym się sprawami kryminalnymi. Arogancki i cyniczny, bardziej interesuje się kreowaniem w mediach własnej osoby niż walką o sprawiedliwość. Kiedy zostaje zamordowany arcybiskup, Vail, widząc w sprawie kolejną szansę na zdobycie sławy, podejmuje się obrony ubogiego, skromnego chłopaka oskarżonego o ten czyn. Oskarżycielem jest jego była uczennica i kochanka, która zamierza za wszelką cenę pokonać mężczyźnię.  
■ „Ostatni skok” - film sensacyjny, USA 2000, HBO, godz. 9.30  
John i Jeremiah są bliźniakami i nic ich nie łączy poza wyglądem. John jest przestępcą i dopiero co wyszedł z więzienia, natomiast Jeremiah to spokojny i uczciwy ksiądz. Tuż po zakończeniu odsiadki John spotyka swego dawnego współpalka - Rome'a. Ten proponuje chłopa-kowi interes, na którym szybko można zarobić 20 mln dolarów. John zgadza się na udział w oszustwie i

DLA DZIECI

■ TVP 1  
9.05 Uczymy się ze Spotem - serial animowany 9.20 Bruno Brum Brum - film animowany 9.30 Budzik - program dla dzieci 19.00 Wieczorynka: Śmierć  
■ TVP 2  
7.45 Pomysłowy wnuczek - serial animowany 7.55 Lis Leon - serial animowany  
■ POLSAT  
7.20 Rocket Power - serial animowany  
■ TV 4  
15.15 Pokemon - serial dla dzieci

Już w sobotę  
z Dziennikiem  
Wędrówki  
Pyzy  
na płycie VideoCD



Legenda

- ▲ - WARTO
- ◆ - MOŻNA
- ▼ - NIEKONIECZNIE



## Festiwal. Polonia Carioca Wrzesień w Brazylii



W 2004 roku Piotr Ukiński sfotografował portret Jana Pawła II złożony z 3 tys. brazylijskich żołnierzy.

Fot. materiały promocyjne

z czasami można się dowiedzieć rzeczy zaskakujących. Wczoraj na konferencji prasowej zapowiadającej planowany na wrzesień tego roku festiwal Polonia Carioca dowiedzieliśmy się, że Polska kultura jest modna w Brazylii.

Brazylijczycy bardzo interesują się polskimi artystami - mówiła Magda Materna, szefowa fundacji Pau-Brasil. Wynika to chyba z tego, że szczególnie cenią sobie kraje, w których nie było niewolnictwa i doceniają klasę naszej sztuki. Mammy dużo do pokazania i nie zdajemy sobie z tego sprawy. Polska jest dla Latynosów krajem wolności.

Niektórzy z artystów zaangażowanych w Polonia Carioca są już znani w Brazylii - plastyk Piotr Ukiński wstawił się, fotografując portret Jana Pawła II złożony z ponad trzech tysięcy brazylijskich żołnierzy. Ta praca będzie eksponowana w centrum Rio jako wielki billboard. Odbędzie się jeszcze dwie wystawy tego artysty w prestiżowych muzeach. Mikołaj Grynbarg zrobi Brazylijkom fotografię do swojego cyklu „Tyle kobiet”, a kulminacją będzie koncert Leszka Możdżera z najlepszymi jazzmanami z tego kraju na słynnym dworcu Central da Brasil. Festiwal będzie w przyszłym roku powtórzony w Trójmieście. Do organizacji przedsięwzięcia włączyły się władze województwa pomorskiego, Gdańska i Sopotu.

Promocja sztuki jest bardzo dobrym sposobem na nawiązywanie kontaktów - stwierdził Jan Kozłowski, marszałek województwa pomorskiego. - Za nimi pójdą zapewne kontakty gospodarcze, Brazylia stwarza ogromne perspektywy dla firm z naszego regionu.

Tomasz Rozwadowski

## Sopot. Festiwal Dwa Teatry trwa

# Nie chwalimy własnych

**Za** małe niebo na tyle gwiazd - żartowano podczas sopockiego festiwalu Dwa Teatry. Nie dziwnego. Przez cały ostatni weekend w Teatrze na Plaży znani aktorzy zmieniali się jak w kalejdoskopie. Teatralna sala pękała w szwach. Nie było miejsc siedzących, a było, że i stojących brakowało.

Maja Komorowska wzięła nawet sprawy w swoje ręce i sadzała publiczność na scenie.

- Pracuję w teatrze, więc wiem, co znaczy stać - mówiła. Jan Englert, który był pierwszym gościem tych spotkań, opowiadał o swoim zawodzie.

- Nie lubię aktorstwa, w którym widzę na wierzchu mózg i wszystkie bebecchy. Gdybym grał całym sobą, to albo bym się szybko spalił, albo zatracił własną osobowość. W najgorszym razie skończyłbym w jakimś zamkniętym pomieszczeniu jako reżyser życia - tłumaczył. I dalej mówił:

- Aktor musi myśleć wyłącznie o sobie, żeby się unieść metr nad ziemię. Owszem, udało mi się kilka razy w teatrze lewitować. Ale nie stać mnie na to, żeby tak do końca porzucić.

Dlaczego teatr jest sztuką formy?

- Kiedy w kinie gram wyznanie miłosne, to robię to w sposób zbliżony do życia. A w teatrze jak mówię „kocham cię”, to nie moja partnerka sceniczna ma w to uwierzyć, ale pani w ostatnim rzędzie. Trzeba to powiedzieć głośno. A czy ktoś w życiu prywatnym mówi głośno „kocham cię”?

Pytano go także, który z zawodów, jaki uprawia, przeniesie go do historii?

- Wiesiu Dymny zawsze powtarzał: przejść do historii jest łatwo, ale jak wrócić? - żartował aktor. A potem już poważnie stwierdził, że najbardziej lubił uczenie. Ucząc, przekazywał młodym ludziom to, co sam „ukradł” swoim mistrzom. Przekazując tę wiedzę dalej, można mieć poczucie nieśmiertelności.

### Buddystka zakonnicą

Maja Ostaszewska na swoim spotkaniu z publicznością wyznała, że wszystko w zawodzie zawdzięcza Krystianowi Lupie. Aktor, jej zdaniem, jest najszcześliwszy wtedy, kiedy dotyka czegoś istotnego i kiedy spotyka wspaniałego reżysera.

Hasło: Lupa wielkim reżyserem jest, przewijało się jeszcze kilka razy. Ale aktorka opowiadała także o innym, znanym reżyserze Krzysztofie Warlikowskim.

- Teraz będą peany na cześć Krzysia - śmiała się.

Oczywiście większość pytań dotyczyła serialu „Na dobre i na złe”, w którym Ostaszewska gra. Pytano także o filmy z jej udziałem.

- Kiedy dostałam rolę w „Przymasie”, w środowisku żartowano, że siostrą zakonną została buddystka - wspominała.

Opowiadała też jak wspólnie z Andrzejem Sewerynem i Zbigniewem Zamachowskim odchodzili się na planie zdjęciowym „Przymasa” i nie wychodzili na światło dzienne, bo przecież mieli grać bohaterów, którzy przez trzy lata siedzieli w więzieniu.

- Ja przez miesiąc chodziłam w habicie i welonie. Bez charakterystyki. Najwyżej malowano mi cienie pod oczami. To było ciekawe doświadczenie dla kobiety - stwierdziła.

### Piotr Wielki

- Jest, jest - wołały nastolatki, widząc wchodzącego do sali Teatru na Plaży Piotra Adamczyka. Jego popularność jest już przesadzona.

Aktor pytany przez dziennikarzy - czy się nie boi, że po filmie „Karol. Człowiek, który został Papieżem” sam stanie się przedmiotem kultu, odpisał, że nie. Nikt go nie szarpie, nie próbuje dotykać. Nie ma jakiegoś szaleństwa wokół niego.



Piotr Adamczyk stwierdził, że gdyby nie seriale telewizyjne, w których grał, to pewnie nie dostałby roli Karola Wojtyły.

Fot. Sławomir Ptasiński

Adamczyk rozmawiał bardzo szczerze z widziami. Od czasu do czasu prosił, aby niektórych opowiedzieli dziennikar-

rze nie publikowali. Bo są tak osobiste, że nadają się tylko do opowiedzenia na takim spotkaniu. Stwierdził, że gdyby

## Gdańsk. Sztuka socrealizmu w Zielonej Bramie

# Spójrzmy sobie w oczy, czyli główkę Lenina trzymam



Marek Biernacki i głowa Lenina autorstwa Xawerego Dunikowskiego.

Fot. Robert Kwiecień

Czerwone sukno, wysoki stół przydłgany, rusztowanie, na nich portrety wodzów narodu. W Zielonej Bramie otwarto wystawę „Sztuka socrealizmu”. Ekspozycja przyjechała do nas ze zbiorów Muzeum Zamojskich w Kozłowie.

Na wernisażu częstowano gości ciasteczkami. Ukryto w nich karteczki. Zamiast wróżby znalazłam hasło: Jak cię widzą... pracuj.

### Lenin na pamiątkę

Marek Biernacki spoglądał czule w oczy Leninowi. Będąc likwidatorem majątku PZPR sporo dzieł socrealistycznej sztuki oddał do muzeum.

- Uważałem, że należy się zachować dla potomnych, bo jest to etap naszej histo-

rii. Pochodzili z Komitetu Wojewódzkiego Partii, magazynów itp. Główkę Lenina zabrałem do domu jako trofeum - przyznaje.

Wicemarszałek województwa pomorskiego zapewnia, że tę kspozycję powinni zobaczyć szczególnie ludzie młodzi, którzy nie pamiętają PRL-u ani dawnego systemu. Jaki był siemiężny i wynaturzony.

Na wystawie zjawili się niewielu gdańskich młodzieńcy. - Socrealizm nie zastąpił z wybitnych dzieł, ale część artystów zupełnie niepotrzebnie się wstydił tego, co wówczas tworzyli. Takie były czasy - mówi Marek Biernacki.

### Dla chleba

Goście wędrując po sali, szukają nazwisk gdańskich twórców i... znajdują!



# dzieci

nie seriale telewizyjne, w których grał, to pewnie nie dostałby roli Karola Wojtyły.

Dlaczego? Zona włoskiego reżysera, która odpowiadała za casting, zadzwoniła pewnego dnia do szkoły teatralnej. W nadziei, że tam jej polecają jakiegoś młodego aktora. Odebrała sekretarka. Kiedy usłyszała pytanie - czy pani się kojarzy odpowiedni aktor do tej roli, od razu odparała: tylko Adamczyk.

Gdybym nie był aktorem popularnym, serialowym, to pewnie ta pani sekretarka nie znalazłaby mnie. Mam zresztą do niej kontakt. I zaproszę ją na premierę filmu w Polsce.

Aktor opowiadał o wzruszeniu Włochów po obejrzeniu tego filmu i o wzruszeniu Ennio Morricone, który skomponował muzykę do „Karola”.

Słynny kompozytor powiedział Adamczykowi:

Po tym filmie zrozumiałem, dlaczego Karol Wojtyła został Papieżem i zrozumiałem ten daleki kraj, z którego przybył.

Poza wspomnianymi aktorami, z sopką publicznością spotkali się także m.in.: Danuta Stenka i Ewa Kasprzyk oraz Marian Opania i Krzysztof Kowalewski.

## Monolog trupa

Nowością na tym festiwalu były teatralne warsztaty, pro-

wadzone m.in. przez Krystynę Jandę i jej męża, operatora Edwarda Kłosińskiego.

Nie chwalimy was, bo my nawet nie chwalimy własnych dzieci - mówił żartobliwie Kłosiński.

Krystyna Janda powiedziała z kolei, że młodzi ludzie mieli sporo swobody.

Wcześniej się do tego, przygotowaliśmy. Wysłałam im monolog ze sztuki Krzysztofa Bizio „Porozmawiajmy o życiu i śmierci”. To miała być tylko inspiracja. Oni napisali scenariusze. My wywołaliśmy autorów najciekawszych prac. I tu w Sopocie każdy z nich dostał kamerę, profesjonalnego operatora, zestaw montażowy oraz cztery godziny na zrealizowanie pomysłu. Cztery godziny to naprawdę dużo. A potem już była ocena tego co zrobili. Chcieliśmy im zwrócić uwagę na podstawowe rzeczy, w sposób nawet bolesny i dośkliwy, ale w taki, który zapamiętają. Jeżeli oni myślą poważnie o takich zawodach jak reżyser czy aktor, to musimy z nimi rozmawiać jak partnerzy. Bez czułości.

Edward Kłosiński: - Jeden pomysł miał poważny potencjał, taki gdzie monolog mówił... trup. Było to ciekawe, chociaż nie odkrywcze. Znamy to z „Bulwaru Zachodzącego Słońca”. A reszta pomysłów była na poziomie mło-

dych, inteligentnych, wrażliwych ludzi. Najważniejsze, że coś zrobili. I widać było, jacy są szczęśliwi z tego powodu.

Ryszarda Wojciechowska

Jan Englert: - Wiesiu Dymny zawsze powtarzał: przejść do historii jest łatwo, ale jak wrócić?



Fot. K. Mytkowski/KFP

R E K L A M A

# Łap Forda!

## Lepszej okazji nie trafisz.



Bez-cen w naszych salonach. Przyjdź na Targi Forda od 6 do 12 czerwca. Wyjedziesz z takim rabatem, jaki utargujesz.

Targi Forda tylko od 6 do 12 czerwca.



**Euro-Car**  
Całkowita satysfakcja

81-020 Gdynia, ul. Owsińska 13  
tel. (058) 667 32 22, fax (058) 667 32 39  
e-mail: salon@eurocar.pl  
[www.eurocar.pl](http://www.eurocar.pl)

**Euro-Car**  
Całkowita satysfakcja



niach Mieczysław Wania

Fot. Adam Warzawa

nie mogli przez trzy lata zajmować „kierowniczych stanowisk w spółkach prawa handlowego”. Do tego, oboje powinni zapłacić po 10 tysięcy złotych grzywny.

Czytaj na str. 3

# nam w domu

- Są tu prace moich nauczycieli. Jest Teisseyre, Łakomik, Kasprowicz, Pietkiewicz - mówi Witold Forkiewicz (przedstawiciel Stowarzyszenia Szlachty Polskiej). - Nie dziwi mnie tematyka. Taka sztuka była wtedy potrzebna. Malowali dla chleba. Zawsze byli mecenasi, którzy płacili... wymagali.

Zwiedzaniu towarzyszą fragmenty przemówień Bieruta. Zamykamy oczy i przenosimy się w tamte czasy, gdy artyści tworzyli zgodnie z hasłem Stalina: Sztuka musi być socjalistyczna w treści i narodowa w formie, ideowo zaangażowana... O czym przypominają nam plakaty i etykiety zapalczane na wystawie.

- Tak jak we wszystkich okresach - istnieją lepsze i gorsze dzieła. Nie podobała nam się polityka, która dominowała wtedy, ale to jest sprawa polityki, a nie malarstwa. My się z nią nie zgadzamy. Uważamy, że jest zła, ale na tle skorpumpowanego kapitalizmu wydaje

nam się czystsza... - mówi architekt Stanisław Michel.

## Piękny Dzierżyński

Goście przystają przed portretem Dzierżyńskiego.

- To świetnie namalowany obraz. Niedaleko wisi „Soldek wśród stoczników” Teisseyre. Zachwyca koloryt, uderzenia pędzlem - mówi architekt Stanisław Michel.

Jerzy Kuszewski (historyk sztuki) uważa że: - Wystawa jest ciekawa, choć tendencyjna. Zostało masę rzeczy, które można by pokazać dla charakterystyki tamtej epoki, nie tylko Dzierżyńskiego czy Stalina. Ale nie trzeba się oburzać ani wstydzić. Dobrze, że jest Teisseyre, szkoda, że nie ma pięknego obrazu „Ryby” profesor Wnukowej.

Daję się skusić na jeszcze jedno ciasteczko i opuszczam wystawę z pysznym hasłem: Komunizm to władza radziecka plus elektryfikacja.

Grażyna Antoniewicz



Już od dziś tylko z „Dziennikiem Bałtyckim”

# Skompletuj Atlas Pomorza!

**D**ziś z „Dziennikiem” otrzymali Państwo okładkę i pierwszą część Atlasu Województwa Pomorskiego. Kolejne odcinki będą dołączane do „Dziennika”

codziennie oprócz piątków.

W atlasie znajdą Państwo nowe, najaktualniejsze mapy samochodowe Pomorza oraz plany miast powiatowych.

Podczas zbliżających się wakacji z pewnością przyda się także zamieszczony w atlasie informator dla turysty. Nie zabrakło w nim m.in. spisu wypożyczalni sprzętu turystycznego oraz prezentacji atrakcji turystycznych Pomorza.

W atlasie można znaleźć mnóstwo wiadomości o tym, jak ciekawie spędzić wolny czas. Na jego stronach zamieszczamy informacje o imprezach i propozycje dla najmłodszych.

Kompletując atlas będzie można także wziąć udział w konkursie z cennymi nagrodami (szczegóły poniżej).



## PAMIĘTAJ

Już jutro kolejna część atlasu i drugi kupon konkursowy!

**Konkurs!**

## Zbieraj kupony i wygrywaj nagrody

Dla Czytelników, którzy będą zbierać kolejne odcinki Atlasu Pomorza mamy niespodziankę - konkurs z cennymi nagrodami. Główną wygraną jest tygodniowy pobyt dla rodziny (dwójka rodziców z dziećmi) w ośrodku wczasowym na Kaszubach. Ponadto na Czytelników czeka 15 rowerów i 10 zestawów porcelany. By wziąć udział w konkursie wystarczy:

- Wycinać z gazety kupony, które **codziennie, od dziś do piątku, 24 czerwca**, będą się ukazywać na łamach „Dziennika”
- Przesłać komplet kuponów do **środę, 7 lipca br.**, pod adresem: Biuro Konkursów „Dziennika Bałtyckiego” Targ Drzewny 9/11, 80-894 Gdańsk
- Spośród osób, które nadesłały zestawy kuponów, wylosujemy zdobywców nagród. Listę nagrodzonych zamieścimy w sobotę, 9 lipca br. w „Dzienniku”.
- Informacje o konkursie oraz regulamin: Biuro Konkursów „Dziennika Bałtyckiego” - tel. (0-58) 30-03-175.

**Bałtycki**  
Redaktor wydania:  
Maciej Woźko

ISSN 0137/9062

Redaktor naczelny: Tomasz Arabiś, 3003 200  
Z-ryt. naczelny: Maciej Woźko, 3003 305  
Mariusz Samoch, 865 47 20  
Salesman redakcji: Tomasz Kubiś, 3003 332

Łączność z Czytelnikami tel. 3003 340  
e-mail: opine@poczta.onet.pl  
Gdańsk tel. 3003 203  
Sopot tel. 550 42 38  
Gdynia tel. 6606 500  
elektronika tel. 3003 382  
sport tel. 3003 372

### UWAGA!

W prenumeracie taniej i z prezentami

Chcesz zbierać Atlas Pomorza? Zamów dziś prenumeratę „Dziennika Bałtyckiego” z bezpłatną dostawą do domu! Zaoszczędzisz nawet do 45 procent, a na dodatek dostaniesz w prezencie **Atlas Europy i firmowy kubek!**



Zadzwoń: **0 800 15 00 26** (bezpłatna infolinia)  
(0-58) 30-03-619

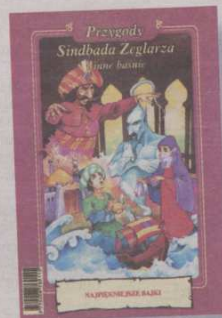
Partner wydania

**LOTOS**  
GRUPA

W każdy wtorek z książką



Już jutro z „Dziennikiem”  
**Przygody Sindbada Żeglarza**  
i inne baśnie  
w rewelacyjnej cenie  
**3,50 zł** plus cena gazety



Książka będzie dołączona do części nakładu „Dziennika”

W każdą sobotę z filmem



W sobotę z „Dziennikiem”  
kolejna płyta z serii  
Dobranocki Wszech Czasów  
**Wędrowniki Pyzy**  
w rewelacyjnej cenie  
**3,50 zł** plus cena gazety



Płyta VCD będzie dołączona do części nakładu „Dziennika”

**Specjalna oferta tylko dla Prenumeratorów**  
Prenumeratorzy mogą kupić w oddziałach „Dziennika Bałtyckiego” płyty z Dobranockami Wszech Czasów oraz książki z kolekcji „Najpiękniejsze bajki” w cenie ~~4,50 zł~~ **2,50 zł**

UWAGA: Przy zakupie należy okazać dowód dokonania opłaty prenumeraty  
Informacje: 0 800 15 00 26 (bezpłatna infolinia)



# Trójmiasto

poniedziałek 6 czerwca 2005 r.

**Dziennik Bałtycki**

GDAŃSK / SOPOT / GDYNIA / RUMIA / PRUSZCZ GD.

## Największy obraz świata

W sobotnie popołudnie dzieci malowały na gdańskim Długim Targu ogromne dzieło. Obraz o powierzchni 180 m kw. przedstawia dziecięce wizje krainy czarów. Mimo deszczowej pogody wielkie malowanie się udało!

Zobacz na str. 6



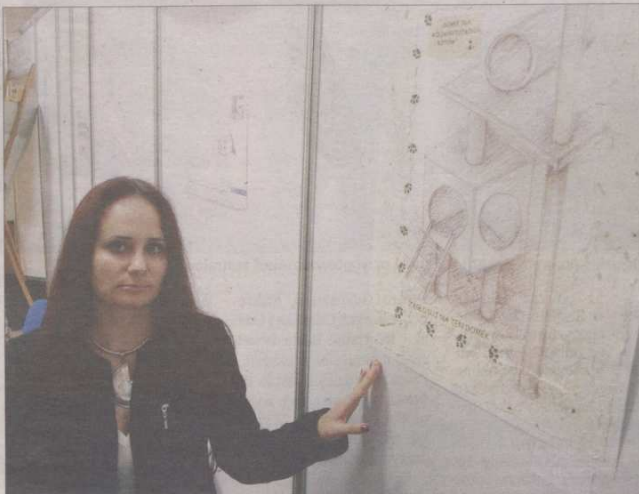
## Gdynia. Pierwszy taki pomysł w Polsce

# KOCIE OSIEDLE

**G**dynia, jako pierwsze miasto w Polsce, wybuduje osiedle dla... kotów. Domki, wykonane według projektu opracowanego przez gdańskich deweloperów, rozdane zostaną spółdzielniom mieszkaniowym. Ich administratorzy zdecydują, ile w danej dzielnicy domków dla kotów potrzeba i gdzie powinny stać. W ten sposób Towarzystwo Opieki nad Zwierzętami i Wydział Ochrony Środowiska Urzędu Miasta Gdyni chcą „ucywilizować” stosunki między ludźmi a wolno żyjącymi dachowcami.

Pierwsze projekty domków dla kotów zaprezentowane zostały podczas odbywających się w czasie weekendu targów budowlanych w halach gdańskiej Akademii Wychowania Fizycznego i Sportu.

Chcieliśmy zorientować się, które z projektów podobają się najbardziej dwunożnym mieszkańcom miast i przyszłym sąsiadom kocich domów - mówi Anna Fiszer, prezes gdańskiego oddziału Towarzystwa Opieki nad Zwierzętami.



To jeden z projektów domu dla kotów. Już jesienią bezdomne dachowce z Gdyni będą miały swoje „M” na kilku największych osiedlach mieszkaniowych. Koci domek pokazuje Anna Fiszer z Towarzystwa Opieki nad Zwierzętami.

Fot. Sławomir Prusznik, Przemysław Świdorski

rzystwa Opieki nad Zwierzętami.

Projekt, według którego budowane będą koci domy, wyłoniony został przez komisję złożoną z pracowników Wydziału

Ochrony Środowiska i Rolnictwa UM Gdyni i przedstawicieli TONZ. Budki muszą być ładne, dobrze komponować się z otoczeniem i przede wszystkim być wygodne dla kotów.

Najciekawszy okazał się projekt Ekolanu. Za wykonanie domków zapłaci miasto, które na razie przygotowało na ten cel 5 tys. zł.

- Za tę sumę będzie można kupić około 12-14 budek - dodaje Anna Fiszer. - To akurat tyle, ile chcielibyśmy ustawić na początek. Budkami będą administrować spółdzielnie mieszkaniowe.

Pierwsze domy dla kotów mają się pojawić w Gdyni jesienią. Zainteresowanie jest dużo większe niż pomysłodawcy akcji się spodziewali. Największe zapotrzebowanie zgłosiły Gdynia Spółdzielnia Mieszkaniowa, która chce na swoim terenie postawić ponad 40 domków dla kotów i SM „Bałtyk”, która chętnie widziałaby u siebie 26 budek. Agata Grzegorzczak

## Pod kontrolą

Rozmowa z **Barbarą Strzelczyńską** z Wydziału Ochrony Środowiska i Rolnictwa UM Gdyni

- Dlaczego miasto zdecydowało się sfinansować budowę domków dla kotów?

- Chcemy, aby dokarmianie kotów odbywało się w sposób kontrolowany. Żeby jedzenie dla nich nie było wysypywane wprost na trawniki, żeby koty nie mieszały w piwnicach, gdzie nie są zwykle mile widziane. Osoby dokarmiające koty będą musiały być w stałym kontakcie ze spółdzielniemi mieszkaniowymi i będą musiały podawać za jedzeniem środki antykoncepcyjne. Bo przecież w tej akcji nie chodzi o to, by kotów w mieście było coraz więcej.

- Wszystkie budki w całym mieście będą takie same?

- Tak. Akcja nie jest jednorazowa, trwać będzie tak długo, jak długo będzie potrzebna.



## Gdańsk. Mieszkańcy przeżyją horror Operacja VIP



Setki policjantów, gigantyczne korki, częste kontrole, to wszystko czekać nas może w sierpniu, podczas obchodów 25-lecia „Solidarności”.

Fot. Robert Kwiatkowski/Artiswam

**P**rawdziwe oblężenie Gdańska czeka nas w sierpniu, podczas planowanych obchodów powstania „Solidarności”. Z nieoficjalnych wyliczeń, które użył „Dziennik”, wynika, że imprezę zabezpieczać będzie ponad dwa tysiące policjantów, co kosztować będzie od 50 do nawet 100 tysięcy złotych. To największa akcja planowana od wielu lat.

Choć do rozpoczęcia uroczystości związanych z 25-leciem „Solidarności” zostały ponad dwa miesiące (rozpoczną się 14 sierpnia, główne uroczystości zaplanowano na 30-31 sierpnia), pomorska policja już przygotowuje się do ich zabezpieczenia.

- Impreza o takim charakterze musi mieć „najwyższy wskaźnik zabezpieczenia VIP-owskiego”. W policyjnym nomenclaturze oznacza to, że nie będzie określana jako „akcja”, ale jako „operacja”. Dla wszystkich odpowiedzialnych za bezpieczeństwo oznacza to maksimum wysiłku, ostrożności i skupienia, a dla mieszkańców prawdziwy horror - mówi nam znawca technik policyjnych pomorskiej komendy.

Wszystcy, którzy przebywać będą wówczas w Trójmieście, a głównie w Gdańsku, muszą przygotować się na gigantyczne korki i kontrole policyjne.

Waldemar Ulanowski

Czytaj też na str. 3

## e-Gdańsk. Wszystko przez Internet Koniec kolejek

**K**oniec ze staniem w kolejkach. Jeśli wszystko pójdzie zgodnie z planem, do końca 2006 roku niemal wszystkie sprawy urzędowe będzie można załatwiać przez Internet. Wizyty w magistracie w ogóle staną się zbędne. Nawet przy załatwianiu takich spraw jak dowód osobisty czy wydanie prawa jazdy. Projekt nazwano „e-Gdańsk” i jest on bardziej rozbudowanym, młodszym bratem programu „e-gmina”. E-Gdańsk to już nie tylko mrzonki. Program wszedł

w fazę realizacji. Rozstrzygnięto przetarg na inżyniera projektu, a lauda dzień ruszy kolejny - na opracowanie systemu zarządzającego.

- Jesteśmy pionierami. Jeszcze nikt w kraju się tego nie podjął. Musimy więc bawować na rozwiązaniach, jakie stosuje się za granicą. Wzorcerzeczyśmy od Anglików, Włochów, Austriaków i Niemców. Od każdego po trochu - podkreśla Wiesław Patrzek, szef informatyków UM w Gdańsku.

Magdalena Rusakiewicz

Czytaj też na str. 5

R E K L A M A

Jeździsz Fiatem Cinquecento, Uno, Tipo, Tempra, Punto I, Siena?



MAMY DLA CIEBIE SUPER OFERTĘ

**TANI SERWIS I CZĘŚCI!**

Auto Plus Gdańsk, al. Hallera 132, tel. 341 51 31



## Gdańsk. Impreza na stadionie Gedanii Uwaga na jajko!



Bieg przez płotki był jedną z kilkunastu sportowych konkurencji podczas festynu.

Fot. Sławomir Ptasznik

Buty zaczęły ślizgać się po zmoczonej deszczem murawie. Mokra lina wymykała się z rąk.

- Ciągnij! Dawaj, dawaj! Jeszcze trochę! Wytrzymasz! - dopingował Adama jego kolega Kamil.

- Wygraliśmy! Jesteśmy najlepsimi - cała dziesięcioosobowa drużyna wybuchała szaleńczym krzykiem.

Po kilkunastosekundowym boju w przeciągnięciu liny zwyciężyła reprezentacja Szkoły Podstawowej nr 49 w Gdańsku Wrzeszczu.

- Najważniejszy był doping i dobre buty - śmiał się Adam Zygmunt, kapitan zwycięzców, pokazując piłkarskie korki.

Sobotni festyn im. bł. ks. Bronisława Komorowskiego na stadionie KKS Gdynia we Wrzeszczu zgromadził kilka setek dzieci. Organizatorzy postawili na konkurencje sportowe. W programie znalazły się biegi, mecze piłki nożnej, a dla młodszych konkursy i zabawy.

- Trafiam! - uśmiechała się sześćcioletnia Ola, kiedy

plastikowa piłka wpada do kosza.

Tuż obok w czerwonym kapeluszu drugoklasista Tomek Tomczyk finiszuje w wyścigu z jajkiem.

- Pamiętaj, zachowaj spokój. Jeden błąd i może być po jajku - doradzał koleżde Tobiaszowi, który z łyżeczką w ręce stał na linii startu.

- Najlepsze były rzuty woreczkami do hula-hop - oceniła Agnieszka Lubocka z czwartej klasy, która na festyn przyjechała różowym rowerem. - Trafiam cztery na pięć rzutów! Za rok też wpadnę na festyn.

Organizatorzy nie kryją swojego zadowolenia.

- Cieszę się, że festyn podobają się dzieciom - mówił Eugeniusz Leszczyński, wiceprezes Stowarzyszenia bł. ks. Bronisława Komorowskiego, organizatora imprezy. - Cały dochód z niego przekażemy na obiady dla ubogich dzieci. W ubiegłym roku zebranych pieniędzy starczyło na 2 tys. posiłków.

Jakub Gilewicz

## Gdańsk. VII Rodzinny Festyn na Oruni Chcemy psa!



Zespół taneczny rozbawił wszystkich uczestników imprezy.

Fot. Grzegorz Mehring

Super się skakało! - mówi z uśmiechem sześćcioletnia Natalia Nowicka, wychodząc z wielkiego nadmuchiwane zamku. Obok niego starsze dzieci zjeżdżają na niebieskiej zjeżdżalni, inne skaczą na linach. Przed namiotem z loterią fantową cały czas stoi kolejka, dalej na stoisku harcerzy można skosztować ciasta.

Tak było na wczorajszym VII Wielkim Festynie Rodzinnym na Oruni zorgani-

zowanym przez Stowarzyszenie Inicjatyw Lokalnych „Orunia”. Uczestniczyli w nim także mieszkańcy Dolnego Miasta, Lipiec i innych dzielnic Gdańska. Na imprezę przyjeżdżały całe rodziny.

- Najbardziej podobała się nam zjeżdżalnia i pokaz psów - stwierdziły bliźniaczki Iza i Marta, które na festyn przyszły z rodzicami. - Chciałybyśmy mieć swojego psa, też umiałyby aportować i wysoko skakać. (JG)

# Gdynia. Wojewódzki konkurs szkół specjalnych Wyszywali i rzeźbili



Fot. Tomasz Bolt

Specjalny program z okazji konkursu przygotował zespół teatralny ZZS nr 17 w Gdyni.

Już po raz dziesiąty w Zespole Szkół Specjalnych nr 17 w Gdyni, odbył się finał Wojewódzkiego Konkursu Twórczości Artystycznej Dzieci i Młodzieży Szkół Specjalnych.

- W tegorocznym konkursie wzięło udział około 100 prac dzieci z Żukowa, Starogardu Gdańskiego, Nowego

Dworu Gdańskiego, Kościerzyny, Kartuz, Gdańska i Gdyni - informuje Beata Pawełczak, organizator konkursu. - Prace były dziełem około 150 dzieci. Niektóre z nich wykonywano zespołowo. Wszystkie są efektem tegorocznej pracy na lekcjach techniki.

Oglądać można było prace szyte, haftowane, wykonane

z drewna, metalu, papieru i technikach mieszanych.

- Najbardziej lubię malować i haftować, zwłaszcza ściegiem krzyżykowym - powiedziała Iwona, uczennica trzeciej klasy gimnazjalnej.

- Mnie zajęło przygotowanie mojej pracy, też haftowanie, jakieś dwa miesiące - pochwalila się jej koleżanka, Justyna.

Nagrody w konkursie były rzeczowe. Dzieci otrzymały czapeczki, koszulki, ramki do zdjęć, piłki, gry oraz walkmany. Wszyscy uczestnicy otrzymali dyplomy uczestnictwa w konkursie i to było dla nich najważniejsze.

Finałowi towarzyszył program artystyczny przygotowany przez teatrzyk szkolny. (mok)

## Sopot. Dzień Dziecka w Komendzie Miejskiej Policji Zabawa z funkcjonariuszami

Komendę Miejską Policji w Sopocie w sobotni poranek opawały dzieci. Wszystko to za sprawą imprezy zorganizowanej przez sopockich funkcjonariuszy z okazji Dnia Dziecka.

Mimo że święto maluchów było w środę, chcieliśmy przedłużyć świętowanie o jeden dzień - mówi sierż. Krzysztof Borszewski z Zespołu Prewencji Kryminalnej, Nietletnich i Patologii Komendy Miejskiej Policji w Sopocie.

Mali goście zostali oprowadzeni po nowej, bo otwartej przed tygodniem, komendzie, mogli zobaczyć poczekalnię, piwnice, szatnię policjantów, windę i salę odpraw. Szczególnym zainteresowaniem chłopców cieszyła się siłownia i strzelnica. Po prezentacji wnętrza budynku dzieci mogły usiąść na policyjnym motorze i zobaczyć jak wygląda wnętrze radiowozu.

- Ale fajnie - mówi Rafał Skrzypta. - Jak dorosnę to też zostanę policjantem. Chcę mieć taki samochód, kajdanki i lizaka do zatrzymywania kierowców. Dodatkową atrakcją był pokaz tlesury psa służbowego - Grala 509 przez Stanisława Olszew-



Krzysztof Borszewski wręcza Basi Tewiel nagrodę.

Fot. Jolanta Świerczyńska

skiego i Sławomira Zajko, funkcjonariuszy Straży Ochrony Kolei. Na festynie nie zabrakło także maskotki - słonka Popo. Wszystkie dzieci chciały mieć z nim zdjęcie, pogłaskać go po trąbie. Maluchy wzięły udział w konkursie plastycznym na policyjnym parkingu. Zadaniem dzieci było namalowanie kolorową kredą rysunku na temat „Policja w oczach

dzieci”. Piotr Piechal i Milan Zwara narysowali policjanta łapiącego złodzieja, Monika Kasper funkcjonariusza z psem, a Marcel Domitrz - radiowóz. Policyjne jury nie mogło zdecydować, który z rysunków jest najlepszy.

- Wszystkie prace są piękne - podsumował Krzysztof Borszewski. - W nagrodę dzieci dostaną upominki oraz będą mogły

pojechać na patrol radiowozem.

Na zakończenie policjanci zorganizowali konkurs wiedzy o bezpieczeństwie.

- Cieszymy się, że dzieci przyszły do komendy - mówi Krzysztof Borszewski. - Chcemy mieć dobry kontakt z maluchami, a nauka poprzez zabawę jest najlepsza.

Jolanta Świerczyńska



Gdańsk. Policja szykuje się na obchody 25-lecia „Solidarności”

# Wielkie obłęzenie

Wszystkie urlopy zostaną wykorzystane wcześniej tak, abyśmy mieli pełną obsadę podczas sierpniowych uroczystości - zapewnia Mariusz Kowalik, rzecznik gdańskiej Straży Miejskiej, która również bierze udział w operacji zabezpieczenia 25-lecia „Solidarności”.

Straż Miejska, straż pożarna i pogotowie na razie nie są jednak w stanie wiele powiedzieć o zbliżającej się operacji.

Tak naprawdę czekamy jeszcze na ostateczne ustalenia organizatorów. Wytyczne otrzymamy od przedstawicieli miasta i policji, które są, można tak powiedzieć, głównymi rozgrywającymi w całym przedsięwzięciu. Tego jednak możemy spodziewać się dopiero w sierpniu - wyjaśnia Kowalik.

Ze strony SM miasto może liczyć na ponad 200 funkcjonariuszy. Choć policja nie podaje jeszcze żadnych szczegółów operacji, z naszych wyliczeń wynika, że imprezę zabezpieczać będzie około 2 tysięcy funkcjonariuszy.

Z pewnością pójdzie cały garnizon oddziałów prewencji ze Złotej Karczmy, ale to nie wystarczy. Będzie potrzebna pomoc z województw ościennych. Ktoś przecież też będzie musiał



Pomorscy policjanci już się szykują na największą operację zabezpieczającą ostatnich lat. Jej koszt może wynieść nawet 100 tysięcy złotych.

Fot. Robert Kwiatkowski/Archiwum

dbać o bezpieczeństwo w innych rejonach miasta - twierdzi wysoki funkcjonariusz pomorskiej policji.

Oprócz mundurowych pracować też będą policjanci po cywilnemu, którzy będą wyłapywać ewentualnych prowodyrów zamieszek lub zwyczajnych złodziei, czy chuliganów. Zabezpieczona zostanie również cała trasa od lotniska w Rębiechowie do centrum Gdańska, którą przejeżdżać będą VIP-y. Tam

spodziewać się można najpoważniejszych utrudnień w ruchu (nie licząc, rzecz jasna, centrum miasta i tere-

nów wokół stoczni, które najpewniej zostaną całkowicie wyłączone z ruchu).

Waldemar Ulanowski

## Kto nas odwiedzi

Na liście VIP-ów, którzy w sierpniu odwiedzą Gdańsk są m.in. premier Wielkiej Brytanii Tony Blair, prezydent Niemiec Horst Koehler, prezydent Ukrainy Wiktor Juszczenko, premier Ukrainy Julia Tymoszenko, premier Litwy Algirdas Mykolas Brazauskas, premier Czech Jiří Paroubek, premier Słowacji Mikulas Dzurinda, premier Estonii Andrus Ansip, premier Łotwy Aigars Kalvitis, oraz szefowie rządów Węgier, Słowenii, Bułgarii, Rumunii, Chorwacji, Macedonii, Albanii, Bośni i Hercegowiny, Serbii i Czarnogóry.

Sopot. Formowanie nowej wydmy z piachu wyciąganego z dna morza

## Plaża robi się coraz szersza

Amatorzy spacerów brzegiem morza zmuszeni są do omijania plaży na wysokości Sopockiego Klubu Żeglarskiego. Powód? Od kilku tygodni ponad 700-metrowy odcinek plaży (od granicy Gdańska z kurortem w kierunku sopockiego móla) jest wyłączony z użytku. Ściana piasku uniemożliwia swobodne wyjście z deptaka spacerowego nad morze.

Chciałem pospacerować brzegiem morza - mówi Karol, turysta z Bydgoszczy. - Zatrzymałem się w hotelu przy ulicy Bitwy pod Płowcami i najbliższe wejście na plażę miałem właśnie przy Sopockim Klubie Żeglarskim. Wchodzę na plażę, a tu wielka hałda piachu. Nie było sensu wdrypać się na nią.

W listopadzie 2004 roku Urząd Morski w Gdyni na wniosek Urzędu Miasta Sopotu zdecydował o przeprowadzeniu refulacji, czyli zasileniu piaskiem brzegu



Na sopockiej plaży koparki formują wydmy. Spacerowicze niedługo będą mogli na nowo cieszyć się przechadzkami brzegiem morza.

Fot. Jolanta Świerczyńska

zatoeki. Przez kilka miesięcy pogłębiarka wydobywała piasek z dna morza, który był transportowany specjalną rurą na plażę.

Powodem przeprowadzenia refulacji jest poszerzenie plaży zabieranej co roku przez morze - mówi Anna Stelmazczyk-Świerczyńska, zastępca dyrektora Urzędu Morskiego w Gdyni ds. technicznych. - Chodzi też o odbudowę wydmy i zabezpieczenie nadmorskich alejek, które przy wężkim paśmie plaży były narażone na zalewanie w czasie sztormów.

Plaża w rejonie SKŻ zostanie poszerzona o około 15 metrów. Najprawdopodobniej w najbliższym tygodniu prace dobiegną końca.

Refulacja została już zakończona, teraz trwa formowanie wydmy - dodaje Anna Stelmazczyk-Świerczyńska. Prace na sopockiej plaży kosztowały milion dwieście tysięcy złotych.

Jolanta Świerczyńska

Pomorze. Telefon bezpieczeństwa  
Police? Help me!

Od wtorku obcokrajowiec, który na terenie naszego kraju zgubił dokumenty lub został okradziony, może skorzystać ze specjalnego turystycznego telefonu bezpieczeństwa. Wystarczy wybrać numer 0608 599 999.

Telefon nie jest mówiącą maszyną - mówi Andrzej Kozłowski, prezes Polskiej Organizacji Turystycznej. - Obsługują go trzy osoby władające językiem angielskim, rosyjskim i niemieckim. Tu turysta uzyska kompleksową pomoc.

Operatorzy pracują w warszawskiej siedzibie Komendy Głównej Policji. Telefon jest połączony z policyjnym systemem tak, że sygnał o zagrożeniu natychmiast dociera do oficera dyżurnego. Mają z niego korzystać także policjanci.

Z danych Polskiej Organizacji Turystycznej wynika, że najczęściej z turystycznego telefonu bezpieczeństwa korzystają goście z Niemiec, Francji, Włoch, Rosji i Ukrainy. Najczęściej zgłaszają zgubienie dokumentów i drobne kradzieże.

Pierwszy, specjalny nr tel. dla zagranicznych turystów (0800 200 300) uruchomiono trzy lata temu. Uruchomienie drugiego numeru (0608 599 999) oficjalnie ogłoszono podczas konferencji Bezpieczeństwo Turystów w Województwie Pomorskim, która odbyła się w Komendzie Miejskiej Policji w Sopocie. Porozumienie w tej sprawie podpisali Andrzej Kozłowski, prezes Polskiej Organizacji Turystycznej i nadinsp. Marek Hebda, zastępca komendanta głównego policji.

Izabela Heidrich

Gdańsk. Zatrzymanie grupy włamywaczy  
Amatorzy urzędów

Dzięki monitoringu udało się w piątek zatrzymać grupę niebezpiecznych włamywaczy. Mężczyźni mogą mieć na sumieniu przynajmniej sześć włamań do mieszkań.

Bandytów udało się schwycić dzięki czujności funkcjonariuszy obsługujących zainstalowany w śródmieściu Gdańska monitoring. Policjanci zauważyli na monitorach podejrzaną grupę pięciu mężczyzn. Kilka godzin waleśali się po centrum Gdańska, odwiedzając po drodze banki i urzędy pocztowe.

Kiedy podchodzili w okolicę kamer, ukrywali twarze - mówi Adam Ałtynski z biura prasowego gdańskiej policji. - Nie wiedzieli jednak, że są obserwowani od kilku godzin.

Wywiadowcy czekali na dogodny moment, żeby sprawdzić podejrzanych. Policjanci postanowili ich wylegitymować po tym, jak mężczyźni odwiedzili kolejną

pocztę. Kiedy wsiedli do samochodu, natychmiast drogę zagradziły im policyjne radiowoz. Mężczyźni nie chcieli wyjść ze środka, ale przekonała ich wycelowana w ich kierunku broń. Podejrzani zostali zatrzymani i przesłuchani. W pewnym momencie jeden z nich odrzucił od siebie małe zawiniątko. W środku były 23 cekie bankowe. Policjanci natychmiast sprawdzili ich pochoźstwo. Okazało się, że kilkanaście godzin wcześniej zostali one skradzione z prywatnego mieszkania w Kwidzynie. Kilka ceków udało się już bandytom zrealizować. Przy jednym z zatrzymanych funkcjonariusze znaleźli złotą biżuterię, która również pochodziła z kradzieży w Kwidzynie. Oba włamania miały miejsce tego samego dnia, przy tej samej ulicy. Zdaniem kwidzyńskiej policji mężczyźni ci są sprawcami jeszcze kilku innych włamań.

Grzegorz Jankowski

Gdańsk. Wieczór marzeń w oliwskim zoo  
Do zobaczenia za rok

Ponad 400 niepełnosprawnych dzieci gościło w piątek wieczorem w oliwskim ogrodzie zoologicznym. Zorganizowano tam dla nich, trwającą cztery godziny, zabawę pt. „Dreamnight at the zoo”, czyli: „Noc marzeń w zoo”. Podobne spotkania urządziły w tym samym czasie niemal wszystkie europejskie ogrody zoologiczne.

Za egzotyczne stworzenia przebrali się na powitanie małych gości nawet pracownicy oliwskiego zoo. Głową Lwa - króla zwierząt - przy-

wiedział dyrektor, Michał Targowski. Stroje pożyczyl teatr Miniatura w Gdańsku. Imprezę wsparło około dwudziestu innych dobroczyńców.

Dzieci mogły dotykać zwierząt, podróżować za darmo kolejką. Zwierceniem zabaw było biesiadowanie przy chatce zwanej Górką. Tam też dzieci uczestniczyły w różnych konkursach z nagrodami.

W przyszłym roku znowu zorganizujemy Noc marzeń - zapewnia dyrektor Michał Targowski. (K.N.)



## Gdańsk. Obchody Dnia Drukarza Uczniowie Gutenberga

W rytm orkiestry barwny pochód gdańskich drukarzy ruszył w sobotę o godz. 14 spod dawnego kina Bajka we Wrzeszczu. W powietrzu powiewały transparenty szkół i sponsorów imprezy. W kilka minut korowód dotarł do Gaju Gutenberga.

Pomnik, obok którego stoimy, to nasze drukarskie Westerplatte. Młodzież jest nadzieją dla tej branży. Najważniejsze to kochać swoją pracę i czuć się w duszy drukarzem - mówił Janusz Karc, prezes Stowarzyszenia Poligrafów Pomorskich, do zgrupowanych w Gaju Gutenberga adeptów drukarstwa.

Kilka minut później z nieba lunął deszcz. Do Teatru Leśnego pochód dotarł przemoczony do suchej nitki.

Dla uczestników imprezy przygotowano prezentację „bostonki”, oryginalnej XVII-wiecznej prasy drukarskiej, na której można było odbić sobie pamiątkowy certyfikat.

Po drugiej stronie placu Łukasz Subocz, piątoklasista ze Szkoły Podstawowej w Gdańsku kreślił litery gęsim piórem.

Ciągle trzeba moczyc się w atrament, no i na kleksy trzeba uważać - stwierdził.

Punktem kulminacyjnym imprezy był chrzest 22 adeptów drukarstwa.

Najpierw zakuwamy w dyby, potem gąbkowy maluje ich farbą drukarską - kierował uroczystością konferansjer. A na koniec dajemy pamiątkowy dyplom. Jakub Gilewicz

## Gdańsk. Hospicja dziękują dzieciom Balony i lądujące kropki



Mali wolontariusze z zapartym tchem obserwowali lądujące kropki, czyli spadochroniarzy. Poprzez przygotowanie zabaw pracownicy hospicjum dziękowali dzieciom za udział w wiosennych akcjach.

Fot. Robert Kwartek

Dzieci zadarły głowy wy do góry. Palcami pokazują poruszający się punkt na niebie. Machają żółtymi balonikami i krzyczą, widząc lądującego spadochroniarza.

Tu jesteście! Tu! Niech się pan skoczek nie pomyli i nie wylądnie w kominie jakimś, dobrze - naprowadza spadochroniarza Marysia Jankowska ze Szkoły Podstawowej nr 57. Ma osiem lat.

Na Stadionie Lekkoatletycznym w Gdańsku Wrzeszczu w sobotę odbyła się impreza dla dzieci, które brały udział w zbieraniu pieniędzy na polskie hospicja. W ten sposób pracownicy Hospicjum im. ks. E. Dutkiewicza dziękowali uczniom za pomoc w akcji. Największym

zainteresowaniem cieszyły się właśnie skoki spadochronowe, chociaż niektórzy mali uczestnicy z dystansem obserwowali poczynania powietrznych akrobatów.

Ta mała kropka to ma być spadochroniarz? Zobacz, Paweł, te baby wierzą we wszystko, co im się powie - burza się Krzysztof Heltmann, siedmiolatek z SP nr 57. Wbrew spekulacjom, kropka okazała się najprawdziwszym spadochroniarzem i szczęśliwie wylądowała na boisku. Był nią skoczek z Aeroklubu Perfekt z Pruszcza Gdańskiego.

To był mój 830 skok. Dedykuję go polskim hospicjom. Cieszę się, że nie zapomniano o najmłodszych, dzięki którym można było

zebrać środki, by pomóc umierającym - mówi Mirosław Grzeszkowiak, spadochroniarz.

Podczas imprezy mali wolontariusze mogli pojeździć na rampie na deskorolkach. Niektórzy stosowali bardziej wyrafinowane techniki.

Na tyłku jeździ się dużo fajniej, bo nie można się już przewrócić - mówi Ania Grochulska z SP nr 15.

Uczniowie z zapartym tchem podziwiali pokazy wschodnich sztuk walki w wykonaniu studentów.

Ta dziewczyna walczy zupełnie jak Jean-Claude van Damme. Mogłbym mieć taką żonę - przyznaje Filip Zagórski, uczeń SP nr 57, ośmiolatek.

Na stadionie nie zabrakło muzyki. Można też było na-

być książkę „Podróż za horyzont” Marzeny Świtły. Jest to historia nieżyjącego już chłopaka, który uczcił swoją wizerunku kampanii hospicyjnej.

Dzień był wielkim świętem ruchu hospicyjnego. Organizatorzy pokazali, że poprzez zabawę i śmiech można rozpowszechniać idee pomocy umierającym.

Poprzez gry i muzykę chcemy przyciągnąć dzieci do wolontariatu. Dla nich to forma spędzania wolnego czasu, ale też nauka pomagania innym. W ten sposób dziękujemy im za to, że tak licznie brały udział w Polach Nadziei, gdy rozdawaliśmy żonkile - mówi Małgorzata Marmajewska-Modelska, organizatorka imprezy.

Agnieszka Kamińska



Pochód, który maszerował Jaśkową Doliną do Teatru Leśnego dotarł przemoczony do suchej nitki.

Fot. Robert Kwartek

## Gdańsk. Papieskie spotkanie JP2 na Westerplatte

Westerplatte jest symbolem walki - tej dosłownej i duchowej.

Jest miejscem, gdzie w 1939 roku żołnierze bronili Polski przed hitlerowskim najeźdźcą. Jest górą, gdzie później, w 1987 r. tysiące młodych ludzi przyszło słuchać Ojca Świętego - dużo starszego od siebie człowieka, który mówił o sprawach niepopularnych wśród nastolatków. Głosił konieczność modlenia się i wyznaczania sobie wartości. Wzywał do walki o własne idee. W sobotę znów spotkają się młodzi, którzy już mówią o sobie - przedstawiciele Pokolenia JP2. Od godz. 10 będą się modlić i dyskutować. Posłuchają reprezentantów innych wyznań, różnych środowisk i zawodów. Będą trwać przez całą noc, by rano o godz. 9 uczestniczyć w uroczystej mszy św.

Mamy okazję doprowadzić do tego, żeby Westerplatte stało się naszym naro-

dowym wzgórzem, łączącym religię i pokolenia

- mówi Jan Pospieszalski, muzyk, publicysta, który poprowadzi spotkanie.

Młodzi na Westerplatte zostaną pobłogosławieni przez papieża Benedykta XVI. W ten sposób wzgórze stanie się żywym pomnikiem zbudowanym na cześć Ojca Świętego.

Młodzi ludzie opracują listę prośb, czy też wartości i napiszą na ogromnej tablicy. Staną się budowniczymi swego Westerplatte. Sami określą swoje wartości - mówi Wiesław Philipp, zajmuje się młodzieżą w archidiecezji gdańskiej.

Zamiar uczestnictwa należy zgłosić na stronach www.sne.gdansk.pl. W Gdańsku Matemblewie w tę samą sobotę o godz. 10 rozpoczyna się spotkanie „Młodzi i miłość”. W niedzielę zaś przed pomnikiem Jana Pawła II o 20 odbędzie się uroczysta msza św.

(agka)

R E K L A M A

ryby i owoce morza z całego świata!

# Polfish

8. Międzynarodowe Targi Przetwórstwa i Produktów Rybnych  
Patronat Honorowy Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi  
7-9.06.2005

MTG MIĘDZYNARODOWE TARGI GDAŃSKIE SA  
ul. Benilowskiego 5, 80-382 Gdańsk  
tel. 554 92 00, sekretariat@mtg.com.pl  
Wjazd i parking od ul. Droszyskiego

GODZINY OTWARCIA  
7.06. godz. 10.00-18.00  
8.06. godz. 10.00-18.00  
9.06. godz. 10.00-17.00

Patron radiowy

POLSKIE RADIO

www.polfishtargi.pl

Dziennik Bałtycki

z dostawą do domu rano

sprawdź  
0 800 15 00 26

maksymalnie  
91 gr\*

\* cena kalkulowana za 1 egzemplarz „Dziennika” przy prenumeracie półrocznej na terenie Trójmiasta

R E K L A M A

SPOTKANIE POKOLENIA JP2  
CYWILIZACJA MIŁOŚCI  
Westerplatte 11-12 czerwca 2005  
więcej informacji i rejestracja:  
www.sne.gdansk.pl i tel. 342-66-94

POL-RENT

apartments & cars

wynajem apartamentów samochodów

tel. (058) 305-33-88; 0 601 502 501  
www.polrent.com

CREMA



## Gdańsk. Nowy system obsługi mieszkańców za 5 mln zł Urząd na odległość



Tak ma wyglądać Urząd Miejski przyszłości. Stanowisko do załatwiania rozmaitych spraw nie będzie się wcale musiało znajdować na terenie magistratu.

Reportaż Magdalena Rusakiewicz z materiałów UM

System i jego wdrożenie kosztować ma 5 milionów. Jak dokładnie będzie wyglądał dowiemy się, kiedy powstanie projekt realizacyjny. Na razie znamy tylko główne założenia. Musi być sprawny, skoordynowany z wieloma bazami danych, ale co najważniejsze bezpieczny.

- Bezpieczny zewnątrz i wewnątrz - mówi Wiesław Patrzek, szef informatyków UM w Gdańsku. - W końcu chodzić będzie o ochronę najważniejszych danych w mieście.

E-gmina to jednak nie tylko załatwianie urzędowych formalności. Przewiduje też kilka innych nowości. Jedną z nich jest portal gospodar-

czy. Jego podstrony mają się nazywać e-gospodarka i e-praca.

- Ta pierwsza zawierać ma informacje dla wszystkich prowadzących działalność gospodarczą. Znajdą się tam raporty, statystyki a także linki do instytucji wspierających przedsiębiorców. Zarówno tych dużych, jak i małych - tłumaczy Marcin Szpak, wiceprezydent odpowiedzialny za projekt e-Gdańsk. - E-praca połączona zostanie z bazą z Powiatowego Urzędu Pracy. Pozwoli na aktywne poszukiwanie zatrudnienia.

Projekt e-Gdańsk zakłada też bliższy kontakt urzędu z mieszkańcami. W najbliższej uczęszczanych punktach grodu nad Motławą pla-

nuje się postawić tzw. standy - czyli jednoosobowe stoiska podobne do tych, jakie mają banki w centrach handlowych. Będzie tam można pobrać dokumenty, złożyć je, a także zasięgnąć informacji. Standy mają też służyć promocji Gdańska i edukacji.

Pomysł e-Gdańsk wygląda ambitnie, ale czy jest możliwy do zrealizowania?

- Bez wątplenia. Pierwsze efekty zobaczymy już na początku przyszłego roku. Co prawda w Anglii takie inicjatywy wspierane są przez premiera, my jednak musimy sobie radzić we własnym zakresie - mówi Wiesław Patrzek. - Sami narzuciliśmy sobie termin wdrożenia programu i zamierzamy tego dostrzymać.

Do pokonania jest wiele barier. Jedną z nich jest podpis, który jak na razie składa się z wielu osób. W przyszłości sprawę rozwiąże podpis elektroniczny, który obowiązkowo wejdzie w życie w sierpniu 2006 roku. W urzędzie myśli się jednak o rozwiązaniu tymczasowym. Ma nim być przydzielenie indywidualnego hasła i pinu. Autoryzacja danych następowałaby po każdorazowym ich użyciu. W ten sposób wyeliminowano by konieczność obecności w urzędzie celem złożenia podpisu.

Po załatwieniu sprawy dokumenty przywiozłby nam kurier.

- Pod wskazany adres - dodają urzędnicy.

Magdalena Rusakiewicz

## Wyprawa Europejska. Do Źródeł Cywilizacji „Antica” wypłynęła



Gdański żaglowiec „Antica”, dowodzony przez kpt. Jerzego Wąsowicza, wypłynął w sobotę z Gdańska w dwuletni, wieloletni rejs wokół Europy.

Fot. Robert Kwiecień

Kpt. Jerzy Wąsowicz z Gdańska, wieczny wędrowiec, w sobotę wyruszył z załogą z portu gdańskiego swoim stylowym żaglowcem „Antica” w kolejny rejs. Jest to Wyprawa Europejska „Do Źródeł Cywilizacji 2005 - 2006”, czwarta wielka ekspedycja żeglarska. Poprzednich lat „Antica” odbyła sześcioltnią podróż dookoła świata oraz dwuletni rejs wokół Ameryki Południowej i Atlantyku.

- Tym razem „Antica” nie będzie żeglować po otwar-

tych oceanach, a po bliskim nam Morzu Śródziemnym - mówi kpt. Wąsowicz. - Nie oznacza to, że rejs będzie łatwy, bo Morze Śródziemne bywa także burzliwe i niebezpieczne. Wyprawa będzie podróżą wieloletnią, z wymianą załóg w dwunastu europejskich portach etapowych. W czasie rejsu odwiedzimy miejscowości i regiony związane z narodzinami cywilizacji europejskiej.

(JAS)

## Pruszcz Gd. Polowanie na listonosza Grafolog potrzebny

Czworo pokrzywdzonych mieszkańców Będziszyna i ponad 2 tysiące zł strat - to, zdaniem Rejonowego Urzędu Poczty w Gdańsku, efekt działań Sławomira C., listonosza z Pruszcza Gdańskiego. Mężczyzna miał przywłaszczać sobie pieniądze z przekazów pocztowych. Po naszej publikacji sprawą zajęła się Komenda Powiatowa Policji w Pruszczu.

- Spisaliśmy zeznania poszkodowanych. Nie możemy jednak przesłuchać Sławomira C. Jest nieuchwytny. Nie udało się go zastać w miejscu zameldowania, choć próbowaliśmy wielokrotnie - mówi Jan Heś, rzecznik prasowy KPP w Pruszczu. - Prawdopodobnie listonosz podrabiał

podpisy na przekazach. Zwróciliśmy się o analizę grafologiczną tych dokumentów. Opinia będzie gotowa najpóźniej za trzy miesiące. Wtedy zdecydujemy, czy wystąpić z oskarżeniem przeciw mężczyźnie.

Za przywłaszczenie pieniędzy grozi od 3 miesięcy do 5 lat więzienia.

- W takich sytuacjach reagujemy szybko i stanowczo. Gdy pojawiły się podejrzenia, listonosza natychmiast zwolniono, a poszkodowanym wypłacono skradzione pieniądze - twierdzi Sławomir Mikołajczyk, rzecznik prasowy Rejonowego Urzędu Poczty w Gdańsku. - Sprawa trafiła do policji. Czekamy na wynik postępowania.

(ganark)

R E K L A M A

Masz pokoje lub domek do wynajęcia?  
Kup ogłoszenie

w „Banku Kwater”  
a ukazuje się ono aż w ośmiu gazetach w Gdańsku, Olsztynie, Poznaniu, Wrocławiu, Krakowie, Łodzi, Katowicach oraz portalu internetowym Gratka.pl

KUPON z potwierdzeniem wpłaty na konto POLSKAPRESSE Sp. z o.o. oddział „Prasa Bałtycka”:  
BRE BANK SA Oddział Regionalny Gdańsk  
921140 1065 0000 3148 0700 1001

■ WRZUĆ DO JEDNEJ Z NIEBIESKICH SKRZYNEK DZIENNIKA BAŁTYCKIEGO  
■ ZOSTAW W BIURZE OGŁOSZEŃ (adresy Biur Ogłoszeń w stopce redakcyjnej)  
■ PRZEŚLIJ FAKSEM Gdańsk, (058) 30-03-213  
■ PRZEŚLIJ POCZTĄ pod adresem: „Dziennik Bałtycki”, 80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, z dopiskiem Bank Kwater  
LUB SKONTAKTUJ SIĘ Z PRZEDSTAWICIELEM: Magdalena Kałużniak, (058) 30-03-216

Kupon na ogłoszenie do rubryki Bank Kwater

Dziennik Bałtycki

Złóżmy emisję jednego ogłoszenia drobnego w Dzienniku Bałtyckim, Gazecie Olsztyńskiej, Gazecie Poznańskiej, Głosie Wielkopolskim, Gazecie Wrocławskiej, Gazecie Krakowskiej, Dzienniku Łódzkim, Dzienniku Zachodnim oraz portalu internetowym Gratka.pl

☐ Nad jeziorami ☐ Nad morzem ☐ W górach ☐ Za granicą ☐ Różne

Ogłoszenie do 15 słów - 39 zł z VAT

Do wiadomości wydawcy:

Imię i nazwisko:

Telefon:

Adres:

Podpis:

■ Biuro Ogłoszeń zastrzega sobie prawo do zredagowania, skłasyfikowania ogłoszenia lub jego niezamieszczenia

Dziennik Bałtycki Echo Pruszcza  
Kupon konkursowy 6.06.05

WÓJTA POMORZA

Wybieramy Wójta Pomorza

Głosuję na wójta:

Imię i nazwisko:

Gmina:

Powiat:

Uzasadnienie:

Dane osoby głoszącej:

Imię i nazwisko:

Adres:

Powiat:

Kupon należy wypełnić, wyciąć i dostarczyć (wysłać lub przynieść) do 17 czerwca 2005 roku, do swojego oddziału „Dziennika Bałtyckiego” lub do Biura Konkursów, 80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11.

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez organizatora konkursu na cele z nim związane.

podpis



Gdańsk. Dzieci ustanawiały rekord Guinnessa na Długim Targu

# Największy obraz świata!

**D**wieście litrów farb, 500 pędzli, 100 wałków i 180 m kw. płótna do zamalowania.

I najważniejsze: setki małych artystów. Tak było w sobotę w czterech miastach Polski: Poznaniu, Lublinie, Wrocławiu i Gdańsku. Dzieci wspólnie bity rekord Guinnessa na największy obraz świata.

Na kilka godzin gdański Długi Targ zamienił się w stolicę pomorskiego malarstwa. Tuż przed Zieloną Bramą stanęło 30 połączonych ze sobą wielkich, białych tablic. Już o godz. 11 rano ubrane w czerwono-żółto-zielone skafanderki dzieci zabrały się do malowania.

- Tu będzie żółta plaża, a wyżej wielka fala - kreśli niebieskim wałkiem dziesięcioletnia Klaudia.

Na malowanie przyszła z czteroletnim bratem Mateuszem i rodzicami.

- O imprezie dowiedzieliśmy się z „Dziennika”. Córka bardzo lubi malować, a brat zawsze pomaga jej we wszystkim. Nie zastanawialiśmy się więc ani chwili - mówią Katarzyna i Dariusz Zamojscy z Gdańska.

Zanim jednak dzieci dostały do ręki pędzel czekała na nie kraina kreatywności. Na dywanie pod białą wiatą dzieci szukały natchnienia.

- Najpierw posłuchaj jej głosu - Piotr Odysejak Niewiadomski, prowadzący warsztaty dla dzieci, podaje małej Julii wielką białą muszlę.

- Słyszysz słońca i zieloną trawę! - dziewczynka z mazakiem w ręku zabiera się do wykonania szkicu.

Po południu na płótnie pływały niebieskie delfiny i ośmiornice. Rycerz z pomarańczowym mieczem szukał zięjącego ogniem smoka, a hokeista „Stoczniońca” jeździł na lodowisku.

- Chcieliśmy wyzwolić w dzieciach natchnienie, aby narysowały to, co widzą oczyma wyobraźni - wyjaśnia Lucyna Lelić z Agencji In Plus,

organizatora akcji Kolorowe Emocje. - Dzieci malują obrazki na temat „Okna mojego miasta lustrami krainy czarów”.

Żadne z dzieci nie zdawało sobie chyba sprawy z tego, że maluje największy na świecie obraz. Po prostu świetnie się bawiły.

- Super! Mój latający rekin jest najlepszy - cieszy się umorusany niebieską farbą pięcioletni Mateusz Lisecki z Gdańska.

Mecensasem wydarzenia była firma Baumit.

Jakub Gilewicz  
Zdjęcia Robert Kwiatek



Mimo ciemnego burzowego nieba Paulina Jankowska namalowała na swej części obrazu słoneczne lato.



Kraina czarów widziana oczami dzieci miała setki kolorów.



Deszcz przed godziną 15 całkowicie zaskoczył organizatorów festynu.



W popłochu zbierano wszystko, co jeszcze można było uratować - farby, pędzle, pelerynki.



A artyści, którym pogoda odebrała możliwość tworzenia ukrywali się w pobliskich bramach i pod markizami.



A to ciekawe. Nurkowy weekend

# Chłup po skarb!



Robert Piwkowski wyjaśnia Julii Stachowiak, jak ma zachować się w wodzie.

Fot. Tomasz Boli

**16** chętnych chciało wczoraj koniecznie wyłowić z wodnych głębin jakiś skarb. Udało się niemal wszystkim. Zawodnicy wypływali na wyznaczony akwen, na powierzchni wody asystowało im dwóch ratowników i jeden nurek-ratownik. Pod wodę schodzono na kilkanaście minut. Rekordzistką okazała się 20-letnia Małgosia Raj, która wyłowiła aż sześć talerzy. Na brzegu kiuki trzymały kibice: rodziny, przyjaciele, znajomi.

W szukaniu skarbów mógł wziąć udział każdy, kto umie pływać, ma podstawowy sprzęt nurkowy i odwagę - powiedział Jerzy Makuch z Klubu Sportów Wodnych i Paramilitarnych Mariner, orga-

nizator poławiania skarbów, jakie odbyło się wczoraj na ośrodku Bulwaru Nadmorskiego. - Każdy uczestnik musiał wyłowić talerz z numerem, któremu przyporządkowana była nagroda.

Równie dużym powodzeniem cieszyła się zabawa z akwalungiem dla dzieci na basenie. Tam tajniki nurkowania zdradzali członkowie Klubu Petromarine z Gdańska.

- Nie boję się, bo już nauczyłam się pływać - stwierdziła kilkuletnia Nicole Levit i ochoczo wskoczyła do wody pod kierunkiem doświadczanego nurka.

Poszukiwane podwodnych skarbów w okolicach bulwaru, zabawy z akwalungiem dla dzieci na basenie „Arki”, warsztaty wrakowo-morskie, spotkania z filmem i fotogra-

fią podwodną, giełda sprzętu nurkowego, to tylko niektóre punkty programu weekendu nurkowego, jaki odbywał się

przed trzy dni w Gdyni. Zorganizował go Urząd Miasta oraz środowiska nurkowe z Trójmiasta. (miok)

## Nasza sonda

### Tomasz Szkoda student

- O poszukiwaniu skarbów pod wodą przy Bulwarze Nadmorskim dowiedziałem się dopiero wczoraj, ale od razu postanowiłem, że wezmę w tym udział. Niedawno uzyskałem uprawnienia, ale jeszcze do żadnego klubu nie należę. Pływam na razie jako człowiek niezrzeszony. Pomysł imprezy uważam jednak za dobry i trafiony.

### Małgorzata Raj adepta nurkowania

- Nurkuje dopiero od dwóch lat, ale każda okazja do pływania jest dobra. A poławianie skarbów to fajna zabawa, zwłaszcza przy tak sympatycznej ekipie. Woda była wprawdzie trochę zimna, dno jest bardzo mułiste, a poławianie to ciężka praca, niemniej bawiłam się setnie. I jestem dumna, że udało mi się wydobyc aż 6 talerzy.



## JUBILEUSZE

### 75 lat wodociągów



Henryk Tomaszewski, prezes PEWIK Gdynia, odbiera certyfikat ISO 9001:2000.

Fot. Tomasz Boli

Certyfikat jakości ISO 9001:2000 przyznany został gdyniskiemu Przedsiębiorstwu Wodociągów i Kanalizacji. Henryk Tomaszewski, prezes zarządu, odebrał go w hotelu Nadmorskim, podczas bankietu dla byłych i obecnych pracowników z okazji 75-lecia powstania firmy.

- To wyróżnienie, na które ciężko zapracowaliśmy. Nasza praca nie kończy się na nim, to dopiero początek - mówi Tomaszewski. - Firma istnieje od 92 r., ale przeżyliśmy ją z pracownikami i z jej tradycją sięgającą 75 lat wstecz.

Gdynijski PEWIK jest jedną z największych firm tego typu w kraju, zatrudnia 550 osób. Ma ok. 400 tys. klientów, jego obszar działania obejmuje 200 km kw, długość sieci przekracza 1 tys. km. Roczna produkcja wody to 200 mln m sześć.

### 10 lat Lions Club



Koleżdy z Lions Club Bremen wręcili czek na rzecz polskich sierot z domów dziecka na Wileńszczyźnie, podopiecznych gdynińskich „Lwów”.

Fot. Tomasz Boli

Dziesięć lat minęło od założenia w Gdyni Lions Club. Wśród jego założycieli była m.in. Franciszka Cegielska, nieżyjąca już prezydent Gdyni. „Lwy” spotkały się w sobotę w Teatrze Muzycznym na przedstawieniu „Gorące powitania lata”, wyreżyserowanym zresztą przez jednego z członków klubu - Macieja Korwin, dyrektora tego teatru. Wręczono pamiątkowe medale, ogłoszono słowa uznania za udzieloną pomoc. Członkowie bratniego klubu Lionsów z Bremen przekazali czek - 1500 euro - na pomoc dla polskich sierot z domów dziecka na Wileńszczyźnie.

Aktualnie gdyniński Lions Club liczy 22 członków. Pomaga finansowo i rzeczowo placówkom zdrowia, ośrodkom opiekuńczym, domom dziecka, szkołom. (mok)

Nowy poradnik. Szukasz pracy, zajrzyj

## Młodzi na rynku

Jak napisać CV, jak przygotować się do rozmowy kwalifikacyjnej z potencjalnym pracodawcą, jak aktywnie szukać pracy lub rozpocząć działalność gospodarczą - mogą dowiedzieć się młodzi gdynianie z informatora wydanego właśnie przez Urząd Miasta Gdyni.

- 70-stronicową broszurę wydaliśmy w ramach programu aktywizacji bezrobotnej młodzieży, skierowanego do osób poniżej 25 roku życia - mówi Tomasz Banel, naczelnik Wydziału Polityki Gospodarczej Urzędu Miasta Gdyni. - Program jest dotowany z Europejskiego Funduszu Społecznego „Młodzię lepszy start”. W jego ramach prowadzone były m.in. kursy języka angielskiego, szkolenia z podstaw księgowości, obsługi biura sekretariatu. Budżet całego programu to 144 tysiące złotych, z czego miasto musiało wyłożyć tylko 1 700 zł. Publikacja kosztowała 13 tys. 400 złotych.

Gdyniński poradnik dla osób aktywnie poszukujących pracy wydano w 2 tysiącach egzemplarzy. Dostępny jest w Powiatowym Urzędzie Pracy w Gdyni, w siedzibie Fundacji Gospodarczej - Pomorskie Miasteczko Zawodów przy ul. Olimpijskiej 2 a, w Urzędzie Miasta Gdyni i siedzibie Cechu Rzemiosł Różnych przy ul. 10 lutego. Informator jest bezpłatny. (aga)



## Policyjny konkurs. Miejski finał Popo dla najlepszych



Test z wiedzy o bezpieczeństwie nie był łatwy dla 8-latków.

Fot. Sławomir Ptasznik

Jak zachować się, gdy na ulicy ktoś obcy częstuje cukierkami? Czy listonosza można wpuścić do domu? Kto musi mieć przypięte do kurtki światełko odblaskowe? To tylko niektóre z pytań, z którymi musieli poradzić sobie 8-letni finaliści policyjnego miejskiego konkursu Popo. 18 dzieci, które zwyciężyły w swoich dzielnicach, rozwiązywało test z ogólnej wiedzy o bezpieczeństwie w domu, na podwórku i w drodze do szkoły. Żeby wyłonić najlepszych, którzy będą reprezentować Gdynię w finałach wojewódzkich, policjanci musieli urządzić dogrywkę. Zdaniem Andżeliki Sitek ze

Szkoły Podstawowej nr 8, która zajęła pierwsze miejsce w konkursie, najtrudniej było przyporządkować numerom telefonów alarmowych odpowiednie instytucje, takie jak straż miejska, straż pożarna czy pogotowie ratunkowe.

- Trudne też było pytanie, do którego roku życia dzieci, idące drogą w terenie niezabudowanym, powinny mieć przy ubraniu światełko odblaskowe (do 15 roku życia - dop. red.) - mówi Andżelika.

Trójka najlepszych dostała w prezencie pluszowe słonki Popo i sprzęt sportowy. Całą grupę finalistów policjanci zabrali na wycieczkę po komendzie. (aga)

Dziennik Bałtycki

z dostawą do domu rano

0 800 15 00 26

maksymalnie

91 gr\*

\* cena kalkulowana za 1 egzemplarz „Dziennika” przy prenumeracie półrocznej na terenie Trójmiasta



## Gdynia. Eska Nord odzyskała prymat Rok po przejściach

Rok temu Krajowa Rada Radiofonii i Telewizji ponownie przyznała koncesję na nadawanie programu radiowego gdyńskiemu radiu Eska Nord. Stacji nie zaszkośliła wojna w eterze i problemy z kilkakrotnym przynawianiem i odbieraniem koncesji.

Przez ostatni rok odzyskałyśmy pierwsze miejsce w Trójmieście pod względem słuchalności w godzinach 6-18 - cieszy się Marian Zacharewicz, szef Radia Eska Nord. - Chodzi o słuchaczy w wieku od 19 do 40 lat. Zresztą, to że nadajemy w ogromnej mierze właśnie im zawdzięczamy.

Radio Eska Nord zaczęło nadawać w Trójmieście 10 lat temu. Wtedy to warszawska sieć Eska dała na rozwój radia w Gdyni 1150 zł i stała się mniejszościowym udziałowcem Eski Nord. W 2001 roku

Eska oprotowała w KRRiT przyznanie koncesji Esce Nord, ale KRRiT nie przychyliła się do jej zdania. Radio zdobywało coraz więcej słuchaczy i miało się dobrze. Dwa lata później NSA, do którego poskarżyła się Eska, unieważnił jednak decyzję KRRiT. Eska Nord straciła prawo do nadawania, a wielu uwierzyło, że już się nie podniesie. 13 kwietnia 2004 roku Urząd Regulacji Poczty i Telekomunikacji wyłączył nadajniki, a radio zamilkło. Wśród słuchaczy rozpadła się burza. Protestowali, stali pisma ze słowami poparcia. Walka o powrót do eteru została wygrana. Pod koniec maja ubiegłego roku koncesję przywrócono. (mok)

Rozmowę z prezesem Radia Eska Nord zamieścimy w piątkowym wydaniu „Kuriera Gdynieńskiego”

## Gdynia. Turniej tańca Amatorzy na parkiecie



Uczestnicy czarowali nie tylko tańcem - tutaj wykonując walca - ale także strojami, za które należy pochwalić zwłaszcza panie.

Fot. Tomasz Boff

22 pary stanęły w szranki podczas I Turnieju Tańca Towarzystwa - Hobby 2005, jaki odbył się podczas weekendu w Klubie Marynarskim na Oksywii. Był to pierwszy tego rodzaju konkurs na Wybrzeżu. Uczestnicy przyjechali z Gdańska, Gdyni, Starogardu Gdańskiego i Warszawy.

- Chcieliśmy zaszczyć turnieje amatorskie, odbywające się przeważnie na południu Polski, także w regionie pomorskim - powiedziała Diana Kulig ze Stude-

dia Tańca „Tango”, organizatora turnieju. - U nas jest także bardzo dużo par, które tańczą amatorsko, w ramach pomysłu na wolny czas.

- Nasza rodzina tańczy cała: ja z mężem oraz córka Joanna i syn Michał - zdradziła Elżbieta Rebiś. - Na tańiec jest bowiem czas przez całe życie.

Najlepsi okazali się: Barbara Maćkowska i Dariusz Niemczyk (kategoria powyżej 2 lat tańca) oraz Elżbieta i Dariusz Rebiś (do dwóch lat tańca). (mok)

## Rumia. Nowe imię dla liceum Morski patron szkoły

Józef Conrad Korzeniowski, pisarz i kapitan angielskiej marynarki handlowej, został w piątek patronem II Liceum Ogólnokształcącego w Rumii. Decyzję taką podjęła jeszcze w kwietniu Rada Miejska Rumii. Na dziedzińcu przekazano młodzieży nowy sztandar i odsłonięto tablicę z pełną nazwą szkoły.

- Było kilka kandydatur, ale te - zresztą faworyte - zaakceptowała cała społeczność szkoły - mówi Lucyna

Ogłęcka, dyrektor liceum. - Zgadza się ona z misją szkoły, którą jest wychowanie obywatela Europy i świata. A takim był J. C. Korzeniowski.

Ponieważ liceum od dawna pielęgnuje tradycje morskie, oprawę uroczystości wzbogaciła kompania honorowa i orkiestra Marynarki Wojennej. Nie zabrakło przedstawicieli dowództwa MW oraz władz Akademii Morskiej w Gdyni, z którą rumskie II LO współpracuje na co dzień. (kucz)

## Gdynia. Szkoła Podstawowa nr 6 ma 70 lat

# Łezka się zakręciła

Gdy brałam udział w wyborach na najpiękniejszą Polkę w 1959 r., otrzymałam pseudonim „Muszelka”, bo pochodziłam z Gdyni, miasta nad morzem - śmieje się Jadwiga Stefaniszyńska, gdyńska radna i absolwentka Szkoły Podstawowej nr 6 im. Abrahama, która w weekend obchodziła 70-lecie istnienia. - I był to mój duży sukces, bo zostałam... Miss Wybrzeża. W rezultacie zagrałam w „Krzyżakach”, jako dama dworu.

Podobne wspomnienia snuli absolwenci szkoły podczas trzydniowych uroczystości. Przeglądano albumy, niejednemu łezka zakręciła się w oku. Wśród absolwentów jest wielu znanych ludzi, zwłaszcza lekarzy: Anna Starzyńska-Tobola z Akademii Medycznej w Gdańsku - lekarz otolaryngolog, chirurg szczękowy, specjalista medycyny społecznej, Andrzej Budkiewicz - ordynator oddziału noworodków w Szpitalu im. PCK w Gdyni, Zbigniew Górski - lekarz kardiolog, Jarosław Knapik - chirurg w Szpitalu Miejskim w Gdyni. Są profesorowie jak Roman Engler - rektor Wyższej Szkoły Agrobiznesu w Łomży i projektanci mody jak Julia Mańkowska oraz informatycy jak Jakub Białogrodzki - wykładowca na Politechnice Gdańskiej.

Podczas uroczystości spotykali się nie tylko absolwenci, ale i obecni uczniowie. - Mnie się bardzo podoba, bo jest fajna zabawa, konkursy, przedstawienia - uznawała Ania Zańko z VI a. - Dekoracje są też super. Brałam udział w



Klaudia Gostkowska i Agata Gawrys z kl. IV b oglądają z zainteresowaniem odnowioną Izbę Tradycji.

Fot. Tomasz Boff

przedstawieniu o historii naszej szkoły i też wszystko fajnie wyszło!

Piknik szkolny, pokazy cyrkowe, wystawy, spotkania towarzyskie, judo, koncerty, konkursy z nagrodami - to tylko niektóre elementy obchodów. Wydarzeniem była parada uczniów, nauczycieli, gości, której przewodniczyła Orkiestra Reprezentacyjna Marynarki Wojennej. Jej uczestnicy przeszli ulicami Obłuw, wzbudzając powszechną ciekawość.

- Nie byłoby tych obchodów bez pomocy wielu ludzi życzyliwych naszej szkole - stwierdziła Jadwiga Portee, dyrektor szkoły. (mok)

### Historia szkoły

- 1935 - powołanie szkoły do życia. Jej pierwszym dyrektorem zostaje Hieronim Przekwas
- 1939 - szkoła zostaje zamieniona na szpital polowy. Piwnice jej murów służyły mieszkańcom Gdyni jako schron. Po zdobyciu miasta przez okupanta, kierownikami szkoły zostaje Lange. Nauka w języku niemieckim odbywała się na dwie zmiany. Rano uczyli się Niemcy, wieczorem Polacy.
- 1945-1979 - otwarto bibliotekę szkolną. Do placówki uczęszczało 414 uczniów. Przedmiotem obowiązkowym stał się język rosyjski. Rozpoczęto rozbudowę budynku, która trwała z przerwami aż do 1996 r.
- 1998 - odbył się pierwszy zewnętrzny sprawdzian kompetencji uczniów szkoły
- 1999 - szkoła zostaje przekształcona w 6-letnią „podstawówkę”
- 2002 - wprowadzono naukę języka kaszubskiego
- 2003-2004 - szkoła przystępuje do programu Pomorskie Certyfikaty Jakości Edukacji.

## Gdynia. Podsumowano wiosenną turę wystawek

### Tony starych kanap

Podczas wiosennej tury wystawek zebrano w Gdyni 443 tony starych kanap, połamanych szaf, zużytej stolarki okiennej i innych tzw. odpadów wielkogabarytowych. Najchętniej „wielkich śmieci” pozbywali się w tym roku mieszkańcy Śródmieścia i Kamiennej Góry. Wystawili w sumie aż 71 ton odpadów. Na drugim miejscu był rejon Chylonia-Pustki Cisowskie. Stamtąd firmy wywozowe zabrały 42 tony odpadów.

- W tym roku kontynuowaliśmy, podobny jak w ubiegłym, system zbiórki. Nie ustawialiśmy kontenerów, a mieszkańcy wynosili stare sprzęty na chodnik przed posesję - mówi Renata Czarnecka, kierownik działu gospodarki odpadami Komunalnego Związku Gmin „Dolina Redy i Chy-

lonki”. - Taki system jest lepszy. Gdy kontenery stały na chodnikach, mieszkańcy wrzucali do nich także gruz, jakieś odpady z remontów. A nie o to przecież w wystawkach chodzi. Podczas jednej tylko tury zbieraliśmy wtedy 600-800 ton i miasto zmuszone było za to płacić.

Odpady zebrane z terenu Gdyni trafiły do zakładu „Ekodolina” w Łężykach. W stacji demontażu zostały rozbrane na mniejsze części. Wybrano z nich elementy metalowe i inne, które można sprzedać jako surowce wtórne. To co zostało, trafi na kwaterę składową.

Wiosenna tura wystawek kosztowała 166 tysięcy złotych, a to oznacza, że z „wystawkowego” budżetu (294 tysiące zł) na ten rok miasto zostało jeszcze ponad 128 tysięcy złotych. (aga)



443 tony starych gratów zebrano podczas wiosennych wystawek.

Fot. Tomasz Boff

### Dołożymy

Ewa Łowkiel  
wiceprezydent Gdyni

- Na jesenną wystawę zostały nam jeszcze pieniądze, ale najprawdopodobniej będzie ich za mało, żeby w całości pokryć jej koszty. Koszt wystawki zawsze uzależniony jest od ilości zebranych odpadów. Jeśli założymy, że w jesiennej turze zbierzemy podobną ilość jak w wiosennej, zabraknie nam około 30-35 tysięcy złotych. Zdecydowaliśmy się jednak dołożyć te pieniądze, tak że jesenna tura wystawek na pewno się odbędzie.





## Jak się ujawnić?

Jutro o godz. 20.30, w klubie Faktoria (ul. Rzemieślnicza 26 w Sopocie) odbędzie się promocja książki „Coming out” Agaty Engel Bernatowicz i Aleksandry Kamińskiej. W dyskusji nad pracą ukazującą sposoby ujawnienia swojej orientacji psychoseksualnej weźmie udział senator RP prof. Maria Szyszkowska. Wstęp wolny.

zawsze w piątek

# Będzie się działo

imprezowy rozkład jazdy na cały weekend

# Codziennik

9

KSIAŻKA

Dziennik Bałtycki

www.naszemiasto.pl  
serwis informacji lokalnych

poniedziałek 6 czerwca 2005 r.

Gdynia. Teatr Gościnny w Uchu

## Peszek zje jabłko

Chyba należy podziękować losowi za to, że egzaminy do szkoły teatralnej były wcześniej niż na medycynę. W przeciwnym razie, kto wie może dzisiaj Jan Peszek byłby wziętym krakowskim dentystą (jak jego ojciec) zamiast jednym z najwybitniejszych aktorów scen polskich.

Stało się jak się stało i dzięki temu już dziś na deskach Teatru Gościnnego gdynskiego klubu „Ucho” będzie można popatrzeć i posłuchać o Peszek ma nam do pokazania i powiedzenia. A zamierza m.in. konsumować jabłko, rzucać mokrą szmatą o podłogę i dmuchać w plastikową rurę. Monodram „Scenariusz dla nieistniejącego, lecz możliwego aktora instrumentalnego” powstał lata temu bo w 1963 roku. Autor Bogusław Schaffer, który notabene debutował tym tekstem, wykonawcy szukał lat zgola 11. Ale jak już znalazł to trafił w dziesiątkę. Co tu zresztą dużo gadać. Peszka trzeba po prostu zobaczyć.

Teatr Jan Peszek zawsze będzie kochał najbardziej.



Jan Peszek będzie nas rozbawiał w Gdyni.

Fot. KAPY

Telewizja - jak twierdzi - jest medium posługującym się obrazem. W teatrze tym medium jest żywy człowiek, aktor i to stanowi o ich zasadniczej różnicy. Peszek obronił dyplom Wyższej Szkoły

Teatralnej w Krakowie w 1966 roku. Od tamtej pory zagrał blisko 100 ról teatralnych, około 80 w Teatrze Telewizji i 30 filmowych. „Scenariusz dla nieistniejącego” we własnej reżyserii zagrał

już ponad 1000 razy, gościł z nim w Paryżu, Tokio i większości krajów Europy.

Poniedziałek (6 czerwca), godz. 19, klub „Ucho” ul. św. Piotra 2 w Gdyni.

(RM)

Gdynia. Wystawa w Dworku Żeromskiego  
**Ekscentrycznie...**



Jedna z ilustracji Edyty Draus.

Fot. materiały promocyjne

W Dworku Żeromskiego można przez kilkanaście najbliższych dni oglądać prace Edyty Draus. Artystka zaliczana do grupy najzdolniejszych polskich grafików ukończyła siedem lat temu studia w Akademii Sztuk Pięknych w Poznaniu. Dyplom z wyróżnieniem otrzymała z linorytu w pracowni profesora Zbigniewa Lutoskiego. Jej pierwszym sukcesem była nagroda im. Haliny Chrostowskiej na IV Triennale Grafiki Polskiej w

Katowicach. Później przyszło kilka ważnych wystaw w różnych miastach w Polsce, w Niemczech i w Japonii. Z pełną humorem, ekscentryczną twórczością Edyty Draus można zapoznać się także w Internecie ([www.edytadraus.com](http://www.edytadraus.com)). Można tam zagrać m.in. w zaprojektowaną przez artystkę grę komputerową.

Wystawa potrwa do 16 czerwca, godz. 10-16, w dni powszednie. Dworek Żeromskiego, ul. Orłowska 6, Gdynia, wstęp wolny. (tor)

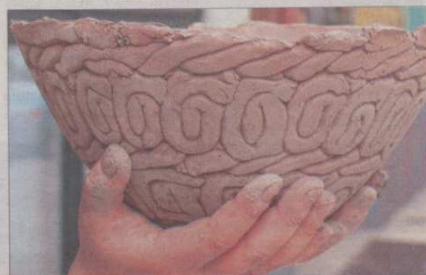
Gdańsk. Wieczór w Plamie  
**Anioły mają ciężko**

Ta wystawa potrwa zaledwie kilka godzin. W środę wieczorem zobaczymy prace dorosłych, które powstały na zajęciach w Plamie. Usłyszymy też koncert Gershwin w wykonaniu Haliny Cichoń-Haras (prowadzenie i fortepian) oraz Laury Haras (śpiew, flet prosty, sopranowy drewniany). Ciekawie zapowiada się również występ Teatru na Specjalne Okoliczności z plenerowym spektaklem „Anioły mają ciężko”, w którym wystąpią artyści na szczudłach. Przedstawienie prezentowa-

ne było podczas Międzynarodowego Festiwalu Teatrów Plenerowych i Ulicznych FETA 2004 w Gdańsku.

Wszystko, co pokazujemy powstało w „Plamie” od jesieni do wiosny. Ale jest to tylko maleńki fragment całości. Mamy nadzieję, że zarówno ceramika, jak i tkaniny, obrazy spodobały się wszystkim, którzy nas odwiedzają - mówi szefowa Plamy Elwira Twardowska.

Młodzieżowy Klub Twórczy Plama, Gdańsk, Zaspą, ul. Pilotów 11, środa (8 czerwca), start godzina 19. Wstęp wol-



Takie cuda powstają podczas warsztatów ceramicznych w Plamie.

Fot. materiały promocyjne

Sopot. V Festiwal „Dwa Teatry” kończy się dzisiaj  
**Antygona jest stąd?**



Dziś pokaz przedpremierowy „Antygony” w reż. Andrzeja Seweryna (na zdjęciu).

Fot. Robert Kwiak

Na V Festiwal „Dwa Teatry” zjechali do Sopotu znani twórcy radiowi, telewizyjni i filmowi oraz dziesiątki teatromanów z całej Polski. Takich tłumów na prezentacjach konkursowych do-

tań nie było. Szesnaście słuchowisk i 15 spektakli telewizyjnych walczy o Grand Prix. Poziom jest wysoki.

W kulisach spekulują, czy wśród spektakli telewizyjnych zwycięży świetnie

zagrany „Księżę Nocy” Marka Nowakowskiego, czy „Geza dzieciak” Janosa Haya, a może „Miłość” Ołgi Tokarczuk. Jest też klasyka „Intryga i miłość” Fryderyka Schillera. Ciekawe jaki będzie werdykt jury?

Jeszcze dzisiaj o godz. 10 w Teatrze Kameralnym słuchowisko „Fotoplastikon” Krzysztofa Bizio w reżyserii Sylwestra Woronieckiego, a o godz. 11.00 „Na początku był eter” Marka Rzepy w reżyserii autora. W kinie Polonia o godz. 15.30 „Mary Stuart” Wolfganga Hildesheimera w reżyserii Remigiusza Brzyska. Jak widać historia Marii Stuart, królowej Szkotów, oskarżonej o udział w spisku przeciwko królowej Anglii wciąż inspirowa autorów. O godz. 17 pokaz przedpremierowy „Antygony” Sofoklesa, w reżyserii Andrzeja Seweryna. Spektakl został zrealizowany w podwarszawskich plenerach. - Chciałem sprawdzić, czy jest możliwe, by Antygona była postacią stąd - powiedział w jednym z wywiadów Seweryn. O godzinie 19.30 uroczyste wręczenie nagród.

(Gran.)



## WAŻNE TELEFONY

## POSIKI NA TELEFON

KRÓLEWSKA, 301-58-90, pizze gratisowe, www.krolewska.com.pl  
Pizzeria NAPOLI, 20% taniej, 301-41-46

## RÓŻNE

Przeprowadzki: "ACHILLES" kompleksowo,  
343-48-36, 0601-612-533  
Weterynaryjne wizyty domowe, całodobowo, 559-89-56

## ZAKŁADY POGRZEBOWE

## GDAŃSK

## PPU ZIELEŃ Sp. z o.o.

(dawnie Miejskie Przedsiębiorstwo Zieleni)  
Gdańsk-Wrzeszcz,  
Partyzantów 76  
- całodobowe usługi  
- własna chłodnia  
- ZAKŁAD KREMACJI  
- przewóz zwłok  
- 341-73-35, 341-20-71  
0601-84-66-16

## Miejski Zakład Zieleni

Gdańsk-Wrzeszcz  
Partyzantów 27  
- całodobowe usługi  
pogrzebowe,  
345-12-99,  
341-30-02;

## Pogotowie Pogrzebowe

- całodobowe usługi 94-35;

Syrkut - całodobowo, chłodnia, Zaspka, 761-81-83

Usługi Pogrzebowe Tanatos,  
Jaskółca 3, tel. 305-56-37,  
przewóz zwłok całodobowo

## SOPOT

Anubis! Gizela Zdini, całodobowo,  
555-07-31 Sopot, Abrahama 27

Biuro OBOL  
posiugu kompleksowa - najtaniej  
negocjujemy ceny  
Sopot, 551-32-45, całodobowo

Cmentarz Komunalny Sopot,  
własna chłodnia, całodobowo  
551-03-50, 0609-06-09-65

## GDYNIA

Chejron, dyżur całodobowy,  
Wiercińska 39, 621-19-44

Concordia, chłodnia, całodobowo,  
622-51-41, 660-62-64

Dal, Kack, całodobowo,  
bezgotówkowe rozliczanie kosztów

Ostatnia Posługa - całodobowo  
058/ 671-23-33, 0501/ 163-354

Zarząd Cmentarzy  
Komunalnych Gdynia

660-89-50, 679-13-08  
całodobowo, przewozy, chłodnia,  
bezgotówkowe rozliczanie kosztów

Jeżeli chcesz zamieścić  
ogłoszenie  
w tej rubryce zadzwoń  
tel. 30-03-216, 660-65-16

## KINO

| Tytuł                                                                 | Godzina                                                                                                                  |
|-----------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| GDANSK<br>Neptun<br>ul. Długa 57<br>tel. 301-82-56                    | Gwiezdne wojny<br>- Zemsta Sithów<br>Królestwo niebieskie<br>12,20, 20,20                                                |
| Helikon<br>ul. Długa 57<br>tel. 301-53-31                             | Si2<br>Lato miłości<br>Jedwabna opowieść<br>15,40<br>17,20<br>19,10, 20,45                                               |
| Kamerálne<br>ul. Długa 57<br>tel. 301-53-31                           | Zakochany anioł<br>Nici alibi<br>Tajemnica łowu paproci<br>Dom wariatów<br>20,30<br>16,45<br>15,20<br>18,30              |
| Żak<br>al. Grunwaldzka<br>195/197                                     | Mechanik<br>Old boy<br>Sobowiesze grzeszo<br>16,10<br>17,50<br>20                                                        |
| SOPOT<br>Polonia<br>ul. Boh. Monte<br>Cassino 55/57<br>tel. 551-05-34 | Festival Dwa Teatry - pt-pon.                                                                                            |
| Bałtyk<br>ul. Bohaterów<br>Monte Cassino 30<br>tel. 551-18-56         | Zupełnie jak miłość<br>Jedwabna opowieść<br>Carandiru<br>Gwiezdne wojny<br>- Zemsta Sithów<br>14<br>16,10<br>18<br>20,45 |

## TEATR

| Tytuł  | Godzina                        | Gdzie                                                 |
|--------|--------------------------------|-------------------------------------------------------|
| Gdynia | Bajnotkowe opowieści 9, 10, 45 | Teatr Muzyczny<br>pl. Grunwaldzki 1<br>tel. 620 95 21 |

## Sopot. Festiwal TOPtrendy Gwiazdy dzisiejsze i jutrzejsze



Plc. Robert Kwasicki

Dzisiaj zespół Sisters jest na topie.

Festiwal TOPtrendy powstał dwa lata temu. W tym roku 24 i 25 czerwca czekają nas dwa koncerty w Operze Leśnej w Sopocie. Pomysł jest prosty. Chodzi o zgromadzenie w amfiteatrze, który stał się legendą polskiej rozrywki, wykonawców najpopularniejszych w danym roku i wschodzących gwiazd. Tak się złożyło, że laureaci konkursu "trendy" (wybierani w głosowaniu publiczności) w następnych latach wchodziłi do elity naszej muzyki pop. Tak stało się z nągrodną dwa lata temu Anią Dąbrowską, tak stanie się w tym roku z zespołem Sisters. Organizatorzy, dla bezpieczeństwa, podają listę najpopularniejszych 2004 w kolejności alfabetycznej. Będzie mi miło szanę zobaczyć i usłyszeć: Anię Dąbrowską, Ich Troje, Jeden Osiem L, Kasie Kowalską, Krzysztofa Krawczyka, Lady Pank, Man-

darynę, Pawła Kukiza & Piersi, Sisters i Wilki. Sprzedaż płyt nie kłamie: ci wykonawcy cieszyli się w minionym sezonie największym powodzeniem.

Po drugim koncercie miano artysty "trendy", zostanie przyznane, co jest tegoroczną nowością, sześciu z dwunastu uczestników konkursu wytypowanych przez największe wytwórnie fonograficzne działające w Polsce. Będą to Delons, Dreamland, Hana, Kangaros, Kulturka, Mosquito, Ptaki, Sidney Polak, The Car Is On Fire, Vavumuffin, Zakopower i Żywioty. Wyboru dokonają widzowie koncertów za pośrednictwem mediów organizujących festiwal: telewizji Polsat, radia ESKA i portalu internetowego Wirtualna Polska. Co będzie się nosić w przyszłym roku? Decyzja należy do Was.

Tomasz Rozwadowski

**Dziennik Bałtycki**  
z dostawą  
do domu rano

maksymalnie  
**91 gr\***

0 800 15 00 26

\*cena kalkulowana za 1 egzemplarz "Dziennika" przy prenumeracie półrocznej na terenie Trójmiasta

## MULTIKINO

Multikino sp. z o.o. al. Zwycięstwa 14 (10 sal kinowych)  
tel. 340-30-99, www.multikino.pl

| Tytuł                     | Godzina                                               | Czas trwania |
|---------------------------|-------------------------------------------------------|--------------|
| Roboty                    | 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 19                 | 92 min       |
| Arzene Lupin              | 15, 16, 18, 20, 21, 30                                | 125 min      |
| Boogeyman                 | 14, 16, 18, 20, 22                                    | 86 min       |
| x002: Następny poziom     | 15, 17, 19, 21, 23, 25                                | 101 min      |
| Genesis                   | 9, 15                                                 | 81 min       |
| Gwiezdne wojny            | 9, 15, 11, 15, 12, 15, 14, 15, 15, 15, 17, 15, 18, 15 | 155 min      |
| - Zemsta Sithów - napisy  | 20, 15, 21, 15                                        |              |
| Gwiezdne wojny            | 9, 15, 12, 15, 14, 15, 15, 15, 17, 15, 18, 15         | 155 min      |
| - Zemsta Sithów - dubbing | 11, 30, 14, 17, 30, 21                                | 145 min      |
| Obłęd                     | 19, 45, 22                                            | 102 min      |
| Pacyfikator               | 9, 30, 11, 45                                         | 91 min       |
| Zakochany anioł           | 21                                                    | 107 min      |
| Zupełnie jak miłość       | 21                                                    | 107 min      |
| Kubus i Hefalumpy         | 9, 15, 11, 30, 13, 30                                 | 71 min       |
| Lucky Luke                | 9                                                     | 86 min       |
| Zebra z klasą             | 9, 30, 11, 45                                         | 94 min       |

pon.-czw. - 14 zł  
pt. do godz. 17 - 14 zł  
pt. do godz. 17 - 17 zł  
sob., niedz. i dni świąteczne - 17 zł  
ulgowo (seniorzy i dzieci poniżej 12 lat, studenci, uczniowie) - 13 zł  
poranki dla dzieci (sob., niedz. i dni świąteczne) do godz. 12:30 - 13 zł  
grupowe (min. 15 osób) - 12 zł  
Multibalkino - 10 zł  
Godziny otwarcia kas: 8.45

## KINOPLEX

| Tytuł                                                                             | Godzina                                                   | Czas trwania |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|--------------|
| Alfa Centrum, Gdańsk<br>ul. Kołobrzęska 41 c, p., tel. 767-99-99, www.kinoplex.pl |                                                           |              |
| Boogeyman                                                                         | 13, 14, 45, 19, 15, 21                                    | 89 min       |
| x002: Następny poziom                                                             | 12, 30, 14, 30, 16, 30, 18, 30, 20, 30                    | 101 min      |
| Edukatorki                                                                        | 15, 30                                                    | 127 min      |
| Gwiezdne wojny                                                                    | 9, 30, 10, 30, 12, 15, 13, 15, 16, 17, 45, 18, 45, 20, 30 | 140 min      |
| - Zemsta Sithów - napisy                                                          | 21, 30                                                    |              |
| Gwiezdne wojny                                                                    | 11, 30, 14, 15, 17, 19, 45                                | 140 min      |
| - Zemsta Sithów - dubbing                                                         | 13, 30, 21, 45                                            | 102 min      |
| Obłęd                                                                             | 18                                                        | 98 min       |
| Zakochany anioł                                                                   | 20                                                        | 107 min      |
| Zupełnie jak miłość                                                               | 10, 15, 16, 30, 21                                        | 145 min      |
| Królestwo niebieskie                                                              | 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20                | 92 min       |
| Roboty                                                                            | 10, 30                                                    | 95 min       |
| Przygody Lisa Urwisia                                                             | 11, 30                                                    | 94 min       |
| Zebra z klasą                                                                     | 11, 30                                                    | 94 min       |

tanie wtorki i czwartki - 13 zł, poniedziałek, środa, piątek do godz. 17 - 14 zł  
piątek po godz. 17, sobota, niedziela i święta - 17 zł  
seniorzy i dzieci - cały tydzień - 13 zł  
studenci od poniedziałku do godz. 17 w piątek - 13 zł  
poranki - sobota, niedziela - filmy do godz. 13 - 12 zł  
bilety grupowe - dla szkół - 11 zł, dla grup zorganizowanych - 13 zł

## SILVER SCREEN

| Tytuł                                                                                        | Godzina                                                       | Czas trwania |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|--------------|
| Centrum Rozrywki Gemini, Gdynia,<br>ul. Waszyngtona, tel. 628-18-00, www.silverscreen.com.pl |                                                               |              |
| Roboty                                                                                       | 9, 45, 11, 15, 12, 15, 13, 30, 14, 30, 15, 45, 16, 45, 18, 15 | 92 min       |
| Boogeyman                                                                                    | 12, 10, 17, 10, 20, 30, 22, 30                                | 89 min       |
| x002: Następny poziom                                                                        | 14, 40, 17, 15, 19, 45, 22, 15                                | 101 min      |
| Arzene Lupin                                                                                 | 14, 15, 19, 30, 22, 10                                        | 125 min      |
| Gwiezdne wojny                                                                               | 10, 11, 13, 14, 16, 17, 19, 20, 22                            | 140 min      |
| - Zemsta Sithów - napisy                                                                     | 9, 12, 15, 18                                                 | 140 min      |
| Gwiezdne wojny                                                                               | 19, 15, 21, 45                                                | 102 min      |
| - Zemsta Sithów - dubbing                                                                    | 9, 15, 17, 45                                                 | 107 min      |
| Zakochany anioł                                                                              | 21                                                            | 107 min      |
| Zupełnie jak miłość                                                                          | 11, 30, 14, 45, 20, 15                                        | 145 min      |
| Królestwo niebieskie                                                                         | 10, 15, 12, 30                                                | 94 min       |
| Kubus i Hefalumpy                                                                            | 10, 30                                                        | 71 min       |

normalne: pon.-czw. - 15 zł; pt.-niedz. - 18 zł  
studenci, uczniowie: pon.-czw. - 13 zł; pt.-niedz. - 15 zł  
grupowe (powyżej 15 osób - do godz. 17) - 11 zł  
dla dzieci do lat 12 (na filmy animowane) - 13 zł  
dla seniorów - 13 zł

## CINEMA CITY KREWETKA

| Tytuł                                                                                | Godzina                                    | Czas trwania |
|--------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|--------------|
| Cinema City Krewetka, Gdańsk<br>ul. Karmelicka 1, tel. 769-30-00, www.cinema-city.pl |                                            |              |
| x002 - Następny poziom                                                               | 11, 15, 13, 30, 15, 45, 18, 20, 15, 22, 30 | 101 min      |
| Boogeyman                                                                            | 14, 45, 17, 30, 19, 30, 21, 30             | 89 min       |
| Arzene Lupin                                                                         | 12, 15, 16, 45, 19, 15, 21, 45             | 125 min      |
| Roboty                                                                               | 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 18, 20, 22     | 92 min       |
| Gwiezdne wojny                                                                       | 10, 30, 13, 15, 16, 18, 45, 21, 30         | 140 min      |
| - Zemsta Sithów - napisy                                                             | 11, 14, 17, 20                             | 140 min      |
| Gwiezdne wojny                                                                       | 16, 30, 21, 15                             | 95 min       |
| - Zemsta Sithów - dubbing                                                            | 15, 22                                     | 102 min      |
| Zakochany anioł                                                                      | 12, 45, 17, 15, 19, 45                     | 117 min      |
| Zupełnie jak miłość                                                                  | 13, 45, 18, 30                             | 145 min      |
| Królestwo niebieskie                                                                 | 10, 45                                     | 95 min       |
| Przygody Lisa Urwisia                                                                | 11, 45                                     | 104 min      |
| Zebra z klasą                                                                        | 10, 15                                     | 68 min       |
| Kubus i Hefalumpy                                                                    | 10                                         | 108 min      |

normalne: pon.-czw. i pt. do godz. 17 - 15 zł  
pt. do godz. 17 i sob.-niedz. - 18 zł  
ulgowo: dzieci do lat 12 - 13 zł  
studenci - 13 zł (pon.-czw. i pt. do godz. 17)  
- 15 zł (pt. do godz. 17 i sob.-niedz.)  
seniorzy powyżej 60 lat i osoby niepełnosprawne cały tydzień - 13 zł  
bilety grupowe (grupy powyżej 15 osób) (na filmy Warner Bros, Forum Film i UIP inne ceny) - 11 zł, pon.-czw. i pt. do godz. 17

## JESTES W POTRZEBIE

**TELEFONY ALARMOWE**  
Dziennik Bałtycki - 0 800 1500 39,  
Policja 997, Straż Miejska 986, Straż  
Pożarna 998, Pogotowie Ratunkowe  
999, Pogotowie Weterynaryjne  
983, Pogotowie Energetyczne 991,  
Pogotowie Cieplownicze 993, Pogotowie  
Gazowe 992, Pogotowie  
Techniczne 995, Pogotowie Wod-  
Kan. 994, Pogotowie Drogowe 954  
i 981

**CENTRUM ZARZĄDZANIA KRY-  
ZYSOWEGO WOJEWODY TEL. 307-  
72-04**

**POSZUKIWAWCZE OCHOTNICZE  
POGOTOWIE RATUNKOWE** (szuka-  
ją zaginionych bezpłatnie) tel. 693-  
519-431; 504-232-039

**POGOTOWIA RATUNKOWE**  
■ **GDANSK - Wrzeszcz, ul. Orzesz-  
kowej 1**, wypadkowy ul. Sosnowa,  
tel. 347 82 51-52, 999, 341 10 00.  
■ **GDYNIA - Żwirki i Wigury 12**,  
tel. 620 00 01, 620 00 02. Całą do-  
bę, ul. Białowska 1, tel. 625-05-  
93, 625-19-99. Całą dobę

■ **SOPOT - ul. Bolesława Chrobrego  
10**, tel. 551-11-56, 551-18-92

**DYŻURY SZPITALI**  
■ **GDANSK - Klinika Chirurgii  
AMG**, ul. Dębinki 7, tel. 349 24 90,  
Klinika Chorób Oczu AM, ul. Dębinki  
7, tel. 341 74 93, Szpital Specjal-  
istyczny św. Wojciecha al. Jana Pawła  
II 50, Gdańsk Zaspka tel. 768 40  
00, oddz. ratunkowy tel. 768 45 03,  
Szpital Wok ul. M. Kopernika, ul.  
Nowe Ogrody 1/6, tel. 302 30 31,  
Szpital Marynarki Wojennej, ul. Po-  
lanki 117, tel. 552 63 63

■ **GDYNIA - Szpital Miejski, ul. Wój-  
ta Radtkego 1**, tel. 620 75 01, 666  
58 00; Szpital Morski, ul. Powstania  
Styczniowego 1, tel. 699 83 00,  
Szpital Instytutu Chorób Morskich  
i Tropikalnych, ul. Powstania Stycz-  
niowego 9 h, tel. 622 30 11

**DYŻURY CAŁODOBOWE  
PORADNI CHIRURGICZNYCH**  
■ **GDANSK - ZOZ dla Szkół Wyz-  
szych**, al. Zwycięstwa 30, tel. 347  
12 59

■ **GDYNIA - Miejska Stacja Pogo-  
towia Ratunkowego**, ul. Żwirki i Wi-  
gury 14, tel. 660 22 05, 660 22 06

■ **SOPOT - Centrum Medyczne  
SOPMED**, ul. Chrobrego 6/8, tel. 551  
32 51, 551 10 70 po g. 19

**DYŻURY CAŁODOBOWE  
APTEK**  
■ **GDANSK - ApteKa Dyżurna**,  
Gdańsk, ul. Kołobrzęska 32, **REAL**,  
tel. 511-85-58, 511-88-99;  
ApteKa Nowum, Gdańsk, ul. Opolska  
3, tel. 556-38-22;  
ApteKa przy Antowskiego - Morena,  
codziennie 8.00-22.00, niedziele,  
święta. Drogowce: 058/345-74-  
17

■ **GDYNIA - ApteKa Dyżurna**, Gd-  
ynia, Pl. Kaszubski 8, tel. 661-75-  
94, 620-58-58

ApteKa Pod Gryfem, ul. Starowiejska  
34, tel. 620-19-82

**POLICJA**  
■ Komenda Wojewódzka, Gdańsk,  
ul. Okopowa 15, tel. 301 62 21 Kom.  
Miejska: Gdańsk, ul. Nowe Ogrody  
27, tel. 602 00 91; Gdynia, ul. Por-  
ta 15, tel. 302 19 00; Sopot, al. Nie-  
podległości 736, tel. 551 00 21

■ **INF. PKS**  
Gdańsk, tel. 302-15-32, czynna co-  
dzienne w godz. 6.30-18.30; Gd-  
ynia, tel. 620-77-47, czynna pon.-pt.  
w godz. 7.30-15.30

■ **INF. PKP 24 GODZ.**  
Gdańsk - tel. 94-36, 328-52-60,  
328-14-60; Gdynia - tel. 94-36; So-  
pot - tel. 551-00-31, 94-36

■ **INF. LOT**  
0801 300 952 - informacja, rezer-  
wacja, (prywatnie); 0801 300 953 -  
informacja, rezerwacja (służbowe)

■ **INF. ZKM GDYNIA 24 GODZ.**  
0 801 174 194 informacja o godz.  
odjazdów autobusów i trolejbusów

■ **INF. TURYSTYKANA**  
ul. Długa 45 codziennie 10-20, tel.  
301-91-51

Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za zmiany w repertuariach dokonane  
po zamknięciu wydania gazety.



# BIZNES

## BIZNES

## KREDYT

### BIURO RACHUNKOWE

**ALFIN** Biuro Rachunkowe  
620-67-02, alfin@alfin.pl

**AUDIT** Partner usługi Księgowej,  
345-81-46, 0503-100-888

**BIURO** licencjonowane, doradztwo,  
księgowość, 620-95-18

**BIURO** rachunkowe, 322-81-86,  
0604-195-121, 0600-803-621

**DORADCA** podatkowa, księgi,  
świadectwa, skargi do sądów,  
Pruszcz Gdański, 682-17-07

**LICENCJONOWANE** biuro-  
doradztwo, księgowość, 620-90-30

**USŁUGI** rachunkowe-pelen za-  
ręki. Doradztwo, licencja MF.  
Sopot 550-00-33, 555-09-07

**660-63-41**. Gwarancja kredo-  
wiska mieszkaniowego w 24  
godziny!

**ATUS**- kredyty dla firm, do-  
tacje unijne, doradztwo fi-  
nansowe. 322-71-24,  
201, (0-58) 781-98-90,  
0500-140-631

**BANKOWA** pożyczka  
na spłatę innych kredytów  
058/326-07-86

**BANKOWE** kredyty dla zadru-  
żni, także będących w BR-u,  
Gdynia, Starowiejska 1, pok.  
201, (0-58) 781-98-90,  
0-601-832-048

**BANKOWE** kredyty hipoteczne  
dla firm i os. pracujących bez  
zdolności kredytowej, US, ZUS,  
(042) 630-77-29, 0888-023-760

**BŁYSKAWICZNA** pożyczka  
gotówkowa-  
dotacja do domu, decyzja podjęta  
natychmiastowo. (0-58) 674-45-71

**Brokerpool 2 GmbH & Co KG**  
oczekuje na komandytariuszy  
korzystne warunki współpracy  
opłata bezwarunkowa [jag]o]  
1300 zł przelazem  
Brokerpool 2 Sp. z o.o.  
81-301 Gdynia  
skr. 291  
z wolną konglomerat

**KREDYT** „Na Wczoraj”,  
(0-58) 305-18-29

**KREDYT** 0502/097-114  
520-33-99

**DOBRY** kredyt gotówkowy,  
hipoteczny, konsolidacyjny,  
Gdynia, Świętojańska 51,  
(0-58) 620-96-66

**FALA** Kredyty bankowe do  
100.000,- bez poręczyciela,  
624-42-92, 0606-961-796

**GOTÓWKOWE** hipoteczne,  
konsolidacyjne, ubezpieczenia,  
(0-58) 344-95-22

**GOTÓWKOWE** kredyty hipoteczne  
dla firm i os. pracujących bez  
zdolności kredytowej, US, ZUS,  
(042) 630-77-29, 0888-023-760

**GOTÓWKOWE** konsolido-  
wne, hipoteczne (058)  
305-62-84, 0606-66-22-87

**HIPOTECZNE** szybko, każdy,  
0-604-709-205

**KORZYSTNY** leasing- na samo-  
chody gwarantujemy stałą  
współpracę, tel. 73-30-198/9,  
0-502-573-649

**KREDYT** „Na Wczoraj”,  
(0-58) 305-18-29

**KREDYT** 0502/097-114  
520-33-99

**DOBRY** kredyt gotówkowy,  
hipoteczny, konsolidacyjny,  
Gdynia, Świętojańska 51,  
(0-58) 620-96-66

**FALA** Kredyty bankowe do  
100.000,- bez poręczyciela,  
624-42-92, 0606-961-796

**GOTÓWKOWE** hipoteczne,  
konsolidacyjne, ubezpieczenia,  
(0-58) 344-95-22

**GOTÓWKOWE** kredyty hipoteczne  
dla firm i os. pracujących bez  
zdolności kredytowej, US, ZUS,  
(042) 630-77-29, 0888-023-760

**GOTÓWKOWE** konsolido-  
wne, hipoteczne (058)  
305-62-84, 0606-66-22-87

**HIPOTECZNE** szybko, każdy,  
0-604-709-205

**KREDYT** gotówkowy, kombi-  
nowy. Decyzja 20 min. Emery,  
renciści, zatrudnieni.

**KREDYT** gotówkowy- blyska-  
wiczny, wszyscy,  
0-601-888-071

**KREDYT** gotówkowy- hipo-  
teczny, bez poręczyciela- zatrud-  
nieni, emeryci, renciści, również  
zadłużeni. Decyzja 1 godz.,  
(0-58) 344-90-48,  
0-601-888-072

**KREDYT** gotówkowy- hipo-  
teczny, bez poręczyciela- zatrud-  
nieni, emeryci, renciści, również  
zadłużeni. Decyzja 1 godz.,  
(0-58) 344-90-48,  
0-601-888-072

**KREDYT** gotówkowy- hipo-  
teczny, bez poręczyciela- zatrud-  
nieni, emeryci, renciści, również  
zadłużeni. Decyzja 1 godz.,  
(0-58) 344-90-48,  
0-601-888-072

**KREDYT** gotówkowy- hipo-  
teczny, bez poręczyciela- zatrud-  
nieni, emeryci, renciści, również  
zadłużeni. Decyzja 1 godz.,  
(0-58) 344-90-48,  
0-601-888-072

**KREDYT** gotówkowy- hipo-  
teczny, bez poręczyciela- zatrud-  
nieni, emeryci, renciści, również  
zadłużeni. Decyzja 1 godz.,  
(0-58) 344-90-48,  
0-601-888-072

**KREDYT** gotówkowy- hipo-  
teczny, bez poręczyciela- zatrud-  
nieni, emeryci, renciści, również  
zadłużeni. Decyzja 1 godz.,  
(0-58) 344-90-48,  
0-601-888-072

**KREDYT** gotówkowy- hipo-  
teczny, bez poręczyciela- zatrud-  
nieni, emeryci, renciści, również  
zadłużeni. Decyzja 1 godz.,  
(0-58) 344-90-48,  
0-601-888-072

## KREDYT HIPOTECZNE

- finansowanie 100%  
wartości nieruchomości -  
zakup, budowa,  
rozbudowa, remont

## POŻYCZKI

- na dowolny cel pod  
zastaw nieruchomości  
- refinansowanie innych  
kredytów  
- na spłatę zobowiązań  
ZUS i US  
(dla kredytów powyżej 50.000)

**GOTÓWKOWE**

(58) 783-50-13 - 16  
0501-209-155

**POŻYCZKA** Gotówkowa  
0801-1000-33

**POŻYCZKI** pod zastaw,  
0888-381-686, 0609-141-461

**POŻYCZKI - CHWILÓWKI**  
Natychmiast! Bez za-  
świadczeń o dochodach,  
(0-58) 771-47-20,  
0-801-807-807 koszt połączenia  
0,33 gr

**SUPER** kredyty: gotówko-  
we, hipoteczne,  
(0-58) 305-12-28

**ODDŁUŻANIE** skuteczne, tel.  
572-35-44

## SPRZEDAŻ

**KOBIAKI**, 0-601-958-090

**ODZIEŻ** niesortowana- Anglia.  
Wysoka jakość.  
069/751-88-90

**OLEJE** opałowe lekkie- ciężkie  
zółtel. Atrakcyjne ceny!  
0-603-367-790

**PRODUCENT** pościeli,  
0-608-638-603

**SPRZEDAŻ** prosperujące  
punkty handlowe z towarami  
w Trójmieście za 30.000,-  
każdy, 0603/948-342

**USŁUGI** INNE

**DETEKTYW**, koncesja MSWiA,  
www.i-art.gda.pl, 349-67-82,  
0504/129-249

**DETEKTYW**, licencja, tacho-  
wość, dyskretnie,  
0-601-892-992

**DETEKTYW**, 781-59-95

**DEŁUGI** odzysk- obrót wierzy-  
telnościami, (0-58) 347-93-63,  
0-604-609-034

**DEŁUGI** odzysk- wierzytelności,  
058/342-10-87

**TRANSPORT** - kraj, zagranicą  
do 1,5 t. 0-600-482-245

**WRÓCZBA** psycholog,  
jasnowidz,  
0609-350-500

**WRÓCZBA** psychoterapeut-  
ka, 301-36-83

**WRÓCZBA** psychoterapeut-  
ka, 301-36-83

**WRÓCZBA** psychoterapeut-  
ka, 301-36-83

**WRÓCZBA** psychoterapeut-  
ka, 301-36-83

**WRÓCZBA** psychoterapeut-  
ka, 301-36-83

**WRÓCZBA** psychoterapeut-  
ka, 301-36-83

**WRÓCZBA** psychoterapeut-  
ka, 301-36-83

**WRÓCZBA** psychoterapeut-  
ka, 301-36-83

**WRÓCZBA** psychoterapeut-  
ka, 301-36-83

**WRÓCZBA** psychoterapeut-  
ka, 301-36-83

**WRÓCZBA** psychoterapeut-  
ka, 301-36-83

**WRÓCZBA** psychoterapeut-  
ka, 301-36-83

**WRÓCZBA** psychoterapeut-  
ka, 301-36-83

**WRÓCZBA** psychoterapeut-  
ka, 301-36-83

**WRÓCZBA** psychoterapeut-  
ka, 301-36-83

**WRÓCZBA** psychoterapeut-  
ka, 301-36-83

**WRÓCZBA** psychoterapeut-  
ka, 301-36-83

**WRÓCZBA** psychoterapeut-  
ka, 301-36-83

**WRÓCZBA** psychoterapeut-  
ka, 301-36-83

**WRÓCZBA** psychoterapeut-  
ka, 301-36-83

**WRÓCZBA** psychoterapeut-  
ka, 301-36-83

**WRÓCZBA** psychoterapeut-  
ka, 301-36-83

**WRÓCZBA** psychoterapeut-  
ka, 301-36-83

**WRÓCZBA** psychoterapeut-  
ka, 301-36-83

**WRÓCZBA** psychoterapeut-  
ka, 301-36-83

**WRÓCZBA** psychoterapeut-  
ka, 301-36-83

**WRÓCZBA** psychoterapeut-  
ka, 301-36-83

**WRÓCZBA** psychoterapeut-  
ka, 301-36-83

**WRÓCZBA** psychoterapeut-  
ka, 301-36-83

**WRÓCZBA** psychoterapeut-  
ka, 301-36-83

**WRÓCZBA** psychoterapeut-  
ka, 301-36-83

**WRÓCZBA** psychoterapeut-  
ka, 301-36-83

**WRÓCZBA** psychoterapeut-  
ka, 301-36-83

**WRÓCZBA** psychoterapeut-  
ka, 301-36-83

**WRÓCZBA** psychoterapeut-  
ka, 301-36-83

**WRÓCZBA** psychoterapeut-  
ka, 301-36-83

**WRÓCZBA** psychoterapeut-  
ka, 301-36-83

**WRÓCZBA** psychoterapeut-  
ka, 301-36-83

**WRÓCZBA** psychoterapeut-  
ka, 301-36-83

**WRÓCZBA** psychoterapeut-  
ka, 301-36-83

**WRÓCZBA** psychoterapeut-  
ka, 301-36-83

**WRÓCZBA** psychoterapeut-  
ka, 301-36-83

**WRÓCZBA** psychoterapeut-  
ka, 301-36-83

**WRÓCZBA** psychoterapeut-  
ka, 301-36-83

**WRÓCZBA** psychoterapeut-  
ka, 301-36-83

**WRÓCZBA** psychoterapeut-  
ka, 301-36-83

**WRÓCZBA** psychoterapeut-  
ka, 301-36-83

**WRÓCZBA** psychoterapeut-  
ka, 301-36-83

**WRÓCZBA** psychoterapeut-  
ka, 301-36-83

**WRÓCZBA** psychoterapeut-  
ka, 301-36-83

**WRÓCZBA** psychoterapeut-  
ka, 301-36-83

**WRÓCZBA** psychoterapeut-  
ka, 301-36-83

**WRÓCZBA** psychoterapeut-  
ka, 301-36-83

**WRÓCZBA** psychoterapeut-  
ka, 301-36-83

**WRÓCZBA** psychoterapeut-  
ka, 301-36-83

**WRÓCZBA** psychoterapeut-  
ka, 301-36-83

**WRÓCZBA** psychoterapeut-  
ka, 301-36-83

**WRÓCZBA** psychoterapeut-  
ka, 301-36-83

**WRÓCZBA** psychoterapeut-  
ka, 301-36-83

**WRÓCZBA** psychoterapeut-  
ka, 301-36-83

**WRÓCZBA** psychoterapeut-  
ka, 301-36-83

**WRÓCZBA** psychoterapeut-  
ka, 301-36-83

**WRÓCZBA** psychoterapeut-  
ka, 301-36-83

**WRÓCZBA** psychoterapeut-  
ka, 301-36-83

**WRÓCZBA** psychoterapeut-  
ka, 301-36-83

**WRÓCZBA** psychoterapeut-  
ka, 301-36-83

**WRÓCZBA** psychoterapeut-  
ka, 301-36-83

**WRÓCZBA** psychoterapeut-  
ka, 301-36-83

**WRÓCZBA** psychoterapeut-  
ka, 301-36-83

**WRÓCZBA** psychoterapeut-  
ka, 301-36-83

**WRÓCZBA** psychoterapeut-  
ka, 301-36-83

**WRÓCZBA** psychoterapeut-  
ka, 301-36-83

**WRÓCZBA** psychoterapeut-  
ka, 301-36-83

**WRÓCZBA** psychoterapeut-  
ka, 301-36-83

**WRÓCZBA** psychoterapeut-  
ka, 301-36-83

**WRÓCZBA** psychoterapeut-  
ka, 301-36-83

**WRÓCZBA** psychoterapeut-  
ka, 301-36-83

**WRÓCZBA** psychoterapeut-  
ka, 301-36-83

**WRÓCZBA** psychoterapeut-  
ka, 301-36-83

**WRÓCZBA** psychoterapeut-  
ka, 301-36-83

**WRÓCZBA** psychoterapeut-  
ka, 301-36-83

**WRÓCZBA** psychoterapeut-  
ka, 301-36-83

**WRÓCZBA** psychoterapeut-  
ka, 301-36-83

**WRÓCZBA** psychoterapeut-  
ka, 301-36-83

**GDYNIA** Dworzec Główny  
PKP 721-34-23

**LOMBARD** Kolobrzeka  
39F. Samochody, RTV, złoto,  
nieruchomości, 553-04-68

**LOMBARD** samochodów,  
RTV, złoto, nieruchomości,  
Gdańsk Wrzeszcz „Janina”  
345-59-43

**LOMBARD** samochodów,  
RTV, złoto, nieruchomości,  
Gdańsk Wrzeszcz „Janina”  
345-59-43

**LOMBARD** samochodów,  
RTV, złoto, nieruchomości,  
Gdańsk Wrzeszcz „Janina”  
345-59-43

**LOMBARD** samochodów,  
RTV, złoto, nieruchomości,  
Gdańsk Wrzeszcz „Janina”  
345-59-43

**LOMBARD** samochodów,  
RTV, złoto, nieruchomości,  
Gdańsk Wrzeszcz „Janina”  
345-59-43

**LOMBARD** samochodów,  
RTV, złoto, nieruchomości,  
Gdańsk Wrzeszcz „Janina”  
345-59-43

**LOMBARD** samochodów,  
RTV, złoto, nieruchomości,  
Gdańsk Wrzeszcz „Janina”  
345-59-43

**LOMBARD** samochodów,  
RTV, złoto, nieruchomości,  
Gdańsk Wrzeszcz „Janina”  
345-59-43

**LOMBARD** samochodów,  
RTV, złoto, nieruchomości,  
Gdańsk Wrzeszcz „Janina”  
345-59-43

**LOMBARD** samochodów,  
RTV, złoto, nieruchomości,  
Gdańsk Wrzeszcz „Janina”  
345-59-43

**LOMBARD** samochodów,  
RTV, złoto, nieruchomości,  
Gdańsk Wrzeszcz „Janina”  
345-59-43

**LOMBARD** samochodów,  
RTV, złoto, nieruchomości,  
Gdańsk Wrzeszcz „Janina”  
345-59-43

**LOMBARD** samochodów,  
RTV, złoto, nieruchomości,  
Gdańsk Wrzeszcz „Janina”  
345-59-43

**LOMBARD** samochodów,  
RTV, złoto, nieruchomości,  
Gdańsk Wrzeszcz „Janina”  
345-59-43

**LOMBARD** samochodów,  
RTV, złoto, nieruchomości,  
Gdańsk Wrzeszcz „Janina”  
345-59-43

**LOMBARD** samochodów,  
RTV, złoto, nieruchomości,  
Gdańsk Wrzeszcz „Janina”  
345-59-43

**LOMBARD** samochodów,  
RTV, złoto, nieruchomości,  
Gdańsk Wrzeszcz „Janina”  
345-59-43

**LOMBARD** samochodów,  
RTV, złoto, nieruchomości,  
Gdańsk Wrzeszcz „Janina”  
345-59-43

</



## NIERUCHOMOŚCI

## NIERUCHOMOŚCI

**DIKAZIE BUDOWLANIA I GURTY** sprzedam

BOJANO, 1450 m, uzbrojona, bardzo ładna lokalizacja, 0601-66-11-33

CEPLEWO, 900-1200 m, (058) 682-85-68

GOAŃSK Osowa, Kłukowo, Bysewo, Szadłki, Kowale, działki budowlane usługowe, 0509-471-617

GOAŃSK obwodnica, inwestycyjna, powyżej hektara, (0-58) 305-35-39 Rufi

GOAŃSK Kokozi, ul. Bysewska, atrakcyjne, przy lesie 2100-2870 m, częściowo uzbrojona, 50 zł m kw., (0-58) 554-53-39, 0-503-857-079

GOAŃSK 1020 m, budowlana, usługowa, dom, (0-58) 621-65-75

MAKOWO oraz Pypowo – super okaz! uzbrojona, atrakcyjne położenie, 26 zł m kw., 0696-477-513, 8818 227

PRĘGOWO, działki budowlane, (0-58) 682-69-78

CEDRY Mała-Koszywały, grunty ome 6 ha, 0880-380-105

## DOM

CEDRY Wiekie dom w stanie surowym otwartym, okna są do stawiania, działka 800 m kw, uzbrojona częściowo, sprawa pilna, 058379-08-08

GOAŃSK Jasiel 15-letni dom wolnostojący, urządzone, do natychmiastowego zamieszkania, przystosowany dla dwóch rodzin, pinie sprzedam, 395.000,- tel. 302-42-42

GOAŃSK Oliwa, bliźniak, działka 543 m kw., 440.000 zł, ul. Orłowskiego 49

GOAŃSK 4-pok., do remontu, działka 1020 m, 145.000,-, (0-58) 621-05-75

KIEPINO Kartuskie, domek letniskowy – mieszkalny, (135/1500), kładka, wycieczna, własna woda, kominek, prząd, 0-601-622-335 0-509-417-291

STAROGRÓD centrum ładny dom, ogród pinie sprzedam, 0-606-411-207

ZIELNO dom plus zabudowania gospodarcze i ziemia, (0-58) 588-31-23, 0-600-276-369

DOMEK letniskowy nad jeziorem Osowa, 556-36-73 po 17.00

PRZYWIDZ, 820 m, wolno stojący, obok lasu i jeziora c. 300.000  
344-06-03 Hanna!!!

## MIESZKANIE

RUMA, domy, mieszkanie, (0-58) 679-59-21, 0-502-115-439

SPÓŁCZELNIA Mieszkalna „Dom nad Słupią” planuje budowę mieszkań w Słupsku od 1.670.000 – 1.850.000 zł/m² rozpoczęcie sierpień 2005r. zakończenie września 2006r. Pamiętaj! od 2008r. wyjazd! Al 15%.

GOAŃSK Jasiel, III/V, (46), zabudowa, 145.000, 058303-06-12, 0604-621-257

GOAŃSK centrum, 54-m, 1/4, lokal użytkowy – biuro, gabinet, 189.000,- Bank Informacji 622-14-59

GOAŃSK Radiowo, 75 m, kuchnia 20 m kw, pok. 21 i 21 m kw. Wyposażone, kompletne, nowe, własność hipoteczna, 270.000,-, 0-508-335-037

GOAŃSK Zaspia, 30-m, 1/10, 79.000,- Bank Informacji 622-45-80

PRZYMORZE, (27): superkalkulacja, stan dobry, 71.500 zł, 344-06-03 Hanna!!!

ZABIANKA, (32), widok na morze, zabudowy w cenie, wolne, 75.000 zł, 344-06-03 Hanna!!!

PRUSZCZ Gdańsk, III/V, (53), zabudowa, 135.000, 058685-27-80

GOAŃSK Kąkajka, poziom domu 89 m, garaż, 279.000,- Bank Informacji 622-45-80

PRUSZCZ Gdańsk, III/V, (53), zabudowa, 135.000, 058685-27-80

GOAŃSK Wrzeszcz, oddajna pok., 344-50-92

OSIEDLE Focha, (65): kameralna lokalizacja, elegancka, wyposażenie w cenie! 240.000 zł 344-06-03 Hanna!!!

SIEDLCE, (66) II p i po remoncie, zabudowy, 178.000 zł, 344-06-03 Hanna!!!

GOAŃSK Centrum, Zabińsk, (39) kontrole, 113.000,-, 0-601-055-311

GOAŃSK Chabulskiego, II/V, 125.000,-, 0-692-593-488

GOAŃSK Przymorze (37), Vp, falowiec, okna PCV, parking, jasna kuchnia, 301-60-48, 0606-672-181

GOAŃSK Jasiel, III/V, (46), zabudowa, 145.000, 058303-06-12, 0604-621-257

GOAŃSK centrum, 54-m, 1/4, lokal użytkowy – biuro, gabinet, 189.000,- Bank Informacji 622-14-59

GOAŃSK Radiowo, 75 m, kuchnia 20 m kw, pok. 21 i 21 m kw. Wyposażone, kompletne, nowe, własność hipoteczna, 270.000,-, 0-508-335-037

GOAŃSK Zaspia, 30-m, 1/10, 79.000,- Bank Informacji 622-45-80

PRZYMORZE, (27): superkalkulacja, stan dobry, 71.500 zł, 344-06-03 Hanna!!!

ZABIANKA, (32), widok na morze, zabudowy w cenie, wolne, 75.000 zł, 344-06-03 Hanna!!!

PRUSZCZ Gdańsk, III/V, (53), zabudowa, 135.000, 058685-27-80

GOAŃSK Kąkajka, poziom domu 89 m, garaż, 279.000,- Bank Informacji 622-45-80

PRUSZCZ Gdańsk, III/V, (53), zabudowa, 135.000, 058685-27-80

GOAŃSK Wrzeszcz, oddajna pok., 344-50-92

OSIEDLE Focha, (65): kameralna lokalizacja, elegancka, wyposażenie w cenie! 240.000 zł 344-06-03 Hanna!!!

SIEDLCE, (66) II p i po remoncie, zabudowy, 178.000 zł, 344-06-03 Hanna!!!

GOAŃSK Centrum, Zabińsk, (39) kontrole, 113.000,-, 0-601-055-311

GOAŃSK Chabulskiego, II/V, 125.000,-, 0-692-593-488

GOAŃSK Przymorze (37), Vp, falowiec, okna PCV, parking, jasna kuchnia, 301-60-48, 0606-672-181

GOAŃSK Jasiel, III/V, (46), zabudowa, 145.000, 058303-06-12, 0604-621-257

GOAŃSK centrum, 54-m, 1/4, lokal użytkowy – biuro, gabinet, 189.000,- Bank Informacji 622-14-59

GOAŃSK Radiowo, 75 m, kuchnia 20 m kw, pok. 21 i 21 m kw. Wyposażone, kompletne, nowe, własność hipoteczna, 270.000,-, 0-508-335-037

GOAŃSK Zaspia, 30-m, 1/10, 79.000,- Bank Informacji 622-45-80

PRZYMORZE, (27): superkalkulacja, stan dobry, 71.500 zł, 344-06-03 Hanna!!!

ZABIANKA, (32), widok na morze, zabudowy w cenie, wolne, 75.000 zł, 344-06-03 Hanna!!!

PRUSZCZ Gdańsk, III/V, (53), zabudowa, 135.000, 058685-27-80

GOAŃSK Kąkajka, poziom domu 89 m, garaż, 279.000,- Bank Informacji 622-45-80

PRUSZCZ Gdańsk, III/V, (53), zabudowa, 135.000, 058685-27-80

GOAŃSK Wrzeszcz, oddajna pok., 344-50-92

JASIEŃ, 2 pokojowe, częściowo umebowane, 600 zł + opłaty, 0501-069-184, 347-77-89 po 18.00

GOAŃSK Osowa, dobra lokalizacja, nowe, ciche miejsce, 058555-06-89, 0696-394-810

GOAŃSK 62 m kw, wysoki standard, garaż, atrakcyjne, (0-58) 620-07-90

GOAŃSK Orłowo, nad samym morzem, apartament umebowany, garaż, obokajrowcowi, (0-58) 664-03-26, 0-602-122-063

PRUSZCZ Gdańsk Centrum, beczynnowe, kuchnia, łazienka, na dużej, od zaraz, 0-505-477-597

GOAŃSK Jasiel, III/V, (46), zabudowa, 145.000, 058303-06-12, 0604-621-257

GOAŃSK centrum, 54-m, 1/4, lokal użytkowy – biuro, gabinet, 189.000,- Bank Informacji 622-14-59

GOAŃSK Radiowo, 75 m, kuchnia 20 m kw, pok. 21 i 21 m kw. Wyposażone, kompletne, nowe, własność hipoteczna, 270.000,-, 0-508-335-037

GOAŃSK Zaspia, 30-m, 1/10, 79.000,- Bank Informacji 622-45-80

PRZYMORZE, (27): superkalkulacja, stan dobry, 71.500 zł, 344-06-03 Hanna!!!

ZABIANKA, (32), widok na morze, zabudowy w cenie, wolne, 75.000 zł, 344-06-03 Hanna!!!

PRUSZCZ Gdańsk, III/V, (53), zabudowa, 135.000, 058685-27-80

GOAŃSK Kąkajka, poziom domu 89 m, garaż, 279.000,- Bank Informacji 622-45-80

PRUSZCZ Gdańsk, III/V, (53), zabudowa, 135.000, 058685-27-80

GOAŃSK Wrzeszcz, oddajna pok., 344-50-92

3-POK. oddajna

GOAŃSK Osowa, dobra lokalizacja, nowe, ciche miejsce, 058555-06-89, 0696-394-810

GOAŃSK 62 m kw, wysoki standard, garaż, atrakcyjne, (0-58) 620-07-90

GOAŃSK Orłowo, nad samym morzem, apartament umebowany, garaż, obokajrowcowi, (0-58) 664-03-26, 0-602-122-063

PRUSZCZ Gdańsk Centrum, beczynnowe, kuchnia, łazienka, na dużej, od zaraz, 0-505-477-597

GOAŃSK Jasiel, III/V, (46), zabudowa, 145.000, 058303-06-12, 0604-621-257

GOAŃSK centrum, 54-m, 1/4, lokal użytkowy – biuro, gabinet, 189.000,- Bank Informacji 622-14-59

GOAŃSK Radiowo, 75 m, kuchnia 20 m kw, pok. 21 i 21 m kw. Wyposażone, kompletne, nowe, własność hipoteczna, 270.000,-, 0-508-335-037

GOAŃSK Zaspia, 30-m, 1/10, 79.000,- Bank Informacji 622-45-80

PRZYMORZE, (27): superkalkulacja, stan dobry, 71.500 zł, 344-06-03 Hanna!!!

ZABIANKA, (32), widok na morze, zabudowy w cenie, wolne, 75.000 zł, 344-06-03 Hanna!!!

PRUSZCZ Gdańsk, III/V, (53), zabudowa, 135.000, 058685-27-80

GOAŃSK Kąkajka, poziom domu 89 m, garaż, 279.000,- Bank Informacji 622-45-80

PRUSZCZ Gdańsk, III/V, (53), zabudowa, 135.000, 058685-27-80

GOAŃSK Wrzeszcz, oddajna pok., 344-50-92

RUMA Sobieskiego 99, wynajmij pomieszczenie handlowo-usługowe (550) przy trasie międzynarodowej, 0-604-860-809

CENTRUM Handlowe „Głda” boksy handlowe do wynajęcia Głda Gdańska 5A ul. Toruńska 12, 80-747 Gdańsk 301-39-55, 305-86-95

LOKAL 15 m kw, Ujejsko, Polkowicka, handel, usług wydzielonej lub sprzedam, 0504-007-347

SERVIS samochodowy szescioscianowicy, kompletne wyposażenie, pozwolenie na blacharstwo, Gdańsk, 0-603-053-322

WRZESZCZ, 50 m kw, sklep ul. Partyzanów, 0-501-487-330

WRZESZCZ, super centrum, Dmowskiego 47 m kw, 0-501-497-333

ZAKŁAD Gospodarczy WZHIU w Gdańsku wynajmij pawilon handlowy w obiekcie DH „Wielki Młyn” Gdańsk, ul. Wielki Młyn 16. Wszelkich informacji udziela dział administracji obiektu w godz. 10.00-15.00 tel. (0-58) 301-10-31

GOAŃSK Oliwa, Przedsiębiorstwo oferuje do wynajęcia pomieszczenia biurowe i magazynowe. Telefon 556-01-75, 553-20-18

GOAŃSK Wrzeszcz, biura, warsztaty, magazyny 0607281-099 0602603-293

GOAŃSK, sklepy „Słaska 60-m 2200,-; Legionów 62-m, 1900,- i 112-m apartament 4500,- Bank Informacji 622-14-59

GOAŃSK Wrzeszcz, biura, warsztaty, magazyny 0607281-099 0602603-293

GOAŃSK, sklepy „Słaska 60-m 2200,-; Legionów 62-m, 1900,- i 112-m apartament 4500,- Bank Informacji 622-14-59

GOAŃSK Wrzeszcz, biura, warsztaty, magazyny 0607281-099 0602603-293

GOAŃSK, sklepy „Słaska 60-m 2200,-; Legionów 62-m, 1900,- i 112-m apartament 4500,- Bank Informacji 622-14-59

GOAŃSK Wrzeszcz, biura, warsztaty, magazyny 0607281-099 0602603-293

GARAŻE, blaszaki, koski, parfony, 558-672-23-63, 6006-788-527

GARAŻE, tania i solidnie, 6505-126-033

SOPOT Jara Kasimierza oddajna, 0604-391-803

TANO, garaż sprzedam, wynajmij, Gdańsk, ul. Rowiechowski, 0603-342-199

GARAŻE blaszane – tania, 091408-49-11, 052348-71-48, 0608-414-949, 022799-53-79

GARAŻE blaszaki, najtańsze! Transport, montaż w cenie! 058762-95-12, 059823-22-09, 0606-235-417

GOAŃSK, wydzielany obiekt (7000), 060162-84-84

SPRZEDAŻ ziemi w okolicy Bytowa od 1,5 ha, po 20.00, 0-888-609-867

DOMKI letniskowe, 45 km od Gdyni, w lesie, 20 m do jeziora, od 4.500,-, 0600-602-778

POSREDNICTWO AGENCE

SPRAWOZDANIE oferty nieruchomości z Polski www.nga.pl

ROLETY, plisze, verticalne, Gdynia, Świętojańska 101, Ro-bis

ROLETY, żaluzje, markizy, tania, 503-31-08 www.kit-rolety.gda.pl

ROLETY, żaluzje, Pro-mo-ja 559-85-19

ROLLAND Rolety Atrakcyjne, (0-58) 346-94-95, 0-502-361-686

TRAPEZ Plast, okna, drzwi PCV, produkcja, montaż, szybki, solidnie, tel. 058773-25-48

OKNA PCV REHRU, 1,5 x 1,4 (R+Fu) 598 zł netto MONTAŻ GRATIS PRODUKCYJA OKNA S.C. 683-14-75

ROLETY zewnętrzne, alu. PCV, Okna, markizy, żaluzje, Producent „Garnard”, 762-06-71

ROLETY! Żaluzji! Rolety antywłamaniowe! PCV! Markizy! Okna! 661-88- 348-06-35; 302-29-04

ZALUZJE! Rolety tania! 623-55-66, 623-57-86

PAMIR Producent, Żaluzje, rolety, markizy, markizy, Bramy garażowe, Okna PCV, (0-58) 671-53-39, (0-58) 679-44-57

ROLETY! Żaluzji! Rolety antywłamaniowe! PCV! Markizy! Okna! 661-88- 348-06-35; 302-29-04

OKNA PCV EKO-System, 300-46-22

OKNA PCV/Brugmann, 7,3 m, drzwi, okna, Szczecińska 23 Kartbus, 553-25-80

DRZWI wszystkie rodzaje 324-59-00, Profesjonalnie

DRZWI antywłamaniowe, przesuwane, harmonijkowe, zamknięcie, Rytel 31-45-82, Politechniczna 9

DRZWI antywłamaniowe, Moen Solidne-Tanio! Montaż gratis Rytel 0 % 5 5 7 - 2 8 - 5 3, 511-00-04

SUFITY podwieszane, kaseto- we, gipsowe. Słaski działowe „Sufitex” 0604944-094, 558-25-65

SUFITY, ściągacz, 302-13-92

SUFITY, ściągacz, 302-13-92

## DOM

MATERIAŁY BUDOWLANE sprzedam

BLOKOWY, gazobeton, cegła, kafele, piecowne, styropian, Transport, Rytel, Rabaty 348-78-00

BOAZERIE, deski podłogowe, sztachety, listwy, transport, 0601-59-72-92

KRATKI Ogrodzenia! Tania! 341-12-44

SIATKA ocynkowana, powlekana, leśna, bramny, słupki, Skrzyszewo 058681-88-20

SIATKI, słupki, druty kolczaste, (0-58) 947-13-29

STYROPAN tania 0-661-257-239

NARZĘDZIA sprzedam

RUSZTOWANIE wynajem, od-sprzedam 200 m, Kobielińska, 0-601-292-312

PODŁOGA

CYKLIARSKIE (0-58) 301-66-66

CYKLIARSKIE, bezyfowo, 058757-70-82

CYKLIARSKIE, bezyfowo, 058757-70-82

CYKLIARSKIE 620-47-56

CYKLIARSKIE 620-74-81, 0-690-07-66-33

CYKLIARSKIE 665-11-97

CYKLIARSKIE Bezkurkowe, (0







Sopot. Prokom Trefl świętował mistrzostwo Polski

## Wielka feta na Monciaku



Ten napis mówi wszystko.

Kilkuset miłośników koszykówki świętowało w piątkowy wieczór triumf Prokomu Trefl Sopot w Era Basket Lidze, gdzie w finale play off nasza drużyna okazała się lepsza od Anwilu Włocławek. Monciak mienił się żółto-czarnymi barwami klubu, a okrzyki radości rozlegały się na głowami tłumów.

- Anwil co? - pytał Jacek Karnowski, prezydent Sopotu. - Srebro - odpowiadali szczęśliwi kibice Prokomu.

Wśród tłumu nie mogło zabraknąć bohaterów wie-

czoru, czyli koszykarzy mistrzów Polski. Zawodnicy cierpliwie rozdawali autografy i pozowali do zdjęć. Nad tłumem górował oczywiście Aleksandar Radojević, najwyższy zawodnik Prokomu (220 cm wzrostu).

Razem z kibicami drugim tytułem mistrza Polski cieszyli się: Ryszard Krauze, główny sponsor drużyny, Kazimierz Wierzbicki, prezes Trefl SSA czy Jan Kozłowski, marszałek województwa pomorskiego.

- Dołożę wszelkich starań, abyśmy nigdy nadal oglądać

koszykówkę na tak wysokim poziomie jak dotychczas - deklarował Ryszard Krauze.

Za gorący doping podczas wszystkich spotkań dziękował kibicom Tomasz Pacesas. Tytułem najlepszego gracza sezonu po raz kolejny uhonorowano Gorana Jagodnika. Tym razem zdecydowali o tym kibice głosujący przez internet. Aplauz publiczności wywołał taneczny show w wykonaniu Desmona Farmera. Wielkie świętowanie zakończył pokaz sztucznych ogni nad sopockim molem.

Izabela Heidrich



Adam Wójcik rozdawał wiele autografów.



Czy Tomasz Pacesasowi do twarzy w takim stroju?



VIP-y w kulturalowej rozmowie. Od lewej: Wojciech Pietkiewicz (dyrektor sportowy klubu), Ryszard Krauze (sponsor) i Jacek Karnowski (prezydent Sopotu).

Zdjęcia: Adam Wójcik

## ROZMAITOŚCI

## ATRAKCYJNE obozy.

Włochy od 1199 zł. Grecja od 1299 zł. Karpacz 14 dni, 899 zł. 058/555-02-04/05, www.sopot-travel.com.pl

## DERMATOLOG dr med. Jędrzej Filipiak, 058/551-53-01, 0607-354-811, rejestracja

GINEKOLOG (0880) 286-220

GINEKOLOG 0600-77-27-07 zabiegowo, bezzabiegowo

GINEKOLOG 0604-823-164 Bezzabiegowo!

GINEKOLOG 341-19-85 0600-625-317

GINEKOLOG 0600-625-317

GINEKOLOG 0600-625-317

GINEKOLOG 0600-625-317

GINEKOLOG 0600-625-317

GINEKOLOG 0600-625-317

GINEKOLOG 0600-625-317

GINEKOLOG 0600-625-317

GINEKOLOG 0600-625-317

GINEKOLOG 0600-625-317

GINEKOLOG 0600-625-317

GINEKOLOG 0600-625-317

GINEKOLOG 0600-625-317

GINEKOLOG 0600-625-317

GINEKOLOG 0600-625-317

GINEKOLOG 0600-625-317

GINEKOLOG 0600-625-317

GINEKOLOG 0600-625-317

GINEKOLOG 0600-625-317

GINEKOLOG 0600-625-317

GINEKOLOG 0600-625-317

GINEKOLOG 0600-625-317

GINEKOLOG 0600-625-317

GINEKOLOG 0600-625-317

GINEKOLOG 0600-625-317

GINEKOLOG 0600-625-317

GINEKOLOG 0600-625-317

GINEKOLOG 0600-625-317

GINEKOLOG 0600-625-317

GINEKOLOG 0600-625-317

GINEKOLOG 0600-625-317

GINEKOLOG 0600-625-317

GINEKOLOG 0600-625-317

GINEKOLOG 0600-625-317

GINEKOLOG 0600-625-317

GINEKOLOG 0600-625-317

GINEKOLOG 0600-625-317

GINEKOLOG 0600-625-317

GINEKOLOG 0600-625-317

GINEKOLOG 0600-625-317

## 0602/868-088 Ginekolog Bezzabiegowo

GINEKOLOG (0880) 286-220

GINEKOLOG 0600-77-27-07 zabiegowo, bezzabiegowo

GINEKOLOG 0604-823-164 Bezzabiegowo!

GINEKOLOG 341-19-85 0600-625-317

GINEKOLOG 0600-625-317

GINEKOLOG 0600-625-317

GINEKOLOG 0600-625-317

GINEKOLOG 0600-625-317

GINEKOLOG 0600-625-317

GINEKOLOG 0600-625-317

GINEKOLOG 0600-625-317

GINEKOLOG 0600-625-317

GINEKOLOG 0600-625-317

GINEKOLOG 0600-625-317

GINEKOLOG 0600-625-317

GINEKOLOG 0600-625-317

GINEKOLOG 0600-625-317

GINEKOLOG 0600-625-317

GINEKOLOG 0600-625-317

GINEKOLOG 0600-625-317

GINEKOLOG 0600-625-317

GINEKOLOG 0600-625-317

GINEKOLOG 0600-625-317

GINEKOLOG 0600-625-317

GINEKOLOG 0600-625-317

GINEKOLOG 0600-625-317

GINEKOLOG 0600-625-317

GINEKOLOG 0600-625-317

GINEKOLOG 0600-625-317

GINEKOLOG 0600-625-317

GINEKOLOG 0600-625-317

GINEKOLOG 0600-625-317

GINEKOLOG 0600-625-317

GINEKOLOG 0600-625-317

GINEKOLOG 0600-625-317

GINEKOLOG 0600-625-317

GINEKOLOG 0600-625-317

GINEKOLOG 0600-625-317

GINEKOLOG 0600-625-317

GINEKOLOG 0600-625-317

GINEKOLOG 0600-625-317

GINEKOLOG 0600-625-317

GINEKOLOG 0600-625-317

## PRZYCHODNIE, KLINIKI

ALERGIE, choroby skóry, niefarmakologiczne, 302-15-41

BADANIE włosów, 058/690-70-73

USTALANIE opłaty, 058/690-70-73

BADANIA kierowców, 0502-143-469

BRON badani, 0502/143-469

DOCHUDZANIE, skuteczne, Lekarz, 0606-390-380

STOMATOLOGICZNE

GDANSK Centrum Vis-Dent 058/341-92-96, 341-85-04

GDANSK Jaskowa Dolina 85, Przychodnia Stomatologiczna „Edent” umowa NFZ, 058/520-31-59

GDANSK Okopowa 7, Centrum Stomatologiczne „Curodental” 306-15-98 8.00-20.00, również niedziele

GDANSK Okopowa 7, Centrum Stomatologiczne „Curodental” 306-15-98 8.00-20.00, również niedziele

GDANSK Okopowa 7, Centrum Stomatologiczne „Curodental” 306-15-98 8.00-20.00, również niedziele

GDANSK Okopowa 7, Centrum Stomatologiczne „Curodental” 306-15-98 8.00-20.00, również niedziele

GDANSK Okopowa 7, Centrum Stomatologiczne „Curodental” 306-15-98 8.00-20.00, również niedziele

GDANSK Okopowa 7, Centrum Stomatologiczne „Curodental” 306-15-98 8.00-20.00, również niedziele

GDANSK Okopowa 7, Centrum Stomatologiczne „Curodental” 306-15-98 8.00-20.00, również niedziele

GDANSK Okopowa 7, Centrum Stomatologiczne „Curodental” 306-15-98 8.00-20.00, również niedziele

GDANSK Okopowa 7, Centrum Stomatologiczne „Curodental” 306-15-98 8.00-20.00, również niedziele

GDANSK Okopowa 7, Centrum Stomatologiczne „Curodental” 306-15-98 8.00-20.00, również niedziele

GDANSK Okopowa 7, Centrum Stomatologiczne „Curodental” 306-15-98 8.00-20.00, również niedziele

GDANSK Okopowa 7, Centrum Stomatologiczne „Curodental” 306-15-98 8.00-20.00, również niedziele

GDANSK Okopowa 7, Centrum Stomatologiczne „Curodental” 306-15-98 8.00-20.00, również niedziele

GDANSK Okopowa 7, Centrum Stomatologiczne „Curodental” 306-15-98 8.00-20.00, również niedziele

GDANSK Okopowa 7, Centrum Stomatologiczne „Curodental” 306-15-98 8.00-20.00, również niedziele

GDANSK Okopowa 7, Centrum Stomatologiczne „Curodental” 306-15-98 8.00-20.00, również niedziele

GDANSK Okopowa 7, Centrum Stomatologiczne „Curodental” 306-15-98 8.00-20.00, również niedziele

GDANSK Okopowa 7, Centrum Stomatologiczne „Curodental” 306-15-98 8.00-20.00, również niedziele

GDANSK Okopowa 7, Centrum Stomatologiczne „Curodental” 306-15-98 8.00-20.00, również niedziele

GDANSK Okopowa 7, Centrum Stomatologiczne „Curodental” 306-15-98 8.00-20.00, również niedziele

GDANSK Okopowa 7, Centrum Stomatologiczne „Curodental” 306-15-98 8.00-20.00, również niedziele

GDANSK Okopowa 7, Centrum Stomatologiczne „Curodental” 306-15-98 8.00-20.00, również niedziele

GDANSK Okopowa 7, Centrum Stomatologiczne „Curodental” 306-15-98 8.00-20.00, również niedziele

GDANSK Okopowa 7, Centrum Stomatologiczne „Curodental” 306-15-98 8.00-20.00, również niedziele

GDANSK Okopowa 7, Centrum Stomatologiczne „Curodental” 306-15-98 8.00-20.00, również niedziele

GDANSK Okopowa 7, Centrum Stomatologiczne „Curodental” 306-15-98 8.00-20.00, również niedziele

GDANSK Okopowa 7, Centrum Stomatologiczne „Curodental” 306-15-98 8.00-20.00, również niedziele

GDANSK Okopowa 7, Centrum Stomatologiczne „Curodental” 306-15-98 8.00-20.00, również niedziele

GDANSK Okopowa 7, Centrum Stomatologiczne „Curodental” 306-15-98 8.00-20.00, również niedziele

GDANSK Okopowa 7, Centrum Stomatologiczne „Curodental” 306-15-98 8.00-20.00, również niedziele

GDANSK Okopowa 7, Centrum Stomatologiczne „Curodental” 306-15-98 8.00-20.00, również niedziele

GDANSK Okopowa 7, Centrum Stomatologiczne „Curodental” 306-15-98 8.00-20.00, również niedziele

GDANSK Okopowa 7, Centrum Stomatologiczne „Curodental” 306-15-98 8.00-20.00, również niedziele

GDANSK Okopowa 7, Centrum Stomatologiczne „Curodental” 306-15-98 8.00-20.00, również niedziele

## GDANSKA Spółdzielnia Stomatologiczna, Szeroka 29, 8.00-19.00, 301-57-05

SOPOT Centrum Stomatologiczne „BioDentica” 760-12-37

URODA

DIETA Cambridge, www.dietawebstony.pl, 0-604-974-550

MASAZYSTKA, 624-69-01, 0-694-300-137

INNE

MASAZE relaksacyjne i inne, 553-00-61

MASAZE relaksacyjne i inne, 553-00-61

MASAZE relaksacyjne i inne, 553-00-61

MASAZE relaksacyjne i inne, 553-00-61

MASAZE relaksacyjne i inne, 553-00-61

MASAZE relaksacyjne i inne, 553-00-61

MASAZE relaksacyjne i inne, 553-00-61

MASAZE relaksacyjne i inne, 553-00-61

MASAZE relaksacyjne i inne, 553-00-61

MASAZE relaksacyjne i inne, 553-00-61

MASAZE relaksacyjne i inne, 553-00-61

MASAZE relaksacyjne i inne, 553-00-61

MASAZE relaksacyjne i inne, 553-00-61

MASAZE relaksacyjne i inne, 553-00-61

MASAZE relaksacyjne i inne, 553-00-61

MASAZE relaksacyjne i inne, 553-00-61

MASAZE relaksacyjne i inne, 553-00-61

MASAZE relaksacyjne i inne, 553-00-61

MASAZE relaksacyjne i inne, 553-00-61

MASAZE relaksacyjne i inne, 553-00-61

MASAZE relaksacyjne i inne, 553-00-61

MASAZE relaksacyjne i inne, 553-00-61

MASAZE relaksacyjne i inne, 553-00-61

MASAZE relaksacyjne i inne, 553-00-61

MASAZE relaksacyjne i inne, 553-00-61

MASAZE relaksacyjne i inne, 553-00-61

MASAZE relaksacyjne i inne, 553-00-61

MASAZE relaksacyjne i inne, 553-00-61

MASAZE relaksacyjne i inne, 553-00-61

MASAZE relaksacyjne i inne, 553-00-61

MASAZE relaksacyjne i inne, 553-00-61

MASAZE relaksacyjne i inne, 553-00-61

MASAZE relaksacyjne i inne, 553-00-61

MASAZE relaksacyjne i inne, 553-00-61

MASAZE relaksacyjne i inne, 553-00-61

MASAZE relaksacyjne i inne, 553-00-61

MASAZE relaksacyjne i inne, 553-00-61

MASAZE relaksacyjne i inne, 553-00-61

## MASAZYSTKA Ewa, 0880-306-654

MASAZYSTKA Madzia, 0-5



## Koszykówka. Era Liga Szkolna

# Gdańska dwójka górá

Zespół II LO z Gdańska zdobył mistrzostwo województwa pomorskiego w rozgrywkach Era Liga Szkolna. W finałowym spotkaniu turnieju rozgrywanego w Gdyni, pokonał miejscowych rywali z VII SLO 58:47.

Zawodnicy II LO już w pierwszym meczu z III LO Sopot złapali odpowiednie tempo, które utrzymali przez cały turniej. Przed zawodami jako faworytów wymieniano jednak VII SLO z Gdyni, którego zawodnicy znajdują się już w

szerokich kadrach drużyn występujących w Era Basket Lidze.

Gdynianie mieli po swojej stronie publiczność, byli także mniej zmęczeni. Pierwszy mecz turnieju wygrali bowiem walkowerem, gdyż nie dojechał ich rywal ze Słup-ska. Mimo tego, młodzi koszykarze z II LO Gdańsk udowodnili, że w sporcie nie da się niczego przewidzieć. Przystąpili do meczu z ogromną ambicją i determinacją. Mimo tego, że prze-grali pierwszą kwartę, potra-fili później odrobić straty



Fragment meczu finałowego.

Fot. Tomasz Bajt

i doprowadzić do zwycięstwa. Świętą partię rozegrał Antoni Kozala, który rzucił w finale 16 punktów.

Turniej cieszył się sporym zainteresowaniem kibiców, dla których również nie za-

brakło pozasportowych atrakcji - występy zespołów cheerleaders, pokazów tańca break dance oraz licznych konkursy. Imprezę zaszczyciła również swoją obecnością - Joanna Zielińska z wice-

przewodniczą Rady Miasta Gdyni, ponomocnik prezidenta Gdyni ds. kultury fizycznej i sportu.

Drużyna II LO z Gdańska będzie reprezentowała województwo pomorskie w ogólnopolskim Wielkim Finale Era Liga Szkolna i będzie miała szansę na zdobycie Mistrzostwa Polski i wyjazd za Ocean na mecz ligi NBA.

(kast)

## Wyniki

### Ćwierćfinały

■ II LO Gdańsk - III LO Sopot 77:27  
■ I LO Słupsk - ZSM Gdynia 40:51  
■ ZSO nr 3 Słupsk - VII SLO Gdynia 0:20 (walkower)  
■ XX LO Gdańsk - ZST Człuchów 46:39

### Półfinały

■ II LO Gdańsk - ZSM Gdynia 92:62  
■ XX LO Gdańsk - VII SLO Gdynia 57:64

### Mecz o III miejsce

■ XX LO Gdańsk - ZSM Gdynia 81:73

### Finał

■ VII SLO Gdynia - II LO Gdańsk 47:58

## Sopot. KP wygrał z Jantarem Honorowe pożegnanie

Honorowo pożegnali się z światła wykorzystał rzut karny podyktowany za faul na Dariuszu Głosie. Po przerwie najładniejszego gola meczu zdobył Tomasz Łepkowski strzelając z 25 metrów w „okienko”. Później obydwa zespoły zdobyły jeszcze po jednej bramce. Piłkarze KP spadają do klasy okręgowej, ale wygrywając z Jantarem, wciągnęli swoich rywali do barażów o utrzymanie.

Bramki: 1:0 Tomasz Świ-tała (42-karny), 2:0 Tomasz Łepkowski (50), 2:1 Mirosław Iwan (80), 3:1 Bartosz Berlik (90).

KP Sopot: Szczypior - Mazurkiewicz, Pilch, Zabłotny, Bądzmirowski - Łepkowski (70 Kamiński), Kozłowski, Berlik, Kupczyk (60 Szczepiowski) - Świ-tała (80 Dąbrowski), Głos.

Mecz toczył się pod dyktando gospodarzy. Sopotianie objęli prowadzenie do-

piero przed przerwą. Tomasz Świ-tała wykorzystał rzut karny podyktowany za faul na Dariuszu Głosie. Po przerwie najładniejszego gola meczu zdobył Tomasz Łepkowski strzelając z 25 metrów w „okienko”. Później obydwa zespoły zdobyły jeszcze po jednej bramce. Piłkarze KP spadają do klasy okręgowej, ale wygrywając z Jantarem, wciągnęli swoich rywali do barażów o utrzymanie.

- Taki jest sport - mówi Kazimierz Iwański, trener KP Sopot - Mam podstawy do optymizmu. Chłopcy pokazali ambicję i chęć do gry. (stan)

## Wejherowo. Malinowski spudłował z karnego Szczęśliwy remis

Piłkarze Orkana Semeko wywieźli jeden punkt z Wejherowa. Zespół z Rumi zremisował w Wejherowie z Gryfem 1:1 (0:1). Goście objęli prowadzenie po strzale Rafała Siemaszki w 6 minucie, a wyrównującego gola dla Gryfa strzelił w 75 minucie Krzysztof Baruch. Dzięki temu remisowi Gryf zapewnił sobie udział w barażach o pozostanie w czwartej lidze.

W pierwszej połowie to goście panowali na boisku. Już w 6 minucie Rafał Siemaszko wykonał skuteczną akcję Orkana. Były okazje do podwyższenia wyniku, ale już tradycyjnie zawodnicy z Rumi mieli problemy ze skutecznością.

W drugiej połowie Gryf ambitnie rzucił się do odrabiania strat. I w 75 minucie po błędzie w defensywie wyrównał Krzysztof Baruch. Dziesięć minut później gospodarze mogli zdobyć zwycięskiego gola. Zdaniem sędziego Sebastiana Bojaruniec sfaulował Michała Freiberga, ale Ireneusz Malinowski strzelił z rzutu karnego w słupek. (stan)

## Gdynia. Bałtyk drugim zespołem w czwartej lidze Grubba strzela i asystuje

Drużyna i ostatni zespół spotkały się w meczu czwartej ligi piłkarskiej. Niespodzianki nie było. Bałtyk pokonał Gedenią 3:1 i na jedną kolejkę przed zakończeniem sezonu zapewnił sobie drugie miejsce w ligowej tabeli.

- Taki był nasz cel. Chcieliśmy utrzymać drugie miejsce i dzięki naszej wygranej i korzystnym wynikom na innych boiskach to nam się udało. Jesteśmy zadowoleni - przyznał Kazimierz Jaszczerski, trener Bałtyku.

W pierwszej połowie gdynianie mieli zdecydowaną przewagę. Sytuacji strzeleczki nie brakowało, ale szwankowała skuteczność.

W 39 minucie Paweł Budziowski egzekwował rzut wolny z około 20 metrów. Po jego strzale piłka odbiła się jeszcze od nóg zawodników stojących w murze i wpadła do siatki obok zdezorientowanego Artura Jajdzewskiego. Tuż przed przerwą gdynianie przeprowadzili ładną



Piłkarze Bałtyku (biało-niebieskie stroje) nie mieli kłopotów z pokonaniem Gedenii.

Fot. Tomasz Bajt

### Bałtyk - Gedenia 3:1 (2:0)

Bramki: 1:0 Paweł Budziowski (39), 2:0 Tomasz Janzen (44), 2:1 Marcin Łukasik (51), 3:1 Zbigniew Figura (86).  
Bałtyk: Tomaszewicz - Złonkiewicz (46 Styn), Komorowski, Sienkiewicz, Dobrzyński - Niemczewski, Wasielewski, Budziowski, Sikorski - Janzen (63 Grubba), Figura.  
Gedenia: Jajdzewski - P. Szydłowski, Bubienko, Dziadek, Klimkiewicz - Salanowski, Łukasik, Wojdaś, Thomas - Prus, Fritz.

akcję i po dośrodkowaniu Macieja Sikorskiego piłkę głową do siatki posłał Tomasz Janzen.

Goście też mieli swoje okazje do zdobycia gola. Po zagranii Michała Salanowskiego i strzale Artura Thomasa dobrze interweniował Roman Tomaszewicz. Bramkarza gospodarzy nie pokonał także strzałem głową Paweł Szydłowski.

Na początku drugiej połowy Gedenia zdobyła kontaktowego gola. Bardzo ładnym strzałem z 20 metrów, z pierwszej piłki, popisał się Marcin Łukasik. Kilka minut później w ataku Bałtyku pojawił się bramkarz Dariusz Grubba. W śróde w Kwidzie strzelił gola.

W sobotę też miał okazję, ale zabrakło szczęścia. Zanotował za to asystę przy trzeciej bramce kiedy to przejął piłkę po złym wybieciu przez Jajdzewskiego i podał do Zbigniewa Figury. Napastnik gdynian ograł obrońcę i ustalił wynik meczu. (stan)

## Chojnice. Arka II lepsza od Chojniczanki Strzelali po przerwie

W meczu czwartej ligi piłkarskiej Chojniczanka przegrała z Arką II 1:2 (1:0). Bramki: 1:0 Bartosz Nartowski (45), 1:1 Łukasz Wilamowski (73), 1:2 Bartosz Skóra (79).

Arka II: Stanik - Toczec, Gutkowski, Kaldowski - Mach (82 Cwiklik), Banaszak, Mielewczyk, Gusman, Skóra - Wilamowski, Zawadzki.

Wygrywając w Chojnicach piłkarze drugiej drużyny Arki przesądziły o degradacji gospodarzy do klasy okręgowej. W pierwszej połowie Chojniczanka miała przewagę, a udokumento-

wała ją dopiero w doliczonym czasie pierwszej połowy. Po dośrodkowaniu Sławomira Suchomskiego celnie głową strzelił Bartosz Nartowski.

W drugiej połowie gdynianie ruszyli do odrabiania strat. Zanim jednak wyrównali Suchomski nie wykorzystał dwóch świetnych okazji. To się zmieniło. W 73 minucie Łukasz Wilamowski trafił do bramki gospodarzy. Szesć minut później po zagranii Tomasza Macha, Bartosz Skóra ubiegł bramkarza i strzelił drugiego gola dla gości.

(stan)

### Komplet wyników i tabele IV ligi w dodatku sportowym.

**Diennik Bałtycki**  
Kier. działu Trójmiejski:  
Gratyna Zubrzycka  
3003 330

ISSN 1644-6569

**REDAKCJA**  
80-804 Gdańsk, Tur. Drzewny 9/11. Fax 3003 303  
Korespondencja: 80-658 Gdańsk, tel. pocz. 419

**Redaktor naczelny:** Tomasz Andrzej, 3003 303  
**2-ty red. naczelny:** Maciej Wołosz, 3003 305  
**Marusz Szemko:** 665 47 20  
**Sekretarz redakcji:** Tomasz Kuk, 3003 332

**DZIAŁY** Infolinia 0800 1500 39

**Agencja z Czytelni:** tel. 3003 340  
e-mail: opnie@poczta.onet.pl  
**Gdańsk:** tel. 3003 333  
**Sopot:** tel. 550 42 36  
**Gdynia:** tel. 3003 322  
**Ekonomia:** tel. 3003 382  
**sport:** tel. 3003 372

**PRENUMERATA**

z bezpłatną dostawą do domu - rano!  
tel. 0 800 15 00 26  
(darmowa infolinia)

**REKLAMA I ODDZIAŁY REDAKCJI**

Gdańsk, Tur. Drzewny 9/11  
tel. (58) 300 32 71, fax 300 32 66, tel. 300 32 16, fax 300 32 13  
Gdynia, ul. Władysława IV 45 (redakcja)  
tel. (58) 660 45 20, 660 45 41, tel. (58) 660 45 42  
tel. (58) 660 45 37, 660 45 38 (biuro ogłoszeń)  
Gdańsk, ul. Władysława IV 45  
tel. 660 45 13, 660 45 16, 660 45 36 do 38, fax 660 45 17  
Gdańsk, ul. Świeżewicza 141 B (biuro ogłoszeń)  
tel. (58) 622 74 79  
Sopot, ul. Kołłątaja 61, tel. (58) 551 54 55, tel. 550 42 38

**WYDAWCA**  
Gdańskie Wydawnictwo  
polskapresse  
80-804 Gdańsk, Tur. Drzewny 9/11  
Przewodnik: Kryszyński 9011  
**DRUK**  
Drukarnia POLSKAPRESSE sp. z o.o.  
Oddział Pressa Bałtycka  
ul. Pałeczki 3, tel. 30 43 700, fax 30 43 703  
Proj. graficzny - Kryszyński Ignacy, tel. 3003 128





poniedziałek 6 czerwca 2005 r.

**Dziennik  
Bałtycki**www.naszemiasto.pl  
serwis informacji lokalnych

NASZ CYKL

**Unijny kierunkowskaz. Przekroczyć granice**

## Po sąsiedzku lepiej

Blisko 49 milionów euro przeznaczyła Unia Europejska na rozszerzenie współpracy naszego województwa z regionem warmińsko-mazurskim i podlaskim po stronie polskiej oraz czterema powiatami litewskimi – Klajpedos, Taurages, Marijampoles, Alytaus i obwodem kaliningradzkim Federacji Rosyjskiej. Współpraca ma się odbywać w ramach Programu Sąsiedztwo Litwa-Polska-Obwód Kaliningradzki Federacji Rosyjskiej Interreg IIIA/Tacis CBC (w latach 2005-2008). To szansa i wyróżnienie – nie kryją zadowolenia urzędnicy z Urzędu Marszałkowskiego Województwa Pomorskiego – i zachęcają do składania wniosków o dotacje. Wnioski są przyjmowane od 23 maja. Jest to jeden z siedmiu programów, które mają przynieść Polsce dodatkowe korzyści.

### Jakie cele

Chodzi o to, by przełamać ograniczenia związane z istnieniem granic państwa i zachęcić do ścisłej współpracy regionalnej w rejonach przygranicznych. Chce przełamać lęk i obawy poprzez wspieranie rozwoju gospodarczego i społecznego na obszarach wymienionych w programie.

### Kto może się ubiegać o wsparcie?

Beneficjentami programu mogą być jednostki samorządu terytorialnego i ich związki, organizacje pozarządowe, stowarzyszenia, fundacje i inne organizacje, instytuty naukowe, instytucje szkoleniowo-doradcze non profit. Aplikować mogą także izby handlowe, instytucje edukacyjne oraz instytucje użyteczności publicznej. W przypadku Polski mogą to być również oficjalnie zarejestrowane instytucje państwowe nieposiadające osobowości prawnej, np. Łasy Państwowe. Propozycja nie jest skierowana do przedsiębiorców. W ramach programu można realizować projekty dotyczące poprawy infrastruktury oraz niezwiązane z inwestycjami (w tym przypadku wymagane jest posiadanie przynajmniej jednego partnera z Litwy lub Rosji).

### Na co pieniądze

- na wspieranie współpracy gospodarczej i naukowo-technicznej, np. tworzenie inkubatorów przedsiębiorczości i parków technologicznych oraz naukowych
  - w celu wzmocnienia infrastruktury granicznej i przygranicznej
  - na budowę dróg i przejść granicznych
  - ochronę środowiska (budowa oczyszczalni ścieków, składowisk odpadów, centrów recyklingu)
  - promowanie odnawialnych źródeł energii
  - rozwój turystyki i zachowanie dziedzictwa kulturowego (np. budowa ścieżek rowerowych, tworzenie turystycznych szlaków wodnych)
  - organizowanie wspólnych imprez folklorystycznych i kulturowych
  - na wymianę doświadczeń między organizacjami pozarządowymi
  - na organizowanie kursów języka ojczystego dla mniejszości narodowych
- Wszystkie projekty muszą wykazywać oddziaływanie transgraniczne.

### Ile

Dofinansowanie pojedynczego projektu wynosi od 5 tys. do 1 mln euro. Wartość dofinansowania nie może przekroczyć 75 proc. wartości kosztów kwalifikalnych w projekcie. Jest to konkurs ofert, ilość środków jest ograniczona. Dofinansowanie mogą uzyskać tylko najlepsze projekty.



**Publikacja  
współfinansowana ze  
środków Europejskiego  
Funduszu Rozwoju  
Regionalnego**

### Adres

Gdzie składać wnioski  
INTERREG Joint  
Technical Secretariat  
Lithuania, Poland and  
Kaliningrad Region of  
Russian Federation  
Neighborhood Programme  
Sv. Ignaty 5  
LT-01220  
Vilnius, Lithuania  
Dwa terminy  
■ pierwszy - do 4 lipca  
■ kolejny - do 12 września

### Pytaj!

Szczegółowych informacji na temat programu udzielają:  
Regionalny Punkt Informacyjny Interreg IIIA  
Urząd Marszałkowski Województwa Pomorskiego  
Departament Rozwoju Regionalnego i Przestrzennego  
ul. Okopowa 21/27  
w Gdańsku  
tel. (0-58) 32 61 692  
m.cholewczynska@woj-pomorskie.pl  
r.mazurkiewicz@woj-pomorskie.pl  
t.pactwa@woj-pomorskie.pl

**PROGRAM SĄSIEDZTWA  
LITWA - POLSKA -  
OBWÓD KALININGRADZKI  
FEDERACJI ROSYJSKIEJ**



Zebrat Dariusz Dulaba

### Potrzebne są dobre projekty

**Z Radomirem Matczakiem, wicedyrektorem Departamentu Rozwoju Regionalnego i Przestrzennego w Urzędzie Marszałkowskim Województwa Pomorskiego, rozmawia Dariusz Dulaba**

- **Jakie wyzwania stoją przed województwem pomorskim przy wdrażaniu tego programu?**  
- W programie nie ma podziału środków na województwa czy nawet na kraje uczestniczące. Środki będą przyznawane najlepszym projektom, z silnym oddziaływaniem ponadgranicznym. I tu właśnie jest wyzwanie dla beneficjentów z naszego regionu, aby składali jak najlepsze projekty. Dużą pomocą może okazać się Regionalny Punkt Informacyjny ds. Inicjatywy INTERREG IIIA, do którego można zwracać się ze wszelkimi pytaniami.
- **Na co powinni zwrócić uwagę wnioskodawcy przy składaniu projektów?**  
- Wskazane jest, aby każdy projekt angażował co najmniej jednego partnera zagranicznego. Co prawda dopuszczone będą projekty narodowe – tylko z jednego kraju – będą jednak musiały wykazać się silnym oddziaływaniem transgranicznym.
- **Wyjaśnijmy, na czym polega transgraniczność?**  
- Projekty powinny mieć pozytywny wpływ na kraje sąsiadujące. Oddziaływanie ich powinno mieć charakter dużo szerszy niż lokalny czy regionalny. Klasycznym przykładem mogą być projekty związane z ochroną środowiska, turystyką czy transportem. Program stanowi też ogromne pole do efektywnej współpracy w ramach tzw. projektów miękkich, na kierowanych na współpracę instytucjonalną.
- **Czy i jakie szanse ma nasz region na uzyskanie wsparcia z powyższego programu?**  
- Co prawda nie mamy długiej granicy lądowej, jak choćby sąsiednie województwa, ale nie jesteśmy bez szans. Wystarczy udowodnić transgraniczność projektów. Jestem jednak przekonany, że z naszego województwa będzie wiele propozycji. Wiemy już o wielu dobrych pomysłach z województwa pomorskiego i warmińsko-mazurskiego.

